



Staatskroerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette

VOL. CV.]

PRYS 6d.

PRETORIA,

24 JULIE
24 JULY 1936

PRICE 6d.

[NO. 2372.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerboek met 'n * gemerk.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROKLAMASIES

VAN LUITENANT-KOLONEL SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE DIE GRAAF VAN CLARENDRON, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 184, 1936.]

Nademaal 'n Ordonnansie tot wysiging van die Ordonnansie op Verpleegstersalarisse deur die Provinciale Raad van die Kaap de Goede Hoop aangeneem is, en ooreenkomsdig artikel negentig van die „Zuid-Afrika Wet”, 1909, op die sewe-en-twintigste dag van Mei 1936, deur die Administrateur van die Provincie Kaap de Goede Hoop aan die Goewerneur-generaal-in-rade vir goedkeuring aangebied is;

En nademaal genoemde Ordonnansie vir nadere oorweging aangehou is;

En nademaal ek nou besluit het dat voormalde Ordonnansie my goedkeuring sal ontvang;

So is dit dat, kragtens die bevoegdheid my verleen in artikel negentig van die „Zuid-Afrika Wet”, 1909, ek hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat genoemde Ordonnansie, waarvan die kort titel „Die Wysigings-ordonnansie op Verpleegstersalarisse, 1936” is, deur die Provinciale Raad van die Kaap de Goede Hoop aangeneem, en soos vermeld, aangebied is, my goedkeuring vandag ontvang het.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Durban, op hede die Negende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

CLARENDRON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 185, 1936.]

ADDISIONELE DOEANEREG OP PLANTAARDIGE OLIES.

Nademaal volgens artikel drie van die „Doceanetarief en Aksjnsrechten Wijzigingswet, 1925” (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig, die Goewerneur-generaal by proklamasie in die Staatskroerant enige doeanereg wat in die Eerste Bylae van daardie Wet 'n opgeskorte doeanereg genoem word, van krag kan maak;

PROCLAMATIONS

BY LIEUTENANT-COLONEL HIS EXCELLENCE THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CLARENDRON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 184, 1936.]

Whereas an Ordinance to amend the Nurses' Salaries Ordinance was passed by the Provincial Council of the Cape of Good Hope and was presented on the twenty-seventh day of May, 1936, by the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope to the Governor-General-in-Council for assent in accordance with section ninety of the South Africa Act, 1909;

And whereas the said Ordinance was reserved for further consideration;

And whereas I have now determined that the said Ordinance shall receive my assent;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section ninety of the South Africa Act, 1909, I do hereby declare, proclaim and make known that the said Ordinance, the short title whereof is "The Nurses' Salaries Amendment Ordinance, 1936"; passed by the Provincial Council of the Cape of Good Hope, and presented as aforesaid, has this day received my assent.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban this Ninth day of July, One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDRON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 185, 1936.]

ADDITIONAL DUTY ON VEGETABLE OILS.

Whereas by section three of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925 (Act No. 36 of 1925), as amended, the Governor-General may by proclamation in the Gazette bring into operation any duty referred to as a suspended duty in the First Schedule to that Act;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen, soos voormeld, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat daar ten behoeve van die Gekonsolideerde Inkomstefonds 'n opgeskorte belasting teen die tarief van *een penny* per pond gewig opgelê, gehof, geïm en betaal moet word, soos uiteengesit in item 202 (1) van die Eerste Bylae tot die "Doeanetarief en Aksjinsrechten Wijzigingswet, 1925" (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig, op olies verkry van mosterdsaad en raapsaad, wanneer in die Unie ingevoer of uit entrepot gelos.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Durban, op hede die Elfde dag van Julie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

CLARENDOON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-inrade.

N. C. HAVENGA.

* No. 186, 1936.]

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-twintig bis* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig by die Motortransport Wysigingswet, 1934 (Wet No. 20 van 1934) en die Motortransport Wysigingswet, 1936 (Wet No. 14 van 1936), proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat al die bepalings van genoemde Wet vanaf die datum van hierdie proklamasie tot die 31ste dag van Mei 1937 opgeskort sal word, in so ver daardie bepalings betrekking het op enige voertuig wat deur elektriese krag, deur 'n geleiding op die voertuig oorgebring, op 'n pad voortbeweeg word, mits die skriftelike toestemming van die Sentrale Padvervoerraad verkry is indien dit gebruik word op 'n pad, wat op die 31ste dag van Desember 1931 nie 'n elektriese tremroete was nie, of op 'n roete waarop soortgelyke voertuie op daardie datum nie gereeld geloop het nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Durban, op hede die Veertiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

CLARENDOON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-inrade.

N. C. HAVENGA.

* No. 187, 1936.]

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 58 VAN 1929.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (No. 38 van 1927), proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, van en na die datum van die afkondiging hiervan, Proklamasie No. 58 van 1929 hierby gewysig word deur skrapping van die woord „onafhanklik”.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Durban, op hede die Elfde dag van Julie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

CLARENDOON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-inrade.

P. GROBLER.

* No. 188, 1936.]

EERSTE DEEL: TWEEDE OOSTELIKE RONDGANG,
1936: TRANSVAAL.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie* en *vier* van die "Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance", 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), gelas, beveel en bepaal ek hierby dat, met die doel om Rondgaande Howe te hou, daardie gedeelte van die Provincie Transvaal, waarin die hiernagoenoopte distrikte geleë is, verdeel word in die onderstaande Rondgangdistrikte, met inagneming van sodanige veranderings as van tyd tot tyd by proklamasie bekendgemaak word.

OOSTELIKE RONDGANG, TRANSVAAL.

Die distrik Witbank.
Die distrik Middelburg.
Die distrik Lydenburg, tesame met die distrikte Belfast en Pilgrimsrust.
Die distrik Nelspruit.
Die distrik Barberton.
Die distrik Carolina.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me as aforesaid, I do hereby declare, proclaim and make known that there shall be charged, levied, collected and paid for the benefit of the Consolidated Revenue Fund a suspended duty at the rate of *one penny* per pound weight as set forth in item 202 (1) of the First Schedule to the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925 (Act No. 36 of 1925), as amended, on oils obtained from mustard seed and rape seed, when imported into the Union or taken out of bond.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban this Eleventh day of July One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDOON,
Governor-general.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. C. HAVENGA.

* No. 186, 1936.]

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *twenty-one bis* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended by the Motor Carrier Transportation Amendment Act, 1934 (Act No. 20 of 1934) and the Motor Carrier Transportation Amendment Act, 1936 (Act No. 14 of 1936), I do hereby proclaim, declare and make known that all the provisions of the said Act shall be suspended from the date of this proclamation until the 31st day of May, 1937, in so far as they apply to any vehicle propelled on any road by electrical power communicated to such vehicle through a conductor, if, when operated on a road, other than a road which was on the 31st day of December, 1931, an electric tramway route or a route on which similar vehicles were in regular use on that date, the consent in writing of the Central Road Transportation Board to such operations has been obtained.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban this Fourteenth day of July One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDOON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. C. HAVENGA.

* No. 187, 1936.]

AMENDMENT OF PROCLAMATION NO. 58 OF 1929.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (No. 38 of 1927), I do hereby proclaim, declare and make known that, from and after the date of promulgation hereof, Proclamation No. 58 of 1929 shall be and is hereby amended by the deletion of the word "independent".

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban this Eleventh day of July One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDOON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. GROBLER.

* No. 188, 1936.]

FIRST PORTION: SECOND EASTERN CIRCUIT, 1936:
TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), I do hereby order, direct and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts, that portion of the Province of the Transvaal in which the districts hereinafter named are situated, shall be divided into the following Circuit Districts, subject to such alterations as may be notified by Proclamation from time to time.

EASTERN CIRCUIT, TRANSVAAL.

The District of Witbank.
The District of Middelburg.
The District of Lydenburg, together with the Districts of Belfast and Pilgrims Rest.
The District of Nelspruit.
The District of Barberton.
The District of Carolina.

En voorts beveel en gelas ek dat genoemde Rondgaande Howe gehou moet word in die dorpe en op die datums en ure vermeld in die hieraangehegte Skedule, met dien verstaande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsien omstandigheid of oponthoud verhinder word om die Rondgaande Hof op een van genoemde plekke op die vir daardie doel bestemde dag te open, die Rondgaande Hof geopen moet word op die dag waarop die Regter op sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as geriefliek mag wees.

Proklamasies Nos. 19 en 57 van 1936 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Durban, op hede die Sewentiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

CLARENDRON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

A. P. J. FOURIE.

SKEDULE.

EERSTE DEEL : TWEEDDE OOSTELIKE RONDGANG, 1936
(TRANSVAAL).

Witbank, 9 uur v.m., Dinsdag, 4 Augustus 1936.
Middelburg, 9 uur v.m., Woensdag, 5 Augustus 1936.
Lydenburg, 9 uur v.m., Saterdag, 8 Augustus 1936.
Nelspruit, 9 uur v.m., Saterdag, 15 Augustus 1936.
Barberton, 11 uur v.m., Donderdag, 20 Augustus 1936.
Carolina, 9 uur v.m., Saterdag, 22 Augustus 1936.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be held in the towns and on the dates and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

Proclamations Nos. 19 and 57 of 1936 are hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban on the Seventeenth day of July One thousand Nine hundred and Thirty-six.

CLARENDRON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

A. P. J. FOURIE.

SCHEDULE.

FIRST PORTION : SECOND EASTERN CIRCUIT, 1936 (TRANSVAAL).

Witbank, 9 a.m., Tuesday, 4th August, 1936.
Middelburg, 9 a.m., Wednesday, 5th August, 1936.
Lydenburg, 9 a.m., Saturday, 8th August, 1936.
Nelspruit, 9 a.m., Saturday, 15th August, 1936.
Barberton, 11 a.m., Thursday, 20th August, 1936.
Carolina, 9 a.m., Saturday, 22nd August, 1936.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

* No. 1055.] [24 Julie 1936.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om sy goedkeuring te heg aan die voorlopige erkenning van mn. Otto Rasmussen, as Ere-konsul van Denemarke te Durban.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

* No. 1082.] [24 Julie 1936.

AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens artikel *ses* van Wet No. 16 van 1914, (1) vir solank dit hom behaag, die persone genoem in deel een van onderstaande bylae, aangestel as Kommissaris van Ede vir die gebied teenoor hulle name vermeld, en (2) die persone genoem in deel twee van vermelde bylae, aangestel as Kommissaris van Ede vir die tydsuur en gebied teenoor hulle name vermeld.

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	Adres.	Gebied.
Arthur George Wood	Cove Mansions, Port Alfred	Distrik Bathurst.
Stephen Reagon	42A Longstraat, Kaapstad	Distrik Die Kaap.

DEEL II.

Naam.	Gebied.
John Henry de Villiers Cloete	Vir solank hy Wetlike Assistent van die Munisipaliteit van Kaapstad is
Daniel Jacobus Joubert	Vir solank hy Assistant Sekretaris van die Sentrale Padvervoeraad is
Howard Bowden James	Vir solank hy by die Departement van Pos- en Telegraafwese te Kimberley werkzaam is
Christoffel Jacobus Briers	Vir solank hy Buitebeampte in diens van die Transvaliese Provinciale Administrasie te Ermelo.
Willem Adriaan du Toit	Vir solank hy Buitebeampte in diens van die Transvaliese Provinciale Administrasie te Lydenburg is

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information :—

* No. 1055.]

[24 July 1936.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the grant of provisional recognition to Mr. Otto Rasmussen, as Honorary Consul for Denmark at Durban.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information :—

* No. 1082.]

[24 July 1936.

APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *six* of Act No. 16 of 1914 (1) appointed the persons named in the first part of the following schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names, and (2) appointed the persons named in the second part of the schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	Address.	Area.
Arthur George Wood	Cove Mansions, Port Alfred	District of Bathurst.
Stephen Reagon	42A Long Street, Capetown	District of the Cape.

PART II.

Name.	Area.
John Henry de Villiers Cloete	District of the Cape.
Daniel Jacobus Joubert	District of Pretoria.
Howard Bowden James	District of Kimberley.
Christoffel Jacobus Briers	District of Ermelo.
Willem Adriaan du Toit	District of Lydenburg.

Naam.	Gebied.
Francois van der Merwe Fourie	Vir solank hy Buitebeampte in diens van die Transvaalse Proviniale Administrasie te Heidelberg, Transvaal, is
Jan Bastian Kirstein	Vir solank hy Buitebeampte in diens van die Transvaalse Proviniale Administrasie te Lichtenburg is
Barend Hermanus Nigrini	Vir solank hy Buitebeampte in diens van die Transvaalse Proviniale Administrasie te Wolmaransstad is.

Name.	Area.
Francois van der Merwe Fourie	Whilst Outdoor Officer in the employ of the Transvaal Provincial Administration at Heidelberg, Transvaal
Jan Bastian Kirstein	Whilst Outdoor Officer in the employ of the Transvaal Provincial Administration at Lichtenburg
Barend Hermanus Nigrini	Whilst Outdoor Officer in the employ of the Transvaal Provincial Administration at Wolmaransstad

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

* No. 1056.] [24 Julie 1936.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE KOOPVAARDYMEESTER, DURBAN.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel een van Wet No. 23 van 1875 (Natal), die aanstelling van William Vaughan as Waarnemende Koopvaardymeester in Durban, gedurende die afwesigheid op verlof van Lancelot Parker vir die tydperk 11 Junie 1936 tot 13 November 1936 goed te keur.

* No. 1057.] [24 Julie 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat William Vaughan aangestel is as Waarnemende Ontvanger van Doeane en Aksyns in Durban, gedurende die afwesigheid op verlof van Lancelot Parker vir die tydperk 11 Junie 1936 tot 13 November 1936.

* No. 1058.] [24 Julie 1936.

AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma E. K. Green & Company, Limited, Kaapstad, in die Provincie Kaap de Goede Hoop, aansoek gedoen het om goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe, as 'n doeanepakhus, n.l., 'n baksteengebou onder pandak, bestaande uit die grondvloer en keller, elk met 'n oppervlakte van 1,836 vierkante voet, geleë te No. 12 Dixonstraat, Kaapstad, die eiendom van die firma, vir die opberging van likeure en algemene koopware onder waarborg;

So word hierby bekendgemaak dat kragtens die bepaling van artikel twee-en-vyftig van die „Wet op het Beheer van die Doeane, 1913“ (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, dat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het, as 'n doeanepakhus, bekend as No. 17, vir die vry opberging en bewaring van likeure en algemene koopware ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan.

* No. 1060.] [24 Julie 1936.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhus, geleë te 3 Dixonstraat, Kaapstad, in die Provincie Kaap de Goede Hoop, aangewys op 2 Mei 1902 vir die opberging van likeure en algemene koopware onder waarborg op naam van die firma E. K. Green & Company, Limited;

So word hierby bekendgemaak, dat kragtens die bepaling van artikel twee-en-vyftig van die „Wet op het Beheer van die Doeane, 1913“ (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

* No. 1061.] [24 Julie 1936.

AANSTELLING VAN MNR. R. R. CUMMING AS WAARNEMENDE ONTVANGER VAN INKOMSTE, SPRINGS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat mnr. Robert Reginald Cumming, met ingang van 4 Augustus 1936, aangestel is as Waarnemende Ontvanger van Inkomeste, Springs, gedurende die afwesigheid op verlof van mnr. Henry Gray Granger.

* No. 1062.] [24 Julie 1936.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE KOOPVAARDYMEESTER, PORT ELIZABETH.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel een van Wet No. 13 van 1855 (Kaap), die aanstelling van John William Mullen as Waarnemende Koopvaardymeester in Port Elizabeth gedurende die afwesigheid op diens van William Alfred Kitchener vir die tydperk 2 Mei 1936 tot 15 September 1936 goed te keur.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information :—

* No. 1056.]

[24 July 1936.

APPOINTMENT OF ACTING SHIPPING MASTER, DURBAN.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, by virtue of the powers vested in him by section one of Act No. 23 of 1875 (Natal), has been pleased to approve of the appointment of William Vaughan as Acting Shipping Master, Durban, during the absence on leave of Lancelot Parker for the period 11th June, 1936, to the 13th November, 1936.

* No. 1057.]

[24 July 1936.

It is hereby notified for general information that William Vaughan has been appointed Acting Collector of Customs and Excise, Durban, during the absence on leave of Lancelot Parker, for the period 11th June, 1936, to the 13th November, 1936.

* No. 1058.]

[24 July 1936.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. E. K. Green & Company, Limited, Cape-town, in the Province of Cape of Good Hope, have made application for the approval of the warehouse herein described as a bonded warehouse, viz.: a brick building under tiled roof, comprising the ground floor and cellar, each measuring 1,836 square feet, situate at No. 12 Dixon Street, Capetown, the property of the firm, for the deposit of liquors and general merchandise under bond.

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse, known as No. 17, for the free warehousing and securing of liquors and general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 1060.]

[24 July 1936.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at No. 3 Dixon Street, Capetown, in the Province Cape of Good Hope, appointed on the 2nd May, 1902, for the free warehousing under bond of liquors and general merchandise in the name of Messrs. E. K. Green & Company, Limited;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 1061.]

[24 July 1936.

APPOINTMENT OF MR. R. R. CUMMING AS ACTING RECEIVER OF REVENUE, SPRINGS.

It is hereby notified for general information that Mr. Robert Reginald Cumming has been appointed Acting Receiver of Revenue, Springs, with effect from the 4th August, 1936, during the absence on leave of Mr. Henry Gray Granger.

* No. 1062.]

[24 July 1936.

APPOINTMENT OF ACTING SHIPPING MASTER, PORT ELIZABETH.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, by virtue of the powers vested in him by section one of Act No. 13 of 1855 (Cape), has been pleased to approve of the appointment of John William Mullen as Acting Shipping Master, Port Elizabeth, during the absence on duty of William Alfred Kitchener, for the period 2nd May, 1936, to the 15th September, 1936.

★ No. 1063]

[24 Julie 1936.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat John William Mullen aangestel is as Waarnemende Ontvanger van Doeane en Aksyns in Port Elizabeth, gedurende die afwesigheid op diens van William Alfred Kitchener vir die tydperk 2 Mei 1936 tot 15 September 1936.

★ 1068.]

[24 Julie 1936.]

AANSTELLING VAN MEENEER R. S. C. HOPE AS WAARNEMENDE ONTVANGER VAN INKOMSTE, OOS-LONDEN.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat mnr. Robert Sanderson Carfrae Hope, met ingang van 13 Augustus 1936, aangestel is as Waarnemende Ontvanger van Inkomsste, Oos-Londen, gedurende die afwesigheid op verlof van mnr. Andrew Kaye.

★ No. 1069.]

[24 Julie 1936.]

OPGawe AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSEESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GEENDIG 18 JULIE 1936.

Land van Bestemming.	Staafgoud.*	Goudmunt (Nomiale Waarde).
Verenigde Koninkryk....	Fyn onse. 275,461	£ 1,910,770 —

* (1) Waarde bereken teen die heersende prys ten tyde van uitvoer.
 (2) Sluit in die Rhodesië-goud in en deurvoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorseese lande.

★ No. 1070.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[24 Julie 1936.]

Staat, ingevolge Artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 17de dag van Julie 1936.

LASTE (PASSIVA).		
	£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0
Reserve.....	1,000,000	0 0
Banknote in omloop.....	13,616,177	10 0
Deposito's van :—		
(a) Regering.....	1,963,003	19 3
(b) Bankiers.....	24,742,084	4 10
(c) Ander.....	2,402,515	2 8
Te Betaale Wissels.....		
Ander Verpligtings.....	749,262	14 11
	£45,473,043	11 8

BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.
Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £5,070,368. 7s. 8d. buite die Unie gehou).....	22,899,160	17 9
Pasmunt.....	103,926	11 5
Verdiskonterde Wissels :—		
(a) Binnelandse.....	23,146	9 6
(b) Buitelandse.....	7,967,152	0 11
(c) Skatkispromesses van die Unie-regering.....		
Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	1,000,000	0 0
Ander Lenings en Voorskotte.....		
Releggings.....	1,736,804	1 0
Ander Bate.....	11,742,853	11 1
	£45,473,043	11 8

Verhouding van spesie-reserves tot verpligtings teenoor die publiek, 53·6 persent.
 Geteken die 22ste dag van Julie 1936.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

★ No. 1070.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[24 July 1936.]

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 17th day of July, 1936.

LIABILITIES.		
	£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0
Reserve.....	1,000,000	0 0
Notes in Circulation.....	13,616,177	10 0
Deposits :—		
(a) Government.....	1,963,003	19 3
(b) Bankers.....	24,742,084	4 10
(c) Other.....	2,402,515	2 8
Bills Payable.....		
Other Liabilities.....	749,262	14 11
	£45,473,043	11 8

ASSETS.		
	£	s. d.
Gold Coin and Bullion (of which £5,070,368. 7s. 8d. held outside the Union).....	22,899,160	17 9
Subsidiary Coin.....	103,926	11 5
Bills Discounted :—		
(a) Domestic.....	23,146	9 6
(b) Foreign.....	7,967,152	0 11
(c) Union Government Treasury Bills.....		
Loans and Advances to the Government.....	1,000,000	0 0
Other Loans and Advances.....		
Investments.....	1,736,804	1 0
Other Assets.....	11,742,853	11 1
	£45,473,043	11 8

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 53·6 per cent.
 Dated this 22nd day of July, 1936.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 1080.] [24 Julie 1936.
Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorderd gedurende die tydperk 1 April tot 30 Junie 1936.
Tescurie, Pretoria.

* No. 1080.] [24 July 1936.
Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April to 30th June, 1936.
Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting. Estimates. 1936-37.	Insameling vir die jaar goëndig 31 Maart 1936. Collection for year ended 31st March, 1936.	Maand Junie.		Totaal—1 April tot 30 Junie.	
				1936.	1935.	1936.	1935.
<i>Op Inkomsterekkening.</i>							
Invoerregte en Aksyns—	<i>On the Revenue Account:</i>						
Invoerregte.....	Customs and Excise—	£	£	£	£	£	£
" Extrabelasting.....	Customs Duties.....	8,950,000	9,615,925	812,107	636,311	2,447,280	2,382,302
" " Algemeen.....	Surtax.....	—	53	—	Dr. 14	—	Dr. 48
	General.....	10,000	8,121	766	157	2,278	16
		£	9,624,099	812,873	636,454	2,449,558	2,382,270
Aksyns—	Excise—						
Spiritualieë.....	Spirits.....	700,000	669,075	56,659	54,645	165,374	154,155
Bier.....	Beer.....	255,000	252,462	18,403	17,916	62,316	53,550
Suiker.....	Sugar.....	180,000	172,598	Dr. 5,261	Dr. 8,555	33,256	30,091
Tabak en Sigarette.....	Tobacco and Cigarettes.....	1,100,000	1,137,364	97,256	97,047	275,477	260,769
Vuurhoujtjies.....	Matches.....	80,000	82,387	Dr. 341	Dr. 206	22,516	22,317
Diverse.....	Miscellaneous.....	3,000	2,768	69	68	803	645
		£	2,318,000	2,316,654	166,785	160,915	559,742
		£	11,278,000	11,940,753	979,658	797,369	3,009,300
Pos., Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese.....	Posts.....	1,968,000	2,005,654	195,340	183,753	520,867	493,820
Telegraafwese.....	Telegraphs.....	490,000	516,006	44,894	38,812	125,994	112,247
Telefoonwese.....	Telephones.....	1,955,000	1,961,158	127,818	113,892	444,244	402,663
Offisiële Telegraaf- en Telefoonwese	Official Telegraphs and Telephones	130,000	142,908	9,334	12,217	51,397	52,632
		£	4,543,000	4,625,726	377,386	348,674	1,142,502
Mynbedryf—	Mining—						
Diamantmyne.....	Diamond Mines.....	88,000	36,250	—	—	—	—
Ander Myne.....	Other Mines.....	—	130	—	—	—	—
Lisensies en Mynpagregte.....	Licences and Mynpacht Dues....	292,000	298,615	14,065	13,714	68,259	68,432
Uitvoerbelasting op Diamante.....	Export Duty on Diamonds.....	200,000	176,177	9,860	4,827	67,659	59,303
Staatsmynwese.....	State Mining.....	171,000	154,115	18,047	16,758	28,352	27,249
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	14,924,000	10,740,640	189,612	166,910	632,190	622,467
Goudmyne—Oorwinsbelasting.....	Gold Mines—Excess Profits Duty..	—	2,413,056	—	—	—	—
Goudmyne — Goudwinsekstrabellasting	Gold Mines—Gold Profits Surtax..	—	2,600,258	—	—	5,972	—
Surtaks op Rente.....	Surtax on Interest.....	—	739	22	Dr. 22	49	68
Lisensies.....	Licences.....	115,000	141,419	2,126	1,958	5,882	5,927
Seëlregte en Fooie.....	Stamp Duties and Fees.....	1,050,000	1,105,227	108,003	92,031	313,631	253,996
Sterregte.....	Death Duties.....	700,000	849,783	174,518	41,074	302,000	160,879
Naturellebelastings.....	Native Taxes.....	800,000	831,269	66,329	78,949	167,508	180,141
Naturellepasgeld en Kompondfooie	Native Pass and Compound Fees..	45,000	49,647	4,337	4,551	12,111	14,141
Erfpag en Plaasbelastings.....	Quittents and Farm Taxes.....	15,000	29,230	1,521	2,386	4,983	7,120
Bosinkomste.....	Forest Revenue.....	98,000	107,894	9,738	7,497	26,156	22,656
Huurgelds van Staatseiendom.....	Rents of Government Property....	175,000	176,107	14,544	12,289	29,604	24,753
Rente.....	Interest.....	2,242,000	2,214,885	91,665	74,455	226,408	194,267
Boetes en Verbeurdverklarings.....	Fines and Forfeitures.....	175,000	246,701	28,129	22,240	80,052	66,224
Departementale Ontvangste.....	Departmental Receipts.....	626,000	644,044	48,339	48,301	138,247	128,580
Afbetalings van Voorskotte.....	Recoveries of Advances.....	20,000	40,671	3,439	937	6,079	1,572
Skadelaansetting Ontvangste.....	Reparation Receipts.....	—	123	—	38	—	37
Diverse.....	Miscellaneous.....	230,000	251,975	6,749	7,582	126,994	102,975
		£	21,966,000	23,108,955	791,043	596,475	2,242,136
		£	37,787,000	39,675,434	2,148,087	1,742,518	6,393,938
							5,905,946
<i>Op Leningsrekkening.</i>							
Goudmynhuurkonakte.....	<i>On Loan Account.</i>						
Ander Mynhuurkonakte.....	Gold Mining Leases.....	—	3,587,205	40	3,925	7,108	14,497
Bewaarplaas.....	Other Mining Leases.....	—	692	20	—	20	—
Verkopings van Kroongronde.....	Bewaarplaats.....	—	118,115	64	25	168	25
Staats Diamantdelwerye.....	Sales of Crown Lands.....	—	41,541	2,156	5,182	7,163	9,280
Diverse.....	State Diamond Diggings.....	—	10,205	Dr. 18,047	Dr. 13,209	40,347	46,240
	Miscellaneous.....	—	3,042,817	181,493	1,073,646	329,201	1,342,519
		£	6,800,575	165,726	1,069,569	384,007	1,412,561
Totaal Inkomste en Leningsterugbelatings.....	Total Revenue and Loan Recoveries.....	—	46,476,009	2,313,813	2,812,087	6,777,945	7,318,507
Uitvoersubsidie-rekening.....	Exports Subsidy Account.....	£	67	—	Dr. 4	Dr. 9	Dr. 24
Totale.....	Totals.....	£	—	46,476,076	2,313,813	2,812,083	6,777,936
Ooreenstemming met Opgaaif gepublieer by Goewermentskennisgewing No. 993 in <i>Unie Staatskoerant</i> van 10 Julie 1936—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 993 in <i>Union Government Gazette</i> of 10th July, 1936—						
Onderweg, 31 Maart 1936.....	In transit, 31st March, 1936....	—	—	—	—	122,065	—
Onderweg, 31 Mei 1936.....	In transit, 31st May, 1936....	—	38,972	—	—	—	—
Invorderinge, soos hierbo.....	Collections, as above.....	—	—	2,313,813	—	6,777,936	—
Onderweg 30 Junie 1936.....	In transit, 30th June, 1936.....	£	—	—	43,185	—	—
In Skatkis ontvang.....	Received into Exchequer.....	£	—	—	2,309,600	—	6,856,816

*No. 1083.]

[24 Julie 1936.]

VOORLOPIGE OPGawe VAN INVOERREGTE, TOTALE WAARDE VAN KOOPWARE, GOEWERMENTSVOORRADE EN MUNT IN DIE VERSKILLEnde HAWENS VAN DIE UNIE EN VAN SUIDWES-AFRIKA INGEVOER, EN DIE Vernaamste EN ANDER UITVOER DEUR ALLE HAWENS, VIR DIE MAAND JUNIE 1936, EN SES MAANDE GEËINDIG 30 JUNIE 1936, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR DIE JAAR 1936.

*No. 1083.]

[24 July 1936.]

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING GROSS IMPORT DUTIES, TOTAL VALUE OF THE IMPORTS OF MERCHANTISE, GOVERNMENT STORES AND SPECIE, INTO THE VARIOUS PORTS OF THE UNION AND SOUTH WEST AFRICA AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS THROUGH ALL PORTS, FOR THE MONTH OF JUNE, 1936, AND SIX MONTHS ENDED 30TH JUNE, 1936, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR THE YEAR 1936.

	Maand Junie. Month of June.	Ses Maande geëindig Junie. Six Months Ended June.	
† GROSS INVOERREGTE.—GROSS IMPORT DUTIES.			
Kaapstad— <i>Capetown</i>	192,719	151,673	1,142,658
Port Elizabeth.....	149,906	161,483	988,765
Oos-Londen— <i>East London</i>	92,121	73,779	550,855
Durban.....	264,019	233,872	1,530,439
Johannesburg.....	115,576	93,862	614,912
Lourenco Marques.....	106,939	99,214	597,381
H.P.K.— <i>G.P.O.</i>	25,246	29,029	156,860
Ander Hawens en Stasies in die Unie— <i>Other Union Ports and Stations</i>	19,457	16,596	107,250
	965,983	859,508	5,689,120
Walvisbaai en Luderitz— <i>Walvis Bay and Luderitz</i>	9,162	7,668	47,422
TOTAAL—TOTAL	975,145	867,176	5,736,542
			5,276,532

† Onderworpe aan aftrekings vir vereffeningen aan gebiede van die Doeane-Unie.
Subject to deductions for refunds and adjustments to Customs Union territories.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.—UNION OF SOUTH AFRICA.

	1936.	1935.	1936.	1935.
UNIE-INVOER.—UNION IMPORTS.				
Kaapstad— <i>Capetown</i>	1,259,114	881,489	7,162,826	6,090,975
Port Elizabeth.....	1,141,942	1,210,577	7,452,792	6,527,591
Oos-Londen— <i>East London</i>	500,588	340,036	2,772,505	2,256,457
Durban.....	2,316,003	1,788,934	12,120,548	10,574,261
Johannesburg.....	636,046	483,346	3,391,465	2,999,770
Lourenco Marques.....	592,455	540,788	3,544,304	3,563,266
H.P.K.— <i>G.P.O.</i>	145,155	158,732	922,411	873,690
Ander Hawens en Stasies in die Unie— <i>Other Union Ports and Stations</i>	117,476	103,473	606,422	596,025
*TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS	6,708,779	5,507,376	37,973,273	33,482,035
Van Noord-Rhodesië— <i>From N. Rhodesia</i>	25,520	7,366	143,416	68,552
Van Suidwes-Afrika— <i>From S.W. Africa</i>	49,546	62,796	310,233	264,365
TOTALE KOOPWARE—TOTAL MERCHANDISE	6,783,845	5,577,537	38,426,922	33,814,952
Goewermentsvoorraade— <i>Government Stores</i>	485,281	254,083	2,465,004	1,594,037
Munt— <i>Specie</i>	161	5,885	10,819	16,754
GROOT-TOTAAL INVOER—GRAND TOTAL IMPORTS.	7,269,287	5,837,505	40,902,745	35,425,743

*Sluit invoer uit Suid-Rhodesië in.—Includes imports from S. Rhodesia.

UNIE-UITVOER—UNION EXPORTS.

	1936.	1935.	1936.	1935.
Oorsee—Overseas.				
Suid-Afrikaanse Produkte— <i>South African Produce</i> :—				
Goud— <i>Gold</i>				
† Stawe— <i>Bullion</i>	6,221,277	6,288,675	43,852,866	32,738,014
Gemunte— <i>Specie</i>	269,000	58	509,000	7,335
Diamante— <i>Diamonds</i>	159,565	129,899	1,407,716	1,646,386
Wol— <i>Wool</i>	408,894	345,019	4,714,019	5,135,717
Mielies— <i>Maize</i>	37	148,748	54,362	897,423
Huide en Velle— <i>Hides and Skins</i>	138,354	102,476	825,047	569,156
Wattelbas en Ekstrak— <i>Wattle Bark and Extract</i>	80,636	48,656	406,939	325,771
Eiers, vars— <i>Eggs, fresh</i>	586	675	3,039	4,885
Vrugte, alle soorte— <i>Fruit, all kinds</i>	346,245	263,963	1,967,920	1,527,062
Suiker— <i>Sugar</i>	28	58,246	161	121,534
Koper, St: we en Blister— <i>Copper, Bar and Blister</i>	39,150	30,900	192,480	167,284
Steenkool— <i>Coal</i>	47,636	36,918	299,899	281,921
Ander Handelsware— <i>Other Merchandise</i>	377,683	406,208	2,785,643	2,243,997
Ingevoerde goedere weer uitgevoer— <i>Imported goods re-exported</i>	114,142	113,806	659,560	657,843
Bunkersteenkool en Skeepsvoorraad— <i>Bunker Coal and Ships' Stores</i>	105,403	91,358	695,392	540,815
† TOTALE HANDELSWARE OORSEE—TOTAL MERCHANDISE OVERSEA	8,308,636	8,065,605	58,374,043	46,865,142
Na Noord-Rhodesië— <i>To Northern Rhodesia</i>	43,287	47,725	259,823	295,380
Na Suidwes-Afrika— <i>To South West Africa</i>	114,830	92,200	591,371	464,394
Munt: Na Tolumie Gebiede— <i>Specie : To Customs Union Territories</i>	5,010	—	10,010	4,400
GROOT-TOTAAL UITVOER—GRAND TOTAL EXPORTS	8,471,763	8,205,530	59,235,247	47,629,316

† Die waarde van staafgoud, soos hierbo aangegee is, is berekend teen die heersende prys ten tyde van uitvoer.

† The value of gold bullion above has been calculated at the price ruling at the date of export.

‡ Sluit uitvoer na Suid-Rhodesië in.—Includes exports to S. Rhodesia.

SUIDWES-AFRIKA.—SOUTH WEST AFRICA.

	Maand Junie, Month of June,	Ses Maande geëindig Junie. Six Months Ended June.		
	1936.	1935.	1936.	1935.
SUIDWES-AFRIKA INVOER.—SOUTH WEST AFRICA IMPORTS.				
Walvisbaai—Walvis Bay.....	£ 34,562	£ 24,589	£ 187,337	£ 126,018
Luderitz.....	19,891	12,645	62,629	48,524
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	<u>54,453</u>	<u>37,234</u>	<u>249,966</u>	<u>174,542</u>
Van die Unie van Suid-Afrika—From Union of South Africa.....	119,840	92,200	601,381	468,794
GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL.....	<u>174,293</u>	<u>129,434</u>	<u>851,347</u>	<u>643,336</u>
SUIDWES-AFRIKA UITVOER—SOUTH WEST AFRICA EXPORTS.				
Oorsee—Overseas.....	£	£	£	£
Diamante—Diamonds.....	80,877	52,332	411,670	206,053
Ander Koopware—Other Merchandise.....	103,409	82,682	659,718	402,968
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	<u>184,286</u>	<u>135,014</u>	<u>1,071,388</u>	<u>609,021</u>
Na die Unie van Suid-Afrika—To Union of Africa.....	49,607	66,251	319,877	270,048
GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL.....	<u>233,893</u>	<u>201,265</u>	<u>1,391,265</u>	<u>879,069</u>

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1059.] [24 Julie 1936.
PUBLIKASIE VAN VERSLAE.

Die Inspekteur van Mynhuurkontrakte se verslae oor onderstaande maatskappye vir die jaar geëindig 31 Desember 1935, word vir algemene informasie gepubliseer:—

- (a) „Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited.”
- (b) „Nigel Gold Mining Company, Limited.”
- (c) „Van Dyk Consolidated Mines, Limited.”

Die kwartaalverslae kan by die kantoor van die Staatsmyn ingenieur, Johannesburg, op aanvraag ingesien word.

M.M. 12/2/39.

G.M.E. 201/27/2.—M.M. 12/2/39.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNHUURKONTRAKTE,
JOHANNESBURG, 15 Mei 1936.

,, RAND LEASES (VOGELSTRUISFONTEIN) GOLD
MINING COMPANY, LIMITED.

VERSLAG VIR DIE JAAR GEEINDIG 31 DESEMBER
1935. SYNDE DIE TWEDE JAARVERSLAG DEUR
HIERDIE KANTOOR UITGELEE.

I. HUURKONTRAK.

1. Die oorspronklike huurkontrak ten opsigte van die mineraleregte, tussen die Regering en die „Anglo Transvaal Exploration Company (Proprietary), Limited,” geteken op 30 Augustus 1933, is deur die „Anglo Transvaal Consolidated Investment Company, Limited,” oorgeneem, en is daarna oorgemaak, kragtens die huurkontrak, aan hierdie maatskappy op die datum van sy registrasie op 15 September 1933.

Hierdie huurkontrak is op 15 Desember 1933 gewysig om addisionele stukke grond in te lyf.

In Verdere uitbreiding van die stuk grond is kragtens 'n permit op 28 Februarie 1934 aangebring.

Stukke grond van gelyke groottes is met die Durban Roodepoort Deep, Limited, in 1935 geruil, ten einde die oostelike grens reguit te maak, en die oppervlakte van die huurgond nie te verander nie.

II. EIENDOM.

2. Die myngrond, die „geamalgameerde stuk grond” genoem, beslaan onderstaande kleimopervlaktes in die myndistrik Johannesburg.

Kleims.

Verkry op 30/8/33 op Vogelstruisfontein No. 62.	
Gehuurde stuk grond, verminder deur ruiling van grens in 1935.....	1,384.25
Mynpag No. 335.....	56.89
7 Kleims.....	6.89
Verkry op 15/12/33 op Vogelstruisfontein No. 62.	
Mynpag No. 549.....	358.71
4 Kleims.....	4.00
Verkry op 15/12/33 op Roodepoort No. 43.	
Mynpag No. 664.....	37.32
51 Kleims, verminder deur 1935 ruiling tot.....	32.89
Verkry op 14/6/34 op Vogelstruisfontein No. 62.	
2 Kleims by permit, gedateer 28/2/34.....	2.00
Verkry in 1935 deur ruiling van grens.	
Gedeelte van Mynpag 380 op Roodepoort No. 43	0.63
Kleims op Vogelstruisfontein No. 62.....	49.19
TOTAAL KLEIMOPPERVLAKTE.....	<u>1,932.77</u>

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1059.] [24 July 1936.
PUBLICATION OF REPORTS.

The reports of the Inspector of Mining Leases for the year ended 31st December, 1935, of the undermentioned Companies are published for general information:—

- (a) Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited.
- (b) Nigel Gold Mining Company, Limited.
- (c) Van Dyk Consolidated Mines, Limited.

The quarterly reports may, on application, be seen at the Office of the Government Mining Engineer, Johannesburg.

M.M. 12/2/39.

G.M.E. 201/27/2.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 15TH MAY, 1936.

RAND LEASES (VOGELSTRUISFONTEIN) GOLD
MINING COMPANY, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1935,
BEING THE SECOND ANNUAL REPORT ISSUED BY
THIS OFFICE.

I. LEASE.

1. The original mineral lease agreement between the Government and the Anglo Transvaal Exploration Company (Proprietary), Limited, signed on 30th August, 1933, was taken over by the Anglo Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, and was subsequently ceded, in terms of the agreement, to this Company at the date of its registration on 15th September, 1933.

This lease agreement was amended on 15th December, 1933, to incorporate additional areas.

A further extension of area was effected by permit on 28th February, 1934.

Equal areas were exchanged with the Durban Roodepoort Deep, Limited, in 1935 in order to straighten the eastern boundary and leave the areas affecting the lease unchanged.

II. PROPERTY.

2. The mining area, termed the “Amalgamated Area,” consists of the following claim areas in the Mining District of Johannesburg:—

Claim Areas.	
Acquired on 30/8/33 on Vogelstruisfontein No. 62.	
Lease area, reduced by boundary exchange in 1935.....	1,384.25
Mynpacht No. 335.....	56.89
7 Claims.....	6.89
Acquired on 15/12/33 on Vogelstruisfontein No. 62.	
Mynpacht No. 549.....	358.71
4 Claims.....	4.00
Acquired on 15/12/33 on Roodepoort No. 43.	
Mynpacht No. 664.....	37.32
51 Claims, reduced by 1935 exchange to.....	32.89
Acquired on 14/6/34 on Vogelstruisfontein No. 62.	
2 Claims, by permit dated 28/2/34.....	2.00
Acquired in 1935 by exchanges on boundary.	
Part Mynpacht 380 on Roodepoort No. 43.....	0.63
Claims on Vogelstruisfontein No. 62.....	49.19
TOTAL CLAIM AREA.....	<u>1,932.77</u>

III. KAPITAAL.

3. Die geoutoriseerde en geregistreerde kapitaal van die maatskappy is £1,500,000 in 3,000,000 aandele van 10s. elk uitgegee en ten volle ophetaal. Bedrae geleent vir kapitaaluitgawes met rente daarop—£201,027.

IV. REGERINGSINKOMSTE.

4. As vergoeding vir die regte kragtens die huurkontrak toegeken, betaal die maatskappy aan die Regering—

(a) 'n aandeel in die jaarlike wins—sodanige wins, soos omskryf in die Tweede Bylae van Wet No. 30 van 1918, word verkry van die geamalgameerde stuk grond, en sodanige aandeel word bereken ooreenkomsdig 'n variërende skaal, gebaseer op die formule—

$$y = 45 - \frac{1080}{x}$$

met 'n minimum vir y van 6.75, waar x die verhouding is van wins tot oopbrings, as 'n persentasie uitgedruk, en y die persentasie van wins is, betaalbaar aan die Regering;

(b) kleimlisensies;

(c) belasting deur wetgewing opgelê op die wins van mynwerk verkry, met dien verstaande dat, indien die skaal van belasting verhoog word, of 'n spesiale aanslag gehef word, na die datum van die tender op 3 April 1933, die Regering se aandeel in die wins, vir enige enkele jaar, verminder word met 50 persent van die bedrag, betaalbaar ten opsigte van sodanige verhoogde skaal van belasting of aanslag.

5. Daar is vir die jaar geen aandeel in die wins ingevolge klousule 11 van die huurkontrak nie, omdat die myn nog nie die produksiestadium bereik het nie.

V. ERTSRESERVES.

6. Die ertsreservé op die Hoofrif, Leier en Suidelike Rif op 31 Desember 1935, soos deur die maatskappy geskat, het 2,460,000 ton beloop, teen 'n gemiddelde waarde van 4.7 dwt. oor 'n dellwydte van 42 duim, en sluit nie skag- en veiligheidspillare in nie, wat 329,000 ton bevat, gewaardeer teen 4.8 dwt. oor 45 duim. Die ertsreservé op die Birdrif het op dieselfde datum 139,000 ton beloop, gewaardeer teen 3.1 dwt. oor 'n dellwydte van 52 duim.

Hierdie reserwes is gebaseer op geskatte bedryfskoste en 'n goudprys van 140s. per ons.

VI. SKAGSINK.

7. No. 4 Hellingskag.—Hierdie skag is die ou oostelike hellingskag van die Vogelstruis Estate. Dit is tot die bodem op 466 voet heropen en delfwerk het in Junie 1934 begin. Gedurende die jaar is 312 voet gesink en die skag is in Junie 1935 voltooi op 'n uiteindelike diepte van 1,173 voet van die oppervlakte af.

8. No. 11 Vertikale Skag.—Delfwerksaamhede het op 30 April 1934 begin. Die skag is 1,643 voet gedurende die jaar gesink tot 'n diepte van 1,841 voet. 'n Stasie is op die 600 voet horison gemaak in verband met toekomstige ontwikkeling van die Birdrif.

VII. ONTWIKKELING.

9. Die opsomming van ontwikkelingswerk vir die jaar is as volg:—

Helling-vervoerweë.....	342 voet.
Gange.....	14,662 "
Dalings en hellings.....	5,872 "
Dwarsgange, ens.....	6,741 "
TOTAAL.....	27,617 "

10. Onderstaande opsomming toon die rifvoetmaat aan, insluitende skagdelwing, vir elke rif:—

	Hoofrif	Suidelike Rif	Birdrif.	Totaal.
en Leier.	rif.			
Gemonsterde voetmaat.	10,510	4,230	3,230	17,970
Betalende voetmaat....	7,660	3,915	980	12,555
Betalende persentasie..	73	93	30	70
Betalende rifwydte (duime).....	43	11	43	33
Betalende rifwaarde (dwt.).....	6·3	23·5	4·0	7·8
Duim dwt.....	271	249	172	256

11. Erts uit ontwikkeling na mynhoop gehys, 52,310 ton. Uitskot na uitskothope gehys, 90,686 ton.

VIII. UITGAWES.

12. Die uitgawes uit kapitaalfondse gedurende die jaar is as volg:—

Skagte : Ontwatering, uitrusting, delfwerk.....	£284,008
Ontwikkeling en uitrusting.....	153,837
Voorlopige delfwerk en uitrusting.....	30,636
Reduksie-installasie.....	196,256
Bo-grondse werkplekke, geboue, masjinerie, spoerweë.....	118,560
Algemene uitgawes aan die myn en lisensies.....	54,991
Hoofkantoor en administrasie.....	20,095
Eiendomsrekening.....	887
Aandele en belangte in ander ondernemings.....	646
TOTAAL.....	£859,916

III. CAPITAL.

3. The authorized and registered capital of the Company is £1,500,000 in 3,000,000 shares of 10s. each, issued and fully paid.

Sums borrowed for capital expenditure with interest thereon—£201,027.

IV. GOVERNMENT REVENUE.

4. In consideration for the rights granted under the lease, the Company pays to the Government—

(a) a share of the annual profit—such profit as defined in the Second Schedule of Act No. 30 of 1918 being derived from the amalgamated area, and such share to be determined according to a sliding scale based on the formula

$$y = 45 - \frac{1080}{x}$$

with a minimum of 6.75 for y , where x is the ratio of profits to recovery expressed as a percentage and y is the percentage of profits payable to the Government;

(b) claim licences;

(c) taxation imposed by statute on the profits of mining, provided that, should the scale of taxation be increased, or a special levy be imposed, after the date of the tender on 3rd April, 1933, the Government share of profits, for any one year, shall be reduced by 50 per cent. of the amount payable on account of such increased scale of taxation or levy.

5. There is no share of profit for the year, under clause 11 of the lease, as the mine has not yet reached the producing stage.

V. ORE RESERVES.

6. The ore reserve on the Main Reef, Leader and South Reef at 31st December, 1935, as estimated by the company, amounted to 2,460,000 tons of an average value of 4.7 dwt. over a stoping width of 42 inches, and excludes shaft and safety pillars containing 329,000 tons valued at 4.8 dwt. over 45 inches. The ore reserve on the Bird Reefs at the same date amounted to 139,000 tons valued at 3.1 dwt. over a stoping width of 52 inches.

These reserves are based on estimated working costs and on a gold price of 140s. per oz.

VI. SHAFT SINKING.

7. No. 4 Incline Shaft.—This shaft is the old East Incline of the Vogelstruis Estate. It was re-opened to the bottom at 466 feet and sinking commenced in June, 1934. During the year 312 feet were sunk and the shaft was completed in June, 1935, at a final distance of 1,173 feet from the surface.

8. No. 11 Vertical Shaft.—Sinking started on 30th April, 1934. During the year the shaft was sunk 1,643 feet to a depth of 1,841 feet.

A station has been cut at the 600 foot level in connection with future Bird Reef development.

VII. DEVELOPMENT.

9. A summary of the development work for the year is as follows:—

Inclined haulage ways.....	342 feet.
Drives.....	14,662 "
Winzes and raises.....	5,872 "
Cross-cuts, etc.....	6,741 "
TOTAL.....	27,617 "

10. The following summary shows the footage in reef, including shaft sinking, for each reef:—

Main Reef and Leader.	South Reef.	Bird Reef.	Total.
Footage sampled.....	10,510	4,230	3,230
Footage payable.....	7,660	3,915	980
Percentage payable....	73	93	30
Payable reef width (inches).....	43	11	43
Payable reef value (dwt.)	6·3	23·5	4·0
Inch dwt.....	271	249	172
			256

11. Ore from development hoisted to reef dump, 52,310 tons. Waste hoisted to waste dumps, 90,686 tons.

VIII. EXPENDITURE.

12. The expenditure from capital funds during the year is as follows:—

Shafts : Dewatering, equipment, sinking.....	£284,008
Development and equipment.....	153,837
Preliminary stoping and equipment.....	30,636
Reduction plant.....	196,256
Surface works, buildings, machinery, railways.....	118,560
General expenses at mine and licences.....	54,991
Head office and administration.....	20,095
Property account.....	887
Shares and interests in other concerns.....	646
TOTAL.....	£859,916

IX. ALGEMEEN.

13. Die gemiddelde getal mense in diens gedurende die jaar was:

Blankes.....	292
Naturelle, bo-gronds.....	460
Naturelle, ondergronds.....	1,192
TOTAAL.....	1,944

14. Permanente staalskagtorings en elektriese hysmasjiene is in gebruik by Skagte Nos. 6, 9 en 11.

Spoorlyne van standaard-grootte is gebou van Roodepoort af na Skagte No. 11 en No. 6.

Die reduksiewerke is byna voltooi. Nuwe geboue sluit masjienekamers, werkswinkels, stoor en toetskantoor in. Die compound kan 3,000 naturelle huyses. Die skema vir die verwydering van rioolvuilgoed, is in werking.

P. A. CLOETE,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

G.M.E. 201/22/2.—M.M. 12/2/46.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNHYURKONTRAKTE,
JOHANNESBURG, 15 MEI 1936.

,, NIGEL GOLD MINING COMPANY, LIMITED."

VERSLAG VIR DIE JAAR GEEINDIG 31 DESEMBER
1935, SYNDE DIE EERSTE JAARVERSLAG DEUR
HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. HUURKONTRAK.

1. Die oorspronklike huurkontrak ten opsigte van die mineraleregte, tussen die Unieregering en die „Nigel Gold Mining Company, Limited,” is op 14 Februarie 1935 geteken. Die huurkontrak het vanaf daardie datum in werking getree. 'n Latere ooreenkoms is op 13 Maart 1935 geteken, toe 'n addisionele stuk grond verkry is.

II. EIENDOM.

2. Die myngrond wat die „geamalgameerde eiendom” genoem word, beslaan 'n kleimopervlakte van omstreng 3,183 kleims in die myndistrik Heidelberg, soos volg saamgestel:

	Kelim- opervlakte.
Gehuurde stuk grond op Bultfontein No. 28.....	269·50
Gehuurde stuk grond op Varkensfontein No. 217....	1,449·43
Mynpag No. 708 op Bultfontein No. 28.....	7·96
Mynpag No. 563 op Varkensfontein No. 217....	386·25
312 kleimfigure op Bultfontein No. 28 (ongeveer)...	312·00
758 kleimfigure op Varkensfontein No. 217 (onge- veer).....	758·00
TOTAAL.....	3,183·14

III. KAPITAAL.

3. Die goedgekeurde kapitaal van die maatskappy is £600,000 in 1,200,000 aandele, van 10s. elk.

Gedurende die jaar was die opbetaalde kapitaal vergroot van £484,831 tot £589,127 soos hieronder aangedui:

	10s. Aandele.	Kapitaal.
Voorheen uitgereik.....	969,662	£484,831 0 0
By omsetting van tweejarige opsies.....	127,567	63,783 10 0
By omsetting van driejarige opsies.....	81,025	40,512 10 0
VERMEERDERDE KAPITAAL....	<u>1,178,254</u>	<u>£589,127 0 0</u>

'n Aandele-premie van £36,202. 2s. 6d. is verkry van die uitreiking van die nuwe aandele.

4. Die onopbetaalde kapitaal is uit onderstaande aandele, elk van 10s., saamgestel:

Nie-omgesette driejarige opsies.....	7,530	£3,765
Twee jarige opsies nie uitgeoefen en toe- gevoeg aan die reserwe.....	1,732	866
Aandele voorheen in reserwe gehou.....	12,484	6,242
ONOPBETAALDE KAPITAAL....	<u>21,746</u>	<u>£10,873</u>

IV. REGERINGSINKOMSTE.

5. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrak toegeken, betaal die maatskappy aan die Regering:

(a) (i) gedurende 'n typerk van vyf jaar vanaf die datum van die huurkontrak, 5 persent van die jaarlikse wins (soos bepaal in die Tweede Bylae van Wet No. 30 van 1918), wat verkry word uit die geamalgameerde eiendom;

10,

IX. GENERAL.

13. The average number of persons at work during the year was:

Europeans.....	292
Natives on surface.....	460
Natives underground.....	1,192
TOTAL.....	1,944

14. Permanent steel headgears and electric hoists are in use at Nos. 6, 9 and 11 Shafts.

Standard gauge railways have been built from Roodepoort to No. 11 and 6 Shafts.

The reduction works are nearing completion. New buildings include engine rooms, workshops, store and assay office. The compound can house 3,000 natives. The sewerage disposal scheme is in operation.

P. A. CLOETE,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 201/22/2.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 15TH MAY, 1936.

NIGEL GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1935,
BEING THE FIRST ANNUAL REPORT ISSUED BY
THIS OFFICE.

I. LEASE.

1. The original mineral lease agreement between the Union Government and the Nigel Gold Mining Company, Limited, was signed on 14th February, 1935, the lease to take effect from that date. A supplementary agreement was signed on 13th March, 1935, on the acquisition of an additional area.

II. PROPERTY.

2. The mining area termed the “amalgamated property” comprises a claim area of approximately 3,183 claims in the Mining District of Heidelberg, made up as follows:

	Claim Area.
Leased area on Bultfontein No. 28.....	269·50
Leased area on Varkensfontein No. 217.....	1,449·43
Mynpacht No. 708 on Bultfontein No. 28.....	7·96
Mynpacht No. 563 on Varkensfontein No. 217....	386·25
312 claim rulings on Bultfontein No. 28 (approx.)	312·00
758 claim rulings on Varkensfontein No. 217 (approx.).....	758·00
TOTAL.....	3,183·14

III. CAPITAL.

3. The authorized capital of the company is £600,000 in 1,200,000 shares of 10s. each.

During the year, the issued capital was increased from £484,831 to £589,127, as shown below:

	10s. Shares.	Capital.
Previously issued.....	969,662	£484,831 0 0
By conversion of two-year options.....	127,567	63,783 10 0
By conversion of three-year options.....	81,025	40,512 10 0
INCREASED CAPITAL....	<u>1,178,254</u>	<u>£589,127 0 0</u>

A share premium of £36,202. 2s. 6d. was obtained from the new share issues.

4. The unissued capital is made up of the following shares of 10s. each:

Unconverted three-year options.....	7,530	£3,765
Two-year options not exercised and added to reserve.....	1,732	866
Shares previously in reserve.....	12,484	6,242
UNISSUED CAPITAL.....	<u>21,746</u>	<u>£10,873</u>

IV. GOVERNMENT REVENUE.

5. In consideration for the rights granted under the lease, the Company pays to the Government—

(a) (i) during a period of five years from the date of the lease, 5 per cent. of the annual profits (as defined in the Second Schedule of Act No. 30 of 1918) derived from the amalgamated property;

(ii) daarna, 'n aandeel in die jaarlikse wins—sodanige wins, soos hierbo beskrywe, word verkry uit die geamalgameerde eiendom, en sodanige aandeel word bereken ooreenkomstig 'n variërende skaal, gebaseer op die formule

$$y = 40 - \frac{1000}{x}$$

met 'n minimum vir y van 10, waar x die verhouding is van wins tot opbrings, as 'n persentasie uitgedruk en y die persentasie is van wins, wat aan die Regering betaalbaar is;

(b) belasting ooreenkomstig die Inkomstebelasting- en die Oorwinstbelastingwette, met dien verstande dat die totaal van hierdie belasting tesame met die Regering se aandeel in die wins, vir enige jaar van berekening, nie hoër sal wees as 50 persent van die berekende wins vir die betaling van inkomstebelasting nie, uitsluitende delgingstoelae; en met dien verstande verder, dat indien enige belasting of oorwinstbelasting gehef word wat meer is as die bedrag wat bestaan het by die aanvang van die huurkontrak, die Regering se aandeel in die wins verminder moet word met die bedrag van verhoging van elke belasting of aanslag;

(c) kleimlisensies.

6. Die aandeel in die wins, betaalbaar aan die Regering sedert die aanvang van die huurkontrak, ingevolge klausule 9 daarvan, is verreken deur die voorsiening vir surtaks.

V. ERTSRESERVES.

7. Die ertsreserves, soos deur die maatskappy op 31 Desember 1935 geskat, word hieronder in 'n tabel aangetoon, wat 'n vergelyking is met ooreenstemmende syfers met die herberekening op 31 Desember 1934. Die basis van die reserves op 31 Desember 1935 is dat teen die bestaande goudprys delf van 'n eenvormige blokwaarde van 3.7 dwt. die normale bedryfskoste sal dek. Laaste jaar was hierdie betalende grens 4.0 dwt.

	31/12/35.	31/12/34.	Ver-meerdering.	Ver-minderung.
Delftonne.....	688,850	519,400	169,450	—
Blokwydte..duim	28	28	—	—
Blokwaarde..dwt.	7.28	7.04	0.24	—
Duim dwts.....	204	197	7	—

VI. SKAGSINK.

8. *Hellingskag No. 1.*—Hierdie ou skag van die „Rand Nigel“-afdeling is van 15 voet na 28 voet wyer gemaak vir vyf kompartemente vir 'n verdere 1,264 voet tot 'n hellende afstand van 1,914 voet ondergronds. Werksaamhede is gestaak in die vloer van die onderste gedeelte van die ou skag, en met sinkwerk is weer begin in die dak op 'n punt 146 voet van die end van die ou skag af. Dit is gedurende die jaar 577 voet gesink tot 'n hellende afstand van 2,491 voet van die oppervlakte af.

9. *Hellingskag No. 2.*—Hierdie skag van die Marais-Nigel afdeling is gedurende die jaar 1,139 voet gesink tot 'n hellende afstand van 3,122 voet van die oppervlakte af. Die vergroting en hergradering van die oorspronklike gedeelte van die skag is voltooi; 598 voet van die skag is betimmer.

10. *Hellingskag C.*—Hierdie hellingskag in die „Rand Nigel“-afdeling is 'n verdere 215 voet gesink tot 'n hellende afstand van 2,064 voet van die oppervlakte af. Die hele skag is gedurende die jaar vergroot en toegerus met twee hysafdelings. Die rigting van die skag volg 'n betalende strook en is 43° tot die rigting van rif.

VII. ONTWIKKELING.

11. 'n Opsomming van die ontwikkelingswerk verrig, is as volg:—

Vervoerweë.....	2,567 voet.
Gange.....	18,385 "
Dalings en hellings.....	14,547 "
Dwarsgange.....	834 "
Diverse ertsglygange, ertsbunkers, ens.....	2,821 "
TOTAAL.....	39,154 "

Behalwe bogemelde gestrekte voetmaat was 160,954 kubieke voet in mynputte, stasies en in die wyer maak van skagte, gebreek.

Rif-voetmaat.....	32,974
Gemonsterde voetmaat.....	28,850
Betalende voetmaat (39.4 per cent.).....	11,380
Gemiddelde betalende rifwydte.....	7.7 duim.
Gemiddelde betalende rifwaarde.....	37.5 dwt.

12. In vergelyking met die vorige jaar toon die voetmaat die volgende vermeerderings aan: Totaal met 16,246; op rif met 17,899; gemonsterde met 13,775; die betalende persentasie en die rifwydte het respektiewelik met 1.5 persent en 0.6 duim verminder; die waarde het vermeerder met 3.4 dwt.

(ii) thereafter, a share of the annual profits—such profits, defined as aforesaid, being derived from the amalgamated property, and such share to be calculated according to a sliding scale based on the formula

$$y = 40 - \frac{1000}{x}$$

with a minimum of 10 for y where x is the ratio of profits to recovery expressed as a percentage and y is the percentage of profits payable to the Government;

(b) taxation according to the Income Tax and Excess Profit Duty Acts provided that the total of this taxation, together with the Government share of profits, for any one year of assessment, shall not be greater than 50 per cent. of the assessed profit for Income Tax payments excluding redemption allowances; and, provided further, that should any taxation or excess profit duty be imposed in excess of that existing at the date of lease, the Government's share of profits will be reduced by the amount of increase in each tax or duty;

(c) claim licences.

6. The share of profits payable to the Government from the date of the lease, under clause 9 thereof, is offset by the allowance for surtax.

V. ORE RESERVES.

7. The ore reserves, as estimated by the Company at 31st December, 1935, are shewn below in a comparative table with the corresponding figures at the recast on 31st December, 1934. The basis of the reserves at 31st December, 1935, is that, at the existing price of gold, stoping from a uniform block value of 3.7 dwt. would cover normal working costs. Last year this pay limit was 4.0 dwt.

	31/12/35.	31/12/34.	Increase.	Decrease.
Stoping tons.....	688,850	519,400	169,450	—
Block width.... ins.	28	28	—	—
Block value.... dwt.	7.28	7.04	0.24	—
Inch dwt.....	204	197	7	—

VI. SHAFT SINKING.

8. *No. 1 Incline Shaft.*—This old shaft of the Rand Nigel Section was widened from 15 feet to 28 feet for five compartments for a further 1,264 feet to an incline distance of 1,914 feet below the surface. The bottom portion of the old shaft was abandoned in the footwall, and sinking was restarted in the hanging-wall at a point 146 feet back from the old shaft end. During the year it was sunk 577 feet to an inclined distance of 2,491 feet from the surface.

9. *No. 2 Incline Shaft.*—During the year, this shaft in the Marais Nigel Section was sunk 1,139 feet to an inclined distance of 3,122 feet from the surface. The enlarging and regrading of the original portion of the shaft was completed; 598 feet of the shaft were timbered.

10. *C. Incline Shaft.*—This incline, in the Rand Nigel Section, was sunk a further 215 feet to an inclined distance of 2,064 feet from the surface. During the year the whole shaft was enlarged and equipped with two hoisting compartments. The shaft bearing follows an ore chute and is at 43° to the strike of the reef.

VII. DEVELOPMENT.

11. A summary of development work done is as follows:—

Haulages.....	2,567 feet.
Drives.....	18,385 "
Winzes and raises.....	14,547 "
Crosscuts.....	834 "
Sundry boxholes, ore bins, etc.....	2,821 "
TOTAL.....	39,154 "

In addition to the above linear footage, 160,954 cubic feet were broken in sumps, stations and shaft widening.

Footage on reef.....	32,974
Footage sampled.....	28,850
Footage payable (39.4 per cent.).....	11,380
Payable reef width averaged.....	7.7 inches.
Payable reef value averaged.....	37.5 dwt.

12. Compared with the previous year, the footage shows the following increases: total by 16,246, on reef by 17,899, sampled by 13,775; the percentage payable and the reef width decreased by 1.5 per cent. and 0.6 inch respectively; the value increased by 3.4 dwt.

VIII. MYNWERK.

13. Die erts vir die reduksiewerke gehys, het 272,590 ton beloop, uit onderstaande bronne:—

	Ton.	Monster- waarde.	Per- cent. Dwt.	Per- tasse.
Van ertsreserves.....	145,458	7·7	53	
Van ander delfplekke.....	53,694	5·8	20	
Van nawinning.....	6,684	7·2	2	
Van veegsels.....	48,963	5·0	18	
Van ontwikkeling.....	20,062	7·2	7	
Tonne gemyn.....	274,861	6·8	100	
Uitskot buite afgemete wydtes.....	9,573	—	—	
Total erts gehanteer.....	284,434	6·6		
Uitskot in delfplekke gesorteer.....	11,844	—		
Vir reduksiewerke gehys.....	272,590	6·8		

Behalwe bogemelde tonnemaat is 36,040 ton uitskot en ontwikkelingsrots van laegehalte in die myn gestoor en is 204,549 ton na die bo-grondse uitskothoop gehys.

14.

Gemiddelde rifkanaalwydte.....	7·31	dum.
Gemiddelde delfwydte.....	28·3	"
Gemiddelde delfwaarde.....	7·2	dwt.

15. In onderstaande tabel word die gemiddelde waarde van die ertsreserves op 31 Desember 1934 vergelyk met die erts daaruit gemyn gedurende die jaar:—

	Wydte.	Waarde.	Duum.
	Duum.	Dwt.	dwt.
Gemiddelde ertsreservewaarde.....	28	7·04	197
Ertsreservewaarde van tonne gedelf.....	28	8·36	234
Lopende monsterwaarde van tonne gedelf.....	28·4	7·70	218

16. Die oppervlakte op die rifvlak gedelf was 28,190 vierkante vaam.

IX. BEHANDELING VAN ERTS.

17.

Erts uit die myn gehys.....	272,590	ton.
Uitskot gesorteer (15·4 persent).....	41,915	"
Erts na meule.....	230,675	"
Sand van bo-grondse mynhoop.....	1,630	"
Verskil in bunkers.....	232,305	"
	1,255	"
TONNE GEMAAL.....	231,050	"
Opbrings.....	73,915·9	ons.
Opbrings per ton gemaal.....	6·398	dwt.
Waarde van oorskotte.....	0·254	"
Osmiridiumkonsentrate-opbrings.....	6·78	ons.

X. MYNKOSTE.

18. Die koste vir myn, insluitende aflewering aan die breekstasie en ontwikkeling gedebiteer op bedryfskoste, het £227,026 beloop, soos volg uiteengesit:—

	Per ton gemaal.	In 1934.
	£ s. d.	s. d.
Delfwerk en nawinning...	52,674	4 6·6
Stut van werkplekke....	11,564	1 0·0
Laai- en tremwerk.....	33,836	2 11·2
Vervoer na meule.....	2,738	0 2·9
Hv-work.....	21,800	1 10·6
Pompwerk.....	6,732	0 7·0
Ander koste.....	17,707	1 6·4
	147,051	12 8·7
Ontwikkeling waarmee bedryfskoste gedebiteer is	79,975	6 11·1
TOTAAL.....	£227,026	19 7·8
		18 8·4

Alleen ontwikkeling wat genoegsaam was om in die maandelikse kapasiteit van maling te voorsien is op bedryfsuitgawes geboek.

XI. REDUKSIE-UITGAWES.

19.

	Per ton gemaal.	In 1934.
	£ s. d.	s. d.
Sorteer en breekwerk.....	3,821	0 4·0
Stampery.....	3,907	0 4·1
Silindermaling.....	19,156	1 7·9
Behandeling met sianied..	13,015	1 1·5
Ander koste.....	6,581	0 6·8
	TOTAAL.....	£46,480
		4 0·3
		5 4·2

VIII. MINING.

13. The ore hoisted for the reduction works amounted to 272,590 tons from the following sources:—

	Tons.	Sample Value.	Per- cent- age.
From ore reserves.....	145,458	7·7	53
From other stopes.....	53,694	5·8	20
From reclamation.....	6,684	7·2	2
From sweepings.....	48,963	5·0	18
From development.....	20,062	7·2	7
Tons mined.....	274,861	6·8	100
Waste outside measured widths.....	9,573	—	—
Total ore handled.....	284,434	6·6	
Waste sorted in stopes.....	11,844	—	
Hoisted for reduction works.....	272,590	6·8	

In addition to the above tonnage, 36,040 tons of waste and low grade development rock were stored in the mine and 204,549 tons were hoisted to the surface waste dump.

14.

Average reef channel width.....	7·31	inches.
Average stope width.....	28·3	"
Average stope value.....	7·2	dwt.

15. In the following table, the average value of the ore reserves at 31st December, 1934, is compared with the ore mined therefrom during the year:—

	Width.	Value.	Inch.
	inches.	dwt.	dwt.
Average value of ore reserves.....	28	7·04	197
Ore reserve value of tons stopped.....	28	8·36	234
Current sampling value of tons stopped.....	28·4	7·70	218

16. The area stoped on the plane of the reef was 28,190 square fathoms.

IX. ORE TREATMENT.

17.

Ore hoisted from mine.....	272,590	tons.
Waste sorted (15·4 per cent).....	41,915	"
Ore to crushers.....	230,675	"
Sand from surface dump.....	1,630	"
Difference in mill bins.....	232,305	"

	TONS MILLED.....	231,050	"
Yield.....		73,915·9	ounces.
Yield per ton milled.....		6·398	dwt.
Value of residues.....		0·254	"
Osmiridium concentrates recovered.....		6·78	ounces.

X. MINING EXPENSES.

18. The cost of mining, including delivery to crusher station and development debited to working costs, amounted to £227,026, as detailed below:—

	Per ton milled.	In 1934.
	£ s. d.	s. d.
Stoping and reclamation.....	52,674	4 6·6
Support of workings.....	11,564	1 0·0
Shovelling and tramping.....	33,836	2 11·2
Transport to mill.....	2,738	0 2·9
Hoisting.....	21,800	1 10·6
Pumping.....	6,732	0 7·0
Other charges.....	17,707	1 6·4
	147,051	12 8·7
Development to working costs.....	79,975	6 11·1
TOTAL.....	£227,026	19 7·8
		18 8·4

Only development sufficient to satisfy the monthly milling capacity was charged to working costs.

XI. REDUKSIE-CHARGES.

19.

	Per ton milled.	In 1934.
	£ s. d.	s. d.
Sorting and crushing.....	3,821	0 4·0
Stamp milling.....	3,907	0 4·1
Tube milling.....	19,156	1 7·9
Cyaniding.....	13,015	1 1·5
Other Charges.....	6,581	0 6·8
	TOTAL.....	£46,480
		4 0·3
		5 4·2

XII. BEDRYFSUITGAWES.

20.

	<i>Per ton gemaal.</i>	<i>In 1934.</i>
	£ s. d.	s. d.
Mynwerk.....	147,051	12 8·7
Ontwikkeling en bedryfs-uitgawes.....	79,975	6 11·1
Reduksie.....	46,480	4 0·3
Algemeen.....	45,868	3 11·6
Hoofkantoor.....	6,719	0 7·0
TOTAAL.....	£326,093	28 2·7
		27 10·1

Onder algemeen is £13,117 vir spaar- en vakansiefonds, ingesluit.

XIII. INKOMSTE EN UITGAWES.

21.

	<i>Per ton gemaal.</i>	<i>In 1934.</i>
	£ s. d.	s. d.
Bedryfsinkomste.....	525,865	45 6·2
Bedryfsuitgawes.....	326,093	28 2·7
Wins op bedryf.....	199,772	17 3·5
Diverse inkomste.....	9,337	15 11·2
TOTALE WINS....	£209,109	

XIV. ADDISIONELE UITGAWES.

22. Behalwe bedryfsuitgawes, is die volgende bedrae uitgegee of betaalbaar ten opsigte van die jaar se werkzaamhede:

Geskatte belasting.....	£43,131
Addisionele besoldiging van Direkteure.....	5,500
Dividende No. 38 en No. 39.....	173,884
Vermindering van Appropriasierekening-saldo.....	222,475
Uit aandelepremie-rekening betaal.....	2,455
TOTALE WINS....	£209,109

XV. KAPITAALUITGAWES.

23. Uitbetalings uit kapitaalfonds het £176,505 beloop, soos hieronder uiteengesit:—

Skagsink.....	£29,519
Herstel van ou skagte.....	27,185
Ontwikkeling van kapitaalrekening gedebittere.....	29,061
Skag- en ondergrondse toerusting.....	40,722
Reduksie-installasie.....	11,903
Bo-grondse werkplekke, geboue en masjinerie.....	36,144
Aandele en belang in ander ondernemings.....	1,971
TOTAAL.....	£176,505

XVI. ALGEMEEN.

24. Die gemiddelde getal blanke werksmense in diens gedurende die jaar was 343, 'n vermeerdering van 121 in vergelyking met die vorige jaar.

Die gemiddelde getal kleurling-arbeiders in diens was:—

	1935.	1934.
Bo-gronds.....	661	552
Ondergronds.....	1,851	941
TOTAAL.....	2,512	1,493

25. Die ou myn het in Januarie 1918 gesluit. Druk mynwerksaamhede is in April 1933 hervat. Met beperkte maalwerksaamhede is teen die end van Junie 1934, begin.

26. Die uitgawes vir die jaar is deur meneer Richmond van die Departement van Binnelandse Inkoste nagesien met spesiale aandag aan die toewysing van kapitaaluitgawes.

27. Twee dividende is gedurende die jaar verklaar:—

No. 38 van 15 persent of 1s. 6d. per aandeel op 19 Junie 1935.....	£85,474 16 0
No. 39 van 15 persent of 1s. 6d. per aandeel op 12 Desember 1935.....	£88,369 1 0

P. A. CLOETE,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

XII. WORKING COSTS.

20.

	<i>Per ton milled.</i>	<i>In 1934.</i>
	£ s. d.	s. d.
Mining.....	147,051	12 8·7
Development to working costs.....	79,975	6 11·1
Reduction.....	46,480	4 0·3
General.....	45,868	3 11·6
Head Office.....	6,719	0 7·0
TOTAL.....	£326,093	28 2·7
		27 10·1

Under General is included £13,117 for the Provident and Holiday Funds.

XIII. REVENUE AND EXPENDITURE.

21.

	<i>Per ton milled.</i>	<i>In 1934.</i>
	£ s. d.	s. d.
Working revenue.....	525,865	45 6·2
Working costs.....	326,093	28 2·7
Working profit.....	199,772	17 3·5
Sundry revenue.....	9,337	15 11·2
TOTAL PROFITS..	£209,109	

XIV. ADDITIONAL EXPENDITURE.

22. In addition to working costs, the following sums were expended or are payable on account of the year's work:—

Estimated taxation.....	£43,131
Directors' additional remuneration.....	5,500
Dividends No. 38 and No. 39.....	173,844
Reduction of appropriation account balance.....	£222,475
Paid out of share premium account.....	10,911
TOTAL PROFITS.....	£211,564
	2,455

TOTAL..... £209,109

TOTAL..... £176,505

XV. CAPITAL EXPENDITURE.

23. Disbursements from capital funds amounted to £176,505 as detailed below:—

Shaft sinking.....	£29,519
Reconditioning of old shafts.....	27,185
Development charged to capital account.....	29,061
Shaft and underground equipment.....	40,722
Reduction plant.....	11,903
Surface works, buildings and machinery.....	36,144
Shares and interests in other concerns.....	1,971

TOTAL..... £176,505

XVI. GENERAL.

24. The average number of white employees at work during the year was 343, an increase of 121 on the previous year.

The average numbers of coloured labourers at work were:—

	1935.	1934.
On the surface.....	661	552
Underground.....	1,851	941
TOTALS.....	2,512	1,493

25. The old mine closed down in January, 1918. Active mining operations restarted in April, 1933. Milling operations on a limited scale commenced at the end of June, 1934.

26. The expenditure for the year has been examined by Mr. Richmond of the Inland Revenue Department, with special reference to the allocation of capital expenditure.

27. Two dividends were declared during the year:—

No. 38 of 15 per cent. or 1s. 6d. per share on 19th June, 1935.....	£85,474 16 0
No. 39 of 15 per cent. or 1s. 6d. per share on 12th December, 1935.....	£88,369 1 0

P. A. CLOETE,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 201/28/2.—M.M. 12/2/47.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNHUURKONTRAKTE,
JOHANNESBURG, 12 MEI 1936.
VAN DYK CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

VERSLAG VIR DIE JAAR GEEINDIG 31 DESEMBER
1935, SYNDE DIE EERSTE JAARVERSLAG DEUR
HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. HUURKONTRAK.

1. Die maatskappy is op 30 Junie 1934 geïnkorporeer en die oorspronklike huurkontrakte tussen die Regering en die maatskappy, vir die eksploitasië van die myngrond, is op 29 Augustus 1934 geteken.

II. EIENDOM.

2. Die myngrond, wat die gekonsolideerde stuk grond genoem word, beslaan 5,310.986 kleinpoppervlaktes, geleë in die myndistrik Johannesburg, en is as volg saamgestel:

	Kleims.
Op Leeupoort No. 4.....	609·748
Op Vogelfontein No. 5.....	64·498
Van Dyk Mynpac No. 523 op Witpoortje No. 2.....	972·679
Huurgrond op Finaalspan No. 3.....	46·439
" " Leeupoort No. 4.....	757·627
" " Rietfontein No. 4.....	1,008·262
" " Vogelfontein No. 5.....	43·733
" " Witpoortje No. 2.....	1,808·000
GEKONSOLIDEERDE STUK GROND.....	5,310·986

Die huurgrond op Rietfontein No. 4 is onderworpe aan latere skikking met die New Kleinfontein Company, Limited, as by toekomstige ondergrondse werkzaamhede 'n groot breuk ontdek word.

3. Behalwe bogemelde myngrond het die maatskappy later onderstaande stukke grond verkry, wat aan die gekonsolideerde stuk grond toegevoeg sal word, wanneer die nodige ooreenkoms geteken en die huurformule dienoorseenkomstig verander is:

	Kleims.
Op Finaalspan No. 3.....	360·367
Op Leeupoort No. 4.....	102·273
Op Vogelfontein No. 5.....	4·000
	466·640

Hierdie stukke grond sal dan tesame 'n nuwe gekonsolideerde stuk grond van 5,777.626 kleims, uitmaak.

III. KAPITAAL.

4. Die geoutoriserte kapitaal is £2,500,000 in 5,000,000 aandele van 10s. elk.

Die geregistreerde kapitaal is gedurende die jaar van £1,275,000 tot £1,300,000 vergroot deur die skepping en uitreiking van 50,000 nuwe aandele van 'n nominale waarde van 10s. elk.

Die opbetaalde kapitaal is vergroot deur die betaling van die uitstaande 9s. op 700,000 aandele, waarop 1s. per aandeel betaal was. Hierdie bedrag, tesame met bogemelde 50,000 nuwe aandele, bring die opbetaalde kapitaal op 31 Desember 1935 op £1,300,000 in 2,600,000 aandele van 10s. elk, ten volle opbetaal.

IV. REGERINGSINKOMSTE.

5. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrakte toegeken, betaal die maatskappy aan die Regering:

(a) 'n Aandeel in die jaarlikse wins, wat verkry word van die gekonsolideerde stuk grond ooreenkomstig 'n variërende skaal gebaseer op die formule

$$y = 19.06 - \frac{381.30}{x}$$

met 'n minimum vir y van 5, waar x die verhouding is van netto wins tot opbrings, as 'n persentasie uitgedruk, en y die aandeel in netto wins is, betaalbaar aan die Regering, onderhewig aan die voorwaarde dat die formule gewysig moet word ooreenkomstig enige verandering in die verhouding van die gehuurde stukke grond tot die gekonsolideerde stuk grond.

(b) Belasting, deur wetgewing opgelê, op die wins van mynwerk verkry, met dien verstande dat, indien die belastingskaal wat bestaan het by aanyang van die huurkontrak, later verhoog word, die Regering se aandeel in die winste verminder moet word met die verhoogde bedrag van belasting.

(c) Kleimlisensies.

6. Daar is hierdie jaar geen aandeel in die wins ingevolge klousule 10 van die huurkontrak aan die Regering betaalbaar nie, omdat die myn nog nie die produksiestadium bereik het nie.

G.M.E. 201/28/2.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 12TH MAY, 1936.

VAN DYK CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1935,
BEING THE FIRST ANNUAL REPORT ISSUED
FROM THIS OFFICE.

I. LEASE.

1. The Company was incorporated on 30th June, 1934, and the original lease agreements between the Government and the Company were signed on 29th August, 1934, for the exploitation of the mining area.

II. PROPERTY.

2. The mining area termed the "Consolidated Area" consists of 5310.986 claim areas situate in the Mining District of Johannesburg and made up as follows:

	Claims.
On Leeupoort No. 4.....	609·748
On Vogelfontein No. 5.....	64·498
Van Dyk Mynpac No. 523 on Witpoortje No. 2.....	972·679
Lease area on Finaalspan No. 3.....	46·439
" " Leeupoort No. 4.....	757·627
" " Rietfontein No. 4.....	1,008·262
" " Vogelfontein No. 5.....	43·733
" " Witpoortje No. 2.....	1,808·000
CONSOLIDATED AREA.....	5,310·986

The lease area on Rietfontein No. 4 is subject to later adjustment with the New Kleinfontein Company, Limited, on exposure of a big fault by future underground workings.

3. In addition to the above mining area the Company has subsequently acquired the following areas which will be added to the consolidated area when the necessary agreement has been signed and the lease formula has been altered accordingly:

	Claims.
On Finaalspan No. 3.....	360·367
On Leeupoort No. 4.....	102·273
On Vogelfontein No. 5.....	4·000
	466·640

These together will then form a new consolidated area of 5,777.626 claims.

III. CAPITAL.

4. The authorised capital is £2,500,000 in 5,000,000 shares of 10s. each.

The registered capital was increased during the year from £1,275,000 to £1,300,000 by the creation and issue of 50,000 new shares of a nominal value of 10s. each.

The issued capital was increased by the payment of the remaining 9s. on 700,000 shares on which 1s. per share had been paid, this, together with the above 50,000 new shares, making the issued capital at 31st December, 1935, £1,300,000 in 2,600,000 shares of 10s. each fully paid.

IV. GOVERNMENT REVENUE.

5. In consideration for the rights granted under the leases, the company pays to the Government:

(a) A share of the annual profits derived from the Consolidated Area according to a sliding scale based on the formula

$$y = 19.06 - \frac{381.30}{x}$$

with a minimum of 5 for y where x is the ratio of net profits to recovery expressed as a percentage and y is the share of net profits payable to the Government, subject to the condition that the formula shall be modified in accordance with any alteration in the proportion that the lease areas bear to the Consolidated Area.

(b) Taxation imposed by statute on the profits of mining provided that, should the scale of taxation existing at the date of the lease be subsequently increased, the Government's share of profits shall be reduced by the increased amount of taxation.

(c) Claim licences.

6. There is no share of profits due to the Government this year under clause 10 of the lease as the mine has not yet reached the producing stage.

V. SKAGSINK.

7. Vertikale Skag No. 2.—Hierdie skag is die ou No. 1 skag van die East Rand Extension Gold Mining Company, Limited. Dit word afgewater en weer uitgerus.

8. Vertikale Skag No. 3.—Hierdie skag is die ou No. 1 skag van die Van Dyk Proprietary Mines, Limited. Dit is afgewater, 'n verdere 436 voet gesink en op 'n diepte van 2,089 voet voltooi. 462 voet is betimmer tot 'n diepte van 2,082 voet.

9. Vertikal No. 4.—Hierdie skag is die ou No. 2 skag van die Van Dyk Proprietary Mines, Limited. Dit is gedurende die jaar afgewater en 499 voet gesink tot 'n diepte van 1,556 voet. 465 voet is betimmer tot 'n diepte van 1,522 voet.

Dit word geskat dat die Hoofrif op 3,000 voet deursny sal word.

VI. ONTWIKKELING.

10. 'n Aansienlike hoeveelheid ontwikkelingswerk is in die verlede gedoen deur beide die Van Dyk Proprietary Mines, Limited, en die East Vogelfontein Exploration (Pty.), Limited.

11. 'n Opsomming van ontwikkelingswerk, wat op 23 September 1935 begin het tot aan die end van die jaar, is as volg:—

Gange.....	155 voet.
Vervoewe en dwarsgange.....	710 "
Ertsglybane, erts en uitsot glygange.....	236 "
Stasies.....	97 "
TOTAAL.....	1,198 "

Uitgravings, 35,916 kubieke voet; wyermaak, 507 vierkante vaam.

Die vorige ontwikkeling word weer gemonster en die totale monsteruitslae tot aan die end van die jaar is as volg:—

Gemonsterde voetmaat.....	15,870
Betalende voetmaat (44·6 persent).....	7,075
Gemiddelde wydte.....	22 duim
Gemiddelde waarde.....	11·5 dwt.

253 doim dwt.

12. 'n Tussenlaag van die Kimberleyrif, wat in No. 4 skag op 'n diepte van 1,030 voet deursny is, was van 'n gemiddelde waarde van 2·6 dwt. oor 36·6 duim. 'n Verdere monsterring van hierdie tussen laag in die pompstasie wat op die 1,064 voet-verdieping uitgekap is, het gemiddeld 2·7 dwt. oor 43 duim beloop.

VII. KAPITAALUITGAWES.

13.

Eiendom van Eastern Gold Mines.....	£26,968
Skagte, aflatting, uitrusting en sinkwerk.....	91,254
Ontwikkeling en ondergrondse uitrusting.....	18,820
Masjinerie en installasie.....	202,230
Algemene bo-grondse benodigdhede.....	96,707
Algemene koste aan die myn.....	15,627
Hoofkantoor uitgawes.....	7,719
Belasting.....	361
Aandele en belangte in ander ondernemings.....	193
TOTAAL.....	£459,879

VIII. ALGEMEEN.

14. Die gemiddelde getal werknemers in diens gedurende Desember 1935 was as volg:—

Blankes.....	193
Naturelle, bo-gronds.....	553
Naturelle, ondergronds.....	497

15. Die myn is met die hoofgeleidings van die Victoria Falls Power Company in Julie 1935 verbind.

Spoorweghaltes by alle skagte word met die Suid-Afrikaanse Spoorweë verbind.

P. A. CLOETE,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

* No. 1071.] [24 Julie 1936.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vyf van die „Townships Amendment Act, 1908“ (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig by artikel ag-en-veertig van die Minerale Wysigingswet, 1934 (Wet No. 36 van 1934), 'n sekere gedeelte geproklameerde grond, groot ongeveer 2·39 morgen, bevattende gedeelte van Industriële Standplaas No. 135 en geleë op gedeelte 10 van gedeelte van die plaas „Boysen Estate No. 20“, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, Provincie Transvaal, geregistreer op naam van die „Village Deep Township Company (Proprietary), Limited“, soos aangetoon op 'n kaart, waarvan kopieë in die Mynbrouwerskantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 473 bernes, vir dorpsdoeleindes uit te hou, onderworpe aan die inlywing van die gesegde terrein by die aangrensende „Village Deep Township“. M.M. 17/77

V. SHAFT SINKING.

7. No. 2 Vertical Shaft.—This is the old No. 1 Shaft of East Rand Extension Gold Mining Company, Limited. It is being dewatered and re-equipped.

8. No. 3 Vertical Shaft.—This is the old No. 1 Shaft of the Van Dyk Proprietary Mines, Limited. It was dewatered, sunk a further 436 feet and completed at a depth 2,089 feet. 462 feet were timbered to a depth of 2,082 feet.

9. No. 4 Vertical.—This is the old No. 2 Shaft of the Van Dyk Proprietary Mines, Limited. During the year it was dewatered and sunk 499 feet to a depth of 1,556 feet. 465 feet were timbered to a depth of 1,522 feet.

It is estimated that the Main Reef will be intersected at 3,000 feet.

VI. DEVELOPMENT.

10. A considerable amount of development work had been done in the past by both the Van Dyk Proprietary Mines, Limited, and East Vogelfontein Exploration (Proprietary), Limited.

11. A summary of development work started on 23rd September, 1935, to the end of the year is as follows:—

Drives.....	155 feet.
Haulages and cross-cuts.....	710 "
Boxholes, ore and waste passes.....	236 "
Stations.....	97 "
TOTAL.....	1,198 "

Excavations 35,916 cubic feet. Sliping 507 square fathoms.

The previous development is being resampled and the total sampling results up to the year end are as follows:—

Footage sampled.....	15,870
Footage payable (44·6 per cent.).....	7,075
Average width.....	22 inches
Average value.....	11·5 dwt.

12. A band of the Kimberley Reef cut in No. 4 Shaft at a depth of 1,030 feet averaged 2·6 dwt. over 36·6 inches. A further sampling of this band in the pump station cut on the 1,064 foot level averaged 2·7 dwt. over 43 inches.

VII. CAPITAL EXPENDITURE.

13.

Property from Eastern Gold Mines.....	£26,968
Shafts, dewatering, equipment and sinking.....	91,254
Development and underground equipment.....	18,820
Machinery and plant.....	202,230
General surface requirements.....	96,707
General charges at mine.....	15,627
Head office expenses.....	7,719
Taxation.....	361
Shares and interests in other concerns.....	193
TOTAL.....	£459,879

VIII. GENERAL.

14. The average numbers of employees at work during December, 1935, were as follows:—

Europeans.....	193
Natives on surface.....	553
Natives underground.....	497

15. The mine was connected with the Victoria Falls Power Company's mains in July, 1935.

Railway sidings at all shafts are being connected with the South African Railways.

P. A. CLOETE,
Inspector of Mining Leases.

* No. 1071.] [24 July 1936.
RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by section five of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended by section forty-eight of the Mineral Law Amendment Act, 1934 (Act No. 36 of 1934), has been pleased to reserve for township purposes a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 2·39 morgen, comprising portion of Industrial Stand No. 135 and situate on portion of Portion 10 of a portion of the farm Boysen Estate No. 20, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of the "Village Deep Township Company (Proprietary), Limited", as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 473, subject to the incorporation of the said area in the adjoining Village Deep Township. M.M. 17/77.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

* No. 1067.] [24 Julie 1936.
NATURELLE-ARBEIDSVOORSKOTTE.—WYSIGING VAN VORM VAN OOREENKOMS KRAGTENS PROKLAMASIE NO. 58 VAN 1929.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ooreenkomsdig Proklamasie No. 58 van 1929, sy goedkeuring geheg het aan die wysiging van die vorm van ooreenkoms voorgeskrywe in Goewermentskennisgewing No. 435 van 1929, deur die woord „Onafhanklik” oral waar dit daarin voorkom, te skrap.

* No. 1072.] [24 Julie 1936.
STIGTING VAN 'N PERIODIEKE HOF TE DE WILDT, IN DIE MAGISTRAATSDISTRIK PRETORIA.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens paragraaf (b) van subartikel (4) van artikel *tien* van Wet No. 38 van 1927, sy goedkeuring te heg aan die hou van 'n hofsitting deur die Naturellekommissaris, Pretoria, te De Wildt, in die magistraatsdistrik Pretoria, wanneer nodig.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

* No. 1081.] [24 Julie 1936.
Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een* van die Wet op Reëeling van Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1926, goedkeuring te verleen aan die heraanstelling van die weledele heer Jonathan Calf le Roux as voltydse voorsitter van die Raad van Toesig op Uitvoer van Bederfbare Produkte vir 'n verder tydperk van een jaar met ingang van 11 Julie 1936.

DEPARTEMENT VAN VERDEDICING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

* No. 1064.] [24 Julie 1936.
Mnr. Robert Emil Theodore Reichardt is kragtens die bepalings van artikel *drie* (1) van die Wapens en Ammunitionswet, No. 10 van 1907 (Transvaal), deur die Minister van Verdediging aangestel om van 1 Mei 1936 lisensies uit te reik vir die besit van vuurwapens in die distrik Vereeniging.

* No. 1065.] [24 Julie 1936.
Ondergenoemde persone is, kragtens die bepalings van artikel *drie* (1) van die Wapens en Ammunitionswet, No. 10 van 1907 (Transvaal), deur die Minister van Verdediging aangestel om van 1 Augustus 1936, lisensies uit te reik vir die besit van vuurwapens in die distrikte aangegee :—

Mnr. Rolf Lefebvre—Johannesburg.
Mnr. Gideon Jacob Daniel Liebenberg—Krugersdorp.
Mnr. Robert James Yell—Germiston.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

No. 766.] [29 Mei 1936.
VOORGESTELDE HERDEMARKASIE VAN SUB-RESERVE (a) KAMBI, VAN RESERVE NO. 1, TSOLO WESTELIKE BOSRESERVE, DISTRIK TSOLO.

Ooreenkomsdig artikel *vyf* van die Boswet, No. 16 van 1913, soos gewysig deur Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die Skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Tsolo, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, en die Bosbewaarder, Umtata, en tydelik in die Kantoor van die Magistraat, Tsolo, gedemarkeerde bos te verklaar.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information :—

* No. 1067.] [24 July 1936.
NATIVE LABOUR ADVANCES.—AMENDMENT OF FORM OF AGREEMENT UNDER PROCLAMATION No. 58 OF 1929.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of Proclamation No. 58 of 1929, of the amendment of the form of agreement prescribed in Government Notice No. 435 of 1929, by the deletion therefrom of the word “Independent”, wherever it occurs.

* No. 1072.] [24 July 1936.
ESTABLISHMENT OF A PERIODICAL COURT AT DE WILDT, IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF PRETORIA.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the powers vested in him by paragraph (b) of subsection (4) of section *ten* of Act No. 38 of 1927, of the Court of Native Commissioner, Pretoria, being held whenever necessary at De Wildt, in the magisterial district of Pretoria.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information :—

* No. 1081.] [24 July 1936.
His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *one* of the Perishable Products Export Control Act, 1926, to approve of the appointment of Jonathan Calf le Roux, Esq., as full-time chairman of the Perishable Products Export Control Board for a further period of one year with effect from the 11th July, 1936.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information :—

* No. 1064.] [24 July 1936.
Mr. Robert Emil Theodore Reichardt has been appointed by the Minister of Defence, under the provisions of section *three* (1) of the Arms and Ammunition Act, No. 10 of 1907 (Transvaal), to issue licences to possess fire-arms within the District of Vereeniging, with effect from the 1st May, 1936.

* No. 1065.] [24 July 1936.
The Minister of Defence has appointed, under the provisions of section *three* (1) of the Arms and Ammunition Act, No. 10 of 1907 (Transvaal) the undermentioned to issue licences to possess fire-arms within the districts mentioned, with effect from the 1st August, 1936 :—

Mr. Rolf Lefebvre—Johannesburg.
Mr. Gideon Jacob Daniel Liebenberg—Krugersdorp.
Mr. Robert James Yell—Germiston.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information :—

No. 766.] [29 May 1936.
PROPOSED REDEMARCATION OF SUB-RESERVE (a) KAMBI, OF RESERVE NO. 1, TSOLO WESTERN FOREST RESERVE, TSOLO DISTRICT.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situated in the district of Tsolo, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Umtata, and temporarily in the Office of the Magistrate, Tsolo, to be demarcated forest.

SKEDULE.

Reserve No.	Naam van Reserve.	Grootte.	
		Morgen.	Vkt. Rde.
1	Tsolo Westelike Bosreserwe :— Sub-reserwe (a) Kambi.....	856	60

N.B.—By publikasie van die finale kennisgewing van demarkasie, word Goewermentskennisgewing No. 1105 van 1925, vir sover dit hierdie subreserwe betref, ingetrek.
29 M.—26 J.—24 J.

No. 1050.]

[17 Julie 1936.

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE: ORANJE-VRYSTAAT.

Onderstaande lys van brandmerke word hierby ingevolge artikel *vyf* van die Ordonnansie op die Registrasie van Brandmerke, 1903, Oranjerivier-kolonie, vir algemene informasie gepubliseer:—

No.	Naam.	Woonplek en Adres.	Distrik.	Brandmerk.
No.	Name.	Residence and Address.	District.	Brand.
2254	J. G. Roos.....	Brakpan, P.K./P.O. Fonteinriet oor/via Petrus Steyn	Reitz.....	R ⁰¹
2255	J. S. Maritz.....	Riverina, P.K./P.O. Kafferstad.....	Harrismith.....	HM6

No. 1051.]

[17 Julie 1936.

WETTE OP DIE REGISTRASIE VAN BRANDMERKE Nos. 12 VAN 1890 EN 4 VAN 1897 (KAAP DE GOEDE HOOP).

Hierby word ooreenkomsdig bogenoemde Wette bekendgemaak, dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No.	Naam.	Woonplek en Adres.	Distrik.	Brandmerk.
No.	Name.	Residence and Address.	District.	Brand.
2773	A. B. Fourie.....	Thomasrivier.....	Cathcart.....	E
2774	H. J. P. Brand.....	Ongelukspuit, P.K./P.O. Wildealsput.....	Mafeking.....	2 F
2775	E. J. van Z. Brand.....	Ongelukspuit, P.K./P.O. Wildealsput.....	Mafeking.....	I
2776	P. A. Brand, Jnr.....	Ongelukspuit, P.K./P.O. Wildealsput.....	Mafeking.....	BM
2777	A. J. Bosman.....	37 Kerkstraat/Street, Lichtenburg.....	Vryburg.....	B
2778	S. W. Viner.....	Wykehouse, P.K./P.O. Aberdeen.....	Aberdeen.....	102 OAA

★ No. 1073.]

[24 Julie 1936.

ONTTREKKING VAN GEDEELTE VAN CHEVY CHASE-PLANTASIE: DISTRIK MOUNT FLETCHER.

Vir algemene informasie word bekendgemaak dat, volgens die besluit, kragtens artikel *ses* van die Boswet (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig deur Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, deur beide huise van die Parlement gedurende die 1936 Sitting (Volksraad, 8 Junie 1936; Senaat, 11 Junie 1936), geneem 'n sekere stuk grond groot ongeveer 540 morgen, gedeelte van die Chevy Chase-plantasie, geleë in die distrik Mount Fletcher, Kaap-provinsie, hierby aan die gedemarkeerde bosstreek, wat as sulks verklaar is by Goewermentskennisgewing No. 266 van 1921, ontrek word.

★ No. 1078.]

[24 Julie 1936.

BESMETTE GEBIEDE: HONSDOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *nege*, subartikel (4), van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van die Veesiektes Wysigingswet, 1930 (Wet No. 5 van 1930), het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weens 'n uitbreking van Hondsolheid besmet verklaar:—

Gebied: Die plase Enselsrust No. 331, Siberia No. 357, die gedeelte van Weltevreden No. 292 behorende aan Mr. A. J. J. Mouton, die gedeelte van Vrede No. 311 behorende aan Mr. J. A. Visser, en die gedeeltes van Goedgevonden No. 370 behorende aan Mr. J. J. Fleetwood, L. J. Fleetwood, P. J. Saaiman en C. G. van Rooyen, in die distrik Lichtenburg, Transvaal, en Maritzani-oog, in die distrik Mafeking, Kaapprovincie.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
1	Tsolo Western Forest Reserve :— Sub-reserve (a) Kambi.....	856	60

N.B.—Upon publication of the final demarcation notice, Government Notice No. 1105 of 1925 will be cancelled in so far as this sub-reserve is concerned.

No. 1050.]

[17 July 1936.

REGISTRATION OF BRANDS: ORANGE FREE STATE.

The following list of brands is published for general information under section *five* of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903:—

Woonplek en Adres.	Distrik.	Brandmerk.
Residence and Address.	District.	Brand.
Brakpan, P.K./P.O. Fonteinriet oor/via Petrus Steyn	Reitz.....	R ⁰¹
Riverina, P.K./P.O. Kafferstad.....	Harrismith.....	HM6

No. 1051.]

[17 July 1936.

BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 OF 1890 AND 4 OF 1897 (CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified, in terms of the above Acts, that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

Woonplek en Adres.	Distrik.	Brandmerk.
Residence and Address.	District.	Brand.
Thomasrivier.....	Cathcart.....	E
Ongelukspuit, P.K./P.O. Wildealsput.....	Mafeking.....	2 F
Ongelukspuit, P.K./P.O. Wildealsput.....	Mafeking.....	I
Ongelukspuit, P.K./P.O. Wildealsput.....	Mafeking.....	BM
37 Kerkstraat/Street, Lichtenburg.....	Vryburg.....	B
Wykehouse, P.K./P.O. Aberdeen.....	Aberdeen.....	102 OAA

★ No. 1073.]

[24 July 1936.

EXCISION OF PORITION OF CHEVY CHASE PLANTATION, DISTRICT OF MOUNT FLETCHER.

It is notified for general information that, in terms of the Resolution adopted by virtue of section *six* of the Forest Act (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, by both Houses of Parliament during the 1936 Session (Assembly, 8 June, 1936; Senate, 11 June, 1936), a certain piece of land, in extent approximately 540 morgen, portion of the Chevy Chase Plantation, situated in the District of Mount Fletcher, Cape Province, is hereby withdrawn from the demarcated forest area declared as such by Government Notice No. 266 of 1921.

★ No. 1078.]

[24 July 1936.

INFECTED AREA: RABIES.

By virtue of the powers vested in him by section *nine*, subsection (4), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of the Diseases of Stock Amendment Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture and Forestry has declared the under-mentioned area an infected area in consequence of an outbreak of Rabies:—

Area: The farms Enselsrust No. 331, Siberia No. 357, the portion of Weltevreden No. 292 owned by Mr. A. J. J. Mouton, the portion of Vrede No. 311 owned by Mr. J. A. Visser, and the portions of Goedgevonden No. 370 owned by Messrs. J. J. Fleetwood, L. J. Fleetwood, P. J. Saaiman and C. G. van Rooyen in the District Lichtenburg, Transvaal, and Maritzani-oog, District Mafeking, Cape Province.

* No. 1079.]

[24 Julie 1936.

BESMETTE GEBIEDE: HONSDOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *nege*, subartikel (4), van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van die Veesiektes Wysigingswet, 1930 (Wet No. 5 van 1930), het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weens 'n uitbreking van Hondsolheid besmet verklaar:

Gebied: Die plase Welgemoed, Roemryk en die gedeelte van Stroebelrust behorende aan Mr. W. Meintjies, en die gedeeltes van Koedoesdam bekend as Mockesdeel en Smitsrust, behorende aan Mr. H. J. Steyn, in die distrik Mafeking, Kaapprovinsie

* No. 1084.]

[24 Julie 1936.

SPESIALE INSPEKSIEFOOI OP WOL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 1493 van 15 Augustus 1930, wat van tyd tot tyd geskors is, weer vanaf 1 Augustus 1936 in werking sal tree en van krag sal wees, en dat alle spesiale inspeksiefooie wat kragtens vermelde kennisgewing betaalbaar is ten opsigte van wol wat uitgevoer word weer betaalbaar sal wees vanaf die eerste dag van Augustus 1936.

DEPARTEMENT VAN ARBEID EN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:

* No. 1066.]

[24 Julie 1936.

GOEWERMENTSKENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL NEGE VAN DIE „NIJVERHEID VERZOENINGS WET, 1924”, SOOS GEWYSIG.**BOUNYWERHEID, GRAHAMSTAD.**

Ek, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister van Arbeid en Volkswelsyn, in die oortuiging dat die partye by die Ooreenkoms wat as 'n skedule hiervan verskyn, die bounywerheid in die hieronderbepaalde streek in voldoende mate verteenwoordig, publiseer hierby, ingevolge subartikel 1 (b) van artikel *nege* van die „Nijverheid Verzoenings Wet, 1924”, soos gewysig, die genoemde Ooreenkoms (van die bepaling wat daarvan die Versoeningsraad deur my aangestel om 'n geskil tussen die „Building Workers' Industrial Union of South Africa” en mure, Brooks en Woodland, Pudifin en Page, Green en MacNicol, Moss en Beer, J. Lowrie, J. G. Milne, T. Armstrong, L. Holesgrove, W. Levings, C. Cockcroft, H. Mortimer, R. Mortimer, B. T. Liddiard, A. Tribe, W. Rook en Benyon teoorweeg en te besleg, my 'n opgaaf gestuur het) en verklaar ingevolge genoemde artikel dat vanaf 12 September 1936 en vir die termyn wat eindig op 11 September 1937, die bepaling wat op die partye daarby, en op die werkgewers en arbeiders wat op genoemde Versoeningsraad verteenwoordig is, en al die bepaling wat op genoemde Ooreenkoms bindend is op alle werkgewers en arbeiders in die bounywerheid in die magistraatsdistrik Grahamstad.

A. P. J. FOURIE,

Minister van Arbeid en Volkswelsyn.

C. 1052/164.

OOREENKOMS

van die Versoeningsraad in die Geskil, tussen die „Building Workers' Industrial Union”, en sekere werkgewers in die Bounywerheid, Grahamstad.

Ons, die ondergetekende lede/plaasvervangers van boegenoemde Versoeningsraad, aangestel kragtens artikel vier van die „Nijverheid Verzoeningswet, No. 11 van 1924”, soos gewysig, met die opdrag soos behoorlik aan ons bekendmaak, bring hierby, ooreenkombig artikel *vyf* (4) aan Sy Edele die Minister van Arbeid en Volkswelsyn verslag uit aangaande ons beraadslagings ooreenkombig bygaande notule van vergaderings, en rapporteer verder dat 'n skilking van die geskil op die volgende grondslag bereik is:

1. WAAR EN OP WIE DIE OOREENKOMS VAN TOEPASSING IS.

Die bepaling van hierdie Ooreenkoms moet in die magistraatsdistrik Grahamstad deur alle werkgewers en arbeiders in die Bounywerheid, wat op hierdie Versoeningsraad verteenwoordig is, nagekom word, met dien verstande dat die bepaling van hierdie Ooreenkoms op vakleerlinge van toepassing is slegs vir sover hulle nie met die bepaling van die „Vakleerlingen Wet, 1922” of enige kontrak aangevaan of enige voorwaardes ingevolge daardie Wet vasgestel, teenstrydig is nie.

* No. 1079.]

[24 July 1936.

INFECTED AREA: RABIES.

By virtue of the powers vested in him by section *nine*, subsection (4), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of the Diseases of Stock Amendment Act, 1930 (Act No. 5 of 1930), the Minister of Agriculture and Forestry has declared the under-mentioned area an infected area in consequence of an outbreak of Rabies:

Area: The farms Welgemoed, Roemryk, the portion of Stroebelrust owned by Mr. W. Meintjies, and the portions of Koedoesdam, known as Mockesdeel and Smitsrust, owned by Mr. H. J. Steyn, in the District of Mafeking, Cape Province.

* No. 1084.]

[24 July 1936.

SPECIAL INSPECTION FEE ON WOOL.

It is hereby notified for general information that Government Notice No. 1493 of the 15th August, 1930, suspended from time to time, will again be of full force and effect as from the 1st August, 1936, and that all special inspection fees payable in respect of exported wool in terms of the said notice will again be payable as from the 1st day of August, 1936.

DEPARTMENT OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:

* No. 1066.]

[24th July, 1936.

GOVERNMENT NOTICE UNDER SECTION NINE OF THE INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924, AS AMENDED.**BUILDING INDUSTRY, GRAHAMSTOWN.**

I, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister of Labour and Social Welfare, being satisfied that the parties to the Agreement appearing as a Schedule hereto are sufficiently representative of the Building Industry in the area specified hereunder, hereby, in terms of sub-section (1)-(b) of section *nine* of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended, publish the said Agreement (a statement of the terms of which has been transmitted to me by the Conciliation Board appointed by me to consider and determine a dispute between the Building Workers' Industrial Union of South Africa and Messrs. Brooks & Woodland, Pudifin & Page, Green & MacNicol, Moss & Beer, J. Lowrie, J. G. Milne, T. Armstrong, L. Holesgrove, W. Levings, C. Cockcroft, H. Mortimer, R. Mortimer, B. T. Liddiard, A. Tribe, W. Rook and Benyon), and declare that from the 12th September, 1936, and for the period ending the 11th September, 1937, the terms of the said Agreement shall be binding upon the parties thereto and upon the employers and employees represented upon the said Conciliation Board and all the terms of the said Agreement shall be binding upon all employers and employees in the Building Industry in the Magisterial District of Grahamstown.

A. P. J. FOURIE,
C. 1052/164. Minister of Labour and Social Welfare.

AGREEMENT

of Conciliation Board in the dispute between the Building Workers' Industrial Union, and certain Employers in the Building Industry, Grahamstown.

We, the undersigned, members/alternates of the above-named Conciliation Board, appointed in terms of section *four* of the Industrial Conciliation Act, No. 11 of 1924, as amended, with the terms of reference as duly notified to us, hereby have to submit in accordance with section *five* (4) to the Honourable the Minister of Labour and Social Welfare, a report of our deliberations as per attached minutes of the meetings, and further we have to report that a settlement of the dispute has been reached on the following basis:

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT.

The terms of this Agreement shall be observed in the Magisterial District of Grahamstown by all employers and employees in the Building Industry represented on this Conciliation Board provided that the terms of this Agreement shall apply to apprentices only in so far as they are not inconsistent with the provisions of the Apprenticeship Act, 1922, or any contract entered into or any conditions fixed thereunder.

2. TERMYN VAN TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

Hierdie Ooreenkoms word van krag op sodanige datum as die Minister van Arbeid en Volkswelyn ingevolge subartikel (1) van artikel nege van die „ Nijverheid Verzoenings Wet ” mag bepaal, en bly van krag vir een jaar.

3. WOORDBEPALINGS.

(a) „Arbeider”, beteken 'n werknemer wat uitsluitlik een of meer van die volgende werk verrig—

- (1) klippe of grond uitgraaf of uithaal vir fondamente, slotte, riole en waterleidings;
- (2) uitgegrawe klippe en grond verwijder;
- (3) met skopgrawe materiaal in mortel- of betonmengmasjiene goot of daaroor haal en mortel of beton met die hand met skopgrawe meng;
- (4) boumateriaal op- of aflaai;
- (5) mortel, stene, klippe, beton of ander boumateriaal dra;
- (6) gebruikte stene skoonmaak;
- (7) gietvorms vul in werkinkels van pleisterwerkers;
- (8) geboue deur naturelle bewoon en latrines deur naturelle gebruik met kalk wit of teer;
- (9) 'n voertuig wat deur diere getrek word bestuur;
- (10) planke om betonwerk verwijder of wegneem of nat sakke op betonwerk plaas;
- (11) 'n gebou uitvee of skoonmaak of vuilgoed verwijder of verbrand;
- (12) gate of kanale in mure kap.

(b) „Noodsaaklike dienste”, enige werk wat noodwendig verrig moet word om die gesondheid en veiligheid van die publiek of die voortsetting van enige ander bedryf, besigheid of onderneming te verseker.

(c) „Stukwerk”, iedere stelsel waarby die verdienste van 'n arbeider gebaseer is op die hoeveelheid werk verrig.

4. LONE.

(a) Geen werkewer of arbeider mag onderskeidelik lone betaal of aanneem teen laer skale as die volgende nie:—

	Per uur. s. d.
(1) 'n Arbeider wat skilderwerk doen met 'n kwast of spreier; dekorasiewerk; uitplak met muurpapier; insit van ruite; behandeling van mure met distemper; afwit van mure met kalk, kleur-kalk of witkalk (behalwe die afwit van kleuring-wonings of latrines), houtvlammung of poleer	2 3
(2) 'n Arbeider [uitgesonderd 'n arbeider gespesifiseerd in paragraaf (1) of (3) van hierdie subartikel] wat enige werk doen—	
(i) by die oprig, instandhou, herstel van, verandering aan of vernuwing van 'n gebou of 'n gedeelte van 'n gebou;	
(ii) by die insit van toebehores in 'n gebou of 'n gedeelte van 'n gebou;	
(iii) by die bereiding of versameling van materiaal vir die oprig, instandhou, herstel, verandering aan of vernuwing van 'n gebou of 'n gedeelte van 'n gebou, of	
(iv) by die bereiding of versameling van materiaal vir die insit van toebehores in 'n gebou of 'n gedeelte van 'n gebou ...	2 8
(3) Arbeider	0 4
(4) Andere gespesifiseerd in Artikel XI van hierdie Ooreenkoms	2 8
(5) 'n Loon van nie minder as 10s. per week moet betaal word aan 'n jeugdige in diens in 'n bedryf of 'n onderdeel van 'n bedryf, aangeswys vir die bounwywerheid deur die „ Vakleerlingen Wet, 1922 ”, soos gewysig, gedurende die periode wat hy, ingevolge artikel vier (2) van die „ Vakleerlingen Wet, 1922 ” soos gewysig, sonder 'n kontrak van vakleerlingskap in diens mag wees.	

(b) Verskillende Loonskale.—'n Arbeider wat op enige dag twee of meer soorte werk verrig waarvoor verskillende lone betaalbaar is, moet vir die hele sodanige dag betaal word teen die hoër loon wat ingevolge paragraaf (a) van hierdie artikel betaalbaar is.

5. STUKWERK.

Werkewers word verbied om stukwerk aan arbeiders te gee, en arbeiders word verbied om werk op stukwerkbasis te verrig.

6. KONTRAKTE UITSLUITLIK VIR ARBEID.

Geen werkewer mag werk uitgee wat op 'n basis van uitsluitlik arbeid is nie.

2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT.

This Agreement shall come into operation on such date as may be determined by the Minister of Labour and Social Welfare in terms of sub-section (1) of section nine of the Industrial Conciliation Act and shall remain in force for one year.

3. DEFINITIONS.

(a) "Labourer" means an employee who works exclusively in one or more of the following occupations:—

- (1) Digging or taking out stone or soil for foundations, trenches, drains or channels;
- (2) removing excavated stone or soil;
- (3) shovelling materials into or removing them from mortar or concrete mixing machines, or mixing mortar or concrete;
- (4) loading or unloading materials;
- (5) carrying mortar, bricks, stone, concrete or other materials;
- (6) cleaning used bricks;
- (7) filling of moulds in plasterers' modelling shops;
- (8) lime washing of native habitations or native latrines or the using of tar;
- (9) driving an animal-drawn vehicle;
- (10) removing or stripping shuttering from concrete work or bagging down concrete;
- (11) sweeping or cleaning a building or removing or burning rubbish; or
- (12) cutting holes or channels in walls.

(b) "Essential services" means any work which must necessarily be performed in order to ensure the health and safety of the public or the carrying on of any other industry, business or undertaking.

(c) "Piece-work" means any system of work under which an employee's earnings are based on quantity or output of work done.

4. WAGES.

(a) No employer shall pay and no employee shall accept wages at rates lower than the following:—

	Per Hour. s. d.
(1) An employee employed in painting by brush or spray; decorating; paper-hanging; glazing; distempering; lime, colour or whitewashing (other than the lime-washing of native habitations or native latrines); graining; or polishing ...	2 3
(2) An employee [other than an employee specified in paragraph (1) or (3) of this sub-section] who does any work—	
(i) in the erection, maintenance, repair, alteration or renovation of a building or portion of a building;	
(ii) in the installation of fixtures or fittings in a building or portion of a building;	
(iii) in the preparation or assembling of materials for the erection, maintenance, repair, alteration or renovation of a building or portion of a building; or	
(iv) in the preparation or assembling of materials for the installation of fixtures or fittings in a building or portion of a building ...	2 8
(3) Labourer ...	0 4
(4) Others specified in Section XI of this Agreement	2 8
(5) A wage of not less than 10s. per week shall be paid to a juvenile employed in any trade or branch of a trade designated for the building industry under the Apprenticeship Act, 1922, as amended, during the period he may, in terms of section four (2) of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, be employed without a contract of apprenticeship.	

(b) Differential Rates.—An employee who on any day performs two or more classes of work, for which different wages are payable, shall be paid at the higher wage payable in terms of paragraph (a) of this section for the whole of such day.

5. PIECE-WORK.

The giving out by employers or the performance by employees of work on a piece-work basis is prohibited.

6. LABOUR ONLY CONTRACTS.

No employer shall give out work on a labour only contract basis.

7. GEWONE EN OORTYDBESOLDIGING.

(1) Alle lone en verdienstes vir oortyd moet weekliks op Vrydag, of by diensbeëindiging, ingeval dit voor die gewone betaaldag van die arbeider val, in kontant betaal word.

(2) Geen arbeider kan verplig word nie om, as deel van sy dienskontrak, van die werkewer kos te ontvang of om by hom of by enige plek deur hom aangewys te woon of om goedere van hom te koop nie. 'n Arbeider wat toestem om van die werkewer kos te ontvang, of om by hom of by 'n plek deur hom aangewys te woon, sal nie verplig wees om meer as 6s. per week vir kos en inwoning of 4s. alleen vir kos en 2s. vir inwoning te betaal nie.

(3) Vir die opleiding van 'n arbeider mag geen premie bereken of aangeneem word nie.

(4) Geen boetes mag 'n arbeider opgelê word nie, en geen kortings wat ook al, behalwe die volgende, mag van 'n arbeider se loon en verdienstes vir oortydwerk afgetrek word nie:—

(a) Met die skriftelike toestemming van die arbeider kan kortings afgetrek word vir vakansie-, siekte-, versekerings-, spaar- of pensioenfondse;

(b) 'n Bedrag, wat die bedrag, waarvoor voorsiening gemaak word in subartikel (2) van hierdie artikel, nie te bowaan nie, kan deur 'n werkewer afgetrek word van die loon en verdienstes vir oortydwerk van 'n arbeider wat toestem om kos en/of inwoning van hom te ontvang.

(5) Waar werk deur arbeiders, wat in spanne of ploëe georganiseer is, verrig word, moet die werkewer aan elke arbeider sy loon en verdienstes vir oortydwerk betaal.

8. WERKURE EN OORTYD.

(i) 'n Werkewer mag nie eis of toelaat dat 'n arbeider oortyd werk nie, behalwe in die geval van dringende werk.

(ii) Enige arbeider van wie verlang word om oortyd te werk, moet teen anderhalfmaal sy gewone loonskaal betaal word vir enige tyd gewerk tussen die tyd waarop werk gewoonlik gestaka word en die eerste vier uur daarna, met uitsondering egter van tyd opgeneem vir verversings; daarna teen dubbel die loonskaal vir elke uur of deel van 'n uur tot die tyd waarop werk gewoonlik op die volgende dag begin.

(iii) Geen werkewer mag toelaat dat 'n arbeider meer as twee-en-twintig uur oortyd in enige week werk nie, en geen arbeider mag aldus werk nie.

(iv) Die gewone werkure van 'n arbeider (uitgesonder 'n arbeider of 'n opsigter wat toesig hou oor arbeiders), mag in geen enkele week meer as vier-en-veertig wees nie, en moet as volg verdeel word: agt uur daagliks vanaf Maandag tot en met Vrydag, tussen 8 v.m. en 5 n.m., en vier uur van 8 v.m. tot 12 uur (middag) op Saterdae.

(v) Die gewone werkure van 'n arbeider of opsigter, wat toesig hou oor arbeiders, mag in geen enkele week meer as ses-en-veertig wees nie, en moet as volg verdeel word: agt uur en twintig minute daagliks tussen 7.50 v.m. en 5.10 n.m. op Maandae tot en met Vrydae, en vier uur en twintig minute vanaf 7.50 v.m. tot 12.10 n.m. op Saterdae.

(vi) 'n Arbeider van wie verlang word om op 'n Sondag, Goeie Vrydag of Kersdag te werk moet vir sodanige werk teen dubbel sy urlloon betaal word vir elke uur of deel van 'n uur aldus gewerk.

9. DIENSBEËINDIGING.

(1) 'n Arbeider, wat sy diens by 'n werkewer wil beëindig, en 'n werkewer wat 'n arbeider se diens wil beëindig, moet die diens, in die geval van timmermans of skrynwervwers minstens twee uur en in die geval van ander arbeiders minstens een uur, vooraf opsig, met dien verstande dat sodanige diens op enige dag nie voor die tyd waarop werk ten opsigte van sodanige dag volgens voorskrif van of soos vasgestel ingevolge artikel 8 van hierdie Ooreenkoms eindig, mag eindig nie.

(2) 'n Arbeider moet gedurende die tyd van diensopsegging waarna in subartikel (1) van hierdie artikel verwys word, toegelaat word om sy gereedskap in goeie orde vir gebruik te bring.

(3) Diens behoef nie opgesê te word nie tensy die betrokke arbeider vir minstens drie agtereenvolgende dae vir dieselfde werkewer gewerk het.

10. BERGPLEK VIR EN VERSKAPPING VAN GEREEDSKAP, ETC.

(1) Die werkewer moet by alle werk voorsiening maak vir 'n behoorlike plek waar gereedskap agter slot gebring kan word. Hierdie bepaling is nie van toepassing op klein werkies nie. Die werkewer is aanspreeklik vir enige verlies van gereedskap in bewaarkamers, afdakke en werkplekke deur brand gely deur die arbeider, en hy moet sodanige gereedskap teen brand verseker.

(2) Werkewers moet slypsteene vir die slyp van gereedskap verskaf. In geval op 'n werkplek geen slypsteen verskaf word nie, moet aan timmermans en skrynwervwers voor diensbeëindiging voldoende tyd en geleenthed gegee word om hul gereedskap weer in goeie orde vir gebruik te bring.

7. PAYMENT OF WAGES AND EARNINGS FOR OVERTIME.

(1) All wages and earnings for overtime shall become due and be paid in cash weekly or on termination of employment if this takes place before the ordinary pay-day of the employee.

(2) No employee shall be required as part of his contract of employment to board or lodge with his employer or at any place nominated by him or to purchase any goods from him. An employee who agrees to accept board or lodging or both from his employer shall not be required to pay more per week than 6s. for board and lodging or 4s. for board or 2s. for lodging only.

(3) No premium shall be charged or accepted for the training of an employee.

(4) No fines shall be made against an employee and no deductions of any description shall be made from an employee's wage and earnings for overtime other than the following:—

(a) With the written consent of the employee; deductions may be made for holiday, sick, insurance, provident or pension funds;

(b) an employer may deduct from the wage and earnings for overtime of an employee who agrees to board and/or lodge with him an amount not exceeding the amount provided for in sub-section (2) of this section.

(5) Where work is performed by employees organized in sets or teams, each employee shall be paid his wage and earnings for overtime by the employer.

8. HOURS OF WORK AND OVERTIME.

(i) An employer shall not require or allow an employee to work overtime except on essential work.

(ii) Any employee who is required to work overtime shall be paid at the rate of one and a half times his ordinary rate of wages for any time worked between the ordinary finishing time and the next succeeding four hours, but shall not include any time taken for refreshments, thereafter at double the rate of wages for every hour or part of an hour, until the usual starting time on the following day.

(iii) No employer shall permit an employee to work and no employee shall work more than twenty-two hours in any one week in respect of overtime.

(iv) The ordinary working hours of an employee (other than a labourer or a ganger in charge of labourers) shall not exceed forty-four in any one week and shall be apportioned as follows: eight hours daily on Mondays to Fridays, inclusive, between 8 a.m. and 5 p.m. and four hours from 8 a.m. to 12 noon on Saturdays.

(v) The ordinary working hours of a labourer or a ganger in charge of labourers shall not exceed forty-six hours in any one week and shall be apportioned as follows: eight hours and twenty minutes daily between 7.50 a.m. and 5.10 p.m. on Mondays to Fridays, inclusive, and four hours and twenty minutes from 7.50 a.m. to 12.10 p.m. on Saturdays.

(vi) An employee who is required to work on a Sunday, Good Friday or Christmas Day shall for each hour or part of an hour so worked be paid not less than double his hourly wage.

9. TERMINATION OF EMPLOYMENT.

(1) An employee desirous of terminating his employment with an employer, and any employer desirous of terminating the services of an employee shall give, in the case of carpenters or joiners, not less than two hours' notice, and in the case of other employees not less than one hour's notice of such termination of employment to the employer or employee, as the case may be, provided that employment shall not on any day terminate before the finishing time prescribed in or as may be laid down in accordance with clause 8 of this Agreement for such day.

(2) An employee shall, during the period of notice referred to in sub-clause (1) of this clause, be allowed to put his tools in working order.

(3) No notice of termination of employment shall be required unless the employee concerned has worked for at least three consecutive days with the same employer.

10. STORAGE AND PROVISION OF TOOLS, ETC.

(1) A suitable place shall be provided by the employer on all jobs for locking up tools. This shall not apply to jobbing work. The employer shall be responsible for any loss of tools in lockups, sheds, and workshops due to fire, suffered by the employee and he shall insure such tools against loss by fire.

(2) Employers shall supply grindstones for sharpening tools. Where no grindstone is provided on a job, suitable time and facilities shall be granted to carpenters and joiners prior to termination of employment to put their tools in order.

- (3) Werkgewers moet voorsiening maak in die geval van—
- (a) *timmermans*, vir alle klemme, handskroewe, lymkwaste, skroefslutels, koevoete, houtbore en boorysters langer as 12 duim en hamers swaarder as 3 lb.;
 - (b) *steenhouers en messelaars*, vir—
 - (i) gereedskap vir die bewerking van graniet of harde klip en vir klouhamers;
 - (ii) behoorlike afdakke, waarvan die dak minstens tien voet hoog moet wees vir steenhouers—hierdie bepaling is nie toepaslik op klein werkies op bouterreine nie;
 - (iii) 'n bevoegde gereedskapsmid om gereedskap skerp te maak;
 - (c) *skilders en plakkars*: vir alle gereedskap, behalwe glasmakersmesse, stofbesems en plakkarskwaste en -skere;
 - (d) *pleisteraars*: vir „dagga“ planke en steiers van voldoende hoogte, rollers, reihout en spesiale gereedskap vir granoliet;
 - (e) *loodgieters en gas-aanleers*: vir
 - (i) masjiene wat in die werkplek of in verband met die werk gebruik word;
 - (ii) handaambeelde en klinknaels en boorysters van alle groottes;
 - (iii) draadsnywerktuie soos kraanbore, draadsnyers, tappe en palbore;
 - (iv) pypsnfers en bankskroewe;
 - (v) spesiale en swaar stopysters en vuurpotte;
 - (vi) smeltpotte en groot gietlepels;
 - (vii) beitels, deurslae en muurbore langer as 9 duim;
 - (viii) soldeerboute en blaaslampe;
 - (ix) vyle en metaalsagblaaië;
 - (x) skroefspille van meer as 2 duim deursnee,
 - (xi) klinknaelstelle van klinknael No. 12 en daarbo, en dryfbiteitels;
 - (xii) hamers vir bewerking van geplette metaal en swaar materiaal;
 - (xiii) deurslae van meer as $\frac{1}{4}$ (een-kwart) duim deursnee, hol of solid;
 - (xiv) skroefslutels en tange van meer as 12 duim deursnee;
 - (f) *elektrisiëns*: vir groot vyle, blaaslampe, spanskroewe, groot beitels, saagblaaië, skroefsnry-gereedskap, pypskroewe en staal trekbande.

11. SPESIALE BEPALINGS VIR DIE VERRIGTING VAN SEKERE SOORTE WERK.

- Werkgewers en arbeiders moet onderstaande reëls nakom:
- (1) *Werkwinkels van Model-pleisterwers*: Geen werkewer mag toelaat dat giet of modelvorms gevul word sonder behoorlike toesig van 'n arbeider wat minstens 2s. 8d. per uur betaal moet word, en sodanige arbeider mag nie lone teen 'n laer tarief aanneem nie.
 - (2) *Betonwerk*: Elke werkewer moet 'n arbeider wat aanhoudend te werk gestel moet word onderwyl beton *in situ* geplaas word, teen 'n loonskaal van minstens 2s. 8d. per uur in diens neem en dit moet uitsluitlik die plig wees van hierdie arbeider om toesig te hou oor ander persone wat hierdie klas werk verrig;
 - (3) (a) *Klipwerk*: (i) 'n Werkewer mag geen persoon behalwe 'n messelaar (klip) as 'n bediener van klipdraai- of -skaafmasjiene en van diamant- en karborundumsagmasjiene in diens neem, tensy sodanige persoon in ontvangs is van 'n loon van minstens 2s. 8d. per uur en geen sodanige arbeider mag werk tensy hy in ontvangs is van 'n loon van minstens 2s. 8d. per uur.
 (ii) Op werk wat gewoonlik deur messelaars (klip) verrig word, waarby die bewerking en aanbring van leiklip behalwe die opsig van leiklipdakke en leiklipbekleding inbegrepe is, mag 'n werkewer geen persoon behalwe 'n gekwalificeerde messelaar (klip) in diens neem nie.
 - (b) 'n Werkewer moet aan arbeiders wat saagblaaië set, klippe gereedstel om gesaag te word, en alle klippe vir die poleermasjiene gereedmaak en waterpas stel, 'n loon van minstens 2s. 8d. per uur betaal en sodanige arbeider mag nie lone teen 'n laer tarief as 2s. 8d. per uur aanneem nie.
 - (c) Geen werkewer mag toelaat dat klipmesselaarstellasies minder as 6 voet van mekaar staan en gedurende die werkure stof met die uitblaaspyp, of ander lug, wegblaas word.
 - (d) Geen gewerkte klip mag uit 'n distrik in die Unie van Suid-Afrika waar lone in die nywerheid op 'n laer skaal is, deur 'n werkewer gebruik word vir die oprigting van geboue of strukture.
 - (e) Alle vierkantige klip moet in die werkewer se werkplek of by die werk self, bewerk word, maar dit mag, met behulp van 'n slythamer alleen by die steengroeve kleiner gemaak word. Indien die werkewer se werkplek naby die steengroeve geleë is, moet dit op 'n redelik veilige afstand van die steengroeve se werkfront geleë wees.

- (3) Employers shall provide in the case of—
 - (a) carpenters: all cramps, handscrews, glue brushes, wrenches, crowbars, augers and bits over 12 inches long, and all hammers over 3 lb.;
 - (b) masons and stonecutters—
 - (i) tools for working granite or hard stone and claws;
 - (ii) suitable sheds for stone-cutters, the roof of which must be not less than 10 ft. high. This rule shall not apply to small jobs on building sites;
 - (iii) a competent toolsmith to sharpen all tools;
 - (c) painters and paperhanglers: all tools, except putty knives, dusters, and paperhanglers' brushes and scissors;
 - (d) plasterers: dagga-boards and stands of suitable height, rollers, straight edges, and special granolithic tools;
 - (e) plumbers and gasfitters:
 - (i) machines used in shop or on job;
 - (ii) stake and riveting bars and drills of all sizes;
 - (iii) screwing tackle, such as stock, dies, taps and ratchets;
 - (iv) pipe-cutting tools and vices;
 - (v) special and heavy caulking irons and firepots;
 - (vi) metal pots and large ladles;
 - (vii) chisels, punches, and wall pins over 9 inches in length;
 - (viii) soldering irons and blow lamps;
 - (ix) files and hacksaw blades;
 - (x) mandrels over 2 inches in diameter;
 - (xi) rivet sets from No. 12 rivet and over, and grooving tools;
 - (xii) sheet metal workers' mallets and heavy dressers;
 - (xiii) punches over $\frac{1}{4}$ (quarter) inch in diameter, hollow or solid;
 - (xiv) wrenches and tongs over 12 inches in diameter;
 - (f) electricians: large files, blow lamps, draw vices, large chisels, saw blades, screw cutting tools, pipe vices and steel draw tapes.

11. SPECIAL PROVISIONS GOVERNING THE PERFORMANCE OF CERTAIN CLASSES OF WORK.

- Employers and employees shall observe the following rules:
- (1) *Plasterers' Modelling Shops*: No employer shall permit work in connection with the filling of moulds unless an employee is in charge thereof who is in receipt of wages at not less than 2s. 8d. per hour, and such supervising employee shall not accept wages at a lesser rate.
 - (2) *Concrete Work*: Every employer shall employ an employee at a rate of not less than 2s. 8d. per hour who shall be continuously employed whilst concrete is being placed *in situ* and it shall be the sole duty of this employee to supervise other persons doing this class of work.
 - (3) (a) *Stone Work*: (i) An employer shall not employ any person other than a mason as an operator of a stone turning and planing machine and/or a diamond and carborundum sawing machine unless such person is in receipt of wages of not less than 2s. 8d. per hour and no employee may so work unless in receipt of wages of not less than 2s. 8d. per hour.
 (ii) An employer shall not employ any person other than a qualified mason on work usually performed by masons, which includes the working and fixing of slate other than roofing with slate or facing work in slate.
 - (b) An employer shall pay an employee employed in fixing saw blades, setting stones ready for sawing, and/or fixing and levelling all stones for polishing machines, wages at not less than 2s. 8d. per hour and no employee so employed may accept wages at less than 2s. 8d. per hour.
 - (c) An employer shall not permit masons' bankers to be less than six feet apart or dust to be blown off with exhaust or other air during working hours.
 - (d) An employer shall not utilize in the erection of buildings or structures within the area to which this Agreement relates, stone which has been dressed in any area in the Union of South Africa in which a lower minimum scale of wages is in operation for such stone dressing.
 - (e) All squared stone must be worked in the employer's yard or on the job, but may be reduced in size at the quarry by the use of a spall hammer only. When the employer's yard is situated at the quarry, it must be a reasonably safe distance from the working face of the quarry.

(4) **Steiers:** Die werkgever moet sorg dat alle steiers behoorlik uit goeie materiaal gemaak word, en opgerig word onder die voortdurende toesig van 'n takelmeester aan wie die werkgever minstens 2s. 8d. per uur moet betaal, en sodanige persoon mag nie lone teen 'n laer tarief as 2s. 8d. per uur aanneem nie.

12. LATRINES.

Op alle werkplekke moet vir blankes en nie-blankes afsonderlike, behoorlike sanitetsgeriewe verskaf word.

13. VERVERSINGS.

Elke werkgever moet sorg dat daar 'n persoon is wat vir sy arbeiders in die voormiddag, in die middag en in die namiddag tee kan maak. Geen arbeider mag die plek, waar hy werk, vir tee in die voor- of namiddag verlaat nie.

14. BESKUTTING TEEN NAT WEER.

Werkgewers moet op elke terrein waar daar bouwerk uitgevoer word, voorsiening maak vir behoorlike beskutting waar die arbeiders tydens nat weer kan skuil.

15. REGISTRASIE VAN WERKGEWERS.

(a) Elke werkgever in die Bouwyeindustrie op die datum waarop hierdie Ooreenkoms van krag word, moet, indien dit nie alreeds gedoen het nie, binne drie maande aan die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid en Volkswelsyn, Posbus 3029, Port Elizabeth, onderstaande besonderhede stuur—

- (i) volle naam;
- (ii) besigheidsadres;
- (iii) die ambag of ambagte van die nywerheid wat hy uitoeft.

(b) Die besonderhede vereis ingevolge paragraaf (a) van hierdie subartikel, moet deur werkgewers wat na die datum van invoering van hierdie Ooreenkoms in die Bouwyeindustrie begin werk, binne een maand na die aanvang van hul werkzaamhede verstrek word.

(c) Ingeval die werkgever 'n vennootskap is, moet die insligting ingevolge paragraaf (a) van hierdie subartikel ten opsigte van elke vennoot verstrek word. Die naam waarunder die vennootskap sake doen, moet ook verstrek word.

16. Vrystelling van die skaal, vasgestel in artikel 4, kan op aansoek by 'n beampete wat deur die Minister kragtens die "Nijverheid Verzoenings Wet, 1924"; soos gewysig, aangevys is, verleen word ten opsigte van 'n arbeider wat—

(a) weens hoë ouderdom of liggaamsgebrek, of

(b) om enige ander goeie en voldoende rede

nie in staat is om die minimum loon vir sy vak te verdien nie.

Ons doen verder aansoek by die Minister om hierdie Ooreenkoms bindend te verklaar op alle werkgewers en arbeiders in die Bouwyeindustrie in die magistraatsdistrik Grahamstad vir 'n periode van twaalf maande vanaf die 12de dag van September 1936.

Geteken hierdie 18de dag van Junie 1936.

A. C. FORDHAM,
Voorsitter.

(1) C. W. WOODLAND,
(2) B. T. LIDDARD,
(3) C. W. COCKCROFT,
Werkgewers-verteen-
woordigers.

(1) A. C. FORDHAM,
(2) P. J. MAREE,
(3) W. DAGNALL,
Arbeiders-verteen-
woordigers.

A. F. STRAUSS, Sekretaris.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1074.]

[24 Julie 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat sekere aktes van koop en verkoop van boupersele in die Provinsie Natal, opgenoem in onderstaande skedule, en uitgereik ten gunste van die partye wat in die lys vermeld word, gekanselleer is weens verbreking van die voorwaardes daarvan.

SKEDULE.

Bouperseel.	Huurder.	Akte van Koop en Verkoop Gedateer.
Amanzimtoti Perseel No. 520 Perseel No. 264, Amanzimtoti	Carl Theodor Edwin van der Riet	24 Oktober 1930.
	Walter Edgar van der Riet	26 November 1928.

(4) **Scaffolding:** An employer shall ensure that all scaffolding is properly constructed of sound material and that same is erected under the constant supervision of a competent person, to whom the employer shall pay not less than 2s. 8d. per hour and such person shall not accept wages at a lower rate than 2s. 8d. per hour.

12. LATRINES.

Proper sanitary accommodation shall be provided by employers on all jobs for Europeans and non-Europeans separately.

13. REFRESHMENTS.

Every employer shall provide a person for the preparation of tea for his employees in the morning, at noon and in the afternoon. No employee may leave the position where he is working for tea in the morning or afternoon.

14. WET WEATHER SHELTER.

At any site where building operations are being conducted employers shall provide suitable accommodation in which employees may take shelter during wet weather.

15. REGISTRATION OF EMPLOYERS.

(a) Every employer in the Building Industry at the date on which this Agreement comes into operation shall, if he has not already done so, within three months, forward to the Divisional Inspector, Department of Labour and Social Welfare, P.O. Box 3029, Port Elizabeth, the following particulars:—

- (i) full name;
- (ii) business address;
- (iii) the trade or trades which he is carrying on in the industry.

(b) The particulars required under paragraph (a) of this sub-clause shall also be furnished by all employers entering the Building Industry after the date on which this Agreement comes into operation within one month of commencing operations.

(c) Where the employer is a partnership, information in accordance with paragraph (a) of this sub-clause shall be furnished in respect of each partner. The title under which the partnership is operating shall also be furnished.

16. Exemption from the rate laid down in Section 4 may be granted upon application to an officer designated by the Minister in terms of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended in respect of an employee who

- (a) on account of old age or infirmity or
- (b) for any other good or sufficient reason,

is unable to earn the minimum wage for his trade.

Further we apply to the Minister for a declaration by him that this Agreement shall be binding upon all employers and employees in the Building Industry within the Magisterial District of Grahamstown from the 12th day of September, 1936, for a period of twelve months.

Signed this 18th day of June, 1936.

A. C. FORDHAM,
Chairman.

(1) C. W. WOODLAND,
(2) B. T. LIDDARD,
(3) C. W. COCKCROFT,
Employer Represen-
tatives.

(1) A. C. FORDHAM,
(2) P. J. MAREE,
(3) W. DAGNALL,
Employee Represen-
tatives.

A. F. STRAUSS, Secretary.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1074.]

[24 July 1936.

It is hereby notified for general information that certain deeds of sale and purchase of the building lots in the Province of Natal enumerated in the Schedule annexed hereto, and issued in favour of the parties mentioned in the Schedule, have been cancelled for non-compliance with the conditions thereof.

SCHEDULE.

Building Lot.	Allottee.	Deed of Sale and Purchase Dated.
Amanzimtoti, Lot No. 520	Carl Theodor Edwin van der Riet	24th October, 1930.
Lot No. 264, Amanzimtoti	Walter Edgar van der Riet	26th November, 1928.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 1054.]

[24 Julie 1936.

NATURALISASIE-OPGAWE.

Onderstaande lys van persone aan wie Naturalisasie-sertifikate uitgereik is gedurende die tydperk 1 Januarie 1936 tot en met 30 Junie 1936, word hierby gepubliseer ooreenkomsdig die bepальings van artikel *sewe-en-twintig* (1) (d) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926.

* Oorspronlike nasionaliteit. 'n Britse onderdaan deur plaaslike naturalisasie in die Unie onder 'n vorige Wet.

† Nie voorheen in die *Staatskoerant* gepubliseer nie.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 1054.]

[24 July 1936.

RETURN OF NATURALIZATION.

The following return of persons to whom certificates of Naturalization have been granted during the period 1st January, 1936, to the 30th June, 1936 (inclusive), is published in accordance with the provisions of section *twenty-seven* (1) (d) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926.

* Original nationality. A British subject by local naturalization in the Union under a prior law.

† Not previously gazetted.

No. van Sertifikaat, No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie- sertifikaat. Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat, Date of Issue of Certificate.
16332	Aderem, Jakov.....	Let—Latvian*.....	Letland—Latvia.....	Klerk—Clerk.....	1/2/36
16481	Alambik, Solomon (voorheen formerly Szlama Alambik)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Snyersvoorman—Foreman Tailor...	16/3/36
16386	Alexander, Alexander Ze- machowitz	Rus—Russian*.....	Littau—Lithuania...	Koopman—Merchant.....	14/2/36
16524	Alpert, Israel (Alperovich)...	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Algemene Handelaar — General Dealer	3/4/36
	Alpert, Barney.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Kind van—Child of Israel Alpert. Sertifikaat—Certificate No. 16524	
16525	Amoils, Louis.....	Rus—Russian*.....	Littau—Lithuania...	Koopman—Merchant.....	3/4/36
16526	Amoils, Michael.....	Rus—Russian*.....	Littau—Lithuania...	Koopman—Merchant.....	3/4/36
16482	Amoils, Nathan.....	Staatloos—Stateless....	Littau—Lithuania...	Produktehandelaar — Produce Dealer	16/3/36
16515	Ansaldo, Frederick.....	Italianer—Italian.....	Turkye—Turkey.....	Tabakmenger—Tobacco Blender...	16/3/36
16385	Apfel, Emil.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Produktehandelaar—Produce Mer- chant	14/2/36
16646	Aronstam, Sam (voorheen— formerly Slema Aronstams)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Klerk—Clerk.....	22/5/36
16483	Asch, Joseph Martin.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Koopman—Merchant.....	16/3/36
16387	Bacher, Josef.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Seepmaker—Soapmaker.....	14/2/36
16527	Back, Maurice (voorheen— formerly Mausas Bakas)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Groente- en Produktheandelaar — Greengrocer and Produce Dealer	3/4/36
	Back, Fanny (Feiga).....	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Kinders van—Children of Maurice Back. Sertifikaat—Certificate	
	Back, Hymie (Chaimas)....	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	No. 16527	
16309	Backeberg, Heinrich Friedrich Otto	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Godsdienstleraar — Minister of Religion	11/5/36
16318	Baiocchi, Ugo.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Boer—Farmer.....	20/1/36
16333	Barale, Massimiliano.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Kok—Chef.....	1/2/36
16610	Bark, Isaac.....	Rus—Russian.....	Littau—Lithuania...	Smit—Blacksmith.....	11/5/36
16484	Barnett, Clara.....	Amerikaner—American..	Engeland—England..	—	16/3/36
16334	Barron, Joseph.....	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Kantienman—Barman.....	1/2/36
16388	Baumslag, Kalman.....	Staatloos—Stateless....	Letland—Latvia.....	Smous—Hawker.....	14/2/36
16389	Belloni, Andrea (Andrew)...	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Algemene Handelaar — General Dealer	14/2/36
	Belloni, Doris.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Kind van—Child of Andrea Belloni. Sertifikaat—Certificate No. 16389	
16335	Belovay, Laszlo.....	Hongaar—Hungarian...	Hongarye—Hungary..	Skoonmaker van Klere—Dry Cleaner	1/2/36
16528	Bendelstein, Hyman.....	Rus—Russian*.....	Rusland—Russia....	Algemene Handelaar — General Dealer	3/4/36
16485	Bensaul, Abraham (voorheen formerly Abraham Moche Yechivi)	Fransman—French.....	Palestina—Palestine...	Kleremaker—Tailor.....	16/3/36
16336	Berelowitz, Harry.....	Rus—Russian*.....	Littau—Lithuania...	Mediese Praktisyen—Medical Practi- tioner	1/2/36
16486	Beretta, Joseph (Giuseppe)...	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Winkelier—Storekeeper.....	16/3/36
16529	Berg, Heinz.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	3/4/36
16569	Berman, Eli.....	Rus—Russian.....	Littau—Lithuania...	Hotelbestuurder—Hotal Manager...	25/4/36
16647	Berzansky, Joseph.....	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	22/5/36
16443	Biagi, Amerigo.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Boer—Farmer.....	28/2/36
16487	Biderman, Berko.....	Pole—Pole.....	Pole—Poland.....	Beklää—Upholsterer.....	16/3/36
	Biderman, Ervin.....	Pole—Pole.....	Pole—Poland.....	Kinders van—Children of Berko Biderman. Sertifikaat—Certifi- cate No. 16487	
	Biderman, Esther.....	Pole—Pole.....	Pole—Poland.....	Verkoper—Salesman.....	
16390	Binkin, Solomon.....	Pole—Pole.....	Pole—Poland.....	Boekhouer—Book-keeper.....	1/2/36
16337	Bischoff, Gertrud.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	—	11/5/36
16611	Blumenfeld, Zipe.....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Ingenieur—Engineer.....	1/2/36
16338	Bodenstein, Hans.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Handelsreisiger—Commercial Travel- ler	1/2/36
16339	Bolz, Ottokar Walter.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Kind van—Child of Ottokar W. Bolz. Sertifikaat—Certificate No. 16339	1/2/36
	Bolz, Josefa Maria.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Onderwyseres—Teacher.....	3/4/36
16530	Bormann, Frieda Marie....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Hotelhouer—Hotel Proprietor....	12/12/35†
16262	Brand, Barnet Izak.....	Rus—Russian*.....	Rusland—Russia....	Slagter—Butcher.....	1/2/36
16340	Brazg, Harry.....	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Kinders van—Children of Harry Brazg. Sertifikaat—Certificate No. 16340	
	Brazg, Jean.....	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...		
	Brazg, Lawrence.....	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...		

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie- sertifikaat. Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of issue of Certificate.
16391	Brenner, Chaim..... Brenner, Riva.....	Littauer—Lithuanian.... Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania.... Littaue—Lithuania....	Meulenaar—Miller..... Kind van—Child of Chaim Brenner. Sertifikaat—Certificate No. 16391	14/2/36
16612	Bub, Selig.....	Let—Latvian.....	Littaue—Lithuania....	Looier—Tanner.....	11/3/36
16341	Buchbinder, Solomon.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Kleremaker—Tailor.....	1/2/36
16570	Bührer, Friedrich Karl Theodor	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Boekhouer—Book-keeper.....	25/4/36
16342	Bukmuz, Boris.....	Rus—Russian*.....	Letland—Latvia.....	Skoenmaker—Shoemaker.....	1/2/36
16671	Burgin, Lewis.....	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania....	Algemene Handelaar — General Dealer	12/6/36
16522	Burstein, Lewis.....	Brits deur plaaslike naturalisasie in Suid-Rhodesië (oorspronklik Rus)—British by local naturalization in Southern Rhodesia (of Russian origin)	Pole—Poland.....	Groothandelaar—Wholesale Merchant	23/3/36
16265	Chinn, Jacob.....	Rus—Russian*.....	Littaue—Lithuania....	Algemene Handelaar — General Dealer	12/12/35†
16488	Chonin, Edell (voorheen—formerly Edelis Choninas)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania....	Kleermaker—Tailor.....	16/3/36
16648	Chonowitz, Isaac.....	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania....	Onderwyser—Teacher.....	22/5/36
16319	Ciarletti, Silvio.....	Italianer—Italian	Italië—Italy.....	Boer—Farmer.....	20/1/36
16649	Coblenz, Tobias (voorheen—formerly Tuvija Koblencas)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania....	Winkelier—Storekeeper.....	22/5/36
16613	Cohen, Moritz (Max).....	Palestyn—Palestinian	Palestina—Palestine....	Skrynwinker—Cabinetmaker.....	11/5/36
16645	Cohen, Philip Gabriel.....	Rus—Russian*.....	Littaue—Lithuania....	Haarsnyer—Hairdresser.....	8/5/36
16571	Cooper, Charles.....	Rus—Russian.....	Littaue—Lithuania....	Koopman en Boer—Merchant and Farmer	25/4/36
16392	Cosani, Achille.....	Italianer—Italian	Italië—Italy.....	Bouer—Builder.....	14/2/36
16320	Costa, Eugenio.....	Italianer—Italian	Italië—Italy.....	Moterwerkstuigkundige — Motor Mechanic	20/1/36
16444	Couvaras, Speros Angelo....	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Restaurantbestuurder — Restaurant Manager	28/2/36
16644	Cvik, Urijas (sien—see Zwick, Arthur).				
16393	Daem, Richard.....	Belg—Belgian.....	België—Belgium.....	Diamantslyper—Diamond Cutter..	14/2/36
	Daem, John Constant.....	Belg—Belgian.....	Belgiese Kongo — Belgian Congo	Kind van—Child of Richard Daem. Sertifikaat—Certificate No. 16393	
16489	Davidson, Maurice.....	Rus—Russian*.....	Littaue—Lithuania....	Fabrikant—Manufacturer.....	16/3/36
16394	De Neve, Jules Leon Godelieve	Belg—Belgian.....	België—Belgium	Wamaker—Coachbuilder.....	14/2/36
16329	Deniacos, George Vagios (voorheen — formerly George Vogiades)	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece....	Koopman en Bakker—Shoemaker and Baker	18/1/36
16672	Deutsch, Richard Adolph...	Oostenryker—Austrian..	Oostenryk—Austria....	Koopman—Merchant.....	12/6/36
16343	Diamond, Alec.....	Rus—Russian*.....	Rusland—Russia....	Algemene Handelaar — General Dealer	1/2/36
16395	Di Ciccio, Ettore.....	Italianer—Italian	Italië—Italy.....	Kleermaker—Tailor.....	14/2/36
16396	Diepeveen, Jan Willem Marie	Staatloos—Stateless....	Nederland — Netherlands	Koopman—Merchant.....	14/2/36
16344	Di Trani, Dominico.....	Italianer—Italian	Italië—Italy.....	Horlosiemaker en Juwelier—Watchmaker and Jeweller	1/2/36
16490	Dolewitz, Boris.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar — General Dealer	16/3/36
16572	Drent, Anno.....	Nederlander — Netherlander	Nederland — Netherlands	Onderwyser—Teacher.....	25/4/36
16397	Drzyzga, Wigbert Johannes..	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Sendeling—Missionary.....	14/2/36
15295	Duvenhage, Jan Hendrik....	Twyfelagtig : van Suid-Afrikaanse — Hollandse afkoms—Doubtful : of South African Dutch descent	Angola.....	Boer—Farmer.....	25/10/34†
	Duvenhage, Albertina Magdalena	" "	Suidwes-Afrika—South West Africa	Kinders van—Children of Jan H. Duvenhage. Sertifikaat—Certificate No. 15295	
	Duvenhage, Dina Maria....	" "	" "		
	Duvenhage, Johannes Stefanus Ludewyk	" "	Angola.....		
16245	Dyck, Max Ludwig.....	Duitser—German*.....	Duitsland—Germany..	Rekenmeester—Accountant.....	28/2/36
16573	Eckstein, Oscar.....	Littauer—Lithuanian....	Rusland—Russia....	Kleressnyer—Tailor's Cutter.....	25/4/36
16345	Eidelson, Sam (voorheen—formerly Zalmans Issers Eidelsons)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia....	Algemene Handelaar — General Dealer	1/2/36
16398	Eisenzweig, Maurice (Szloma Mojsesz)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Diamantkoper—Diamond Buyer...	14/2/36
16446	Elema, Derk Jan.....	Nederland — Netherlander	Nederland — Netherlands	Boer—Farmer.....	28/2/36
16447	Elkin, Hyman Wolff.....	Rus—Russian.....	Littaue—Lithuania....	Algemene Handelaar — General Dealer	28/2/36
16321	Elkin, Louis.....	Rus—Russian.....	Littaue—Lithuania....	Boekhouer—Book-keeper.....	20/1/36
16531	Engesser, Adolf.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Ingenieur—Engineer.....	3/4/36
16322	Epstein, Boris (voorheen—formerly Zyzmor)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Elektrotechniese Ingenieur en Aannemer—Electrical Engineer and Contractor	20/1/36
16574	Epstein, Zalman.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia....	Meesterdrukker—Master Printer...	25/4/36
	Epstein, Mary.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia....	Kind van—Child of Zalman Epstein. Sertifikaat—Certificate No. 16574	
16650	Faiga, Louis.....	Rus—Russian.....	Pole—Poland.....	Boekmaker—Bookmaker.....	22/5/36
16673	Falkson, Isadore.....	Rus—Russian*.....	Rusland—Russia....	Koopman—Merchant.....	12/6/36
16694	Fatti, Louis.....	Italianer—Italian*.....	Italië—Italy.....	Koopman en Fabrikant—Merchant and Manufacturer	22/6/36

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisatie- sertifikaat. Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of Issue of Certificate.
16448	Favrich, Antonio.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Skrynerwerker—Carpenter.....	28/2/36
	Favrich, Claudio.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	{ Kinderen van—Children of Antonio Favrich. Sertifikaat—Certificate No. 16448	
	Favrich, Lilian.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Algemene Handelaar — General Dealer	14/2/36
16399	Feinberg, Harry (voorheen— formerly Yrsas Fainbergas)	Littauer—Lithuanian....	Littau—Lithuania...	Algemene Handelaar—General Dealer	3/4/36
16532	Feinberg, Max.....	Littauer—Lithuanian....	Littau—Lithuania...	Kind van—Child of Max Feinberg. Sertifikaat—Certifikate No. 16532	
	Feinberg, Sam.....	Littauer—Lithuanian....	Littau—Lithuania...	Handelsreisiger—Commercial Traveler	14/2/36
16400	Fellner, Fritz Heinz (voorheen— formerly—formerly Friedlander)	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Koopman—Merchant.....	22/5/36
16651	Fisher, Robert David.....	Rus—Russian*.....	Littau—Lithuania...	Klerasiefabrikant—Clothing Manu-	
16614	Fluxman, Herman (voorheen— formerly Chaim Szyja Fluksman)	Staatloos—Stateless....	Pole—Poland.....	facturer	11/5/36
16575	Fogolin, Antonio.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Messelaar—Bricklayer.....	25/4/36
16401	Frank, Chaim Solomon.....	Littauer—Lithuanian*...	Littau—Lithuania...	Klérk—Clerk.....	14/2/36
16046	Freedman, Isaac Ted.....	Rus—Russian*.....	Pole—Poland.....	Hotelhouer—Hotel Proprietor.....	20/9/35†
16491	Freidin, Sam.....	Littauer—Lithuanian....	Littau—Lithuania...	Juwelier—Jeweller.....	16/3/36
16615	Freund, Egon.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Stoorman—Storeman.....	11/5/36
16533	Furman, Woolf (voorheen— formerly Vulfa Furmanis)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Opmaker—Clicker.....	3/4/36
16616	Gabai, Alexander (voorheen— formerly Senderis Gabajus)	Littauer—Lithuanian....	Littau—Lithuania...	Klerk—Clerk.....	11/5/36
16402	Galaun, Harry.....	Littauer—Lithuanian....	Littau—Lithuania...	Algemene Handelaar—General Dealer	14/2/36
16492	Galvin, Philip (voorheen— formerly Fajwel Galewicki)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Kleremaker—Tailor.....	16/3/36
16517	Gardi, Heschel (voorheen— formerly Heszel Gorodziejski)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Bekleér—Upholsterer.....	16/3/36
16576	Gasman, Louis.....	Rus—Russian.....	Pole—Poland.....	Klerk—Clerk.....	25/4/36
16652	Gasparet, Marino.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Messelaar—Bricklayer.....	22/5/36
16449	Gershater, Lazar (voorheen— formerly Lazar Gerszater)	Pool—Pole.....	Littau—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	28/2/36
16692	Gerson, Arno Ismar.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Garage-eienaar—Garage Proprietor..	16/6/36
16674	Gewer, Louis.....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Winkelier—Storekeeper.....	12/6/36
16346	Giloj, Georg.....	Staatloos—Stateless....	Duitsland—Germany..	Blokman—Blockman.....	1/2/36
16323	Ginsberg, Abram (voorheen— formerly Abromas Gins- burgas)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	20/1/36
16617	Gittel, Harry (voorheen— formerly Gercelis Gitelis)	Let—Latvian.....	Littau—Lithuania...	Werktuigkundige—Mechanic.....	11/5/36
16347	Glazer, Morris (voorheen— formerly Mausa Glezeris)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Winkelbestuurder—Shop Manager..	1/2/36
16493	Gluckman, Eileen Millie.....	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant...	16/3/36
16352	Golbergas, Chaimas (sien— see Holdsberg, Chaim)	Golbergas, Chaimas (sien— see Holdsberg, Chaim)			
16618	Goldberg, Leiba.....	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Boekhandelaar—Bookseller.....	4/5/36
	Goldberg, Esther.....	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Kind van—Child of Leiba Goldberg. Sertifikaat—Certificate No. 16618	
16450	Goldblatt, Jacob.....	Rus—Russian*.....	Rusland—Russia....	Algemene Handelaar — General Dealer	28/2/36
16348	Goldblatt, Leslie (voorheen— formerly Leizeris Onjas)	Littauer—Lithuanian....	Littau—Lithuania...	Verkoper—Salesman.....	1/2/36
16424	Golombikas, Faivus (sien— see Rabinowitz, Philip)				
16425	Golombikas, Salomon (sien— see Rabinowitz, Solly)				
16451	Goodman, Isaac (voorheen— formerly Ichchok Gutmanis)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Algemene Handelaar — General Dealer	28/2/36
16619	Gordon, David (voorheen— formerly Cemakas Dovidas Gordonas)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Klerasiefabrikant—Clothing Manu-	11/5/36
16349	Gordon, Harry (voorheen— formerly Harry Paul Sil- ansky)	Rus—Russian.....	Littau—Lithuania...	facturer	1/2/36
16494	Gordon, Morris.....	Rus—Russian.....	Littau—Lithuania...	Maatskappy Direkteur—Company Director	
16350	Goss, Abraham Jacob.....	Rus—Russian*.....	Pole—Poland.....	Winkelbediende—Shop Assistant... Mediese Praktisyen—Medical Practitioner	16/3/36 1/2/36
16620	Gorovoy, Meyer (voorheen— formerly Meijers Gorovjs)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Koffiehuiseenaar—Café Proprietor	29/5/36
16114	Granzier, Christiaan Hubertus Granzier, Peter Wilhelm Con- rad	Nederlander—Netherlan- der	Nederland — Nether- lands	Plaasbestuurder—Farm Manager...	18/10/35†
16403	Greenblatt, Moses Cecil (voor- heen—formerly Moisejus Grinblatas)	Nederlander—Netherlan- der	Duitsland—Germany..	Kind van—Child of C. H. Granzier. Sertifikaat—Certificate No. 16114	
16675	Greger, Ida Christina Mar- garetha	Nederlander—Netherlan- der	Nederland — Nether- lands	Fabrikant—Manufacturer.....	14/2/36
16565	Gridneff, Dimitri.....	Staatloos—Stateless....	Siberië—Siberia.....	Bestuurderes—Manageress.....	12/6/36
16566	Gridneff, George.....	Staatloos—Stateless....	Siberië—Siberia.....	Sirkusarties—Circus Artist.....	8/4/36
16567	Gridneff, Inokenty.....	Staatloos—Stateless....	Siberië—Siberia.....	Sirkusarties—Circus Artist.....	8/4/36
16568	Gridneff, Micha.....	Staatloos—Stateless....	Siberië—Siberia.....	Sirkusarties—Circus Artist.....	8/4/36
14631	Grobler, Daniel Jacobus.....	Twyfelagtig : van Suid- Afrkaans Hollandse afkoms—Doubtful : of South African Dutch descent	Transvaal.....	Boer—Farmer.....	7/6/34†
16331	Guericke, Ruth Elisabeth Margarete	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Argief-assistent—Archive Assistant.	29/1/36

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasies-sertifikaat. Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of issue of Certificate.
16653	Guersch, Ludovik (sien—see Hersch, Ludwig)				
16351	Halland, Andrew William...	Noorweär—Norwegian...	Noorweē—Norway....	Godsdiensleraar — Minister of Religion Kinders van—Children of Andrew W. Halland. Sertifikaat—Certificate No. 16351	1/2/36
	Halland, Aagot Judith....	Noorweär—Norwegian...	Madagascar.....		
	Halland, Karl Asgard....	Noorweär—Norwegian...	Madagascar.....		
	Halland, Rolf Harold....	Noorweär—Norwegian...	Madagascar.....		
16690	Harris, Morris Nathan (voorheen—formerly Moses Hirchowitz)	Rus—Russian*.....	Rusland—Russia....	Slagter—Butcher.....	11/6/36
16452	Haug, Karl.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Kunsdraaier—Turner.....	28/2/36
16577	Heilig, Bruno.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Afnemer—Photographer.....	25/4/36
16534	Hens, Albert Christian.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Haarsnyer—Hairdresser.....	3/4/36
16520	Herman, Eugenia.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Verpleegster—Nurse.....	16/3/36
16578	Herring, Moses.....	Rus—Russian*.....	Rusland—Russia....	Boer—Farmer.....	25/4/36
16579	Hersch, Jack (voorheen—formerly Jankel Bencil Hercas)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant.....	25/4/36
16691	Hertz, Aleo (voorheen—for- merly Elehonon Hetz)	Rus—Russian*.....	Littau—Lithuania...	Bouer en Aannemer—Builder and Contractor	11/6/36
16404	Hillermann, Georg Gustav Wilhelm	Duitser—German.....	Natal.....	Skrynwinker en Aannemer—Carpenter and Contractor	14/2/36
	Hillermann, Kathe Margarethe Martha	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Kind van—Child of Georg G. W. Hillermann. Sertifikaat—Certificate No. 16404	
16621	Hirschberg, David.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Fabrikant—Manufacturer.....	11/5/36
16453	Hirschman, Samuel.....	Staatloos—Stateless....	Verenigde State van Amerika — United States of America	Werfagent van Naturelle-arbeid—Native Labour Agent	28/2/36
16405	Hoffmann, Leonard (voorheen—formerly Leiser Leivas Hofmanas)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Kantienman—Barman.....	14/2/36
16352	Holdsberg, Chaim (voorheen—formerly Chaimas Golbergas)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Huide- en Vellesorteerder—Hides and Skins Sorter	1/2/36
16608	Holmsen, Reidar.....	Noorweär—Norwegian...	Noorweē—Norway....	Siviele Ingenieur—Civil Engineer..	8/5/36
16689	Homa, Bathia.....	Staatloos—Stateless....	Letland—Latvia.....	Huisvrou—Housewife.....	9/6/36
16622	Hubner, Paul Otto.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Ingenieur—Engineer.....	11/5/36
16623	Hurwitz, Isaiah (voorheen—formerly Saja Hurvicius)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	11/5/36
16580	Inspektor, Soul (Szaja)....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Kantor—Cantor.....	25/4/36
	Inspektor, Celia.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Kinders van—Children of Soul Inspektor. Sertifikaat—Certificate No. 16580	
	Inspektor, Louis.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Klerk—Clerk.....	1/2/36
16353	Isaacson, arry (voorheen—formerly Leiba Ieksonas)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	12/6/36
16676	Isaacson, Samuel (voorheen—formerly Samelis Smejackis)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Koopman—Merchant.....	25/2/36
16442	Jacobs, Diedrich	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Boer—Farmer	20/1/36
16324	Jacopi, Sebastiano.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Sekretaris van Maatskappye—Company Secretary	1/2/36
16354	Jackel, Heinrich.....	Oostenryker—Austrian..	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar—General Dealer	14/2/36
16406	Jankelowitz, Barney	Rus—Russian*.....	Littau—Lithuania...	Grondeienaar en Boer—Property Owner and Farmer	14/2/36
16407	Jankelowitz, Louis.....	Rus—Russian*.....	Littau—Lithuania...	Boer en Algemene Handelaar—Farmer and General Dealer	14/2/36
16408	Jankelowitz, Samuel.....	Rus—Russian*.....	Littau—Lithuania...	Horlosiemaker—Watchmaker.....	14/2/36
16409	Jauss, Jakob Heinrich.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Koopman—Merchant	14/2/36
16654	Jenson, Hector.....	Noorweär—Norwegian*	Noorweē—Norway....	Koopman—Merchant	22/5/36
16355	Joffe, Goodman	Rus—Russian*	Pole—Poland	Koopman—Merchant	1/2/36
16535	Jordan, Erich	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Snelskryfster—Stenographer.....	3/4/36
16410	Junge, Rosetta Miriam	Duitser—German.....	Unie van Suid-Afrika—Union of South Africa	Meulenaar—Miller	14/2/36
16677	Kagan, Ezra	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Besigheidsbestuurder — Business Manager	12/6/36
16536	Kahn, Ruben	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Godsdiensleraar — Minister of Religion	3/4/36
16537	Kaminer, Jacob Chaim	Pool—Pole	Pole—Poland	Godsdiensleraar — Minister of Religion	3/4/36
	Kaminer, Benjamin	Pool—Pole	Pole—Poland	Kinders van—Children of Jacob Chaim Kaminer. Sertifikaat—Certificate No. 16537	
	Kaminer, Liba	Pool—Pole	Pole—Poland	Algemene Handelaar—General Dealer	
	Kaminer, Mendel	Pool—Pole	Pole—Poland	Buskondukteur—Bus Conductor	22/5/36
16655	Kantor, Benjamin	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Handelaar—Trader	28/2/36
16454	Kaplan, Alec (voorheen—formerly Eliyas Kaplanas)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Godsdiensleraar — Minister of Religion	1/2/36
16581	Kaplan, Naftel (voorheen—formerly Kaplanski)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Garage-eienaar—Garage Owner	3/4/36
16356	Kaplan, Reuben (voorheen—formerly Ruvinas Kaplanas)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	12/6/36
16538	Katergarakis, Panagiotis Nicolas	Griek—Greek	Griekeland—Greece...	Koopman—Merchant	1/2/36
16678	Katz, Abraham (voorheen—formerly Abraham Morducham Kazel)	Let—Latvian	Letland—Latvia	Koopman—Merchant	3/4/36
16539	Katz, Barney (voorheen—formerly Iekas Kazas)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Algemene Koopman—General Merchant	1/2/36
16357	Katz, Morris (voorheen—formerly Mausa Kazas)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Kinders van—Children of Morris Katz. Sertifikaat—Certificate No. 16357	
	Katz, Joe	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...		
	Katz, Max	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...		

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisatie- sertifikaat. <i>Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.</i>	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. <i>Date of issue of Certificate.</i>
16656	Katzen, Max (voorheen—formerly Motelis Kacevas)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Verkoper—Salesman.....	22/5/36
16411	Katzenberg, Leslie (voorheen—formerly Leiseris Kacenbergas)	Littauer—Lithuanian...	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar — General Dealer	14/2/36
16358	Kempel, Wilhelm Heinrich..	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Koopman—Merchant.....	1/2/36
16330	Klaff, Barney (Ephraim Ber) Klaff, Abraham Mendel.....	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Koopman—Merchant.....	17/2/36
	Klaff, Eta Pera	Littauer—Lithuanian...	Rusland—Russia.....	{ Kinders van—Children of Barney Klaff. Sertifikaat—Certificate No. 16330	
16359	Klass, David Morris.....	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant...	1/2/36
16679	Kleine, Henry Christian.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Boekhouer—Bookkeeper.....	12/6/36
16649	Koblenas, Tuvijs (sien—see Coblenz, Tobias)				
16680	Koestlich, Justus Friedrich..	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Mediese Praktisyne—Medical Practitioner	12/6/36
16607	Kohler, Max Joseph.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Kind van—Child of Max J. Kohler. Sertifikaat—Certificate No. 16607	25/4/36
	Kohler, Karl Anton Benedikt	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Elektrotegniese Ingenieur en Aannemer—Electrical Engineer and Contractor	
16624	Kolevson, Israel (voorheen—formerly Israeli Kolev-zonas)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Handelsreisiger—Commercial Traveller	11/5/36
16455	Kolitz, Louis (voorheen—formerly Leizer Koljadicky)	Littauer—Lithuanian...	Pole—Poland.....	Boer—Farmer.....	28/2/36
16456	Kon, Samuel.....	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Spinoorman—Spinning Foreman..	25/4/36
16582	Konig, Friedrich Hermann....	Tjeggo-Slowakyer—Czecho-Slovakian	Tjeggo-Slowaky—Czecho-Slovakia		
16495	Kopuit, Johan (Salomon)...	Nederlander — Netherlander	Nederland — Netherlands	Klerk—Clerk.....	16/3/36
16583	Kramer, Noach (voorheen—formerly Noechas Kremer-man)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Klerk—Clerk.....	25/4/36
16287	Krasner, Simon (Szymbel)....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar — General Dealer	12/12/35†
	Krasner, Gregory	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	{ Kinders van—Children of Simon Krasner. Sertifikaat—Certificate No. 16387	
	Krasner, Joe	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar — General Dealer	
16625	Kretzmer, Lazar (voorheen—formerly Lazaras Kreic-meras)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...		11/5/36
16681	Krost, Isidore.....	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Blikslaer—Plumber.....	12/6/36
16412	Kruger, Joel (voorheen—formerly Krigeras)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant...	14/2/36
16496	Krupp, Alexander (Israel)...	Rus—Russian	Rusland—Russia.....	Motorwerkstuigkundige — Motor Mechanic	16/3/36
16540	Kubelun, Abraham (voorheen—formerly Abromas Kubilunas)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	3/4/36
16584	Kulber, Abraham Lazar (voorheen—formerly Abromas Leizeras Kulberas)	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	25/4/36
16521	Kunkel, Jacques (Jakob)....	Oostenryker—Austrian..	Oostenryk—Austria...	Verteenwoordiger van Fabrikante—Manufacturer's Representative	17/3/36
16413	Kuntz, Aubrey (voorheen—formerly Abram. Kunce-wicki)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Klerasiefabrikan—Clothing Manufacturer	14/2/36
16668	Kurrels, Folkert Geert.....	Nederlander — Netherlander	Nederland — Netherlands	Diamantslyper—Diamond Cutter...	22/5/36
	Kurrels, Robert Louis.....	Nederlander — Netherlander	België—Belgium.....	Kind van—Child of Folkert G. Kurrels. Sertifikaat—Certificate No. 16668	
16414	Laband, Paul Albert.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	14/2/36
16541	Lach, Paul Heinrich Leopold	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Messelhaar—Mason	3/4/36
16360	Lampert, Meyer (voorheen—formerly Mejeras Lempertas)	Littauer—Lithuanian...	Letland—Latvia.....	Kolehandelaar—Coal Merchant....	1/2/36
	Lampert, Avner.....	Littauer—Lithuanian...	Rusland—Russia.....	{ Kinders van—Children of Meyer Lampert, Sertifikaat—Certificate No. 16360	
	Lampert, Zivi (Harry).....	Littauer—Lithuanian...	Letland—Latvia.....	Elektrisiën—Electrician.....	
16693	Lang, Franz.....	Oostenryker—Austrian ..	Oostenryk—Austria...	Kleremaker—Tailor	16/6/36
16585	Lemberger, Isaac.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	{ Kinders van—Children of Isaac Lemberger. Sertifikaat—Certificate No. 16585	25/4/36
	Lemberger, Freda.....	Pool—Pole.....	Rusland—Russia.....	Boer—Farmer	
	Lemberger, Harry.....	Pool—Pole.....	Rusland—Russia.....	Rekenmeester—Accountant	
16325	Lemucchi, Filippo Riventi..	Italianer—Italian	Italië—Italy.....	Koopman—Merchant	20/1/36
16457	Lerwick, Johannes.....	Noorweér—Norwegian..	Noorweë—Norway...		28/2/36
16586	Levick, Woolf (voorheen—formerly Vulfus Levikas)	Littauer—Lithuanian....	Littau—Lithuania...		25/4/36
16362	Levin, Joseph.....	Uruguayan	Rusland—Russia.....	Looier—Tanner	1/2/36
16497	Levin, Julius.....	Rus—Russian*	Pole—Poland.....	Aannemer—Contractor	16/3/36
16415	Levin, Zundel.....	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	14/2/36
	Levin, Leah	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	{ Kinders van—Children of Zundel Levin. Sertifikaat—Certificate No. 16415	
	Levin, Matilda	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper	
	Levin, Rebecca	Littauer—Lithuanian...	Littau—Lithuania...		
16626	Levine, Max (voorheen—formerly Mendelis Levinas)	Littauer—Lithuanian....	Littau—Lithuania...		11/5/36
16361	Levy, Benny.....	Littauer—Lithuanian*...	Littau—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper	1/2/36

No. van Certificaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisatie- certificaat. <i>Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.</i>	Geboorteplek. <i>Birthplace.</i>	Beroep. <i>Occupation.</i>	Datum van uitreiking van Certificaat. <i>Date of issue of Certificate.</i>
16458	Lewin, Ephroim.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Modeartikels—Handelaar—Fancy Goods Dealer	28/2/36
	Lewin, Ester.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	{ Kinders van—Children of Ephroim Lewin. Sertificaat—Certificate No. 16458	
	Lewin, Ruvim.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Eienaar van Sementfabriek—Cement Works Proprietor	1/2/36
16363	Lewis, Richard.....	Rus—Russian*.....	Littae—Lithuania.....	Winkelbediende—Shop Assistant...	3/4/36
16542	Lipkin, Aron.....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Alegmene Handelaar — General Dealer	11/5/36
16627	Lipman, Hyman James.....	Rus—Russian*.....	Littae—Lithuania.....	Algemene Handelaar—General Dealer	3/4/36
16543	Lonchar, Dragutin.....	Joego-Slawiör — Yugoslav	Joego-Slawiö — Yugoslavia	Algemene Handelaar—General Dealer	11/5/36
16628	Lotkin, Mike.....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Algemene Handelaar—General Dealer	22/5/36
16657	Lowett, Louis (voorheen— formerly Lev Yudelovics)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Algemene Handelaar—General Dealer	15/11/35†
16198	Lurie, David.....	Rus—Russian*.....	Littae—Lithuania.....	Boer—Farmer.....	16/3/36
16498	Lurie, Mane Joseph (voorheen— formerly Mane Josel Liuriye)	Littauer—Lithuanian.....	Littae—Lithuania.....	Slagter—Butcher.....	11/5/36
16629	Lurie, Wolff.....	Littauer—Lithuanian.....	Littae—Lithuania.....	Winkelier—Storekeeper.....	11/5/36
16544	Mahlfeld, Werner Gustav Er- win	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Saadhandelaar—Seedsman.....	3/4/36
16630	Maimin, Benjamin.....	Littauer—Lithuanian.....	Littae—Lithuania.....	Tandarts-assistent—Dentist's Assistant	11/5/36
16523	Mannheimer, Johanna Jette.	Duitser—German	Duitsland—Germany..	Kok—Cook.....	24/3/36
16416	Marcus, Abram (voorheen— formerly Abromas Markusas)	Littauer—Lithuanian.....	Littae—Lithuania.....	Klerk—Clerk.....	14/2/36
16545	Margolis, Slioma Zalmanas ..	Littauer—Lithuanian.....	Littae—Lithuania.....	Boer en Handelaar—Farmer and Trader	3/4/36
16365	Markowitz, Arthur.....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Journalist—Journalist.....	1/2/36
16417	Markus, Betty.....	Duitser—German	Littae—Lithuania.....	Klerk—Clerk.....	14/2/36
16658	Marshall, Abe (voorheen— formerly Abrammas Masurinskis)	Littauer—Lithuanian.....	Littae—Lithuania.....	Handsakfabrikant—Suitcase Manu- facturer	22/5/36
16364	Marsicano, Pasquale.....	Italianer—Italian	Italië—Italy.....	Musikant—Musician.....	1/2/36
16631	Mayer, Horace (voorheen— formerly Chone Moerer)	Littauer—Lithuanian.....	Littae—Lithuania.....	Algemene Handelaar — General Dealer	11/5/36
16479	Meano, Francesco.....	Italianer—Italian	Italië—Italy.....	Wamaker—Wagonmaker and Coach- builder	29/2/36
16480	Meano, Secondo.....	Italianer—Italian	Italië—Italy.....	Wamaker—Wagonmaker and Coach- builder	29/2/36
16587	Mehnert, Fritz Paul.....	Duitser—German	Duitsland—Germany..	Setmasjienwerker—Linotype Opera- tor	25/4/36
16418	Meikle, Charles (voorheen— formerly Chone Zalmanas Miklisanskis)	Littauer—Lithuanian.....	Littae—Lithuania.....	Horlosiemaker—Watchmaker.....	14/2/36
	Meikle, Miriam.....	Littauer—Lithuanian.....	Littae—Lithuania.....	{ Kinders van—Children of Charles Meikle. Sertificaat—Certificate No. 16418	
	Meikle, Tony.....	Littauer—Lithuanian.....	Littae—Lithuania.....	Rentmeester—Estate Agent.....	25/4/36
16588	Melnick, William.....	Rus—Russian.....	Letland—Latvia.....	Produktehandelaar—Produce Mer- chant	12/12/35†
16292	Mendelsohn, Bernhard.....	Rus—Russian*.....	Letland—Latvia	Kleresnyer—Garment Cutter.....	16/3/36
16499	Menning, Arpad Antal.....	Hongaar—Hungarian	Hongarye—Hungary ..	Winkelier—Storekeeper.....	3/4/36
16546	Meselevsky, Morris.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Sendeling—Missionary.....	12/6/36
16683	Meyerhoff, Peter Gerdes.....	Duitser—German	Duitsland—Germany..	Algemene Handelaar—General Dealer	16/3/36
16500	Meyerowitz, Jack.....	Littauer—Lithuanian.....	Littae—Lithuania.....	Slagter—Butcher.....	3/4/36
16547	Meyers, Arnold (voorheen— formerly Elkonas Meroovicus)	Littauer—Lithuanian	Littae—Lithuania.....	Besigheidsbestuurder — Business Manager	22/5/36
16659	Migdin, Siegfried.....	Duitser—German	Duitsland—Germany..	Algemene Handelaar—General Dealer	25/4/36
16589	Mirvis, Mendel.....	Littauer—Lithuanian	Littae—Lithuania.....	Fietshandelaar—Cycle Dealer.....	1/2/36
16366	Missulawin, Julius (voorheen— formerly Jechuda Misplowin)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Wamaker—Coachbuilder.....	22/5/36
16660	Mohr, Johann Konrad.....	Duitser—German	Duitsland—Germany ..	Onder-bode van die Hoof—Deputy Messenger of the Court	22/5/36
16661	Mooi, Pieter Pieke.....	Nederlander — Nether- lander	Nederlander—Nether- lands	Verkoper—Salesman	16/3/36
16501	Morduchowitz, Max.....	Rus—Russian*.....	Pole—Poland.....	Verkoper—Salesman	16/3/36
16502	Morduchowitz, William.....	Rus—Russian*.....	Pole—Poland.....	Afnemer—Photographer.....	25/4/36
16590	Mossner, Adolf.....	Duitser—German	Duitsland—Germany..	Algemene Handelaar — General Dealer	29/11/35†
16239	Mrost, Michael.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Kind van—Child of Michael Mrost. Sertificaat—Certificate No. 16239	16/3/36
	Mrost, Regina.....	Rus—Russian	Rusland—Russia	Sendeling—Missionary.....	12/6/36
16326	Mueller, Paulinus (Hans)....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Verkoper—Salesman	20/1/36
16684	Mullen, Carl Gustav Ferdinand	Duitser—German	Duitsland—Germany..	Nuusbladverslagewer — Newspaper Reporter	25/4/36
16591	Mureinik, Azariah.....	Littauer—Lithuanian	Littae—Lithuania	Klerasiefabrikant—Clothing Manu- facturer	11/5/36
16632	Naturman, Samuel (Kalmor Jehoshua)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Musikant—Musician	22/5/36
16662	Newman, Leo (voorheen— formerly Ilja Nejman)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Kind van—Child of Leo Newman, Sertificaat—Certificate No. 16662	25/4/36
	Newman, Daphne.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....		

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasië-sertifikaat. Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of issue of Certificate.
16367	Nockie, Aaron (voorheen—formerly Aronas Nochumovicus)	Littauer—Lithuanian....	Letland—Latvia.....	Algemene Dealer	Handelaar — General 1/2/36
16592	Nord, Ruby (voorheen—formerly Ruvelis Nordas Noras)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Algemene Dealer	Handelaar — General 25/4/36
16419	Oberstein, Isaac (voorheen—formerly Izaak Obersstein) Oberstein, Symon	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Algemene Dealer	Handelaar — General 14/2/36
16348	Onjas, Leizeris (sien—see Goldblatt, Leslie)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Kind van Sertifikaat—Child of Isaac Oberstein. Sertifikaat—Certificate No. 16419	
15217	Opperman, Helena Catharina	Twyfelagtig : van Suid-Afrikaanse Hollandse afkoms—Doubtful : of South African Dutch descent	Transvaal.....	Boer—Farmer.....	2/10/34†
16368	Ostilly, Ernest (voorheen—formerly Eliyosius Ostilius)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	1/2/36
16503	Pahl, Hugo Albert	Duitser—German*....	Duitsland—Germany...	Koopman—Merchant.....	16/3/36
16420	Paizes, Andrus	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Winkelier—Storekeeper.....	14/2/36
16369	Paizes, Vassilios (Basile) Demitrios	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Koffiehuis-eienaar — Café Proprietor	1/2/36
16327	Pardini, Giuseppe	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Boer—Farmer.....	20/1/36
16421	Penn, Barney (voorheen—formerly Berka Pennas)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant..	14/2/36
16633	Penn, Zelick	Rus—Russian.....	Littaue—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	11/5/36
16593	Perl, Charlie (voorheen—formerly Kope Piels)	Let—Latvian	Letland—Latvia.....	Winkelbediende—Shop Assistant...	25/4/36
16459	Peskin, Harry (Abraham)...	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Drukker—Printer.....	28/2/36
16548	Pevsner, Michael	Brits deur naturalisasië in Suid-Rhodesië — British by naturalization in Southern Rhodesia	Rusland—Russia.....	Fabrikant—Manufacturer.....	3/4/36
16563	Platt, Avro Lawrence (voorheen—formerly Lawrence Platzky)	Rus—Russian*.....	Littaue—Lithuania...	Mediese Praktisyen — Medical Practitioner	31/3/36
16663	Polunsky, Marx (voorheen—formerly Mordchelis Polunksis)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant..	22/5/36
16422	Price, Bennie (voorheen—formerly Bencelis Preiskelis)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Slagter—Butcher.....	14/2/36
15418	Prinsloo, Willem Jakobus...	Twyfelagtig : van Suid-Afrikaanse Hollandse afkoms—Doubtful : of South African Dutch descent	Angola.....	Boer—Farmer.....	6/12/34†
	Prinsloo, George Diederik...	Twyfelagtig : van Suid-Afrikaanse Hollandse afkoms—Doubtful : of South African Dutch descent	Suidwes-Afrika — South West Africa	Kind van Sertifikaat—Child of Willem Jakobus Prinsloo. Sertifikaat—Certificate No. 15418	
16460	Propis, Harry (voorheen—formerly Girsas Kopolis Propisas)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	28/2/36
16371	Pruchno, Hackel Eljan (sien—see Samuelson, Eli)	Ottoman	Griekeland—Greece...		28/2/36
16461	Psaltis, Kyriacos	Let—Latvian	Littaue—Lithuania...		12/3/36
16519	Rabec, Daniel	Rus—Russian.....	Letland—Latvia.....		
16423	Rabinowitz, Harry Leon	Pool—Pole.....	Littaue—Lithuania...	Assuransie Agent—Insurance Agent	14/2/36
16462	Rabinowitz, Isaac	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	28/2/36
16424	Rabinowitz, Philip (voorheen—formerly Faivus Golombikas)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	14/2/36
16425	Rabinowitz, Solly (voorheen—formerly Salomon Golombikas)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	14/2/36
16441	Rauber, Friedericke Marie...	Duitser—German.....	Verenigde State van Amerika — United States of America	Huisvrou—Housewife.....	14/2/36
16634	Reading, Moses (voorheen—formerly Mowsza Rudicki)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Boekhouer—Bookkeeper.....	11/5/36
	Reading, Freda	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	{ Kinders van Sertifikaat—Children of Moses Reading. Sertifikaat—Certificate No. 16634	
	Reading, Joseph	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Fabrikant van Gemikalië—Chemical Manufacturer	
	Reading Lapedus	Hongaar—Hungarian...	Joego-Slawië—Yugo-Slavia		3/4/36
16549	Recsei, Laszlo	Duitser—German*.....	Duitsland—Germany..	Verteenwoordiger van Fabrikante—Manufacturer's Agent	28/3/36
16562	Reis, Alexander	Duitser—German*.....	Duitsland—Germany..	Boekhouer—Bookkeeper.....	25/4/36
16478	Reisener, Otto	Duitser—German*.....	Duitsland—Germany..	{ Kinders van Sertifikaat—Children of Abraham Ressman. Sertifikaat—Certificate No. 16594	27/2/36
16594	Ressman, Abraham (voorheen — formerly Leizeras Abramas Resmanas)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Bokhouter—Bookkeeper.....	
	Ressman, Sora Tamara	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...		
	Ressman, Victor	Littauer—Lithuanian....	Duitsland—Germany..		
16463	Rieker, Ernst Wilhelm	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Bakker—Baker.....	28/2/36

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie-sertifikaat. Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of issue of Certificate.
16464	Ries, Sydney (voorheen—formerly Simen Reznikas)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	28/2/36
16550	Roeder, Friedrich.....	Duitser—German*.....	Duitsland—Germany..	Verbanduitmaker—Conveyancer....	3/4/36
16426	Rogoff, Faivel (voorheen—formerly Fajwel Rogowski)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Weefmeester—Weaving Master....	14/2/36
16427	Roloff, Paul.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Haarsnyer—Hairdresser.....	14/2/36
	Roloff, Christa.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Kind van Child of Paul Roloff. Sertifikaat—Certificate No. 16427	
16465	Roos, Johannes Gerhardus..	Nederlander — Nether-lander	Nederland — Nether-lands	Skilder—Painter.....	28/2/36
16370	Rosa, Alessandro.....	Italianer—Italian	Meksiko—Mexico.....	Lasser—Welder.....	1/2/36
16595	Rosen, Harry.....	Amerikaner—American*	Rusland—Russia.....	Hotelhouer—Hotel Proprietor....	25/4/36
16504	Rosenberg, Julius.....	Rus—Russian*.....	Duitsland—Germany..	Mediese Praktisyen en Maatskappy-direkteur—Medical Practitioner and Company Director	16/3/36
16466	Rosenthal, Lewis.....	Rus—Russian*.....	Littaue—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	28/2/36
16551	Rubanenko, Morris (Ruben).	Let—Latvian.....	Letland—Latvia	Kruidenier—Grocer.....	3/4/36
16467	Rubinstein, Leon (Leiba Leonas)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Verkoper—Salesman.....	28/2/36
	Rubinstein, Sonia.....	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Kind van—Child of Leon Rubenstein. Sertifikaat—Certificate No. 16467	
16468	Rudy, Abraham (Abel)....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Godsdienstleraar—Minister of Religion	28/2/36
16552	Sachs, Emil Solomon (voorheen—formerly Solomon Sak)	Rus—Russian*.....	Rusland—Russia.....	Sekretaris van Vakunie — Trade Union Secretary	3/4/36
16428	Sacks, Abraham Isaac (voorheen—formerly Icikas Abra-mas Zaksas)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Klerk—Clerk.....	14/2/36
16553	Sagov, Alexander (voorheen—formerly Isaja Sragowitz)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia	Borduurder—Embroiderer.....	3/4/36
	Sagov, Freda.....	Let—Latvian	Letland—Latvia	Kinders van—Children of Alexander Sagov. Sertifikaat—Certificate No. 16553	
	Sagov, Raymond.....	Let—Latvian	Letland—Latvia		
16314	Sallis, Sarah (Sonia).....	Rus—Russian.....	Littaue—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	24/12/35†
16505	Salkinder, Abraham Behr...	Rus—Russian*.....	Rusland—Russia.....	Vervoer-aannemer — Cartage Contractor	16/3/36
16469	Samuels, Morres (Smoler)....	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Uitruster—Outfitter.....	1/2/36
16371	Samuelson, Eli (voorheen—formerly Hackel Eljan Pruchno)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Tafelbediende—Waiter.....	28/2/36
16372	Santoro, Joseph.....	Italianer—Italian	Italië—Italy.....	Slagter—Butcher.....	1/2/36
16596	Schaffer, Aron (voorheen—formerly Aronas Safiras)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Huisvrou—Housewife.....	25/4/36
16564	Schaller, Annie Catherine....	Staatloos—Stateless....	Transvaal	Algemene Handelaar — General Dealer	7/4/36
16664	Schapiro, Morris (Mausas)....	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Boerdery-assistent—Farm Assistant	22/5/36
				Winkelbediende—Shop Assistant...	
16554	Schauf, Robert Richard....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Koopman—Merchant.....	14/2/36
16429	Schiff, Jack (voorheen—for-merly Zusmanus Sifas)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Kinders van—Children of Albert Schneider. Sertifikaat—Certificate No. 16431	
16431	Schneider, Albert.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Godsdienstleraar — Minister of Religion	
	Schneider, Charlotte Eleanore Schneider, Otmar	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Boekhouer—Book-keeper.....	
16432	Schroeder, Ernst Johannes Fritz	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Ketelmaker—Boilemaker.....	11/5/36
16636	Schroeter, Margarete Liselotte Marie Emilie	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Maatskappydirekteur en Veeboer—Company Director and Rancher	25/4/36
16555	Schulze, Louis Max Frederick	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Onderwyser—Teacher.....	11/5/36
16506	Schulze, William Arthur....	Duitser—German*	Duitsland—Germany..	Meubelhandelaar—Furniture Dealer	25/4/36
				Mediese Praktisyen—Medical Practitioner	11/5/36
16635	Schmukler, Behr.....	Let—Latvian	Letland—Latvia	Winkelbediende—Shop Assistant...	1/2/36
16597	Schwartz, Moses.....	Rus—Russian*	Palestina—Palestine...	Winkelier—Storekeeper.....	1/2/36
16637	Segal, Louis.....	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Besigheidsbestuurder — Business Manager	1/2/36
16373	Segall, Max (voorheen—for-merly Motelis Segalis)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Skrynwker—Carpenter and Joiner	14/2/36
16374	Segovich, Srecko (Nikoliu) ..	Joego-Slawiër—Yugoslav	Joego-Slawië — Yugo-Slavia	Handelsreisiger—Commercial Traveller	3/4/36
16375	Seresman, Elias (voorheen—for-merly Soresmann)	Littauer—Lithuanian ...	Letland—Latvia.....	Kleremaker—Tailor.....	14/2/36
16433	Serra, Frank.....	Italianer—Italian	Italië—Italy.....	Algemene Handelaar — General Dealer	28/2/36
16556	Shapiro, Harry Louis.....	Rus—Russian	Littaue—Lithuania...	Handelsreisiger—Commercial Traveller	16/3/36
16507	Sheff, Harry.....	Rus—Russian	Littaue—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	14/2/36
16470	Sher, Isaac.....	Let—Latvian	Letland—Latvia	Verkoper—Salesman	12/12/35†
16434	Sher, Solly (voorheen—for-merly Schmerl Scheer)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	
16598	Shevel, Barney.....	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	
16435	Shevel, Daniel.....	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	
16436	Shevel, Zalmen (voorheen—for-merly Zelmenas Sevelis)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	
16301	Shulkin, Michael (voorheen—for-merly Cemachas Sulki-nas)	Littauer—Lithuania ...	Littaue—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie- sertifikaat. Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of issue of Certificate.
16508	Siegfried, Eduard.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Slagter—Butcher.....	16/3/36
16349	Silansky, Harry Paul (sien— see Gordon, Harry).	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	1/2/36
16376	Silberstein, Max.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Tuinier—Gardener.....	14/2/36
16437	Simon, Richard Karl Otto..	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Fietshandelaar—Cycle Dealer.....	11/5/36
16639	Singer, Willie (voorheen—for- merly Woolf Zinger)	Littauer—Lithuanian....	Letland—Latvia.....	Kleremaker en Uitruster—Draper and Outfitter	11/5/36
16640	Sisschy, Dulcie.....	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	3/4/36
16557	Skudowitz, Leiba.....	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Kind van—Child of Leiba Skudowitz. Sertifikaat—Certificate No. 16557	
	Skudowitz, Samuel Woolf...	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...		
16676	Smejackis, Samuelis (sien—see Isaacson, Samuel)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Winkelier—Shopkeeper.....	14/2/36
16438	Smith, Aaron (voorheen—for- merly Aronas Smidtis)	Littauer—Lithuanian....	Littaue—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	20/1/36
16328	Snipelisky, Solomon.....	Rus—Russian.....	Letland—Latvia.....	Kunsledemaker — Artificial Limb maker	3/4/36
16558	Soloway, Michael (Soloweiczk)	Rus—Russian.....	Letland—Latvia.....	Kind van—Child of Michael Soloway. Sertifikaat—Certificate No. 16558	
	Soloway, Morris.....	Rus—Russian.....	Letland—Latvia.....		
16377	Sossen, Harry.....	Rus—Russian*	Littaue—Lithuania...	Besigheidsbestuurder — Business Manager	1/2/36
16599	Spaight, Alice Blake.....	Amerikaner—American..	Engeland—England...	Huisvrou—Housewife.....	25/4/36
16471	Spira, Philip Bernard.....	Oostenryker—Austrian..	Pole—Poland.....	Handelsreisiger—Commercial Travel- ler	28/2/36
16665	Stein, Hyman.....	Rus—Russian*	Rusland—Russia.....	Tandwerkstuigkundige — Dental Mechanic	22/5/36
16666	Stenger, Helmuth Walter....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Boekhouer—Book-keeper.....	22/5/36
	Stenger, Wolfgang Helmuth.	Duitser—German.....	Suidwes-Afrika—South West Africa	Kind van—Child of Helmuth W. Stenger. Sertifikaat—Certificate No. 16666	
16378	Stern, Joseph.....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Handelsreisiger—Commercial Travel- ler	1/2/36
16559	Subkleve, Friedrich Carl Ernst	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Biomkweker—Nurseryman.....	3/4/36
16439	Sussman, Benjamin.....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Winkelier—Storekeeper.....	14/2/36
16472	Swynenburg, Jacob.....	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Maatskappy-sekretaris — Company Secretary	28/2/36
16560	Tankel, Samuel (voorheen— formerly Smulis Tankelis)	Littauer—Lithuanian...	Littaue—Lithuania...	Verkoper—Salesman.....	3/4/36
16685	Tenzer, Leopold (Laib Mordka)	Staatloos—Stateless....	Pole—Poland.....	Moterkarhandelaar — Motor Car Dealer	12/6/36
16667	Thorp, Valborg.....	Noorweë—Norwegian...	Noorweë—Norway...	Huisoudster—Housekeeper.....	22/5/36
16099	Tockar, Abraham.....	Rus—Russian*	Littaue—Lithuania...	Koopman—Merchant.....	3/10/35†
16250	Trapida, Leiba (Louis)....	Littauer—Lithuanian...	Littaue—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	29/11/35†
16686	Unger, Frans Anton.....	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Myningenieur—Mining Engineer...	10/6/36
16379	Van Rossum, Esther Emily.	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Klerk—Clerk.....	1/2/36
16512	Vasermanas, Michel (sien— see Wasserman, Michael)				
16476	Vengerinas, Peisachas (sien— see Wingrin, Percy)				
16380	Venier, Angelo.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Skrynwerker—Cabinet Maker.....	1/2/36
16641	Venier, Giuseppe.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Meubelfabrikant—Furniture Manu- facturer	11/5/36
16509	Venturas, Spiros.....	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Algemene Handelaar — General Dealer	16/3/36
16440	Verbas, Mausa (sien—see Werb, Maurice)				
16601	Vercellotti, Efisio Itala....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Messelaar—Bricklayer.....	25/4/36
16561	Vilkins, Lasers (sien—see Wilken, Leo)				
16381	Vogel, Erich Hermann.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Skrynwerker—Carpenter.....	1/2/36
16473	Vogel, Francis Joseph.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Rooms-Katolieke Prelaat—Roman Catholic Prelate	28/2/36
16329	Vogiades, George (sien—see Deniacos, George Vagios)				
16642	Von Essen, Hans Kurt.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Handelsreisiger—Commercial Tra- veler	11/5/36
16307	Von Musits, Stephen.....	Amerikaner—American..	Verenigde State van America — United States of America	Diamantdelwer—Diamond Digger..	12/12/35†
16382	Wacks, Oscar.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar — General Dealer	1/2/36
16510	Wainer, Leon.....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Uitstaller—Window Dresser.....	16/3/36
16511	Wandelt, Margarethe Hen- riette Anna	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Sangonderwyseres—Singing Teacher	16/3/36
16512	Wasserman, Michael (voor- heen—formerly Michel Vasermanas)	Littauer—Lithuanian...	Littaue—Lithuania...	Horlosiemaker—Watch Maker....	16/3/36
16310	Wasserzweig, Jack.....	Rus—Russian*	Pole—Poland.....	Mediese Praktisyn — Medical Prac- titioner	12/12/35†
16474	Watson, Emily Jane.....	Amerikaner—American..	Engeland—England...	Huisvrou—Housewife.....	28/2/36
16602	Weiss, Arnold Friedrich....	Duitser—German*.....	Duitsland—Germany..	Prokureur, Notaris en Verbanduit- maker—Attorney, Notary and Conveyancer	25/4/36

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nationaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasiesertifikaat. Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of Issue of Certificate.
16475	Wellman, George Werner Amandus Hellmuth	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	2/3/36
16440	Werb, Maurice (voorheen—formerly Mausa Verbas)	Littauer—Lithuanian...	Littaue—Lithuania...	Produkthandelaar — Dealer Kinders van—Children of Maurice Werb. Sertifikaat—Certificate No. 16440	14/2/36
	Werb, Abraham.....	Littauer—Lithuanian...	Littane—Lithuania...		
	Werb, Hyman.....	Littauer—Lithuanian...	Littaue—Lithuania...		
	Werb, Michael.....	Littauer—Lithuanian...	Littaue—Lithuania...		
16687	Wesemann, Egmar.....	Duitser—German.....	België—Belgium.....	Maatskappy-direkteur — Company Director	12/6/36
16643	Wiesinger, Karl Ernst Theodor Ludwig	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Godsdienstlaraar—Minister of Religion	11/5/36
16561	Wilkin, Leo (voorheen—formerly Lasers Vilkins)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Winkelbediende—Shop Assistant...	3/4/36
16476	Wingrin, Percy (voorheen—formerly Peisachas Venerinas)	Littauer—Lithuanian...	Littaue—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant...	28/2/36
16688	Winik, Nuchim.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Skilder—Painter.....	12/6/36
	Winik, Phillip.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Kinders van—Children of Nuchim Winik. Sertifikaat—Certificate No. 16688	
	Winik, Rebecca.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....		
16518	Winkler, Andries Laurens...	Nederlander — Netherlander	Nederland — Netherlands	Suiwelfabriekbestuurder — Creamery Manager	16/3/36
16645A	Wippermann, Theodor.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Werktuigkundige Ingenieur—Mechanical Engineer	15/5/36
16256	Witz, Benjamin.....	Rus—Russian*.....	Rusland—Russia.....	Spekulant—Speculator.....	29/11/35†
16383	Wolpert, Solomon Harry....	Rus—Russian.....	Littaue—Lithuania...	Klerk—Clerk.....	1/2/36
16513	Yachad, Mendel.....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Winkelier—Storekeeper.....	16/3/36
	Yachad, Abram.....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Kind van—Child of Mendel Yachad. Sertifikaat—Certificate No. 16513	
16606	Yale, Michael (voorheen—formerly Mejeris Yachilewitz)	Littauer—Lithuanian...	Littaue—Lithuania...	Elektrotechniese Ingenieur—Electrical Engineer	22/5/36
16669	Yalowitz, David.....	Littauer—Lithuanian...	Littaue—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant...	22/5/36
16485	Yechivi, Abraham Moche (sien—see Bensaul, Abraham)				
16657	Yudelovics, Leo (sien—see Lowett, Louis)				
16514	Zafaranic, Tomo.....	Joego-Slawiēr — Yugoslav	Joego-Slawiē — Yugoslavia	Messelaar—Bricklayer.....	16/3/36
16428	Zaksas, Abramas (sien—see Sacks, Abraham Isaac)				
16384	Zanettin, Marcello.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Verkoper—Salesman.....	1/2/36
16477	Zelikowitz, Percy.....	Littauer—Lithuanian...	Littaue—Lithuania...	Lekkergoedmaker—Sweetmaker.....	28/2/36
16317	Zenzinger, Bertram Wolfgang	Tjeggo-Slowakyer—Czechoslovakian	Tjeggo-Slowakye—Czechoslovakia	Verteenwoordiger van Fabrikant—Manufacturer's Representative	4/1/36
16639	Zinger, Woolf (sien—see Singer, Willie)				
16309	Zive, Solomon.....	Rus—Russian*.....	Rusland—Russia.....	Vishandelaar—Fish Dealer.....	12/12/35†
16670	Zlotnick, Jack Sidney.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Skrynwelder—Cabinet Maker.....	22/5/36
16644	Zwick, Arthur (voorheen—formerly Urijas Cvik)	Littauer—Lithuanian...	Littaue—Lithuania...	Boer—Farmer.....	11/5/36
16322	Zyzmor, Boris (sien—see Epstein, Boris)				

* No. 1075.]

[24 Julie 1936.

HERROEPING VAN NATURALISASIESERTIFIKATE.

Onderstaande lys van persone van wie naturalisasiesertifikate herroep is, gedurende die tydperk 1 Januarie 1936 tot en met 30 Junie 1936, word hierby gepubliseer ooreenkomsdig die bepalings van artikel *sewe-en-twintig* (1) (b) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926:—

* No. 1075.]

[24 July 1936,

REVOCATION OF CERTIFICATES OF NATURALIZATION.

The following return of persons whose certificates of naturalization have been revoked during the period 1st January, 1936, to the 30th June, 1936 (inclusive), is published in accordance with the provisions of section twenty-seven (1) (b) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926:—

Naam/Name.	Oorspronklike Nasionaliteit. Nationality of Origin.	Datum van Sertifikaat. Date of Certificate.	Nommer van Sertifikaat. Number of Certificate.	Datum van Herroeping. Date of Revocation.	Laasbekende Verblyfplek. Last known Place of Residence.
Mamacos (Mamacos), Antoni Demetri.	Turk—Ottoman..	6/11/03	Sonder nommer (Kaap)/ No number (Cape)	14/4/36	Plomari, Mitylene, Griekeland/Greece.
Mamacos, Irene (eggenote van/wife of Antoni Demetri Mamacos)					
Milwidsky, Scheftel.....	Rus—Russian....	19/9/1900	Sonder nommer (Kaap)/ No number (Cape)	15/11/35*	Berlyn, Duitsland/Berlin, Germany.

* Nie voorheen in die Staatskoerant gepubliseer nie—Not previously gazetted.

★ No. 1076.]

Vir algemene informasie word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om ooreenkomsdig artikel een van die „Wet op de Registratie van Geboorten, Huweliken en Sterfgevallen, 1923“ (No. 17 van 1923), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande aanstellings, met ingang van 1 Julie 1936.

- (a) Mn. Andrew Petrus du Toit, Seniorklerk, Departement van Binnelands Sake, om op te tree as Registrateur van Geboortes, Huweliken en Sterfgevalle, vir die Provincies Transvaal, Kaap de Goede Hoop, Oranje-Vrystaat en Natal, van tyd tot tyd wanneer nodig gedurende die afwesigheid op verlof of diens van Mn. H. B. Parsons; en
- (b) Mn. Charles Pieter van Niekerk, klerk, graad I, Departement van Binnelands Sake, om op te tree as Registrateur van Geboortes, Huweliken en Sterfgevalle, vir die Provincies Transvaal, Kaap de Goede Hoop, Oranje-Vrystaat en Natal, van tyd tot tyd wanneer nodig gedurende die afwesigheid op verlof of diens van beide menere H. B. Parsons en A. P. du Toit.

[16 Julie 1936.]

★ No. 1076.]

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the proviso of section one of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1923 (No. 17 of 1923), of the following appointments with effect from the 1st July, 1936:—

- (a) Mr. Andrew Petrus du Toit, Senior Clerk, Department of the Interior, as Acting Registrar of Births, Marriages and Deaths for the Provinces of the Transvaal, Cape of Good Hope, Orange Free State and Natal, from time to time whenever necessary, during the absence on leave or duty of Mr. H. B. Parsons;
- (b) Mr. Charles Pieter van Niekerk, First Grade Clerk, Department of the Interior, as Acting Registrar of Births, Marriages and Deaths for the Provinces of the Transvaal, Cape of Good Hope, Orange Free State and Natal, from time to time whenever necessary during the absence on leave or duty of both Messrs. H. B. Parsons and A. P. du Toit.

[16 July 1936.]

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 1077.]

[24 Julie 1936.]

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die Universiteit van Suid-Afrika voornemens is om kragtens artikel twee-en-twintig van die Universiteit van Suid-Afrika Wet (No. 12 van 1916) Statuut I as volg te wysig: —

Artikel 67:

(i) Skrap subartikel (e) en vervang deur die volgende:—
„De wijze van stemming word door die raad vastgesteld.“

(ii) Skrap subartikel (f).

(iii) Die teenswoordige subartikel (g) word genommer (f).

Artikel 89:

Skrap die teenswoordige artikel en vervang deur die volgende:—

„Elk voorstel om een eregraad te verlenen, moet door een lid van die Raad word voorgebracht. Elk zodanig voorstel moet schriftelik aan die registrateur word ingeleverd en moet door het eregradenkomitee overwogen worden.“

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.**

★ KENNISGEWING No. 460 VAN 1936.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomsdig die bepalinge van subartikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 20 Julie 1936.

SWELLENDAM BOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
340 Odendaal, Johannes Jochemis	Oudemuragie, P.K. Riversdal.	
341 Odendaal, Lodewicus Theodorus	Oudemuragie, P.K. Riversdal.	

MAGALIESBERG KO-OPERATIEWE VRUCHTBOMEN ONTSMETTINGS VERENIGING.BEDANKING VAN LID.
RESIGNATION OF MEMBER.

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
39 Hemmington, Willem Ulrich	Plattenberg, Posbus 157, Rustenburg		30/6/1936

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 1077.]

[24 July 1936.]

It is hereby notified for general information that the University of South Africa by virtue of section twenty-two of the University of South Africa Act (No. 12 of 1916) proposes to amend Statute I as follows:—

Section 67:

(i) Delete sub-section (e) and substitute the following new sub-section (e):

“The mode of voting shall be as determined by the Council.”

(ii) Delete sub-section (f).

(iii) Sub-section (g) to be renumbered (f).

Section 89:

Delete present section 89 and substitute the following:—

“Every proposal to grant an honorary degree must be brought forward by a member of the Council. Every such proposal must be lodged with the Registrar in writing, and shall be considered by the honorary degrees Committee.”

GENERAL NOTICES**CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.**

★ NOTICE No. 460 OF 1936.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

Pretoria, 20th July, 1936.

PIETERSBURG KO-OPERATIEVE BOERE VERENIGING.AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
423 Botes, Barend Hendrik	Nauwpoort, Possak "Sauer," oor Lydenburg.	
424 Botha, Pieter Willem	Delhi, P.K. Letsitele.	
425 Collett, William James	Mimosa, P.K. Boyne, Dist. Pietersburg.	
426 Eloff, Carel Johannes, Snr.	Wonderboom, P.K. Apel.	
427 Erasmus, Jacobus Johannes Petrus	Wonderboom No. 201, P.K. Apel, Dist. Middelburg.	
428 Oosthuizen, Theunis Gert	Doornfontein, P.K. Pietersburg.	
429 Pretorius, Gideon Philipus, Snr.	Goedgedacht, P.K. Houtrivier, oor Mara.	
430 Roos, Adriaan Jacobus	Potsdam, Pos Privaat Sak Potsdam, oor Pietersburg.	
431 Schoeman, Antonie Alwyn Rautenbach	Dee Side, P.K. Rubbervale.	
432 Slabbert, Boshoff	Rietpol, P.K. Pietersburg.	
433 Venter, Jacobus Petrus	Strydkraal, P.K. Apel.	
434 Venter, Johannes Petrus	Ontevreden, c/o J. S. Nell, P/Sak Pietersburg.	

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
1185	Combrinck, Jacobus Johannes	Klipdrift, P.K. Rankins Pass.
1186	Cronje, David Hercules	Napier, P.K. Bingley.
1187	Loubser, Andries Johannes	Buffelskloof, P.K. Melkrivier.
1188	Myburgh, Gert Frans Hendrik	Doorndraai, P.K. Nylstroom.
1189	Preez, du Francois	Kalkfontein, P.K. Creecy.
1190	Pretorius, Phillip Jacobus	Rhenosterpoort, P.K. Kralingen.
1191	Prinsloo, Lourens Johannes de Beer	Doorndraai, P.K. Nylstroom.
1192	Rankin, James Creighton	Rhenosterfontein, P.K. Rankins Pass.
1193	Swanepoel, Hendrik Johannes	Doorndraai, P.K. Nylstroom.

HEIDELBERG CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

LYS VAN BEDANKINGS.
LIST OF RESIGNATIONS.

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word. Date upon which resignation takes effect.
No.	Name.	Address.	
446	Baxter, William Charles	Leeuwkraal, P.O. Balfour	30/6/1936
531	Buyt, Jacobus Philippus	Beerlaagte, P.K. Grootvlei	"
466	Dames, Hendrik Daniel Petrus	Kuiffontein No. 289, P.K. Balfour	"
548	Eva, Leslie William	Grootvlei, P.K. Grootvlei	"
739	Meyer, Casper Daniel	Kleinfontein, P.K. Woyenthin.	"
576	Naude, Stephanus Petrus	Leeufontein, P.K. Grootvlei	"
580	Preez, du Peter Edward	Rietfontein, P.K. Balfour	"
747	Pretorius, Wynand Johannes, Snr.	Wildealskraal, P.K. Bosmansfontein, via Greylingstad	"
85	Robertson, Frank William Reitz	Platkoppies, Box 199, Heidelberg	"
584	Robinson, Robert Jnr.	Vlakfontein, P.K. Grootvlei, Tvl.	"
755	Steenberg, Abraham Jacobus	Wilgepoort, P.K. Balfour	"
427	Villiers, de, Jan Jacobus	Bos-en-Dal, P.K. Heidelberg	"
500	Vuuren, van, Stephanus Louwrens	Wildealskraal, P.O. Bosmansfontein	"
462	Westhuizen, v.d., Jacob, H.E. Son	Modderbult, P.O. Box 18, Balfour	"

MAGALIESBERG KO-OPERATIEVE VRUCHTBOMEN ONTSMETTINGS VERENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	Naam.	Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap. Date of termination of membership.
No.	Name.	Address.	
29	Kingdom, John Francis	Boschfontein No. 193, Posbus 184, Rustenburg	30/6/1936

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

E. P. EITZEN,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 453.]

[17 Julie 1936.

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van onderstaande myneiedomme, ens., vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is ooreenkomsdig sub-artikel (2) van artikel "ryf-en-dertig van die „Edele en Ondele Metale“ Wet van 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal) en dat, volgens die bepalings van Regulasie No. 37 van die derde bylae van genoemde Wet, hierdie kaart vir die tydperk van een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en in die kantoor van die Mynkommissaris van die my-distrik waarin die eiendom geleë

REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
2136	Grove, Anna Magrittha	Goedgenoeg, P.K. Warden.
2137	Moolman, Frederik Ewert	Welgedacht, P.K. Warden.
2138	Oosthuizen, Jacob Johannes	Oosthuishoek, P.K. Reitz.
2139	Papenfus, Adolph Johannes	Vacoma, P.K. Reitz.
2140	Rooyen, van, Louis Johannes Botha	Georgeskraal, P.K. Warden.
2141	Schoeman, Johannes Hermanus	Broedersdal, P.K. Kafferstad, oor Harrismith.
2142	Tonder, van, Johannes Gerhardus	Liliëndal, P.K. Reitz.

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

LYS VAN BEDANKINGS.
LIST OF RESIGNATIONS.

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word. Date upon which resignation takes effect.
No.	Name.	Address.	
736	Allison, Pieter Hendrik	Verloren, P.K. Marolong	30/6/1936
935	Botes, Antonie Johannes Lourens	Spitspunt, P.K. Tuinplaats	"
763	Deventer, van, Jacobus Jnr.	Doornfontein, P.K. Krréfontein	"
576	Enslin, Hercules George Vernon	De Bilt, P.O. Roedtan	"
768	Fouche, Jacobus Hendrik	Rietfontein, P.K. Honingfontein	"
1025	Frost, Willem Phullupus	Nooitgedacht, P.K. Nylstroom	"
1140	Hall, Trevelyan Rasch Grinley	Darling No. 653, P.K. Chester	"
870	Lewis, Albert James	Portion Petersburg, P.O. Chester	"
1035	Lorier, Pieter	Walcheren, P.K. Lehou	"
785	Manson, John Alexander	Illawarra, P.K. Settlers	"
1039	Merwe, v.d., Philip	Byzonder No. 828, P.K. Tuinplaats	"
567	Preez, du, Jacobus Abraham Adriaan	Kalkfontein No. 2002, P.K. Naboomspruit	"
1066	Pretorius, Giljam Schoombie	Saailand, P.K. Chester	"
1049	Pretorius, Jacobus Francois	Rusenvrede, P.K. Bingley	"
193	Prinsloo, Hendrik Petrus	Doorndraai, Nylstroom	"
1052	Riekert, Michal Jacob	Hanover, P.K. Bingley	"
966	Roos, Johannes Cornelius	Klipfontein No. 82, P.K. 24 Rivers	"
732	Slabbert, Willem Adriaan	Rietfontein No. 288, P.K. Honingfontein	"
1091	Steijn, Nicolaas Jacobus	Sandfontein No. 196, P.K. Dorset	"
807	Swart, Lucas Martinus	Hanover, P.K. Chester	"
1137	Swart, Nicolaas Jacobus	Elsie-krial, P.K. Chester	"
810	Theron, Jacobus Everhardus	Rietfontein, P.K. Honingfontein	"
812	Tonder, van, Dirk Jacobus	Midledoorns, P.K. Marolong	"
909	Vercueil, Petrus Christoffel	Lisbon; P.K. Holme P. rk	"
414	Whyte, Charles	Byzonder No. 1792, P.O. Meisjeslei	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

E. P. EITZEN,
Acting Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General, Pretoria.

No. 453.] [17 July 1936.

Notice is hereby given that the diagrams of the undermentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section thirty-five of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal) and that, under the provisions of Regulation No. 37 of the third schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner, in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be lodged

is, ter insage sal lê, en dat indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk geen beswaar by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek lê ook 'n kopie van gesegde kaarte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insage.

with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public a copy of the said diagrams will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

17-24-31

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Aard en Nommer van Myneindom, ens. <i>Nature and Number of Mining Property, etc.</i>	Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik. <i>Name and Number of Farm whereon situated, and District.</i>	Myndistrik. <i>Mining District.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Grootte. <i>Area.</i>
B. 55/36	52 Kleims (<i>Claims</i>)	Hexrivier No. 254 Distrik (<i>District</i>) Heidelberg	Heidelberg	G. C. Bester en/ <i>and</i> C. C. Bester	36-0760 Morgue (<i>Morgen</i>). .

★ No. 464.]

[24 Julie 1936.

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van die onderstaande myneindomme, ens., vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is ooreenkomsdig sub-artikel (2) van artikel *vyf-en-dertig* van die „Edele en Onedele Metale“ Wet van 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), en dat, volgens die bepalings van regulasie No. 37 van die derde bylae van genoemde Wet, hierdie kaart vir die tydperk van een maand, vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en in die kantoor van die Mynkommissaris van die myndistrik waarin die eiendom geleë is, ter insae sal lê, en indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk geen beswaar by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek lê ook 'n kopie van gesegde kaarte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insage.

★ No. 464.]

[24 July 1936.

Notice is hereby given that the diagrams of the undermentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section *thirty-five* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), and that, under the provisions of regulation No. 37 of the Third Schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner, in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagram will be confirmed.

For the convenience of the public, a copy of the said diagrams will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

24-31-7

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Aard en Nommer van Myneindom, ens. <i>Nature and Number of Mining Property, etc.</i>	Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik. <i>Name and Number of Farm whereon situated, and District.</i>	Myndistrik. <i>Mining District.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Grootte. <i>Area.</i>
B. 28/36	10 Kleims (<i>Claims</i>).....	Hexrivier No. 254, Distrik (<i>District</i>) Heidelberg.....	Heidelberg.....	Phoenix Reefs (Pty.), Ltd.	Morge. Morgen. 6-3932
B. 29/36	50 Kleims (<i>Claims</i>).....	Hexrivier No. 254, Distrik (<i>District</i>) Heidelberg.....	Heidelberg.....	Phoenix Reefs (Pty.), Ltd.	34-7222
B. 30/36	13 Kleims (<i>Claims</i>).....	Hexrivier No. 254, Distrik (<i>District</i>) Heidelberg	Heidelberg.....	Phoenix Reefs (Pty.), Ltd., and L. Payne	8-4718

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATS-VOORSKOTTE.

★ KENNISGEWING No. 456 VAN 1936.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATS-VOORSKOTTE.**KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN KREDIETRE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.**

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om vergaderings van krediteure van ondergenoemde applikante te belê op die plekke en datums genoem kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet van 1935, teneinde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Insake-Applikasié van,

Re Application of.

Plek van Byeenkoms. <i>Place of Meeting.</i>	Datum en Tyd. <i>Date and Time.</i>
Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Vryheid..	9 Sept./9th Sept., 1936, 10 v.m./a.m.
Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Boshof..	" "
Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Burgers- dorp	9 Sept./9th Sept., 1936, 2 n.m./p.m.
Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Douglas..	9 Sept./9th Sept., 1936, 10 v.m./a.m.
Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Kokstad..	" "
Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Klerksdorp	" "
Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Lady Grey	" "
Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Rouxville	" "
Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Standerton	" "
Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Standerton	9 Sept./9th Sept., 1936, 2 n.m./p.m.
Magistraatskantoor/Magistrates' Office, Thaba- Nehu	9 Sept./9th Sept., 1936, 10 v.m./a.m.
Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Hopefield.	10 Sept./10th Sept., 1936, 10 v.m./a.m.
Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Nylstroom	9 Sept./9th Sept., 1936, 10 v.m./a.m.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

★ NOTICE No. 456 OF 1936.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.**NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.**

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the creditors of the undermentioned applicants to be held at the places and on the dates mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Plek van Byeenkoms.

Place of Meeting.

Datum en Tyd.

Date and Time.

	Plek van Byeenkoms. Place of Meeting.	Datum en Tyd. Date and Time.
Gerhardus Ignatius Marais van/of P.K./P.O. Armmansvriend...	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Humansdorp	9 Sep./9th Sept., 1936, 10 v.m./a.m.
Johannes Cornelis Jacob Lubbe van/of Valleiplaats, P.K./P.O. Tannerskop	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Lichtenburg	" "
Jan Hendrik Venter van/of Stillehoop, P.K./P.O. Burghersdorp	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Burghersdorp	" "
Pieter Francois Theron van/of Holfontein, P.K./P.O. Palmford..	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Volksrust.	
Abraham Johannes Joubert van/of Kaslfontein, P.K./P.O. Boshof	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Boshof...	9 Sept./9th Sept., 1936, 2 n.m./p.m.
Willem Andries Petrus Pretorius van/of Rooikoppies Wes, P.K./P.O. Vasval, Dist. Brits	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Brits.....	9 Sept./9th Sept., 1936, 10 v.m./a.m.
Barend Johannes Geldenhuys Viljoen van/of Kruidfontein, P.K./P.O. Florisbad, Brandfort	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Brandfort	" "
Jacob van Wyk en/and Hendrik Albertus van Wyk, van/of Onder Downes, Calvinia	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Calvinia..	" "
Johannes Jacobus Opperman van/of Droogfontein, P.K./P.O. Flauwkraal, Dist. Wodehouse	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Dordrecht	" "
Herbert Chute Pickering van/of P. Sak/P. Bag Lilyvale, Dist. Oos-Londen/East London	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Oos-Londen/East London	" "
Henry James de Folette van/of P. Sak/P. Bag Glen Ann, Dist. Estcourt	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Estcourt..	" "
Izak David van der Heever van/of Excelsior, P.K./P.O. Paardeberg Stasie/Station, Dist. Jabobsdal	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Jacobsdal	" "
Hercules Allan van Heerden van/of Welgevonden, P.K./P.O. Louis Trichardt	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Louis Trichardt	" "
Giliam Andries Fourie van/of Masuchrini, Posbus/P.O. Box 55, Marquard	Magistraatskantoor, Magistrate's Office, Marquard	" "
Jan Hendrik van der Merwe van/of Toekoms, P.K./P.O. Kaal-aagte Stasie/Station	Spesiale Vrederegter/Special Justice of the Peace, Paul Roux	" "
Catharina Susanna Elizabeth van Heerden van/of Welgelegen, Dist. Reddersburg	Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Reddersburg	" "

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 445 VAN 1936.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

HANDEL OP MYNGROND.

Onderstaande kennisgewing word ooreenkomsdig die bepalings van artikel vyf van die "Handelen op Myngronde" Regelingswet, 1910" (Wet No. 13 van 1910, Transvaal), soos gewysig, gepubliseer.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Nuwe Gereghof,
Johannesburg, 7 Julie 1936

Aangetekend:

Die here Anglo-American Corporation of South Africa, Limited,
Sekretaris,
Daggafontein Mines, Limited,
Posbus 1046, Johannesburg.

Geagte Here,

Ek het die eer u te berig dat Sy Edele die Minister van Mynwese my opgedra het om, ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel vyf van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), soos gewysig, voorlopig 'n handelsterrein, soos omskryf in die onderstaande skedule, uit te kies, en dat ek op die 21ste dag van Augustus 1936, om elf uur in die voormiddag, in my kantoor, Kamer 106, Nuwe Gereghof, Johannesburg, sal wees om enige beswaar teen die finale reservasie van die terrein as 'n handelsterrein, te behandel.

Ingeval u maatskappy, in sy hoedanigheid as houer van die myngrondbrieve, beswaar wil maak teen die finale reservasie van gemelde handelsterrein, sal dit vir u maatskappy nodig wees om my, voor of op die 14de dag van Augustus 1936, van sodanige besware skriftelik kennis te gee.

Hoogagtend,
U dienswillige dienaar,
J. ANDERSON,
M.M.42/2/175. Mynkommissaris.

SKEDULE.

Grootte in Geregistreerde Houer Vt. van Myngrondbrief.	Plaas en Nommer.	Liggings van Terrein.
15,000 Daggafontein Mines, Limited	Daggafontein No. 9	Omtrent 2,700 voet noord-wes van die oostelike (No. 1) Kompond soos aangevoer op 'n kaart wat in my kantoor berus.

Alle persone wat teen die finale reservasie van gemelde handelsterrein beswaar wil maak, moet die Mynkommissaris, Johannesburg, voor of op die 14de dag van Augustus 1936, daarvan skriftelik in kennis stel.

★ KENNISGEWING No. 457 VAN 1936.

" WET OP MATEEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomsdig artikel vier-en-twintig (1) van die "Wet op Mateen en Gewichten", 1922, gelees in verband met Regulasië 3 (1), Deel I, van die Regulasiës, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Entonjaneni, Mahlabatini, Ndwandwe, Ngotshe, Ingwavuma, Ubombo, Hlabisa en Lower Umfolosi, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 445 OF 1936.

DEPARTMENT OF MINES.

TRADING ON MINING GROUND.

The following notice is published in terms of the provisions of section five of the Trading on Mining Ground Regulation Act, 1910 (Act No. 13 of 1910, Transvaal), as amended:

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,

Johannesburg, 7th July, 1936.

Registered:

Messrs. Anglo-American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries,
Daggafontein Mines, Limited,
P.O. Box 1046, Johannesburg.

Gentlemen,

I have the honour to inform you that the Honourable the Minister of Mines has instructed me, in terms of sub-section (1) of section five of Act No. 13 of 1910 (Transvaal), as amended, to select provisionally the trading site, as specified in the Schedule hereunder, and that I will sit in my office, Room 106, New Law Courts, Johannesburg, on the 21st day of August, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, to hear objections, if any, to the final setting apart of the site as a trading site.

Should your company, in its capacity as the holder of the mining title, desire to object to the final setting apart of the said trading site, it will be necessary for your company to give notice to me in writing of such objection on or before the 14th day of August, 1936.

I have the honour to be,

Gentlemen,

Your obedient servant,

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

M.M.42/2/175.

SCHEDULE.

Area in Sq. Ft.	Registered Holder of Mining Title.	Farm No.	Situation of Site.
15,000	Daggafontein Mines, Limited	Daggafontein No. 9	About 2,700 feet north-west of East (No. 1) Compound Entrance (as shown on a plan filed in my office).

All persons wishing to object to the final setting apart of the said trading site are required to give notice, in writing, to the Mining Commissioner, Johannesburg, of such objection on or before the 14th August, 1936.

★ NOTICE No. 457 OF 1936.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Entonjaneni, Mahlabatini, Ndwandwe, Ngotshe, Ingwavuma, Ubombo, Hlabisa and Lower Umfolosi, having weighing or measuring instruments, weight or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be

handel gebruik, sulke instrumente voor of op 9 September 1936 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werk laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomsdig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Persones wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werk geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werk van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Johannesburg, 16 Julie 1936. Superintendent van Ykwese.

SKEDULE.

Melmoth, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 12 Augustus 1936.
Mahlabatini, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 14 Augustus 1936.
Nongoma, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 17 Augustus 1936.
Louwsburg, Polisiestasie van 2 n.m. tot 3 n.m., 18 Augustus 1936.
Magut, Polisiestasie, van 12 middag tot 1 n.m., 19 Augustus 1936.
Ubombo, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 20 Augustus 1936.
Otobotini, Mnre. Ndumu, Bep., van 9 v.m. tot 12 middag, 21 Augustus 1936.
Ingwavuma, Mnre. Ndumu, Bep., van 10 v.m. tot 12 middag, 24 Augustus 1936.
Mkuzi, Mnre. Ndumu, Bep., van 2 n.m. tot 4 n.m., 25 Augustus 1936.
Hluhluwe, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 26 Augustus 1936.
St. Lucia, Nyalazi Winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 27 Augustus 1936.
Hlabisa, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 28 Augustus 1936.
Mtubatuba, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 31 Augustus 1936.
Kwambonambi, Mr. C. E. Vassard se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 2 September 1936.
Empangeni Spoor, Mnre. G. S. Salvesen se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 3 September 1936.
Empangeni, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 4 September 1936.

* KENNISGEWING No. 458 VAN 1936.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomsdig artikel vier-en-twintig (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Pietersburg, Letaba en Zoutpansberg, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 16 September 1936 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werk laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomsdig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Persones wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 81, Pretoria, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werk geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werk van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Johannesburg, 16 Julie 1936. Superintendent van Ykwese.

SKEDULE.

Haenertsburg, Polisiestasie, om 12 middag, 14 Augustus 1936.
Pietersburg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 17, 18 en 19 Augustus 1936.
Tzaneen, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 25 Augustus 1936.
Duivelskloof, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 1 n.m., 27 Augustus 1936.
Munnik, Poskantoor, om 11 v.m. 31 Augustus 1936.
Zoekmakaar, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 1 September 1936.
Louis Trichardt, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 3 en 4 September 1936.
Sibasa, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 9 September 1936.
Messina, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 11 September 1936.

examined and assized or re-assized on or before the 9th September, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule, of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Johannesburg, 16th July, 1936. Superintendent of Assize.

SCHEDULE.

Melmoth, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 12th August, 1936.
Mahlabatini, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 14th August, 1936.
Nongoma, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 17th August, 1936.
Louwsberg, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 18th August, 1936.
Magut, Police Station, from 12 noon to 1 p.m., 19th August, 1936.
Ubombo, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 20th August, 1936.
Otobotini, Messrs. Ndumu, Limited, from 9 a.m. to 12 noon, 21st August, 1936.
Ingwavuma, Messrs. Ndumu, Limited, from 10 a.m. to 12 noon, 24th August, 1936.
Mkuzi, Messrs. Ndumu, Limited, from 2 p.m. to 4 p.m., 25th August, 1936.
Hluhluwe, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 26th August, 1936.
St. Lucia, Nyalazi Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 27th August, 1936.
Hlabisa, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 28th August, 1936.
Mtubatuba, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 31st August, 1936.
Kwambonambi, Mr. C. E. Vassard's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 2nd September, 1936.
Empangeni Rail, Mr. G. S. Salvesen's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 3rd September, 1936.
Empangeni, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 4th September, 1936.

* NOTICE No. 458 OF 1936.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Pietersburg, Letaba and Zoutpansberg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 16th September, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 81, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule, of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Johannesburg, 16th July, 1936. Superintendent of Assize.

SCHEDULE.

Haenertsburg, Police Station, at 12 noon, 14th August, 1936.
Pietersburg, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 17th, 18th and 19th August, 1936.
Tzaneen, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 25th August, 1936.
Duivelskloof, Police Station, from 10 a.m. to 1 p.m., 27th August, 1936.
Munnik, Post Office, at 11 a.m., 31st August, 1936.
Zoekmakaar, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 1st September, 1936.
Louis Trichardt, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 3rd and 4th September, 1936.
Sibasa, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 9th September, 1936.
Messina, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 11th September, 1936.

* KENNISGEWING No. 459 VAN 1936.

'n Verslag van Gelde behorende aan persone onbekend of nie woonagtig binne die Provincie die Kaap die Goeie Hoop, en wie nie enige bekende wettige verteenwoordigers daarin het nie, en van die name en bestemmings, sover bekend is, van die persone die veronderstel word belang daarin te hê; gepubliseer ooreenkomsdig seksie sewe-en-negentig van Wet No. 24 van 1913, getitel „De Boedelwet, 1913“.

Alle belanghebbendes word hiermee versoek, ooreenkomsdig die bepalings van die bogenoemde Wet, om hulle eise in te deen by die Meester van die Hooggeregtshof, Kaapstad.

Alle sulke eise MOET gestaaf word d'tur die nodige Bewyse van Verwantskap of Eiendom, soos die geval mag wees, en die Register en folio hieronder aangetoon aandui.

R. J. BARRY,

Meester van die Hooggeregtshof.

Kaap die Goeie Hoop, Provinciale Afdeling,
Meesterskantoor, Kaapstad, 1 Julie 1936.

* NOTICE No. 459 of 1936.

A List of Moneys belonging to persons unknown or not residing within the Province of the Cape of Good Hope, and not having any known legal representatives therein; and of the names and designations, so far as known, of the persons who are supposed to be interested therein; published in conformity with the ninety-seventh section of Act No. 24 of 1913, entitled "The Administration of Estates Act, 1913".

All persons interested in any of the amounts are hereby invited, under the provisions of the said Act, to transmit their claims to the Master of the Supreme Court, Capetown.

All such claims MUST be supported by the requisite proof of kindred and bear the folio quoted.

R. J. BARRY,

Master of the Supreme Court.

Cape of Good Hope Provincial Division,

Master's Office, Capetown, 1st July, 1936.

ABSENT HEIRS.

A.H. Fol.	£	s.	d.	A.H. Fol.	£	s.	d.		
66/4	Andrews (or Andrew), John, Heirs of.....	167	11	5	450/3	Davies, Sarah Ann, Widow of Wm. Frederick, Heirs of.....	79	2	4
135/4	Ajoeb Amina.....	59	17	0	208/4	Donoghue, Thomas, Estate of.....	118	17	0
67/9	Adam, James.....	214	14	0	38/5	D'Aubrey, Claude, Heirs of.....	134	19	4
209/9	Aitken, Agnes (born Turnbull).....	139	9	11	63/9	David, Surkats, Heirs of	93	7	4
86/10	Appel, Eliza, Heirs of.....	73	3	4	164/9	Domingo, William.....	119	16	6
100/12	Arthur, Thomas, Descendants of.....	80	11	5	164/9	Domingo, David.....	119	16	6
164/12	Arthur, John, Estate of.....	78	19	3	220/10	Dwyer, Michael, Heirs of.....	61	5	8
179/12	Ayson, Gilbert, Heirs of.....	95	17	10	99/12	Dickson, Jane (born McBrine), Legal Representatives of	75	8	10
82/14	Amos, John Henry Edward, Heirs of.....	929	1	0	102/12	Daly, Mary Anne (born Manger).....	418	1	11
227/15	Alli (or Allie), Mohammed Said, Absent Heirs of late.....	76	2	5	190/12	Davidson, William, Heirs of.....	616	15	11
24/16	Alsfounder, Martha Ellen.....	67	9	0	144/15	Davids, Simon, Estate of late.....	74	5	2
104/16	Abrahams, John, Estate late.....	80	8	0	205/16	Dolman, Edward Anthony G., Estate of late..	6411	5	2
236/16	Adams, Abraham A.....	62	15	8	7/13	Duncan, George Arthur (<i>alias</i> Arthur McFarlane) Heirs of.....	161	13	1
236/16	Adams, Percy.....	62	15	8	131/14	Duncan, Alexander, Heirs of.....	928	14	4
259/16	Anderton, Robert Thornberg.....	622	13	11	26/16	Darling, William George.....	87	1	10
223/16	Berg, van der, John Alrock, Heirs of.....	118	17	10	Darling, Richard Henry.....	87	1	10	
224/16	Baderoen (Priest), Heirs of.....	125	10	3	214/16	Donovan, Mary Ann Sarah Maria, Estate of..	51	1	1
250/3	Burnie, William.....	83	0	3	244/16	Denyssen, Hendrik Justinus, Estate late, Unknown known Heirs.....	364	6	9
183/4	Buyt, Jacomyn.....	64	1	6	266/16	Dawson, Louisa May, Estate late, Unknown Heirs.....	57	2	6
202/4	Behm, Albertine, formerly Schmul (born Schultz), Heirs of.....	68	9	2	222/3	East London Derelict Land, certain Registered Owners :-			
161/7	Brown, Daniel, Estate of.....	59	10	4	Hugo van Schwerin.....	64	8	6	
95/8	Bam, Willem Johannes.....	64	9	1	Samuel Cook.....	66	2	5	
189/8	Boehmer, Henry, Heirs of.....	97	4	9	Charles Backmann.....	111	0	5	
50/9	Brisley, Karl, The Representatives or Estate of.....	95	0	0	484/3	Elliott, George.....	388	6	1
99/9	Bruder, Francis Joseph, Heirs of.....	55	17	3	5/10	Ellis, William Robert, Legal Representatives of.....	96	1	2
131/9	Bergh, Petrus Jacobus.....	67	13	2	186/12	Edwards, John Joseph Smith, Heirs of.....	107	4	7
131/9	Briggs, Ernst, Heirs of.....	90	5	6	163/15	Erickson, J. E. W., Estate late.....	136	6	11
138/9	Blignault, Daniel Jeremias.....	93	0	5	133/16	Endries, Mogamat.....	132	12	0
183/9	Boonzaaier, Anna Susara Margaretha (born Hymans).....	50	0	0	8/17	Engelbrecht, Dorothea, Heirs of.....	157	0	3
20/11	Bordonex, Adrienne, Estate of.....	76	5	6	153/4	Freemantle, William, Heirs of.....	189	1	0
188/11	Biyania, Penny (<i>alias</i> Penny Payana) Heirs of..	97	9	11	75/5	Findlay, Dougald James, Heirs of.....	72	1	1
180/12	Boulos, Dimitri, Heirs of.....	92	12	6	137/9	Folman, Charles, Heirs of.....	56	10	9
203/12	Borlick, Thomas Cathill, Estate of.....	122	7	2	53/12	Frank, Meta (born Warburg).....	65	4	0
30/13	Biss, Claude Edmond Jones, Estate late.....	75	12	8	13/13	Farmbrough, S., Estate of.....	50	0	0
120/14	Bagnann, a Native.....	72	17	9	144/15	Fisher, Pieter Ulrich, Estate late.....	80	6	7
162/14	Bussell, William, Estate of.....	54	18	10	157/15	French, John F., Heirs of.....	206	0	9
10/15	Brown, Sidney.....	53	6	4	242/15	Flavell, Albert Edgar.....	217	16	0
10/15	Brown, Jessie.....	53	6	5	17/16	Flemmer, Olive.....	141	8	3
42/15	Brown, Alfred, Heirs of.....	53	6	5	14/3	Geest, de, Eugenius, Heirs of.....	109	9	5
107/15	Brown, Hillman Nathaniel Bernard.....	818	17	10	26/8	Grady, Margaret Mary Josephine, Estate of.....	98	12	0
120/15	Berlin, Emilie, Issue of late.....	229	19	1	56/8	Gentry, Heirs of Estate of.....	143	18	11
132/15	Baker, Frederick, Heirs of late.....	75	4	11	101/9	Goldenhuis, Frederick Barend, Heirs of.....	68	8	8
218/15	Brown, James, Estate of late.....	127	16	8	9/11	Gray, Charles, Remaining Heirs of.....	73	14	3
24/16	Van der Byl, Estate of Elizabeth S.....	112	6	8	161/11	Grundling, Johannes Petrus, Estate of.....	69	12	9
101/16	Bell, John Joseph, Estate late.....	57	14	5	256/14	Gwynne, Charles, Estate late, Heirs.....	58	2	2
256/16	Black, Sidney Charles.....	59	17	11	81/15	Goliath, John.....	82	0	10
265/16	Bast, William Badkin, Heirs of.....	76	19	9	109/15	Gibbs, John, Estate of.....	82	8	2
270/16	Beardmore, Florence.....	69	0	3	122/16	Gartner, Max George, Estate late.....	231	8	5
8/17	Bridge, Leonard Buckley.....	158	3	0	136/16	Gyles, Thomas Eric Claude.....	98	6	6
35879/122	Busse, Franz.....	249	19	11	27/4	Hilliar, William, Heirs of.....	196	8	5
168/3	Colonial Bank (in Liquidation), Holders of certain notes issued by the.....	56	13	1	24/5	Harman, Alfred, Heirs of.....	115	15	0
140/5	Cohen, Myer, Heirs of.....	140	0	0	25/10	Hickey, John, Heirs of.....	227	12	7
2/6	Caton, William Thomas.....	116	8	4	75/11	Higgs, Harriet.....	727	4	1
216/6	Canteen, Estate of.....	120	16	0	61/12	Heally, James Patrick, Heirs of.....	158	4	0
324/6	Campbell, Robert, Heirs of.....	199	14	3	236/12	Harris, John Foster, Estate of.....	51	8	11
87/7	Capowski, Ciprian, Estate of.....	84	7	5	197/14	Hill, Egbert H.....	82	4	3
202/7	Claus (<i>alias</i> Jones), Minnie, Katie, Heirs of....	90	9	0	71/15	Hendrickz, Johanna Jooste (late, two Daughters of).....	85	16	6
32/10	Chinchani, Tom (or Joseph), Estate of.....	94	19	4	74/15	Hollis, Cecilia.....	180	17	9
133/10	Cairns, Jacoba Maria Magdalena (born Coetzer)	51	9	11	85/15	Hopkins, Alliott, Estate of.....	53	7	1
113/11	Cock, Amelia Rowles.....	166	12	4	115/15	Hurford, William Richard, Estate of.....	58	13	10
9/12	Clover, Harry, Heirs of.....	99	0	0	129/15	Hutting, Dewalt Jacobus.....	192	18	5
197/12	Chappel, Ellen Gertrude (born Watts).....	201	12	3	212/15	Holsen, Charles, Absent Heirs of late.....	77	2	3
214/12	Coverdale, Joseph, Estate of.....	55	4	5	223/15	Hosking, Richard, Estate of the late.....	755	12	9
192/13	Costello, Thomas, Francis, Estate of.....	106	3	0	86/16	Hunter, John, Estate late.....	1,195	6	3
85/15	Clark, John, Remaining Heirs in Estate of...	53	5	3	105/16	Hooper, Frederick, Estate late.....	114	10	5
227/15	Cook, Sarah Mariah, Absent Heirs of.....	62	14	7	140/16	Hall, John Frederick, Estate late.....	53	11	4
10/16	Cronin, Maria, Estate of the late.....	715	16	9	164/16	Hall, Thomas, Estate of.....	236	15	5
108/16	Chamberlin, Lottie, Estate late.....	553	7	9					
135/16	Curran, Henry.....	90	1	10					
		94	19	0					

A.H. Fol.		£	s.	d.	A.H. Fol.		£	s.	d.			
148/16	Harris, P. B.....	103	1	5	144/16	Mohamed. Maria, Estate late (born Jacobs)....	132	10	6			
264/16	Henderson, Thomas Henry, Estate late, Absent Heirs.....	74	8	6	162/16	Mbaonbjarora, Elizabeth Francis Mabel, Estate of.....	358	10	0			
265/16	Hastings, Charles, Estate late, Absent Heirs.....	69	0	3	243/16	Munden, William Andrew, Estate late, Absent Heirs.....	103	18	4			
6/17	Hansen, Peter, Estate late, Absent Heirs.....	643	13	9	490	4	5	Myburgh, Antonie.....	84	2	3	
6/17	Hammond, Sadie, Estate late, Absent Heirs.....	51	11	9	1/17	McKay, Charlotte Louise, Heirs of.....	78	12	5			
44/5	Jonas (a Kaffir), Heirs of.....	92	3	0	3/17	Muter, Winifred Esther, Estate late.....	212	18	2			
54/5	Jones, Johannes.....	94	19	4	314/6	Nixon, William Henry, Estate of, Balance.....	54	5	11			
202/7	Jones (<i>alias Claus</i>), Minnie Katie, Heirs of.....	67	18	3	414/6	Nzamane, Nyangane, Estate of.....	58	7	9			
239/14	Julius, Jacob, C.A.H.T.C., Estate of.....	101	16	9	223/13	Nass, Auguste Carline (born Spinhaus), Estate of.....	145	18	2			
82/15	Jackson, James, Children of.....	81	1	8	172/13	Napier, George.....	488	17	3			
175/15	Jennings, Irene Florence.....	59	3	11	464/15	Nash, C. J., Estate of.....	63	0	6			
179/15 etc.	Jennings, Florence Sarah M. (born Carr).....	52	12	2	178/16	Nicolson, Robert Archibald, Estate of.....	180	11	6			
262/15	Johnston, Peter, Estate late.....	59	8	4	273/16	Nagel, James.....	163	11	7			
269/15	Jonker, Johanna Catharina (born Zweigelaar), Estate of the late.....	94	9	11	152/3	O'Malley (<i>alias O'Mealey</i>), Charles, Estate of, Plessis, du, Cecilia Gertruida, married to Mauritz, Heirs of.....	85	7	0			
6/16	Julius, Charles.....	251	10	2	60/4	Pietersen, Johan Frederick Preller.....	80	11	0			
196/3	Koyi, William, Heirs of.....	276	11	3	179/4	Palmer, Kitty, Heirs of.....	95	16	10			
99/5	Kunzler, Julia Johanna Christiane, Paternal Relatives of.....	90	9	0	196/4	Present, Asop Andries.....	127	12	6			
30/6	Keany John, Heirs of.....	1,292	13	9	210/6	Plessis, du (born Burger), Catharina Wilhelmina, Heirs of.....	65	14	4			
87/7	Kerpowles, Ciprian, Estate of (<i>alias Capowski</i>)	58	0	0	211/7	Pierce, William Edward, Estate of.....	233	1	10			
77/9	Keating, John, Heirs of.....	55	8	6	169	9/9	50	17	10			
179/9	Kotze, Hendrik, Estate late, Absent Heirs.....	169	3	4	76	0	0	Palmer, Heirs of.....	65	18	6	
50/10	Kruger, Alexander, Heirs of.....	58	6	11	137/9	Perry, Joseph, Heirs of.....	104	0	0			
61/10	King, Alice, Heirs of.....	352	8	9	45/10	Promnitz, Elsie.....	52	15	1			
81/10	Kelly, John, Heirs of.....	157	8	6	77/10	Pryce, Thomas Esau, Heirs of.....	900	16	9			
238/10	Kaplan, Isaac.....	325	8	2	66/11	Pearson, Arthur, Heirs of.....	66	13	10			
158/15	Kurri or Karie, Louis, Heirs in Estate of late.....	54	17	2	34/12	Peters, Willem, Heirs of.....	93	14	0			
198/15	Kawe, Harry Tetani.....	55	6	2	275/13	Pieterse, Martha, Next-of-kin of.....	248	13	1			
33/16	Kruger, Elizabeth J. A., Estate of the late.....	55	6	2	70/15	Pemberton, Robert James, Heirs of.....	189	14	11			
240/16	Klein, Arie, Heirs of.....	55	17	0	36/16	Pietersen, Josef Petrus Johannes.....	50	0	0			
240/16	Klein, Joseph, Heirs of.....	54	17	0	37/16	Powell, Estate of the late Edward Henry.....	327	9	7			
240/16	Klein, Orange, Heirs of.....	54	17	1	54/17	Riley, James, Heirs of.....	86	1	2			
241/16	Klein, Griet, Heirs of.....	54	17	1	368/3	Roenen, van, Frederick Heugh.....	158	13	1			
241/16	Klein, Stein, Heirs of.....	55	6	1	132/4	Rool, Johann Baptiste, Heirs of.....	108	18	6			
241/16	Klein, Leendert, Heirs of.....	54	17	1	194/5	Reed, William, Heirs of.....	63	8	10			
241/16	Klein, Abraham, Heirs of.....	103	0	7	188/6	Rooyen, van, Philippus Jacobus, Children of.....	131	6	8			
278/16	Kruger, Johan Harm.....	66	0	6	152/11	Riley, James, Heirs of.....	105	6	0			
358/3	Lemming, Fredrika (born Heyns).....	154	1	10	156/15	Roberts, Thomas, Heirs of.....	120	0	0			
64/4	Lyon, Catharina Louisa.....	130	7	2	87/15	Rensburg, van, Johanna Gertruida Magdalena (born Fouché).....	85	0	0			
101/4	Lombard, Jacobus Johannes.....	292	18	9	114/15	Robertson, Christopher, D. G.....	220	0	11			
190/5	Legonbe, Mantso Klaas, Heirs of.....	188/13	3	3	182/15	Rasool, Abdol, Absent Heirs of.....	288	1	10			
117/9	Lawson, Augustina.....	66	8	0	121/16	Rooyen, van, Cornelia Jacoba, Estate of the late Reid, Rosalie, Children of.....	50	0	0			
64/10	Lukas, Heirs of.....	79	15	0	197/16	Raymond, Ethel, Absent Heir, Estate late John G. Beatty.....	88	8	6			
166/10	Leeuw, Jantje, Legal Representatives of.....	116	19	5	87/13	Royer, Isobel Jane, Heirs of.....	83	15	0			
90/11	Lewis, Agnes Mary, Estate of.....	57	3	5	224	4	11	4/17	Rothkugel, Alfred.....	271	12	3
177/11	Lunkheit, Martin, Estate of.....	87	13	3	148/3	September, Abraham, Heirs of.....	79	17	0			
206/14	Lupke, Friedrich.....	87	13	3	53	5	2	214/3	Schultz, Carl, Shareholder in Natal Land Co.....	115	14	6
206/14	Lupke, Albert.....	83	16	10	188/4	Scholtz, Carel Hendrik, Heirs of.....	75	9	6			
14/15	Leysham, Thomas St. Ledger, Estate late.....	136	14	7	222/4	Sherwill, Francis C. (<i>alias Wm. J. Dooley</i>), Heirs of.....	54	16	11			
35/15	Leving, Emma.....	61	0	9	140/5	Stevenson, John Mulneau, Heirs of.....	207	9	4			
71/15	Louw, Stoffel, Heirs of.....	75	4	1	191/5	Stigling, Johan Michiel.....	52	0	4			
93/15	Lange, de Gert Louis Stephanus, Heirs of.....	80	11	3	118/6	Smit, Jan (<i>alias Johannes Schmitt, or Smith</i>), Heirs of.....	766	11	5			
108/15	Landmeter, Andries, Heirs of.....	74	15	9	7/8	Samelson, Charlie, Heirs of.....	51	1	4			
184/15	Lux, Henry Francis.....	54	2	4	31/8	Steechell, E. G., Estate of.....	61	0	0			
214/15	Luti, Meddie.....	89	1	1	69/8	Smith, Thomas G., Heirs of.....	54	3	4			
21/16	Lokwe, Jonathan, Estate of the late.....	190	0	1	102/8	Smith, Hugh, Estate of.....	72	3	9			
42/16	Lova, Jim, Estate late.....	116	16	0	23/11	Sellgren, Lena.....	64	6	5			
47/16	Lawson, Louisa.....	64	14	8	55/11	Stigant, Maria C. (Widow of P.).....	51	0	0			
142/16	Lawlor, M. A. (born Robertson), Estate late } Absent Heirs.....	7	1	2	135/11	Shoyer, Mary Ann, the Issue of.....	198	3	6			
168/16	Lambrechts, Michael A., Estate late.....	136	14	7	263/11	Swart, Jacoba Margaretha Philippina Elizabetha	230	8	4			
219/16	Lampell, Marv Magdalena, Estate of.....	61	0	9	10/12	Shannon, Matthew, Heirs of.....	404	18	11			
277/16	Lyons, Andrew Thomas.....	75	4	1	124/12	Strydom, Petronella Aletta (born De Gidens), Remaining Heirs of.....	54	2	6			
7/17	Lundie, Colin Hunter.....	131	17	0	45/13	Smith, Grace Flower.....	118	8	9			
168/3	Mackay (born Toler), Elizabeth Georgina, Heirs of.....	854	8	0	176/13	Stephens, Frank Michael.....	152	2	8			
252/3	Munnings, George Garnet Huske.....	64	14	8	237/14	Smile (or Schmilg), Heirs of the late Wolf.....	101	14	1			
396/3	Murray, William John, Heirs of.....	117	2	2	250/14	Sterio, Demetrios John.....	143	5	0			
420/3	Moll (born van Niekerk), Maria Magdalena, Children of.....	55	10	2	276/14	Salomon, Hendrik Willem, Heirs of.....	79	11	0			
40/4	Mkwani, Louisa, Estate of.....	211	18	0	34/15	Snyman, Barend Daniel Cornelis.....	287	17	7			
121/4	Murphy, Cornelius, Heirs of.....	117	5	7	106/15	Segal, Herman, Heirs of.....	233	2	0			
162/4	Merwe, van der, Barend Jacobus.....	65	13	9	176/13	Shirton, Charles.....	220	17	3			
250/4	Meyer, Gerrit.....	101	2	7	131/15	Smith, Jack, Heirs of late.....	130	6	1			
120/5	Masembo, Makleye.....	107	7	6	201/15	Sibeka, Baba.....	78	19	4			
172/5	Maharaj, Samuel Sital (alias Sietual, alias Swethal Maharaj), Heirs of.....	98	1	3	282/15	Smith, Maria, Children of the late.....	119	12	2			
240/6	McDonald, Duncan, Estate of.....	62	6	0	23/16	Schultze, Frances Johanna (Estate late), Heirs, Brink, Andrew F. T. J.....	66	13	8			
332/6	McDonald, Alexander, Heirs of.....	83	1	4	24/16	Smith, Mary Elizabeth Frances.....	67	9	0			
45/7	McBride, James, Heirs of.....	83	1	4	24/16	Children of Edward and Thomas Smith.....	66	1	8			
49/7	Morrison, William, Heirs of.....	83	1	4	24/16	Siddons, Elizabeth (born v. d. Byl).....	57	14	5			
114/10	McCartan (or McCarton), Mary, Heirs of.....	179	9	7	97/16	Sing, Sibdal Gobal.....	832	7	6			
154/10	Moll, Jacobus, Cornelis.....	193	19	7	97/16	Sing, Sibdal Coongy.....	832	7	5			
154/10	Moll, Marthinus Petrus Johannes.....	115	10	3	106/16	Sills, Henry George.....	133	13	4			
154/10	Moll, Gerhardus Johannes.....	71	0	6	119/16	Short, Edwin A. W. (<i>also known as Edward Short</i>).....	1,553	19	7			
154/10	Moll, Cornelis.....	100	8	9	126/16	Seward, John Arthur Phillips.....	849	3	2			
202/11	Mountain, Catherine (born McDonald), Heirs of Mills, Thomas George, Estate of.....	75	17	4	230/16	Steenkamp, Estate late Jan Willem Casparus and Johanna Berendina S.....	502	5	11			
77/13	124/13	115	10	3	263/16	Stott, Florence Maud, Estate late, Absent Heirs.....	71	8	4			
38/14	McLaren, Charles, Estate of.....	100	8	9								
245/14	Mitchell, James Ross.....	66	1	7								
15/15	McCarthy, James, Heirs of.....	75	17	4								
159/15	McDonald, John, Heirs of.....	233	12	10								
242/15	Marr, John, Absent Heirs of.....	87	1	10								
26/16	Matyala, Kohlar (minor).....	50	0	0								
70/16	Montgomery, Harriet.....	60	18	4								
109/16	Mitchell, Mrs. Wm.....											
	Mtubeka, Herbert.....											

A.H. Fol.

263/16	Sheppard, Charles Horn, Estate late, Absent Heirs.....
271/16	Simons, Joseph.....
448/3	Toms, Wm. John, Heirs of.....
400/6	Tait, Peter, Estate of.....
71/8	Thomas, E. S., Heirs of.....
188/8	Thompson, John Sovereign, Heirs of.....
78/11	Thomas, Jonas, Heirs of.....
135/15	Thomson, John Frederick, Estate of late.....
225/13	Thwaites, William Simpson, Estate of.....
261/15	Theunissen, Charles Robert.....
278/15	Theunissen, Millie.....
71/16	Taho, Daniel, Estate late, Heirs of.....
224/16	Toit, du, Daniel Johannes, Estate of.....
274/16	Talbot-Ponsonby, Miss P.....
214/6	Vuuren, van, Jan Steyn Janse (<i>deceased</i>).....
25/12	Vlok, Johanna Lavina (born Smith).....
209/12	Venter, Wilhelmina Cecilia Martina Francina Catha (born Labuschagne).....
179/15	Vos, de, Susara Johanna M.....
157/16	Vos, de, John Henry, Estate of.....
54/1	Wells, Thomas, Absent Heirs, late.....
180/3	Wiseman, Aber, Estate of.....
2/4	Willett (born Steibelt), Henrietta Therese Emilie, Estate of, Absent Heirs.....

S.C. Fol.

604/3	Ah Sing (an absentee).....
664/3	Austin, Violet.....
837/4	African Banking Corporation, Ltd.—Unclaimed Balances deposited in the Guardian's Fund in accordance with section 92 of Act No. 24 of 1913 :—
	Fletcher, W.....
	Hajee, Abdoola.....
	Mahomed, D.....
	Paxton, G. W.....
992/5	African Banking Corporation, Ltd.—Unclaimed Balances deposited in Guardian's Fund in accordance with section 92 of Act No. 24 of 1913 :—
	East Leigh Deep, Ltd, (in liquidation)...
	Norman Diamond Syndicate (in liquidation).....
	Zulani Diamond Prospecting Syndicate....
1015/5	African Banking Corporation, Ltd.—Unclaimed Balances deposited in Guardian's Fund, due to :—
	Barberton Estates and Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation).....
	Goldfields Club (in liquidation).....
1361/6	Arendse, Vivian Laurel Henry.....
1466/6	Anderson, John.....
445/2	Baron Gold Mining Syndicate (in liquidation)—The last Registered Shareholder in :—
	Saalfeld, A.....
482/2	Bantjes Reef Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)—The following Shareholder :—
	Griffith, Murray.....
765/4	Butler, Thomas, Son of.....
831/4	Berg, Willem Hermann Friedrick (known as William Berg), following Creditors in Estate late :—
	Retzman & Co.....
836/4	British South African Asphalte and Manufacturing Co., Ltd. (in liquidation), the following Shareholder in :—
	Vereeniging Brick and Tile Co.....
932/4	British Kaffrarian Savings Bank, Kingwilliamstown—Unclaimed Moneys deposited in the Guardian's Fund under section 92 of Act No. 24 of 1913 :—
	Brown, W.....
	Dawe, W.....
	Griffiths, Estate late Mrs.....
	Philpot, W. B.....
	Wright, David.....
1071/5	Benjamin, L. A., Dividend ex N. W. Randfontein Land Exploration and Development Co.
1100/5	Burkitt, J. R.....
1131/5	Berry, David, and Albert Gelbert Kensit.....
1326/6	Botha, Estate late Theunis Christoffel.....
1388/6	Barry & Nephew, Ins. est. Creditors :—
	Cape of Good Hope Bank.....
	South African Bank.....
	Thomas, J. R., & Co., London.....
16/6	Beyleveld, Magdalena Marthina (life interest).
62/7	Burger, Johanna.....
94/7	Bryce, Alfred Dundas, Estate late.....
94/7	Botes, Barend Johannes, Estate late.....
357/2 and 391/2	"Campagna," the Ship.....
702/3	Cape of Good Hope Fishing Co.....
725/3	Church, Robert Paxton.....
755/4	Cupido, Hans, Estate of.....

A.H. Fol.

204/4	Williams, Philip, Heirs of.....
270/6	Wittelbooy, Plaatje, Heirs of.....
410/6	Whalley, Jane.....
28/8	Williams, John, Heirs of.....
35/9	Williams, Mrs. Emma, Estate of.....
75/9	Walker, Maggie (born Muller).....
147/11	Wilson, Samuel, Heirs of.....
10/12	Williamson, George, Heirs of.....
48/12	Williamson, John Arthur, Paternal Relatives of
52/12	Warburg, Gustav.....
53/12	Warburg, Simon.....
82/13	Walker, Joseph.....
89/15	Willis, William Martin, Heirs of.....
198/15	Williams (or Willis), Wm., Heirs of.....
26/16	Woods, Elizabeth Jane.....
167/16	Welsh, Alec Redvers.....
223/16	Wet, de, Francois Johannes.....
229/16	Wash, Florence Edith.....
237/16	Walker, Montague, Estate of, Absent Heirs....
2/17	Woods, Aubrey Clifford.....
316/3	Zeederberg, Pieter Hans, Heirs of.....
102/4	Zijl, van, Sarah Johanna Gertruida (born Lombard), Remaining Heirs of.....
199/15	Zyl, van, Elizabeth Frederika, Estate of the late

SUNDRY CREDITORS.

£ s. d.	£ s. d.
70 7 11	809/4 Cape Peninsula Lighting Co., Ltd. (in liquidation), the following Shareholder in :—
50 15 8	Lyon, Maria Eliza.....
61 12 10	847/4 Capetown Board of Executors—Unclaimed Balances deposited in Guardian's Fund in accordance with section 92 of Act No. 24 of 1913 :—
53 18 10	Welmke, Anna Joha. (born Hoffman), Widow of Julius A. Welmke (F.C.)....
56 17 10	Gildenhuys, Fredrika.....
53 1 10	Hertzog, Johannes Matthews, jun.....
51 4 3	Preller, Jan Frederik.....
64 17 1	Tinley, Mary Jane.....
297 8 6	Neethling, H. L.....
262 17 7	1268/6 Cobus, William, Estate of the late.....
130 8 11	1299/6 Cape Commercial Bank (in liquidation).....
97 14 9	1424/6 Cape and Transvaal Land & Finance Co., Ltd.—Amount due to :—
56 5 0	Cornwell, John E.....
73 10 0	59/7 Comins, John.....
81 6 9	363/2 Derelict Land Sale (Adelaide)—Balance due to Erfholder, Rautenbach.....
80 19 6	387/2 Derelict Lands Sale (Port Elizabeth).—Balance due to :—
56 8 6	Brolin, John.....
68 19 7	690/3 Bosworth, John.....
120 19 4	410/2 Derelict Lands Sale (Queenstown).—Balance due to Buchanan, David Duncan.....
65 19 11	428/2 Derelict Lands Sale (East London).—Balances due as under :—
142 8 5	Bayley, Richard.....
140 12 3	Botha, Frederick.....
372 5 7	Bruhn, Ludwig.....
85 11 7	Williams, John.....
135 6 1	Nielson, Niels C.....
61 10 8	Miller, Thomas, jun.....
255 14 2	Pearson, Thomas.....
288 3 5	Mors, Carl.....
486 12 5	Barthold, Hendrick.....
63 12 7	Voigt, Rudolph.....
101 4 3	Hruska, Anton.....
200 0 0	Bruhns, Matthias.....
78 0 0	Rossman, Wilhelm.....
366 1 7	Nicolai, Carl.....
54 1 0	Langenberger, Anton.....
109/2	459/2 Derelict Lands Sale (Wellington).—Balance due to White, Henry Fancourt.....
602/3	486/2 Derelict Lands Sale (Montagu).—Balance due to Steyn, Gideon Jacobus, Insolvent Estate of
564/3	564/3 Derelict Lands Sale (Stutterheim).—Balance due to Hansen, Johan.....
595/3	595/3 Derelict Lands Sale (Heidelberg).—Balance due to Aardt, van, Adriaan.....
649/3	649/3 Derelict Lands Sale (Riversdale).—Amounts due as one of the Mortgagors to following :—
656/3	656/3 van Zyl, Willem Jacobus and Pieter Terblans Derelict Lands Sale (Jansenville).—Balances due as under :—
255 14 2	Etchells, Samuel Alexander.....
288 3 5	Moore, William (jnr.).....
486 12 5	656/3 Derelict Lands Sale (Oudtshoorn).—Balance due to Mooitchang, Booi.....
63 12 7	602/3 Derelict Land Sale (Jamestown).—Balance due to Fenton, Margaret.....
101 4 3	755/4 Derelict Land Sale (Porterville).—Balancée due to Hoffman, Dirk Wouter.....
200 0 0	800/4 Derelict Lands Sale (Kingwilliamstown).—Balances due as under :—
78 0 0	Heese, Johann.....
54 1 0	Mathes, Herman.....
109 8 9	Sussmilch, Carl.....
	Wright, William.....

S.C. Fol.		£ s. d.	S.C. Fol.		£ s. d.
936/4	Derelict Lands Sale (Port Alfred).—Balance due to Kowie Harbour Improvement Co., ...	347 15 8	1219/5	German South-West Diamond Investment Co. (in liquidation)—Section 92, Act No. 24 of 1913:—	930 1 5
1058/5	Derelict Lands Sale (Capetown).—Balances due as under:—		Ginsberg, Frans.....	61 12 3	
	Brook, Estate W. A.....	54 9 5	Hesselman, G. J.....	124 5 11	
	Reimers, H. H.....	52 17 5	Ziller, Paul.....	82 13 7	
	Spengell, H.....	52 11 7	Kteimenhagen, Curt.....	76 8 8	
1103/5	Thalwitzer, Maximilian.....	63 5 5	1224/5	Goodchild, P. W. C.....	51 9 1
O'Hara, Margaret Ellen.....	70 14 8	1244/6	Guardian Assurance and Trust Co., Port Elizabeth—Unclaimed Moneys deposited in Guardian's Fund:—	67 11 4	
1302/6	Bell, Charles.....	316 10 7	Erbert, Ernest.....	9,147 0 3	
Boulton, Charles Joseph Richard.....	75 1 9	1343/6	Goodman, H. L.....	91 13 3	
Byl, v. d., Pieter Gerhard.....	76 17 3	39/7	Gilmour, Estate late James.....	65 0 2	
Muller, J. G.....	57 9 8	455/2	Hendriks, Christina Adriana.....	986 6 8	
Reenen, van, S.....	60 10 0	588/3	Hendriks, Michael.....	59 15 5	
Smyth, J.....	64 19 4	677/3	Homestead Golden Quarry Mining and Estate Co., Ltd. (in Liquidation)—Dividends due to the undermentioned Shareholder in:—	51 19 8	
1458/6	Derelict Lands Sale (Goodwood).—Balances due to undermentioned:—		Oppenheimer, G.....	249 8 7	
Allan, H.....	68 16 6	699/3	Hutton, Edmund (deceased), a lunatic.....	175 5 1	
Ball, Elizabeth.....	59 5 6	711/3	Hough, Frans Stephanus.....	54 14 3	
Battersby, Thos.....	60 17 6	723/3	Homestead Golden Quarry Mining and Estate Co., Ltd. (in Liquidation)—Various Shareholders (unknown).....	104 9 0	
Casey, John.....	50 0 7	942/4	986 6 8		
Perrins, Sarah.....	88 0 6	731/3	Hugo, Maria Daisy Hermina.....	139 5 0	
Scarff, P. W.....	59 17 7	823/4	Hopkins, George James Philip.....	105 19 8	
van der Merwe, D. S.....	53 12 3	870/4	Heidelberg Gold Mining Co. (in Liquidation)—The following Shareholders in:—	75 0 8	
Smith, William.....	65 19 6	1041/5	Collins, B. H.....	105 12 8	
1463/6	Derelict Lands Sale (Parow).—Balances due as under:—		Other Shareholders (names unknown).....	82 12 8	
Rentz, Jacobus Hendrik Stigling.....	65 17 10	1222/5	Hugo, Margaretha Elizabeth.....	92 5 3	
Rigby, Thomas.....	70 12 2	104/3	Henry, Mrs. M. M.....	89 14 11	
1475/6	Derelict Lands Sale (Bellville).—Balances due as under:—		Hodgson, Pieter van der Colff.....	74 8 4	
Aston, Henry.....	186 15 10	25/7	Heyne, Samuel Alberts.....	55 18 3	
Tomlinson, Daniel.....	55 2 6	64/7	Jooste, Hendrik Albertus.....	104 9 0	
Casson, J.....	104 3 4	413/2	Knight, G. J.....	139 5 0	
Farquhar, A.....	90 3 9	356/2	Klopper, Johannes Jacobus.....	105 19 8	
Kaschula, E. F.....	95 14 4	728/3	Keane, Vincent Percy.....	75 0 8	
Meyer, O.....	63 9 10	802/4	Kowie Railway Co. (in Liquidation)—Amounts due to certain Debenture Holders:—	105 12 8	
Read, C. E.....	53 13 2	110 10 7	Firbank, Mrs. A. C., Estate of.....	82 12 8	
Webster, W. A.....	53 6 4	996/5	Various Debenture Holders (unknown)...	92 5 3	
70/7	Derelict Lands Sale (Molteno).—Balance due to Berry, Horace Walpole.....		Klipfontein Diamond Mine and Estate, Ltd. (in Liquidation)—Section 92, Act No. 24 of 1913:—	89 14 11	
409/2	Donoghue Gold Co., Ltd.—Dividend due to the following Shareholder:—		Goldschmidt, Frederick Hayman.....	74 8 4	
Wyk, van, D. J.....	51 13 4	1114/5	Imroth, Gustav.....	104 9 0	
1085/5	Drummond, Alexander.....	398 16 1	Innes, R.....	139 5 0	
1267/6	Damon, Gladys Baxter.....	126 19 6	Lyon, Hyman.....	105 19 8	
67/7	Daubern, Winifred Hazel Loraine.....	63 17 11	Sutro, Leon.....	501 5 10	
881/4	Eastern Province Bank, in re amount deposited to credit of Michau, Estate P. W.....	59 3 5	Westheimer, Adolphe.....	535 1 9	
916/4	Elandsdrift Diamond Estate, Ltd. (in liquidation), Unpaid Dividends due to:—	314 8 8	Watson, James.....	59 2 1	
	Bearer's Share Warrants.....	119 7 2	Kent, Sarah Ann Buckley.....	135 6 1	
1060/5	Ellis, Ester Elizabeth.....	119 7 3	Kensit, Albert Gelbert and David Berry.....	71 15 8	
1060/5	Ellis, Morris.....	223 17 0	Keavins, Petrus Carmichael.....	71 15 8	
1121/5	Edwards, John, Issue of.....	59 13 5	Keavins, Johannes Petrus.....	141 18 8	
328/2	Frontier Commercial and Agricultural Bank (in liquidation), Dividends due to:—	55 18 4	Karoo Board of Executors (in Liquidation)....	64 16 4	
	Clark, H.....	59 13 9	Kennedy, Archibald James.....	162 18 8	
	Lloyd, C.....		& 114/7	Coffyfontein Mines, Ltd. (in vol. Liquidation)—Amounts due to the undermentioned Shareholders:—	103 12 2
884/4	Fort Beaufort and Victoria Bank, in re amounts deposited to credit of:—		Branscombe, Maud.....	190 12 5	
	Morris, Clarke.....	59 7 6	Currey, John George (deceased).....	65 3 5	
	Dick, James.....	224 4 0	Currey, William Arthur and Louisa Jane, Mrs.....	66 1 0	
	Nias, Joseph S.....	59 17 0	Hanby, George Robert.....	84 3 9	
1182/5	Fourie, Anna Susanna Gesina.....	55 13 11	Jagielski, Dr. Victor.....	84 3 10	
66/7	Froneman, Zacharias Johannes.....	70 17 5	Meyer, Narcisse.....	84 19 8	
122/7	Foster, Dorothy Niel.....	91 0 0	Niel, Madam La Marechale Comtesse.....	65 3 5	
122/7	Foster, Eileen Niel.....	91 0 0	Oldfield-Stapleton, Thomas Alexander.....	289 14 11	
123/7	Foster, Wilfred Niel.....	91 0 0	Piesse, Claude Lorraine.....	81 9 3	
782/4	Gamiet, Mogamad.....	62 1 0	Reigate, Albert Morris.....	106 15 0	
818/4	Gane, Eva.....	81 16 8	Whytt, Ebenezer.....	93 9 6	
852/4	Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd.—Unclaimed Balances deposited in the Guardian's Fund in accordance with section 92 of Act No. 24 of 1913, due to:—	640/3	Young, Col. Sir John Smith (deceased)...	130 11 11	
	Cobb & Co.....	60 3 9	Louw, Hendrik Albertus (Child of S. M. Steyn)	135 2 9	
	Collie, George England, Dividends on five Guardian Co. Shares to 30th June, 1908	1083/5	Loescher, Johan Fritz Emil.....	67 11 4	
881/4	Grahamstown Brick Co., in re amounts deposited to credit of:—	1343/6	Lyons & Stone.....	88 8 11	
	Fraser, Angus.....	50 5 6	Lisle, James.....	400 0 0	
	Pauling, George.....	100 11 2	Lourens, B. A., Children of.....	73 11 8	
881/4	George, W., Insolvent Estate of.....	385 18 7	Lombard, Delila Urania.....	256 14 10	
917/4	General Estate and Orphan Chamber—Unclaimed Balances deposited in Guardian's Fund:—	1043/5	Mafekeng Hall of Assembly Co., Ltd., Shareholders in.....	59 9 11	
	J. W. Stigling, Estate of.....	50 17 9	Meyer, Nicolaas.....	99 9 6	
	W. J. van Zyl, Estate of.....	142 2 11	Malmesbury Agricultural and Commercial Bank	55 13 1	
	P. Gideon, Estate of.....	74 0 5	Mloko, Henry Samuel.....	225 9 5	
	J. G. Magee, Estate of.....	130 12 10	Muller, J. G., Creditors in Assigned Estate of (trading as Smuts & Co.):—	69 11 6	
	G. L. Verdoorn, Estate of.....	163 11 1	F. Cooke & Co., Ltd.....	69 11 7	
	J. E. Tier, Estate of.....	51 11 2	Mundt, Syndicate.....	57 12 1	
	H. L. Bosman, Estate of.....	82 12 0	Mackintosh, Dorothy.....	57 12 1	
1145/5	Gunzana, Agnes.....	73 4 5	Mackintosh, Mary McGregor.....	64 5 6	
1181/5	Gore, Pieter Jeremiah.....	76 8 7	Market, Marco.....	110 13 11	
		1330/6	Market, George.....	110 13 11	
		1330/6	Mooiplaats (No. 83) Copper Developing Syndicate (in Liquidation).....	9	
			Minoi, Olive Ruby.....		
			Minoi, Doris Maude.....		

S.C. Fol.		£	s.	d.	S.C. Fol.		£	s.	d.
1363/6	McGowan, Robert Charles.....	139	8	5	1175/5	Standard Bank of S.A. Ltd.—Unclaimed Balances due to undermentioned:—			
1406/6	Murphy, Francis, Dependents late.....	69	3	2		Merrifield, Thomas.....	65	4	10
1466/6	Maasdorp, Arthur.....	52	8	7		Rossouw, P. J.....	378	15	1
14/7	Morris, Estate late Dinah Mitchell (born Weddell).....	104	18	6		Smith, Thomas.....	56	14	3
35/7	Merwe, van der, Estate late Jacobus Johannes.....	68	16	11	1239/6	Standard Bank of South Africa, Ltd.—Unclaimed Balances deposited in Guardian's Fund in terms of section 92 of Act No. 24 of 1913:—			
72/7	Malan, Georg Frederik.....	118	0	0		Chew, Mary (deceased).....	67	1	2
484/2	New Grahamstown Gold Mining Co. (in Liquidation)—The following Registered Shareholders:—	77	10	0		Mudd, Arthur T. (deceased).....	66	19	11
	Philip, H. H.....	77	10	0		Sowden, Sarah Brown.....	82	16	5
	Walbach, A.....	62	5	9	1251/6	Standard Bank of South Africa, Ltd.—Unclaimed Balances deposited in Guardian's Fund in terms of section 92 of Act No. 24 of 1913:—			
817/4	Naudé, Johanna Maria.....	209	0	6		Robinson, H. H.....	61	8	0
881/4	Nel, G. C., Estate of late.....	74	12	3		Pretoria Estates and Market Co. (in liquidation).....	63	2	1
576/3	O'Brien, D. G., C.M.R., Estate of.....	50	0	0	1372/6	St. Johns Land & Colliery Syndicate, Ltd.:—	94	16	9
1315/6	Oosthuysen, Marthinus Johannes.....	129	9	6		Zietsman, Louis F., Estate late.....			
693/3	Peters, Johanna Maria.....	203	15	1	1387/6	Standard Bank of South Africa, Ltd.—Unclaimed Balances due to:—			
953/5	Plessis, du, Margaretha Elizabeth Susanna (or Margaret Grace).....	62	4	0		Rietfontein Highveld Gold Mining Coy.....	133	12	11
1077/5	Port Elizabeth Tramway Co.	186	11	6	1419/6	Standard Bank of South Africa, Ltd.—Unclaimed Balances due to:—			
1138/5	Paterson, George.....	483	2	6		Anderson, Garret and Eayres.....	71	17	3
1299/6	Protector Fire Insurance Co. (in liquidation)....	207	4	8		Desai, Ltd.....	57	9	9
55/7	Potgieter, Cornelis Johannes.....	212	14	8	1444/6	Standard Bank of South Africa, Ltd.—Unclaimed Balances deposited in Guardian's Fund in terms of section 92 of Act No. 24 of 1913:—			
63/7	Peace, Molly Mabel (Deceased Mental Patient).....	68	3	1		Denny Dalton Mines and Estate Co., Ltd.	90	4	4
951/5	Raubenheimer, Catharina Elizabeth, or Henrietta.....	127	9	2		Ditto—liquidation account.....	519	0	9
1160/5	Roux, le, Willem Michiel.....	65	18	2		Klerksdorp Gold Farms, Ltd. (in liquidation).....	103	17	9
1337/6	Robertson Portland Cement and Lime Coy., Ltd. (in liquidation), Amount due to:—	95	3	8		Richards, Harry.....	80	16	4
	Mathys, J. W. J. Walton.....	72	10	0	1452/6	South African Permanent Mutual Building and Investment Society (Kimberley)—Amounts due to:—			
447/2	Stoltz (born Cloete), Anna Catharina E., Grandchildren of.....	96	9	11		Johanson, P.....	520	2	0
582/3	South African Fire and Life Assurance Co., Life Branch (in liquidation):—	74	14	3	1463/6	Steenkamp, David, and four others—Balance from case against V. Pickles.....	62	11	7
	Estate Widow James Butler.....	58	16	10	1490/6	South African Permanent Mutual Building Society—Unclaimed Balances due to:—			
622/3	Schlemmer, Hester.....	407	3	10		Greenberg, L.....	329	12	3
649/3	Swart, Renski Aletta.....	146	11	1		Smith, J. P., Estate late.....	687	5	1
854/4	Standard Bank of South Africa, Ltd.—Unclaimed Balances deposited in the Guardian's Fund in accordance with section 92 of Act No. 24 of 1913:—	50	16	6		Smith, Katherine Alicia Phyllis.....	174	14	9
	Hopkinson, Matthew.....	95	8	4		Smith, Arthur Walter.....	174	14	9
	Johannesburg Waterworks Estate and Exploration Co., Ltd. (in liquidation).....	83	11	11		Smith, Thomas Keightly.....	174	14	9
	Leycester, L. de W. H.....	52	5	9		Sargeant, Estate late William Henry.....	58	5	0
	Provident Insurance and Trust Co., Ltd....	198	15	4		Thompson, Charles Somerset.....	75	0	0
	Sanatorium for Consumptives—Richmond Wolseley, H. J.....	175	17	0		Tennant, Willem F., and Margaret (born Murray), Children of.....	191	9	4
877/4	South African Permanent Mutual Building and Investment Society—Unclaimed Balances deposited in the Guardian's Fund in accordance with section 92 of Act No. 24 of 1913:—	319	6	0		Thomas, Elizabeth.....	167	8	6
	Gellatly, D., and Roberts.....	70	16	4		Tromp, Estate late David Johannes.....	93	18	2
879/4	South African Association, Capetown—Unclaimed Balances deposited in the Guardian's Fund in accordance with section 92 of Act No. 24 of 1913:—	55	14	10	409/2	Vierfontein Farm Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation), Shareholder in:—			
	Villiers, de, Mrs. A. H., Heirs of.....	64	9	2		Mathew, W. E.....	183	6	8
881/4	Simpson, W., Insolvent Estate of.....	171	13	0		Wijk, van, Neeltje.....	54	14	3
894/4	Stock Exchange, Kimberley.....	58	11	11		Woodruff, Crammer Stanley.....	61	16	8
927/4	Standard Bank of South Africa, Ltd.—Unclaimed Balances due to:—					Wilson, Richard F., two Daughters of.....	142	0	0
	Alexandra Mines, Ltd. (in liquidation).....					Weile, Frederick James.....	77	17	3
	Hayes (deceased), Estate George Bevan....					Western Province Co-operative Co. (in liquidation).....	116	17	10
1017/5	Standard Bank of South Africa, Ltd.—Unclaimed Balances deposited in the Guardian's Fund in terms of section 92 of Act No. 24 of 1913:—					Weber, Henry (<i>alias</i> Griffiths), Children of.....	86	17	11
	Niekerk, van, H.....					Weppenaar, Mrs. Lily Josephine, Born Brown, Formerly Jell, Children of.....	105	0	0
1147/5	Scott, Robert Henry.....				1424/6	Z.A. Rijtuig en Bouw Mij., Bpk. (in liquidation):—			
1159/5	Sweeny, Bridget.....					Amounts due to Shareholders.....	79	0	0

UNCLAIMED DIVIDENDS IN INSOLVENT ESTATES.

U.D. Fol.	Creditors.	Dividends from Estate of.	Amount.
3/24	Alexander & Co.....	D. W. P. Daniel.....	£ s. d.
	Alexander & Co.....	A. Newmark.....	53 18 9
	Alexander & Co.....	H. W. Holt.....	159 12 0
106/2	Basson, Pieter Abraham.....	Holt & Co.....	218 2 2
368/2	Black & Co.....	Thomas Dennis Rafferty.....	50 18 3
3/24	Bank, A. A.....	A. J. Hurling.....	53 12 6
3/26	Brodie, James.....	Kroonstad Coal Estate Co., Ltd. (in voluntary liquidation).....	72 12 4
352/2	Cape of Good Hope Bank.....	H. Kingsley.....	104 19 6
39/3	Cape of Good Hope Bank.....	J. G. Frieslich.....	1,273 0 9
02/3	Cape of Good Hope Bank.....	John Joseph Barry.....	77 18 0
47/3	de Villiers, D. A.....	J. S. de Villiers.....	94 3 4
410/2	Government Wool Committee.....	Salman Braun.....	62 4 11
3/26	Gordon, Andrew.....	Kroonstad Coal Estate Co., Ltd. (in voluntary liquidation).....	89 7 1
3/26	Gail, Mrs. M. T.....	Assigned Estate T. Scanlen.....	105 10 10
3/24	Lippert, W. A.....	Wm. Glendinning.....	113 1 0
118/2	Murray & Prince.....	Robert Linton.....	83 12 6
375/2	McPetrie, A. M. (claim ceded by Lyons E. Peas)....	Kroonstad Coal Estate Co., Ltd. (in Voluntary Liquidation).....	67 16 0
3/26	Marren, M.....	Samuel Short.....	58 13 10
59/3	Maynard, James Mortimer.....	Assigned Estate S. v. d. Byl.....	88 1 11
24/3	Redfern Alexander & Co. (deceased estate)....	Alex. Maderose.....	126 13 4
3/24	S.A. Loan Mortgage and Mercantile Co.....	Kroonstad Coal Estate Co., Ltd. (in Voluntary Liquidation).....	174 6 5
3/26	Stevens, Julian.....	J. G. Frieslich.....	288 4 11
39/3	South African Bank.....	Land Co. (in Liquidation).....	52 7 8
49/3	Samson, Gordon.....		60 3 11
			87 5 3

<i>U.D. Fol.</i>	<i>Creditors.</i>	<i>Dividends from Estate of.</i>	<i>Amount.</i>
62/3	South African Bank (in Liquidation).....	John Joseph Barry.....	£ s. d. 129 0 2
181/3	Spenser, H. B.	Cooper and Davey.....	53 3 5
3/27	Watson, James.....	Kroonstad Coal Estate Co., Ltd. (in Voluntary Liquidation).....	1,328 19 3
3/27	Wells, W.	Kroonstad Coal Estate Co., Ltd. (in Voluntary Liquidation).....	52 7 8
3/31	Watson, J.	Kroonstad Coal Estate Co., Ltd. (in Voluntary Liquidation).....	255 11 0

* KENNISGEWING No. 461 VAN 1936.

DRANKWET, 1928.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK PRETORIA.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

In terme van artikel een-en-twintig van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisenieraad vir die Distrik Pretoria, om 10 uur voormiddag, op 24 Augustus 1936, in die Magistraatskantoor te Pretoria gehou sal word ter oorweging van die applikasie van Barnett Ginsberg om sy kantien-lisensie permanent te verplaas van die persele bekend as die Arcade Bar and Restaurant (Proprietary), Limited, na die Ritz Café, synde 'n gebou geleë op Erf No. 419 Andries- en Pretoriussstraat, Pretoria.

J. L. PRETORIUS,
Magistraatskantoor,
Pretoria, 20 Julie 1936.

Magistraat.

* KENNISGEWING No. 462 VAN 1936.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 28 VAN 1936, VIR WEEK GEEINDIG
18 JULIE 1936.

PES.

Geen verder uitbrekkings is gerapporteer nie.

POKKIES.

Geen.

TIFUS-(LUIS)-KOORS.

Nuwe uitbrekkings.—Ravenscraig, distrik Barkly-Oos; Lokasies van Buffeldoorns, Ngeuka en Mkonjana, distrik Glen Grey; Lokasie van Banzi, distrik St. Marks; Lokasie van Emnxe, distrik Xalanga (Kaap); Weltevreden, distrik Kroonstad (Oranje-Vrystaat).

Uitbrekkings word in die volgende distrikte behandel:— Alexandria, Barkly-Oos, Glen Grey, Mount Ayliff, Tarka, Uitenhage, Umzimkulu, Xalanga (Kaap); Bloemfontein, Harrismith, Ladybrand (Oranje-Vrystaat).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Negapatam, Rangoon, Tuticorin; Bangkok. *Pes* in die sentrale streek (Madagascar); die Sentrale Provinse en Nairobi (Kenya-kolonie en -protectoraat); Uganda-protectoraat; Bassein, Rangoon, Colombo.

Pokkies in die Belgiese Kongo; Freetown, Bombay, Chittagong, Moulmein; Hankow, Hong-Kong, Shanghai.

Tifus-(luis)-koors in die distrik Mohales Hoek (Besoeteland); Herbillon (Algeria); Charleston.

Geelkoors by Dassa (Frans-Wes-Afrika); die State Sao Paulo en Maranhao (Brasië).

F. C. WILLMOT,
Waarnemende Sekretaris van Volksgesondheid.

* KENNISGEWING No. 463 VAN 1936.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

ERNSTIGE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle, Strefgevalle en Uitbrekkings, gerapporteer gedurende die maand Junie 1936.

Provincie.—Province.	Tifuskoors. <i>Typhus Fever.</i>		Pokkies. <i>Smallpox.</i>		Pes. <i>Plague.</i>		Getal Uitbrekkings gedurende die Maand behandel. <i>Number of Outbreaks dealt with during Month.</i>							
	Blanke. <i>European.</i>	Kleurling. <i>Coloured.</i>	Blanke. <i>European.</i>	Kleurling. <i>Coloured.</i>	Blanke. <i>European.</i>	Kleurling. <i>Coloured.</i>	Vroêr Voorgekom. <i>Pre-existing.</i>	Tuis. <i>Typhus.</i>	Pokkies. <i>Smallpox.</i>	Pes. <i>Plague.</i>	Tifus. <i>Typhus.</i>	Pokkies. <i>Smallpox.</i>	Pes. <i>Plague.</i>	
	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterfgevalle. <i>Deaths.</i>	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterfgevalle. <i>Deaths.</i>	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterfgevalle. <i>Deaths.</i>	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterfgevalle. <i>Deaths.</i>	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterfgevalle. <i>Deaths.</i>	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterfgevalle. <i>Deaths.</i>		
Kaap—Cape.....	2	—	58	10	—	—	1	1	1	—	—	5	—	—
Transvaal.....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Oranje-Vrystaat—Orange Free State.....	1	—	23	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Natal.....	1	—	—	—	—	—	—	—	19	15	—	1	4	7
Totale—Totals.....	4	—	82	13	—	—	1	1	19	15	5	1	4	32
														8

* NOTICE No. 461 OF 1936.

LIQUOR ACT, 1928.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF PRETORIA.

INTERIM MEETING.

It is notified, in terms of section twenty-one of the Liquor Act, 1928, that an Interim Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Pretoria will be held at the Magistrate's Court at Pretoria at 10 o'clock a.m. on the 24th August, 1936, for the consideration of an application by Barnett Ginsberg for the permanent removal of his bar liquor licence from the premises known as the Arcade Bar and Restaurant (Proprietary), Limited, to the Ritz Café, being premises situated on portions of Erf No. 419, St. Andries and Pretorius Streets, Pretoria.

J. L. PRETORIUS,
Magistrate's Office,
Pretoria, 20th July, 1936.

* NOTICE No. 462 OF 1936.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 28 OF 1936, FOR WEEK ENDED
18TH JULY, 1936.

PLAQUE.

No further outbreaks have been reported.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Ravenscraig, Barkly East District; Buffelnoorns, Ngeuka and Mkonjana Locations, Glen Grey District; Banzi Location, St. Mark's District; Emnxe Location, Xalanga District (Cape); Weltevreden, Kroonstad District, Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Alexandria, Barkly East, Glen Grey, Mount Ayliff, Tarka, Uitenhage, Umzimkulu, Xalanga (Cape); Bloemfontein, Harrismith, Ladybrand (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Negapatam, Rangoon, Tuticorin; Bangkok. *Plague* in the central region (Madagascar); Central Province and Nairobi (Kenya Colony and Protectorate); Uganda Protectorate; Bassein, Rangoon, Colombo.

Smallpox in the Belgian Congo; Freetown; Bombay, Chittagong, Moulmein; Hong-Kong, Hankow, Shanghai.

Typhus Fever in Mohales Hoek District (Basutoland); Herbillon (Algeria); Charleston.

Yellow Fever at Dassa (French West Africa); Sao Paulo and Maranhao States (Brazil).

F. C. WILLMOT,
Acting Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 463 OF 1936.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.
Cases, Deaths and Outbreaks reported during the month of June, 1936.

TENDERS.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nader besonderhede verkrybaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 90.</i> Vir die lewering en aflewering van 12 Duplex tandrat-pompe— (a) vir plaaslike vervaardiging; (b) vir spoedige invoer, v.a.b. Stiptelik ooreenkomsdig uitgereikte departementele ligdrukke en spesifikasies <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word Lewering van produkte, gelewerd, gedurende die tydperk 1 September 1936 tot 31 Augustus 1937	Tendervorm U.T.S.B. 8, ligdrukke en spesifikasies verkrybaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	31 Julie 1936.
Lewering van stinkhout aan die Afdeling Bosbestuur vir die Bosbouprodukte-instituut, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Julie 1936.
Lewering van trolliewaens aan die Departement van Bosbou, vir gebruik te Longmore-en Loerie-plantasies	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Julie 1936.
Lewering van dipstowwe aan die Goewernement van die Unie van Suid-Afrika, gedurende die tydperk 1 Oktober 1936 tot 30 September 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Julie 1936.
Lewering van kamaste aan die Suid-Afrikaanse Polisie, gedurende die periode eindigende 31 Desember 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Julie 1936.
Lewering van landbougereedskap en waterkar aan die Afdeling Plantenywerheid, vir gebruik te Ermelo	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Julie 1936.
Lewering en oprigting van twee veeweegskale aan Bo- en Onder-weidingsnavorsingsstasies, Escourt, Natal	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	7 Augustus 1936.
Wit helmhoede. Tender No. 457, Poskantoor*	Die Kontroleur van Voorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintende, Kaapstad, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oos-Londen en Durban	4 Sept. 1936.
<i>Tender No. W. 15.</i> —Vir die lewering van drukkersmasjinerie	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	4 Sept. 1936.
<i>Tender No. 17 C.M.</i> —Vir die lewering, onderhoud en herstel van reken-, optel- en boekhou-masjiene	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	4 Sept. 1936.
Lewering van arseniek pentoksied aan die Departement van Landbou en Bosbou	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	4 Sept. 1936.
Lewering van materiaal vir die verpak van vrugte aan die Stellenbosch-Elsenburg-landboukollege	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	28 Augustus 1936.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 82.</i> Vir die lewering en aflewering, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie van 1 4-ton enkeldrom elektriese hystoestel, stiptelik ooreenkomsdig uitgereikte departementele spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrybaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban	7 Augustus 1936.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 83.</i> Vir die vervaardiging en aflewering, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van 2 noodsluise, stiptelik ooreenkomsdig uitgereikte departementele spesifikasie en tekeninge Gereg. Nos. 12088/36 tot 12091/36 <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word	Tendervorm U.T.S.B. 8, spesifikasie en tekeninge verkrybaar van : Superintendent van Voorrade Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban	7 Augustus 1936.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 97.</i> Vir die vervaardiging en aflewering, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie van 1 loop-bokkraan vir noodsluis, stiptelik ooreenkomsdig uitgereikte departementele spesifikasie en tekeninge <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word	Tendervorm U.T.S.B. 8, spesifikasie en tekeninge verkrybaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	7 Augustus 1936.
<i>Yster-sakrakke.</i> Tender No. 461, Poskantoor	Die Kontroleur van Voorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintende, Kaapstad, Johannesburg, Durban, Port Elizabeth, Bloemfontein en Oos-Londen	7 Augustus 1936.
Oprigting van omheinings in distrik Carolina, Departement van Landbou en Bosbou	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	7 Augustus 1936.
Lewering van boontjies, gedroog, vry op spoor kontrakteur se stasie, aan alle Goewermentsinrigtings in die Provinse Transvaal gedurende die termyn 1 Oktober 1936 tot 30 September 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	7 Augustus 1936.
Lewering van grasbedding vir diere, vry op spoor kontrakteur se stasie, gedurende die tydperk 1 September 1936 tot 31 Augustus 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	7 Augustus 1936.
Lewering van mielies, mieliemeel en growwe sout, vry op spoor, gedurende die tydperk 1 September 1936 tot 31 Augustus 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	7 Augustus 1936.
Sny, maak en opmaak van uniforms vir die Poskantoor gedurende die tydperk 1 Oktober 1936 tot 30 September 1939	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	7 Augustus 1936.
Lewering van kopermate aan die Yk-afdeling, Departement van Handel en Nywerheid	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	7 Augustus 1936.

Dienste.	Nader besonderhede verkrybaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van kruideniersware, proviand, ens., aan alle Goewermentsinrigtings in die Provincie Transvaal, gedurende die termyn 1 Oktober 1936 tot 30 September 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	7 Augustus 1936.
Lewering van klippe vir beton en van sand aan die Industrieskool, Kingwilliamstown, gedurende die periode eindigende 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Augustus 1936.
Oprigting van dipbak op plaas Victoriaspoort No. 69, Carolina Districk	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Augustus 1936.
Lewering van slotplate vir gevangenis aan die Departement van Publieke Werke	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Augustus 1936.
Lewering van weequitrusting aan die Yk-afdeling, Departement van Handel en Nywerheid	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Augustus 1936.
Lewering van pad-gradeerdeers aan die Departement van Bosbou, vir gebruik in die Oostelike Transvaal	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	28 Augustus 1936.
Private staalposbusse. Tender No. 459, Poskantoor	Die Kontroleur van Voorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagazinsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban	11 Sept. 1936.
Lewering van outomatiese tydregistreerapparaat vir die Sentrale te Kingwilliamstown. Tender No. 460, Poskantoor	Die Distriksmagazinsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die kontroleur van Posvoorraad, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	11 Sept. 1936.
Lewering van laboratorium-apparaat aan die Stellenbosch-Elsenburg-landboukollege	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	11 Sept. 1936.
Lewering van kledingstowwe: Swart, ligte kleermakersei; barathea drab veld; kledingstof met blou oplegsel; dril, vaal; dril, wit; serge, blou; serge, groen veld; hemdegoed, groen veld; bruin Holland-linne; gestreepte voering (lawn)†	Die Offisier in Bevel Kommandement: Natal, Durban; Oostelike Provinse, Oos-Londen; Transvaal, Johannesburg; Prince Alfred's Guard, Port Elizabeth. Senior Krygsbehoefte Offisier, U.V.M.: Pretoria en Kaapstad. Sekretaris, Legasie van die Unie van Suid-Afrika, te: 1529 Nu Hampshire Laan, N.W., Washington, D.C., V.S.A.; Amaliastraat 5, Den Haag, Holland; Villa Somaglia, Piazza dell'Indipendenza No. 3, Rome, Italië; Kaiserhof Hotel, Berlin, W. 8, Duitsland	16 Oktober 1936.
*Besproeiingsdepartement Tender No. 89. Vir die lewering uit Unie-voorraade en aflewering v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie of vir spoedige invoer van: Een hand-gekonroleerde skuinswiel-gradeerdeerder met 6 tot 8 voet skag kompleet in elke opsig en presies ooreenkomsdig uitgereikte departemente speifikasie	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrybaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	14 Augustus 1936.
Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word		
*Lewering van brand-ysters aan die Departement van Landbou en Bosbou, gedurende die termyn eindigende 30 Junie 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271, (Posbus 371), Pretoria	14 Augustus 1936.
*Bou van bakke op seswiel-Ford V8-onderstel, vir die Direkteur van Tegniese Dienste, Verdedigingsdepartement, te Pretoria en Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	14 Augustus 1936.
*Lewering van sluise aan die Pongola-nedersetting	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	28 Augustus 1936.
*Lewering van waens, skotskarre, waterkarre, hooiperse en 3-p.k. masjiene aan die Afdeeling Plantenywerheid, vir gebruik te Estcourt, Natal	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	28 Augustus 1936.
*Lewering van laboratorium-apparaat aan die Departement van Volksgesondheid, vir gebruik te Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	11 Sept. 1936.
*Lewering van lokomotief aan die Staatsdelwerye, Alexanderbaai	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	11 Sept. 1936.
*Lewering van Laboratorium-apparaat. Tender No. 462, Poskantoor	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	18 Sept. 1936.
*Lewering van gemikalië: en apparaat aan die Landbouskool, Glen	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	18 Sept. 1936.
*Lewering van uniforms en klerasie gedurende die kalenderjaar 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	2 Oktober 1936.
*Lewering van ysterware en diverse voorrade Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 186†	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	9 Oktober 1936.

* Monsters sal in Engeland verkrybaar wees by die Kantoor van die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika, op of omrent 17 Julie 1936.

† Tendervorms sal ook verkrybaar wees op 11/8/36 by die Hoë Kommissaris in Londen.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanname van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- en Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanname aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanname van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoelindes gebruik word nie: Alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepot of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse havens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderprise moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services :—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tenders due on or before 11 a.m.
<i>Irrigation Department, Tender No. 90.</i> For the supply and delivery of 12 Duplex-gearred pumps— (a) for local manufacture; (b) for quick import, f.o.b.	Tender Form U.T.S.B. 8, specification and blue prints obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	31st July, 1936.
In strict accordance with Departmental specification and blue prints issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate		
Supply of produce, delivered, during the period 1st September, 1936, to 31st August, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	31st July, 1936.
Supply of stinkwood to the Division of Forest Management for the Forest Products Institute, Pretoria West, during the period ending 31st December, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	31st July, 1936.
Supply of trolley wagons to the Forestry Department, for use at Longmore and Lericie Plantations	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	31st July, 1936.
Supply of dipping materials to the Government of the Union of South Africa during the period 1st October, 1936, to 30th September, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	31st July, 1936.
Supply of leggings to the South African Police during the period ending 31st December, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	31st July, 1936.
Supply of agricultural implements and water cart to the Division of Plant Industry for use at Ermelo	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	31st July, 1936.
Supply and erection of 2 cattle weighbridges to the Upper and Lower Pasture Research Stations, Escourt, Natal	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	7th Aug., 1936.
Supply of fruit-packing materials to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	28th Aug., 1936.
Helmets, white. Tender No. 457, Post Office *	The Controller of Stores, Room 83, G.P.O. Annexe, Pretoria ; Divisional Controller, Pietermaritzburg ; the District Stores Superintendents, Cape-town, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London and Durban	4th Sept., 1936.
<i>Tender No. W. 15.</i> —For the supply of printer's plant	The Government Printer, Pretoria.....	4th Sept., 1936.
<i>Tender No. 17 C.M.</i> —For the supply, maintenance and repair of calculating, adding and accounting machines	The Government Printer, Pretoria.....	4th Sept., 1936.
Supply of arsenic pentoxide to the Department of Agriculture and Forestry	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	4th Sept., 1936.
<i>Irrigation Department, Tender No. 82.</i> For the supply and delivery, f.o.r. tenderer's nearest railway station, of one 4-ton single drum electric hoist, as per Departmental specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban	7th Aug., 1936.
<i>Irrigation Department, Tender No. 83.</i> For the manufacture and delivery, f.o.r. tenderer's nearest railway station, of 2 emergency gates, to be in strict accordance with Departmental specifications and drawings Reg. Nos. 12088/36 to 12091/36 issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate	Tender Form U.T.S.B. 8, specification and drawings obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban	7th Aug., 1936.
<i>Irrigation Department, Tender No. 97.</i> The manufacture and delivery, f.o.r. tenderer's nearest railway station, of 1 travelling gantry for emergency gate, in strict accordance with the Departmental drawings and specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate	Tender Form U.T.S.B. 8, drawings and specifications are obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	7th Aug., 1936.
Iron bagholders. Tender No. 461, Post Office	The Controller of Stores, Room 83, G.P.O. Annexe, Pretoria ; the Divisional Controller, Pietermaritzburg ; the District Stores Superintendents, Cape-town, Johannesburg, Durban, Port Elizabeth, Bloemfontein and East London	7th Aug., 1936.
Erection of fences in District Carolina, Department of Agriculture and Forestry Supply of beans, dried, free on rail contractor's station, for all Government institutions in the Transvaal Province during the period 1st October, 1936, to 30th September, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	7th Aug., 1936. 7th Aug., 1936.
Supply of animal bedding, free on rail contractor's station, during the period 1st September, 1936, to 31st August, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	7th Aug., 1936.
Supply of mealies, mealie meal and coarse salt, free on rail, during the period 1st September, 1936, to 31st August, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	7th Aug., 1936.
Cut, make and trim of post office uniforms during the period 1st October, 1936, to 30th September, 1939	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	7th Aug., 1936.
Supply of copper measures to the Assize Division, Department of Commerce and Industries	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	7th Aug., 1936.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tenders due on or before 11 a.m.
Supply of groceries, provisions, etc., to all Government Institutes in the Transvaal Province during the period 1st October, 1936, to 30th September, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	7th Aug., 1936.
Supply of concrete stone and sand to the Industrial School, Kingwilliamstown, during the period ending 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Aug., 1936.
Construction of dipping tank on farm Victoriaaport No. 69, Caroline District	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Aug., 1936.
Supply of keeps for prison locks to the Department of Public Works	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Aug., 1936.
Supply of weighing equipment to the Assize Division, Department of Commerce and Industries	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Aug., 1936.
Supply of road graders to the Department of Forestry, for use in the Eastern Transvaal	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	28th Aug., 1936.
Steel private boxes. Tender No. 459, Post Office	The Controller of Stores, Room 83, G.P.O. Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein and Durban	11th Sept., 1936.
Supply of automatic time check apparatus for Kingwilliamstown Exchange. Tender No. 460, Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	11th Sept., 1936.
Supply of laboratory apparatus to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	11th Sept., 1936.
Supply of: Canvas, staying black; cloth, barathea drab veld; cloth, blue faced; cloth, drill, drab veld (satin); cloth, drill, white; cloth, serge, blue; cloth, serge, green veld; cloth, shirting, green veld; linen, Holland, brown; linings, lawn, striped †	The Officer Commanding: Natal Command, Durban; Eastern Province Command, East London; Transvaal Command, Johannesburg; Prince Alfred's Guard, Port Elizabeth. Senior Ordnance Officer, Pretoria; Senior Ordnance Officer, Capetown. The Secretary, Legation of the Union of South Africa, at: 1529 New Hampshire Avenue, N.W., Washington, D.C., U.S.A.; Amaliastraat 5, The Hague, Holland; The Villa Somaglia, Piazza dell'Indipendenza No. 3, Rome, Italy; Kaiserhof, Hotel, Berlin W. 8, Germany	16th Oct., 1936.
★Irrigation Department, Tender No. 89. For the supply ex Union Stocks and delivery f.o.r. Tenderer's nearest Railway Station or quick import of: One Leaning Wheel Grader, hand-controlled, 6 to 8 feet blade, complete in every respect and in full accordance with Departmental Specification issued	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	14th August, 1936.
Important.—Tenders must be submitted in duplicate		
★Supply of Branding Irons to the Department of Agriculture and Forestry during the period ending 30th June, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th August, 1936.
★Building of Bodies on six-wheeled Ford V8 Chassis for the Director of Technical Services, Defence Department at Pretoria and Cape-town	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th August, 1936.
★Supply of Sluice Gates to the Pongola Settlement	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	28th August, 1936.
★Supply of wagons, scotch-carts, water-carts, hay-presses and 3 H.P. engines to the Division of Plant Industry for use at Estcourt, Natal	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	28th August, 1936.
★Supply of Laboratory Equipment to the Department of Public Health for use in Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	11th Sept., 1936.
★Supply of Locomotive to the State Diggings, Alexander Bay	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	11th Sept., 1936.
★Supply of Laboratory Apparatus. Tender No. 462 Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	18th Sept., 1936.
★Supply of Chemicals and Apparatus to the School of Agriculture, Glen	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	18th Sept., 1936.
★Supply of Uniforms and Clothing during the calendar year 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	2nd Oct., 1936.
★Supply of Hardware and Miscellaneous Stores. South African Police Indent No. 186†	The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria	9th Oct., 1936.

* Samples will be obtainable in England from the Office of the High Commissioner for the Union of South Africa, London, on or about the 17th July, 1936.

† Tender Forms will also be available at the Office of the High Commissioner, London, on 11/8/36.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business: all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond or C.I.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinciale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tenderforms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaarde, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
KAAP — Nil.			1936.		1936.
TRANSVAAL — Nil.					
NATAL — Veranderinge en aanbou aan die Hospitaal te Vryheid	Tenderforms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Distriksgenieur, D.P.W., Pietermaritzburg	24 Julie	—	12 Aug.
ORANJE-VRYSTAAT — Aanbou aan skool te Fouriesburg...	Tenderforms, tekeninge, spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Distriksgenieur, D.P.W., Bloemfontein	10 Julie	—	28 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan : Die Voorsitter, Provinciale Tenderraad :—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinciale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjk deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waaronder die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tenderform van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmataighede in die tender kan die afkeuring daarvan tenegevolge hê.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services :—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
CAPE — Nil.			1936.		1936.
TRANSVAAL — Nil.					
NATAL — Nil. Alterations and additions to the Hospital at Vryheid	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria ; District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg	24th July	—	12th Aug.
ORANGE FREE STATE — Additions to school at Fouriesburg..	Tender forms, drawings, specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria ; District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	10th July	—	28th July.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column (3).

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinie.	Dokumente verkrybaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrybaar.	Datum waarop Dokumente Verkrybaar is.	Kontrakvoorraades, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op voor 11 uur v.m. van.
Reparasies aan die gevangenis te Vrede	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksgenieur, D.P.W., Bloemfontein	1936. 10 Julie	—	1936. 31 Juli.e.
Koshuis vir meisies by die Industriële Skool te Tempe, Bloemfontein, O.V.S.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksgenieur, D.P.W., Bloemfontein	17 Julie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksgenieur, D.P.W., Bloemfontein	7 Aug.
Publieke kantore en poskantoor te Pearson, K.P.	Tendervorms, tekeninge spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksgenieur, D.P.W., Port Elizabeth	17 Julie	—	7 Aug.
Pomp vir turbiene en ruoliemasjien vir die Berlin-boswese *†	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	10 Julie	—	21 Aug.
Lewering van geleiding.....	Tendervorms.....	Distriksgenieur, D.P.W., Kaapstad, en Distriksgenieur, D.P.W., Johannesburg	11 Julie	—	28 Aug.
Uitbreidings en veranderinge aan die verwarmingstelsel in Outomatiese Telefoon-sentrale te Hill-brow, Johannesburg *	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	17 Julie	—	28 Aug.
Verwarmingsinstallasie, lugmag- en Artillerie-dépôt te Robertshoogte, Pretoria *	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	17 Julie	—	28 Aug.
*Installasie van wateriolering op Proefplaas, te Paarl	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksgenieur, D.P.W., Kaapstad	31 Julie	—	21 Aug.
*Staal-geldkiste vir Poskantore (vervaardig in die Unie van Suid-Afrika)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Distriksgenieur, D.P.W., Johannesburg ; Distriksgenieur, D.P.W., Kaapstad	31 Julie	—	21 Aug.
*Gimnastiekzaal en ontspanningsblok te Robertshoogte, Pretoria. Fondamente, ens. Kontrak No. 1	Tendervorms, tekeninge en gespesifieerde hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria	31 Julie	Distriksgenieur, D.P.W., Pretoria	21 Aug.
*Pompinstallasie, tenkvoetstukkie en motor vir Ondersteport, plaas Kaapplaats	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	24 Julie	—	4 Sept.
Pompinstallasie en paraffien-motor, ens. Christiana-huishoudskool	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	24 Julie	—	4 Sept.

* Tenders moet in duplikaat ingestuur word.

† Deposito is nie nodig nie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrybaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tsek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Repairs to Vrede Gaol.....	Tender forms, drawings and specifications	District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	1936. 10th July	—	1936. 31st July.
Hostel for Girls at the Industrial School, Tempe, Bloemfontein, O.F.S.	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	17th July	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	7th Aug.
Public Offices and Post Office at Pearston, C.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth	17th July	—	7th Aug.
Turbine Pump and Crude Oil Engine for the Berlin Forestry *† Supply of Conduit.....	Tender forms and specifications Tender forms.....	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria District Engineer, P.W.D., Cape-town, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	10th July 11th July	— —	21st Aug. 28th Aug.
Extensions and alterations to Heating System, Hillbrow Automatic Exchange, Johannesburg * Heating Installation, Aircraft and Artillery Depot, Roberts Heights *	Tender forms, drawings and specifications Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	17th July	—	28th Aug.
*Installation of Water-borne Sewage at Experimental Farm, Paarl, C.P.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	31st July	—	21st Aug.
*Steel Strong Boxes for Post Offices (fabricated in the Union of South Africa)	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria ; District Engineer, P.W.D., Johannesburg ; District Engineer, P.W.D., Capetown	31st July	—	21st Aug.
*Gymnasium and Recreation Block at Roberts Heights, Pretoria. Foundations, etc., Contract No. I	Tender forms, drawings and specified quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria	31st July	District Engineer, P.W.D., Pretoria	21st Aug.
Pumping Plant, Tank Stands, and Engine for Onderstepoort—Farm Kaalplaats	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	24th July	—	4th Sept.
Pumping Plant and Paraffin Engines, etc., Christiana Housecraft School, Transvaal	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	24th July	—	4th Sept.

* Tenders to be submitted in duplicate.

† No deposit required.

Tenders to be addressed to : The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Kennis geskied hiermee dat die Unieraad vir Tenders en Leweransies voornemens is om, kragtens Regulasie No. 61 van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 743 van 1934, lyste op te stel van goedgekeurde firmas ten opsigte van die levering van geleiding en geleidingtoebehore aan die Departement van Pblieke Werke.

Alle firmas wat hulle bedryf in die Unie van Suid-Afrika uitoefen en wat verlang dat hulle name in oorweging geneem sal word vir opname in bogenoemde goedgekeurde lyste, moet aansoek doen by die Sekretaris van Pblieke Werke, Pretoria, voor 14 Augustus 1936.

Notice is hereby given that it is the intention of the Union Tender and Supplies Board, acting in terms of Regulation No. 61 of the regulations published under Government Notice No. 743 of 1934, to frame lists of approved firms in respect of the supply of conduit and conduit fittings to the Department of Public Works.

All firms carrying on business in the Union of South Africa who wish their names considered for inclusion in such approved lists should make application to the Secretary for Public Works, Pretoria, before the 14th August, 1936.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE LEWERING VAN—

- (1) ONDERDELE VAN 10 ELEKTRIESE RANGEERLOKOMOTIEWE;
- (2) KOPER- EN STAALPLATE EN VONKVANGER-PLATE VIR LOKOMOTIEF-STOOMKETELS.

Tenders vir levering van onderstaande sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorwee, Johannesburg, nie later as 1 n.m., op die volgende datums ingewag word nie:—

- (1) Tender No. 973: 12 Oktober 1936.
- (2) Tender No. 972: 28 September 1936.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyne, Soutrivier, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkstasiegebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 24 Julie 1936.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF—

- (1) MECHANICAL PARTS OF 10 ELECTRIC SHUNTING LOCOMOTIVES;
- (2) COPPER AND STEEL PLATES AND SPARK ARRESTOR PLATES FOR LOCOMOTIVE BOILERS.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m., on the following dates for the supply of the abovementioned:—

- (1) Tender No. 973: 12th October, 1936.
- (2) Tender No. 972: 28th September, 1936.

Forms of Tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 24 July, 1936.

6492-24

*** TENDERS VIR KONSESSIES OM LIGTE VERVERSINGS OP DIE STASIES NEWCLARE, NIGEL EN DRIEHOEK TE VERKOOP.**

Tenders word ingewag vir die huur van 'n terrein om ligte verversings, ens., te verkoop op elkeen van die onderstaande stasies:—

Newclare,
Nigel,
Driehoek,

vanaf 'n datum wat deur die Administrasie bepaal sal word. Van die suksesvolle tenderaars word verwag om 'n gebou op te rig ooreenkoms met die Administrasie se standaardtipe koffiekraampe.

Die huur sal onderworpe wees aan die voorwaardes van die ooreenkoms wat deur die suksesvolle tenderaars aangegaan moet word. 'n Storting, gelyk aan die huurgeld van een maand, moet elke tender vergesel en sal terugbetaal word aan diegene wie se tenders nie aangeneem word nie.

Volediger inligtings en voorwaardes van die huurkontrak kan ten kantore van die Verversingsbestuurder (Posbus 6140, Johannesburg), en van die Stasiemeesters, Newclare, Nigel en Driehoek verkry word.

Elke stasie sal afsonderlik behandel word en afsonderlike tenders in gesloten koeverte (met die opskrif „Tender vir Verversingskoncessie stasie") moet die Sekretaris van die Tenderraad, S.A.S. en H.-hoofkantoor, Johannesburg, nie later as 1 n.m. op Maandag, 10 Augustus 1936, bereik nie.

Die Administrasie is nie verplig om die hoogste of enige tender aan te neem nie en sal ook geen rede vir die afwyking van enige tender gee nie.

15 Julie 1936.

**SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.
KROONSTAD.**

*** VERVAARDIGING EN OPRIGTING VAN SAMBREEL-DAKKE OOR HOOF-PASSASIERSPLATFORM, AS-OOK OOR GOEDERE-OORLAAI- EN HOOFGOEDERE-PLATFORMS.**

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Inskrywings word gevra vir die vervaardiging, oprigting en voltooiing, met blanke arbeid, van sambrel-dakke oor die hoof-passasierplatform asook oor die goedere-oorlaai- en hoofgoedereplatforms op Kroonstad, bestaande uit die verskaffing van beide arbeid en materiaal, uitgesonderd kliip, sand, cement, 4-duim, 6-duim en 8-duim deursny rioloppe, tweede-hands 60-pund en 80-pond staal-spoorstawe en ketelbuisse.

Op en na 27 Julie 1936 kan voorwaardes van kontrak, spesifikasie en planne by die kantore van die Inspekteur van Werke, Kroonstad, die Afdelingsbestuurder, Kamer 46, Spoerwegburo, Bloemfontein, en Siviele Hoofingenieur, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Hoofkantoor, Johannesburg, teen betaling van 'n deposito van £3. 3s. verkry word.

Geen inskrywing sal oorweeg word tensy die kontrakteur die terrein van die werk besigtig het nie.

Kontrakteurs wat 'n bona fide inskrywing indien, sal geregtig wees tot terugbetaling van die deposito op inskrywingsdokumente en die koste van slegs een retroer-reis oor die spoorweë van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens na Kroonstad genaalkom om die werkterrein te besigtig.

Inskrywings moet gesloten en geëndosseer wees „Inskrywing vir Sambrel-dakke, Kroonstad", en aan die Sekretaris van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Hoofkantoor, Johannesburg, gerig word en hom nie later as 1 uur n.m., Maandag, 17 Augustus 1936, bereik nie.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige inskrywing aan te neem nie.

W. J. K. SKILLICORN,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg, Julie 1936.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

*** VAKATURES VIR TWEE INGENIEURS.**

Applikasies word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling in die bogemelde betrekings onder die Suid-Afrikaanse Naturelle Trust.

Die salaris verbonde aan die poste is £630 per jaar en styg met jaarlikse verhogings van £30 tot £750 per jaar, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van die ervaring en kwalifikasies van die suksesvolle kandidate.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir 'n tydperk van minstens drie jaar in Suid-Afrika gewoon het. Hulle moet in besit wees van die B.Sc. graad in Siviele Ingenieurswese of 'n graad wat daaraan gelykstaan, en moet aansienlike ondervinding hê in hidroliese boukunde, insluitende die ontwerp en bou van besproeiingskemas, grond-erosiebestrydingswerke, sowel as watervoorraad vir landboudoeleindes insluitende grond en gemesselde damme. Kennis van padmakery en die bou van brûe is ook 'n vereiste.

*** TENDERS FOR CONCESSIONS FOR THE SALE OF LIGHT REFRESHMENTS AT NEWCLARE, NIGEL AND DRIEHOEK STATIONS.**

Tenders are invited for the lease of a site for the sale of light refreshments, etc., at each of the following stations:—

Newclare,
Nigel,
Driehoek,

to commence as from a date to be decided by the Administration. The successful tenderers will be required to erect a building in accordance with the Administration's standard type of coffee stall.

The leases will be subject to the conditions of agreement into which the successful tenderers will be required to enter. A deposit equal to one month's rental must accompany each tender and will be refunded to those whose tenders are not accepted.

Further information and conditions of lease may be obtained at the office of the Catering Manager (P.O. Box 6140, Johannesburg) and of the Station Masters, Newclare, Nigel and Driehoek stations.

Each station will be dealt with separately and separate tenders in sealed envelopes (marked "Tender for Refreshment Concession Station") must be forwarded so as to reach the Secretary to the Tender Board, S.A.R. & H. Headquarters, Johannesburg, not later than 1 p.m. on Monday, 10th August, 1936.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

15th July, 1936.

6490—24

**SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.
KROONSTAD.**

*** FABRICATION AND ERECTION OF UMBRELLA ROOFING OVER MAIN PASSENGER PLATFORM; ALSO OVER GOODS TRANSHIP AND MAIN GOODS PLATFORMS.**

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the fabrication, erection and completion with civilized labour of umbrella roofing over main passenger platform and also over goods tranship and main goods platform at Kroonstad, comprising supply of both labour and material, with the exception of stone, sand, cement, 4-in., 6-in. and 8-in. diameter drain-pipes, second-hand 60-lb. and 80-lb. steel rails and boiler tubes.

On and after 27th July, 1936, condition of contract, specifications and plans may be obtained at the offices of the Works Inspector, Kroonstad, and System Manager, Room 46, Railway Bureau, Bloemfontein, and the Chief Civil Engineer, South African Railways and Harbours Headquarters, Johannesburg, on payment of a deposit of £3. 3s.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the work.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a return of the deposit made for tender documents, also to a refund of the ordinary fare paid for the purpose of inspecting the site in respect of one return journey only over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa on complying with the formalities specified in the tender form. Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Umbrella Roofing, Kroonstad", and addressed to the Secretary, Tender Board, South African Railways and Harbours, Headquarters, Johannesburg, to reach that officer not later than 1 p.m. on Monday, 17th August, 1936.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. J. K. SKILLICORN,
Acting General Manager.

Johannesburg, July, 1936.

6491—24

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

*** VACANCIES FOR TWO ENGINEERS.**

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned posts under the South African Native Trust.

The salary attaching to these posts is £630 per annum rising by annual increments of £30 to £750 per annum, and the commencing salary will be determined according to the successful candidates' experience and qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years, be in possession of the B.Sc. degree in Civil Engineering, or its equivalent and have had considerable experience in hydraulic engineering including the designing and construction of irrigation schemes, anti-soil erosion work, as well as water supplies for agricultural purposes including earth and masonry dams. A knowledge of road and bridge construction is also required.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van gesondheid en geboorte voorlê.

Aansoekvorms is verkrybaar by die Sekretaris van Naturellesake, Posbus 384, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake nie later as 22 Augustus 1936 bereik nie.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* VAKATURES VIR VIER ASSISTENT-INGENIEURS.

Applikasies word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling in die bogemelde betrekings onder die Suid-Afrikaanse Naturelle Trust.

Die salaris verbonde aan die poste is £270 volgens die skaal £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van die ervaring en kwalifikasies van die suksesvolle kandidate.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir 'n tydperk van minstens drie jaar in Suid-Afrika gewoon het. Hulle moet in besit wees van die B.Sc. graad in Civiele Ingenieurswese of 'n graad wat daaraan gelykstaan en moet ondervinding hê van die opmeet, ontwerp en bou van besproeiingskemas sowel as van grond- en gemesselde damme vir vee. Ondervinding van padmaak en die bou van brûe sal as addisionele kwalifikasies beskou word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van gesondheid en geboorte voorlê.

Aansoekvorms is verkrybaar by die Sekretaris van Naturellesake, Posbus 384, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake nie later as 22 Augustus 1936 bereik nie.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* VAKATURES VIR TWEE TEKENAARS (INGENIEURSAFDELING), GRAAD II.

Applikasies word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde tekenaars vir aanstelling in die bogemelde betrekings onder die Suid-Afrikaanse Naturelle Trust.

Die aanvangsalaris is £140 per jaar en styg met jaarlikse verhogings van £15 tot £200 per jaar, en dan met £20 tot £360 per jaar, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van die ervaring en kwalifikasies van die suksesvolle kandidate.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir 'n tydperk van minstens drie jaar in Suid-Afrika gewoon het. Hulle moet ervaring hê van die maak van tekenings van besproeiingskemas en watervoorrade. 'n Kennis van masjinetekene sal 'n aanbeveling wees.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van gesondheid en geboorte voorlê.

Aansoekvorms is verkrybaar by die Sekretaris van Naturellesake, Posbus 384, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake nie later as 22 Augustus 1936 bereik nie.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* VAKATURE VIR EEN TEKENAAR (INGENIEURSAFDELING), GRAAD I.

Applikasies word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde tekenaars vir aanstelling in die bogemelde betrekking onder die Suid-Afrikaanse Naturelle Trust.

Die aanvangsalaris is £390 per jaar en styg met jaarlikse verhogings van £20 tot £490 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir 'n tydperk van minstens drie jaar in Suid-Afrika gewoon het. Hulle moet deeglike ondervinding hê van beide die veld-en kantoorwerk nodig in verband met kontooropmetings wat vir besproeiingskemas uitgevoer word en moet in staat wees om hoeveelhede op te neem en afgewerkte tekenings van rowwe sketse te maak. 'n Kennis van bou met gewapende beton sal 'n aanbeveling wees.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van gesondheid en geboorte voorlê.

Aansoekvorms is verkrybaar by die Sekretaris van Naturellesake, Posbus 384, Pretoria, en applikasies bevattende volledige besonderhede van opleiding en ervaring moet die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake nie later as 22 Augustus 1936 bereik nie.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Application forms are obtainable from the Secretary for Native Affairs, P.O. Box 384, Pretoria, and applications must reach the Secretary for Native Affairs not later than the 22nd August, 1936.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* VACANCIES FOR FOUR ASSISTANT ENGINEERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned posts under the South African Native Trust.

The salary attaching to the posts is £270 per annum on the scale £270—£290—£340—£360—£30—£600 and the commencing salary will be determined according to the successful candidate's experience and qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years, be in possession of the B.Sc. degree in Civil Engineering, or its equivalent, and have had experience in the survey, designing and construction of irrigation schemes as well as earth and masonry dams for stock. Experience in road and bridge construction will be regarded as additional qualifications.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Application forms are obtainable from the Secretary for Native Affairs, P.O. Box 384, Pretoria, and applications must reach the Secretary for Native Affairs not later than the 22nd August, 1936.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* VACANCIES FOR TWO ENGINEERING DRAUGHTSMEN, GRADE II.

Applications are invited from suitably qualified draughtsmen for appointment to the above-mentioned posts under the South African Native Trust.

The commencing salary is £140 per annum, rising by annual increments of £15 to £200 per annum, and then by £20 to £360 per annum, and the commencing salary will be determined according to the successful candidates' experience and qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and have had experience in the preparation of plans for irrigation schemes and water supplies. A knowledge of mechanical engineering design will be a recommendation.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Application forms are obtainable from the Secretary for Native Affairs, P.O. Box 384, Pretoria, and applications must reach the Secretary for Native Affairs not later than the 22nd August, 1936.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* VACANCY FOR ENGINEERING DRAUGHTSMAN, GRADE I.

Applications are invited from suitably qualified draughtsmen for appointment to the above-mentioned post under the South African Native Trust.

The commencing salary is £390 per annum, rising by annual increments of £20 to £490 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and have had a thorough experience in both the field and office work required in connection with contour surveys carried out for irrigation schemes and be able to take out quantities and prepare finished drawings from rough sketches. A knowledge of reinforced concrete construction will be a recommendation.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Application forms are obtainable from the Secretary for Native Affairs, P.O. Box 384, Pretoria, and applications, giving full details of training and experience, must reach the Secretary for Native Affairs not later than the 22nd August, 1936.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* VAKATURES VIR TWEE VELDASSISTENTE.

Applikasies word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling in die bogemelde betrekings onder die Suid-Afrikaanse Naturelle Trust.

Die aanvangsalaris is £240 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £360 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir 'n tydperk van minstens drie jaar in Suid-Afrika gewoon het. Hulle moet ook deeglike ervaring hê van die oprigting van windpompe en ander pomptoestelle sowel as van die bou van gewone en gewapende beton-opvangdamme en trôe. 'n Goeie kennis van werk met en instandhou van meganiese vervoer is ook nodig. Die besit van 'n skietsertifikaat en die kennis van 'n Naturelletaal sal addisionele aanbevelings wees.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van gesondheid en geboorte voorlê.

Aansoekvorms is verkrybaar by die Sekretaris van Naturellesake, Posbus 384, Pretoria, en applikasie bevattende volledige besonderhede van opleiding en ervaring, vergesel van afskrifte van resente getuigskrifte, moet die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake nie later as 22 Augustus 1936, bereik nie.

VAKATURES VIR SOSIALE WELVAART WERKSTERS (PLATTELAND).

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogemelde betrekings in die Departement van Arbeid en Volkswelsyn.

Applikante moet oor 21 jaar wees, Britse onderdane wees en vir minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika woonagtig gewees het. Volkomme tweetaligheid is 'n vereiste.

Die besit van 'n graad in Maatskaplike Werk en Sosiologie of 'n drie-jarige diploma van 'n universiteit of gelykstaande inrigting, of praktiese ondervinding in een of ander rigting van sosiale werk sal 'n aanbeveling wees.

Die salaris is £240 per jaar en die aanstellings sal voorlopig tydelik wees.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê.

Applikasies, op vorms by die Departement verkrybaar, moet die Sekretaris van Arbeid en Volkswelsyn nie later bereik nie dan die 8ste Augustus 1936.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet voorlopig nie ingestuur word nie.

* TWEE VAKATURES VIR PADINSPEKTEURS.

Applikasies word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir bogenoemde poste in die Paaie-afdeling van die Transvaalse Provinciale Administrasie.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir 'n tydperk van minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Van die suksesvolle kandidate sal vereis word om bevredigende gesondheid- en geboortesertifikate voor te lê en twaalf maande op proef te dien; en hulle aanstelling sal onderhewig wees aan die voorwaarde dat hulle verplaas mag word al na die belang van die diens dit nodig maak.

Vorige praktiese ondervinding van minstens vyf jaar in paaanleg, kantooradministrasie en kennis van opmeting en tekens, sal 'n aanbeveling wees. Voorkeur sal gegee word aan kandidate wat, behalwe praktiese ondervinding, diplomas of sertifikate in paaanleg besit.

Die aanvangsalaris is £370 per jaar wat by bevredigende diens en goeie gedrag jaarliks met £20 verhoog sal word tot £450 per jaar.

Applikasievorms is verkrybaar van die Provinciale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en applikasies moet sy kantoor op of voor 8 Augustus 1936 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingediend word nie.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR 'N LEKTOR IN LANDBOUWERKTUIGKUNDE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogemelde betrekking in die Afdeling Landbou-Onderwys en -Uitbreiding van die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600 en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van die suksesvolle kandidaat se kwalifikasies en ondervinding.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* VACANCIES FOR TWO FIELD ASSISTANTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned posts under the South African Native Trust.

The commencing salary is £240 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £360 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and have had a thorough experience in the erection of windmills and other pumping plants as well as in the construction of plain and reinforced concrete reservoirs and troughs. A good knowledge of the operation and maintenance of mechanical transport is also required. The possession of a blasting certificate and the knowledge of a native language will be additional recommendations.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Application forms are obtainable from the Secretary for Native Affairs, P.O. Box 384, Pretoria, and applications, giving full details of training and experience, accompanied by copies of recent testimonials, must reach the Secretary for Native Affairs not later than the 22nd August, 1936.

VACANCIES FOR FEMALE SOCIAL WELFARE WORKERS (RURAL).

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned posts in the Department of Labour and Social Welfare.

Applicants must be over 21 years of age and must be British subjects with not less than three years' residence in the Union of South Africa. They must be thoroughly bilingual.

Possession of a degree in Social Work and Sociology or a three-years diploma obtained at a university or other recognised institution or practical experience in any branch of social work will be a recommendation.

The salary is £240 per annum and the appointments will in the first instance be of a temporary nature.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, on forms obtainable from the Department, should reach the Secretary for Labour and Social Welfare, Pretoria, not later than the 8th August, 1936.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

10-17-24

* TWO VACANCIES FOR ROAD INSPECTORS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned Posts in the Roads Branch of the Transvaal Provincial Administration.

Candidates must be British subjects, bilingual and must have resided in South Africa for a period of at least three years.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation, and will be subject to transfer as the exigencies of the service may demand.

At least five years' previous practical experience in road construction and office administration and knowledge of surveying and drawing will be a recommendation. Preference will be given to candidates who, in addition to practical experience, are in possession of diplomas or certificates in road construction.

The commencing salary is at the rate of £370 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £450 per annum.

Application forms are obtainable from the Provincial Secretary, Box 383, Pretoria, and applications should reach his office not later than 8th August, 1936.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

24-31

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR LECTURER IN AGRICULTURAL ENGINEERING.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned vacancy in the Division of Agricultural Education and Extension of the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the post is £270—£290—£340—£360—£30—£600 and the commencing salary will be determined according to the successful candidate's qualifications and experience.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa for a period of at least three years.

21

Hulle moet in besit wees van die B.Sc. graad in Siviele Ingenieurswese van enige erkende Universiteit of Universiteitkollege. Kennis en ondervinding van boerdery sal 'n aanbeveling wees.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê, en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrybaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die Kantoor van die Kommissie voor of op 15 Augustus 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

VAKATURE VIR APTEKER.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenoemde pos by die Witrand-inrigting vir Swaksinniges, Potchefstroom, in die Departement van Binne-landse Sake.

Die aanvangsalaris is £300 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £400 per jaar.

Applikante moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Hulle moet bowendien as Aptekers en Drogiere geregistreer wees in die Unie van Suid-Afrika.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en moet vir twaalf maande op proef dien.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrybaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word. Applikasies moet die Kantoor van die Kommissie voor of op 15 Augustus 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

* VAKATURE VIR TEGNIESE ASSISTENT BY DIE VEEARTSENY-NAVORSINGSTASIE, ONDERSTEPOORT.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenoemde pos in die Departement van Landbou en Bosbou. Die werkzaamhede verbonde aan die pos is daar onder andere algemene biogemiese- en voedingsleer-werk.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600. Die aanvangsalaris sal vasgestel word na gelang van die suksesvolle kandidaat se kwalifikasies en ondervinding.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Volle besonderhede aangaande kwalifikasies moet verstrek word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Applikasies moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrybaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word. Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 22 Augustus 1936 bereik. Applikasies wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

They must be in possession of a B.Sc. degree in Civil Engineering of any University or University College of recognised standing. Knowledge and experience of farming will be a recommendation.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and will be appointed on twelve months' probation.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including the 15th August, 1936. Those received after that date will not be considered.

17-24-31

VACANCY FOR DISPENSER.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post at the Witrand Institution for Feeble-minded, Potchefstroom, in the Department of the Interior.

The commencing salary is £300 per annum rising subject to satisfactory service and good conduct by annual increments of £20 to £400 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years. They must furthermore be registered as Chemists and Drugists in the Union of South Africa.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

The successful applicant will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for a period of twelve months.

Application should be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications will be received up to and including the 15th August, 1936. Those received after that date will not be considered.

17-24-31

* VACANCY FOR TECHNICAL ASSISTANT AT THE VETERINARY RESEARCH LABORATORY, ONDERSTEPOORT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post in the Department of Agriculture and Forestry. The duties of the post include general biochemical and nutritional work.

The scale attaching to the post is £270—£290—£340—£360—£30—£600. The commencing salary will be determined by the qualifications and experience of the successful candidate.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in South Africa for a period of at least three years. Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Application must be made on the prescribed Form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed applications must be addressed. Applications will be received up to and including the 22nd August, 1936. Those received after that date will not be taken into consideration.

24-31-7

STAATSDIENS

EN

PENSIOENWET, 1923

(Wet No. 27 van 1923),

EN

Regulasies met Wysigings tot
31 Augustus 1933.

PRYS 3/6 per Eksemplaar, Posury.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

PUBLIC SERVICE

AND

PENSIONS ACT, 1923

(Act No. 27 of 1923),

AND

Regulations with Amendments
to 31st August, 1933.

PRICE 3/6 Postage Free.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIELLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 18 JULIE 1936.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 18TH JULY, 1936.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEËL.—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
589	14/7/32	17/7/36	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	Improvements in or relating to boot- or shoe-lasting machines.
481	27/4/35	17/7/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements in carrier-wave transmission and reception.
569	17/5/35	17/7/36	Charles McNeil Lean.....	Safety lock nut for bolts, screws, studs, or similar contrivance.
1265	22/11/35	17/7/36	Fitger California Co.....	Wool-cleaning machine.
119	29/1/36	17/7/36	Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg A.G.	Improvements in and relating to dry gasholders.
126	31/1/36	17/7/36	Viril Hector Kincaidsmith.....	An improved machine for manufacturing building blocks.
158	12/2/36	17/7/36	John William Leslie Simpson.....	Improvements in and relating to soot-blowers for boilers and the like.
159	12/2/36	17/7/36	Francis Robert Birnie.....	A method of storing and/or preserving fruit and vegetables.
160	12/2/36	17/7/36	Du Pont Viscoloid Co.....	Improvements in or relating to the manufacture of nitrocellulose.
161	12/2/36	17/7/36	(1) Audrey Gretchen Coats..... (2) Raoul Hafner.....	Improvements in or relating to rotative-wing aircraft.
167	14/2/36	17/7/36	Andries Jacobus Bester.....	An improved remedy for and preventive against intestinal diseases in stock.
181	19/2/36	17/7/36	Pilkington Brothers, Ltd.....	Improvements in and relating to the manufacture of articles of glass in combination with plastic material.
182	19/2/36	17/7/36	Leslie Harold Paddle.....	Improvements in or relating to ultra-shortwave oscillation generators.
210	26/2/36	17/7/36	The Rubber Regenerating Co., Ltd.....	An improved process for reclaiming vulcanized rubber.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finale moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente herna mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingssaldo nie betaal is nie.

1926 Nommers (Numbers) :—319, 322.

1929 Nommers (Numbers) :—522, 527, 570, 535, 536, 537, 540, 545, 560.

1933 Nommers (Numbers) :—347, 348, 360, 362, 365,

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

AMENDEMENTE AAN PATENTE SPEZIFIKASIES TOEGELAAT.—AMENDMENTS OF PATENT SPECIFICATIONS ALLOWED.			
No. No.	Datedate.	Datum van Eerste Advertensie van aansoek vir amendement. Date of first advertisement of application for amendment.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
735/35	3/7/35	9/4/36	15/7/36
805/34	27/7/34	17/4/36	14/7/36

ORMAKINGS GEREGISTREER.—ASSIGNMENTS REGISTERED.

No. No.	In die name van. In the Names of.	Oorgemaak aan. Assigned to.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
119/34.....	Surfoplanes Limited.....	Surfoplanes S.A. (Proprietary) Limited.....	15/7/36
787/31.....	Te Aroha Dairy Company Limited.....	Murray Deodorisers Limited.....	14/7/36
581-2/34.....	Margaret Ada Gilkerson.....	Frances M. Gilkerson and Paul H. Gilkerson.....	14/7/36

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIELLE KENNISGEWING VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

ADVERTENSIES.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 18 Julie 1936.)TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 18th July, 1936.)

No. No.	Naam van Eienaar. <i>Name of Proprietor.</i>
589/22.....	The Durban Soap and Oil Co., Ltd.
601/22.....	United Turkey Red Co., Ltd.
724/22.....	Bagley & Wright, Ltd.
744/22.....	Lever Brothers (South Africa) (Proprietary), Ltd.
778/22.....	E. I. du Pont de Nemours & Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware.
810/22.....	J. Brockhouse & Co., Ltd.
821/22.....	American Cyanamid Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of Maine.
844/22.....	Aktiebolaget Grumme & Son, a company incorporated under the laws of Sweden.
879/22.....	John Vibert Snell, trading as Bellgrove & Snell.
976/22.....	Frederick Stearns & Co., a company organized and existing under the laws of the State of Michigan.
11074/22.....	S. H. Camp & Co., a Michigan corporation.
11/23.....	Beechwood, Ltd.
14/23.....	Dennison Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of Massachusetts.
18/23.....	W. T. Henley's Telegraph Works Co., Ltd.
42-3/23.....	Frederick Stearns & Co., a company organized and existing under the laws of the State of Michigan.

ONBETAALDE HERNUWINGSFOOI.
(Vir tydperk eindigende 18 Julie 1936.)UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 18th July, 1936.)

No. No.	Naam van Eienaar. <i>Name of Proprietor.</i>
597/22.....	Henderson & Ervin, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York.
599/22.....	H. Schlinck & Cie-Aktiengesellschaft.
615/22.....	L. C. Smith & Bros., Typewriter Co., a corporation organized under the laws of the State of New York.
621/22.....	Max Rosenzweiz, trading as South African General Importing Company.
622-3 & 627-8/22	The New Zealand Co-Operative Dairy Co., Ltd.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 18 Julie 1936.)TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 18th July, 1936.)

No. No.	Naam van Eienaar. <i>Name of Proprietor.</i>
507/22.....	Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
509/22.....	John Katzin.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanname gepubliseer is, mag gedurende kantooreure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrybaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrybaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbrieue is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekeening van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanname van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrar van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No. No.	Datum van Aansoek. <i>Date of Application.</i>	Datum van Aanneming. <i>Date of Acceptance.</i>	Naam van Applikant. <i>Name of Applicant.</i>	Adres. <i>Address.</i>	Aard van Uitvinding. <i>Title of Invention.</i>
784	19/7/35	17/7/36	Eisen- u. Stahlwerk Walter Peyninghaus	Egge bei Volmarstein, a.d. Ruhr, Germany	Improvements in and relating to bearings.
818	25/7/35	17/7/36	Herbert John Aldwinckle.....	31 Percy Street, Yeoville, Johannesburg	Improvements in multifloor garage buildings.
1053	27/9/35	17/7/36	Otto Heinz Joos.....	248 Groenezoom, Rotterdam, Holland	A process for improving the baking qualities of flour.
1109	16/10/35	17/7/36	E. I. du Pont de Nemours & Co.	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in or relating to the flotation of minerals.
56	14/1/36	17/7/36	Vereinigte Eisenbahn-Signalwerke Gesellschaft mit Beschränkter Haftung	Berlin-Siemensstadt, Germany.....	Improvements in section blocks for single track sections traversible in both directions.
107	28/1/36	10/7/36	Gordon David Henderson.....	P.O. Tendega, Vryheid District....	Improved air vessel arrangement for deep well pumps and the like.
215	26/2/36	17/7/36	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in cathode-ray tubes for use, for example, in television.
456	22/4/36	17/7/36	National Carbon Co., Inc.....	30 East 42nd Street, New York, United States of America	Dry cells and processes for making the same.
457	22/4/36	17/7/36	Lionel Frank McCordle.....	94 Baker Street, London, W. 1, England	Improvements in suction cleaning tools.
458	22/4/36	17/7/36	International General Electric Co., Inc.	570 Lexington Avenue, New York, United States of America	Improvements in or relating to condensers for refrigerating machines.
459	22/4/36	17/7/36	Societe D'Electrochimie, D'Elettrometallurgie et des Acieries Electriques D'Ugine, a French company	10 Rue du General Foy, Paris.....	Improved process for the simultaneous dephosphorization and desulphurization of steel.

ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE (*vervolg*).—FIRST ADVERTISEMENT (continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Applica- tion.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
466	22/4/36	17/7/36	William Fraser.....	28 Stuart Avenue, Hunts Cross, Liverpool, England	Improvements in hydraulic torque transmitting mechanism.
467	22/4/36	17/7/36	Arnold James Claisse.....	197-207 City Road, London, Eng- land	Improvements in safety-razor blades and the like and the production thereof.
468	22/4/36	17/7/36	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to apparatus for degreasing by means of volatile solvents.
474	23/4/36	17/7/36	Ganz & Co., Ltd.....	Kobanyai-ut 31, Budapest X, Hun- gary	Improvements in elevators, chiefly in mine hoists, operated by induction motors.
481	27/4/36	17/7/36	(1) Harry George Oke..... (2) Harold Gilbert Oke, engineers, both British subjects	Both of 129 Fletcher Road, Largs Bay, in the State of South Aus- tralia, Commonwealth of Australia	An improved machine for treating wool for the removal of sand and burrs and for breaking up dags.
482	27/4/36	17/7/36	John Royston Crawford, store- keeper	488 Murray Road, Preston, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to hydraulic transmission mechanism.
483*	27/4/36	17/7/36	Follsain Syndicate, Ltd.....	Windsor House, Victoria Street, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to a pro- cess for protecting iron and steel.
485	28/4/36	17/7/36	(1) Christian Haber..... (2) Ernst Haumann, engineers	Both of Stetten, near Hechingen, in the Administrative District of Sigmaringen, State of Prussia, Germany	Improvements in and apparatus for the manufacture and production of boots and shoes.
490	29/4/36	17/7/36	(1) Johan Marten Pehrson, agri- culturist (2) Ragnar, Viktor Pehrson, en- gineer	Both of Regeringsgatan 18, Stock- holm, Sweden	Method and plant for drying pieces formed material sensitive to over- heating.
491	29/4/36	17/7/36	(1) Johan Marten Pehrson, agri- culturist (2) Ragnar Viktor Pehrson, en- gineer	Both of Regeringsgatan 18, Stock- holm, Sweden	Improvements in pneumatic drying plants and devices.
492	29/4/36	17/7/36	The India Rubber, Gutta Percha and Telegraph Works Co., Ltd.	Thames House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to primary electric cells.
496	29/4/36	17/7/36	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in electric discharge lamps.
498	29/4/36	17/7/36	Naamlooze Vennootschap de Bataafse Petroleum Maats- chappij	30 Carel van Bylandtlaan, The Hague, The Netherlands	Process for the manufacture of insecti- cides or fungicides.
500	29/4/36	17/7/36	Eugene Dudley O'Donnell....	Virginia Flats, Macleay Street, King's Cross, Sydney, in the State of New South Wales, Common- wealth of Australia	Means for jacking motor vehicles and for other purposes.
501	29/4/36	17/7/36	Ingersoll-Rand Co.....	11 Broadway, New York City, New York, United States of America	Improvements in rock drills.
502	29/4/36	17/7/36	Lewis Charles Edwards.....	63b King's Road, Chelsea, London, S.W. 3, England	Improvements in or relating to multiple filament electric lamps.
503	29/4/36	17/7/36	General Patents, Ltd.....	327 Bay Street, Nassau, Bahamas..	Improvements in or relating to process of and apparatus for producing ions and adsorbing the same on an organism.
504	29/4/36	17/7/36	Westinghouse Brake and Signal Co., Ltd.	82 York Road, King's Cross, London, N. 1, England	Improvements relating to automatic slack-adjusting devices for braking apparatus on railway and other vehicles.
505	29/4/36	17/7/36	(1) John Spencer, Ltd..... (2) Philip Corbett Spencer	Both of Globe Tube Works, Wednes- bury, Staffordshire, England	Improvements in and relating to the manufacture of taper tubes and poles.
506	29/4/36	17/7/36	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.	1 Kingsway, London, W.C. 2, Eng- land	Improvements relating to direct electric- current motor equipments.
507	30/4/36	17/7/36	Edward Ernst Kleinschmidt...	Highland Park, County of Lake, State of Illinois, United States of America	Printing telegraph receiver.
509	30/4/36	17/7/36	Paul Serre.....	76 Rue du Surmelin, Paris, France	Improved device for dispensing pastes and liquids.
510	30/4/36	17/7/36	Societe Anonyme pour les Appli- cations de l'Electricite et des Gaz Rares, Etablissements Claude-Paz & Silva	8 Rue Cognacq-Jay, Paris, France..	Improvements in electrodes for high- pressure metallic vapour electric discharge tubes.
523	4/5/36	17/7/36	I.G. Farbenindustrie Aktienges- ellschaft	Frankfort-on-Main, Germany.....	Improvements in gas producers for the continuous preparation of water gas.
524	4/5/36	17/7/36	Wilhelm Uebel.....	Seestrasse 1, Ulm-an-der-Donau, Germany	Improvements in adjustable disc ploughs.
525	5/5/36	17/7/36	(1) Philip Lavin..... (2) Charles Lavin	Both of 28 Maddison Street, Jeppes- town, Johannesburg	Improvements in fly screens for windows and the like.
529	6/5/36	17/7/36	Edward Shanks.....	48 Upper Arthur Street, Belfast, Northern Ireland	Improvements relating to shirts.

* Patent of addition to 1072/30.

TWEEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

885*	15/8/35	10/7/36	The South African Rubber Manufacturing Co., Ltd.	Howick, Natal.....	Improvements in the construction of rubber hose.
806	24/7/35	10/7/36	Grubenholzimprägnierung Ge- sellschaft mit beschränkter Haftung	31 Viktoriastrasse, Berlin, W. 35, Germany	Improvements in and relating to wood preservatives.

* And cognate 417/36.

ADVERTENSIES.

TWEEDE ADVERTENSIE—(vervolg).—SECOND ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Applica- tion.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1024	18/9/35	10/7/36	Société Anonyme pour les Applications de l'Électricité et des Gaz Rares Etablissements Claudepaz & Silva, a French company	8 rue Cognacq-Jay, Paris.....	Improved process for the excitation of luminous tubes.
1027†	9/6/36	10/7/36	Marthinus Cornelius van Schoor	" Sannaspos ", Varsity Road, Cape-town	An improved container for the delivery of predetermined quantities of powdered granulated or liquid materials.
1034	21/9/35	10/7/36	(1) Robert Lewy..... (2) Josef Brieger..... (3) Robert Wolff.....	(1) 85A Loop Street, Capetown..... (2) 85A Loop Street, Capetown.... (3) Alliance House, cor. St. George and Castle Streets, Capetown	Automatic wireless receiver.
1091	9/10/35	10/7/36	Automatic Electric Co., Ltd., telephone engineers, a British company	Stowger Works, Liverpool, England	Improvements in automatic switches for use in telephone or like systems.
1101	15/10/35	10/7/36	Percival Gough McKay.....	4 Fifteenth Street, Malvern, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the manufacture of imitation marble and like ornamental stone.
1113	17/10/35	10/7/36	" Pertrix " Chemische Fabrik Aktiengesellschaft, a company organized and existing under the laws of the German State	3 Askanischer Platz, Berlin, S.W. 11, Germany	Atmospheric oxygen positive electrode.
1141	25/10/35	10/7/36	Clifford Clive Kannemeyer....	10 Diagonal Street, Kimberley.....	Improved method of mixing and feeding classified gravels into a diamond-washing machine and apparatus therefor.
1199	6/11/35	10/7/36	Dr. Stephan Szego.....	12 Manson Place, London. S.W. 7, England	Improvements in floor, roof, and like structures.
1200	6/11/35	10/7/36	International Hydrogenation Patents Co., Ltd.	Vaduz, Liechtenstein.....	Improvements in the separation of solid constituents from oils containing the same.
19	6/1/36	10/7/36	Heinrich Renck, manufacturer.	60 Ritterstrasse, Hamburg 23, Germany	Printing plates for amalgam printing.
20	6/1/36	10/7/36	Heinrich Renck, manufacturer.	60 Ritterstrasse, Hamburg 23. Germany	Process for the production of amalgamizable picture carriers.
21	6/1/36	10/7/36	Heinrich Renck, manufacturer.	60 Ritterstrasse, Hamburg 23 Germany	Process for reviving amalgamized printing plates.
69	15/1/36	10/7/36	N. V. Octrooien Maatschappij " Activit "	Nieuwendammerkade 3, Amsterdam, Holland	Active carbonaceous material possessing colloidal properties and process of producing same.
221	27/2/36	10/7/36	Ruhrechemie Aktiengesellschaft	Oberhausen-Holten, Germany.....	Process for producing fuels.
277	11/3/36	10/7/36	The General Electric Co., Ltd...	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to electric arc converters.
292	13/3/36	10/7/36	Harry James Williams.....	95 First Street, Boksburg North, Boksburg	Improvements in hosepipe connections and the like.
385	4/4/36	10/7/36	African Explosives and Industries, Ltd.	Chamber of Mines Building, Hollard Street, Johannesburg	Improvements in or relating to the production of highly concentrated nitric acid.
409	8/4/36	10/7/36	Continental Motors Corporation	12801 East Jefferson Avenue, Detroit, State of Michigan, United States of America.	Magnetic circuit and construction thereof.
410	8/4/36	10/7/36	Norsk Sprængstofindustri A/S	Ovre Slottsgate 21, Oslo, Norway..	Method and apparatus for the treatment of plastic explosives for the production of ribbon or rod-shaped pieces.
411	9/4/36	10/7/36	British Celanese, Ltd., manufacturers, a company incorporated in accordance with the laws of Great Britain	Celanese House, 22 and 23 Hanover Square, London, W.I., England	Improvements relating to circular looms.
427	15/4/36	10/7/36	Turner & Newall, Ltd.....	Woodland Road, Spotland, Rochdale, County of Lancashire, England	Improvements in or relating to machines for vending ice cream.
429	15/4/36	10/7/36	British Coal Distillation, Ltd...	King's Court, 48 Broadway, Westminster, County of London, England	Improvements in or relating to the distillation of solid carbonaceous materials and apparatus therefor.
435	16/4/36	10/7/36	(1) Arnold Zehnder..... (2) Otto Zehnder (3) Robert Zehnder (4) Ernst Zehnder, trading in co-partnership under the firm name of Gebruder Zehnder Radiostore & Apparatebau	All of Gränichen, Switzerland.....	Improvements in or relating to fully automatic refrigerators.
439	17/4/36	10/7/36	John Oliver Brooks.....	228 Wandsworth Bridge Road, London, S.W. 6, England	Improvements in and relating to advertising and like devices.
445	20/4/36	10/7/36	Sullivan Machinery Co.....	307 North Michigan Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America	Improvement in and relating to hoisting mechanisms.
446	20/4/36	10/7/36	The Dorr Co., Inc.....	247 Park Avenue, New York, New York, United States of America	Classifiers.
448	20/4/36	10/7/36	The Firestone Tire and Rubber Co.	Main and Cole Avenues, Akron, Ohio, United States of America	Improvements in or relating to a pneumatic shock-absorbing and suspension device.
452	22/4/36	10/7/36	Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Channy & Cirey	Ibis Place des Saussaies, Paris (Seine), France	Improvements in and relating to apparatus for tempering glass sheets.

† Postdated to 9/6/1936.

ADVERTISEMENTS.

TWEEDE ADVERTENSIE—(vervolg).—SECOND ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
453	22/4/36	10/7/36	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in electric-discharge de- vices.
454	22/4/36	10/7/36	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to television or like transmitters.
455	22/4/36	10/7/36	James Rest.....	Telford Avenue, London, S.W. 2, England	Improvements in or relating to closures for bottles, collapsible tubes, and like containers.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

525	8/5/35	3/7/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in television tubes.
525A	8/5/35	3/7/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in television tubes.
525B	8/5/35	3/7/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in arrangements for producing scanning potentials for Cathode-ray tubes.
760	10/7/35	3/7/36	Automatic Electric Co., Ltd...	Strowger Works, Liverpool, England	Improvements in telephone systems.
972	4/9/35	3/7/36	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth..	Improvements in or relating to fastening inserting machines.
1064	2/10/35	3/7/36	(1) Telephone Manufacturing Co., Ltd.	(1) Hollingsworth Works, Martell Road, West Dulwich, London, S.E. 21, England	Improvements in or relating to tele- phone systems.
			(2) Leonard Ernest Ryall.....	(2) 52 Crescent Gardens, Eastcote, Ruislip, Middlesex, England	
			(3) James George Flint.....	(3) Kenlyn, Station Road, Orpington, Kent, England	
1073	3/10/35	3/7/36	Automatic Electric Co., Ltd., a British company	Strowger Works, Liverpool, England	Improvements in automatic switches for use in telephone or like systems.
1301	3/12/35	3/7/36	Ernest Traub, electrical technician, a British subject	34 Dartmouth Road, London, N.W.2, England	Improvements in scanning devices for television apparatus.
7	2/1/36	3/7/36	The Quasi-Arc Co., Ltd., manufacturers, a British company	15 Grosvenor Gardens, London, S.W. 1, England	Improvements in electrodes or welding-rods for use in electric arc-welding.
22	6/1/36	3/7/36	Hans Schweitzer, merchant, a German subject	Berlin, W. 15, Kurfurstendamm 203-204	Improvements in equipment for serial picture photography.
207	22/2/36	3/7/36	(1) William Arthur Loth..... (2) Joseph Armand Givelet....	(1) 20 Avenue Kleber, Paris..... (2) 24 Rue Bois-le-Vent, Paris	Improvements in and relating to multiplex telephonic and telegraphic systems employing intercutting or dividing of the transmissions.
240	4/3/36	3/7/36	Alfred Hanique.....	110 Boulevard, Sébastopol, Paris, France	Means for simultaneously determining the volume, the weight, and the density of granular and other materials.
388	6/4/36	3/7/36	(1) Richard Collins..... (2) John Joseph Sheridan..... (3) Philip Morris Scher..... (All British subjects)	(1) "The Willows", Terenure, Dublin, Irish Free State (2) "Woodleigh", Seafield Road, Clontarf, Dublin, Irish Free State (3) 157-161 Regent Street, London, W. 1, England	Improvements in or relating to apparatus for moulding articles, for example, from artificial resins.
423	15/4/36	3/7/36	Joannes Petrus Mol.....	8 Boschlaan, Ginneken, Holland...	Tropical helmet or other head-covering.
425	15/4/36	3/7/36	William Livsey.....	13 Hope Street, Liverpool, England	Improvements in and relating fountain-pens.
428	15/4/36	3/7/36	International General Electric Company of New York, Ltd., electrical manufacturers, a British company	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to electric discharge devices.
434	16/4/36	3/7/36	William Prym Gesellschaft mit beschränkter Haftung, a company with limited responsibility, organized under the German laws	Stoiberg, Rhine Province, Germany, Zweifallerstrasse 4A	Improvements in or relating to power transmission mechanisms.
442	20/4/36	3/7/36	The American Securit Co.....	1346 F Street, N.W., Washington, District of Columbia, United States of America	Method and apparatus for case-hardening glass sheets.
444	20/4/36	3/7/36	International Hydrogenation Patents, Co., Ltd.	Vaduz, Liechtenstein.....	Process for the production of valuable hydrocarbon products by treatment with hydrogenating gases of distillable carbonaceous materials.
447	20/4/36	3/7/36	Sidney le Fevre Varvel.....	2 Queen's Road, Melbourne, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Refrigerating unit for the use of solid carbon dioxide or other rapid refrigerant.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Firma N.V. Wallramit Handel Maatschappij, Rotterdam, Heemradssingel 337, Holland, seeks leave to amend by way of explanation, disclaimer and correction the Specification of Patent Application No. 1047 of 1935, for "Improvements in percussive stone boring tools".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement: 10th July, 1936.

6122-10-17-24.

ADVERTENSIES.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Carrier Engineering Corporation, of 850 Frelinghuysen Avenue, Newark, New Jersey, United States of America, seeks leave to amend by way of correction, explanation and disclaimer the Specification of Patent Application No. 1232 of 1934, for "Improved method of mine ventilation and means therefor".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement 10th July, 1936. 6121—10-17-24.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Adrianus Marinus de Vetten, of No. 9 Cremerweg, The Hague, Holland, seeks leave to amend by way of explanation, disclaimer and correction the Specification of Letters Patent No. 238 of 1935 for "Improvements in and relating to structures such as moulds or casings for reinforced concrete scaffolding, etc."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First Advertisement: 24th July, 1936. 6532—24-31-7

NOTICE.

The business carried on by DAVID BEAN at Stand No. 383, Lancaster Avenue, Craighall Park, Johannesburg, under the style of K. O. BAZAARS, will be transferred on the 1st August, 1936, to KNOCK OUT BAZAARS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to trade under the same style.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCK,

Attorneys.

Meischke's Buildings,
Johannesburg. 6145—10-17-24

NOTICE.

The butchery business carried on by DOUGLAS HARVEY at corner Derby Road and Queen Street, Bertrams, has been sold to WALTER WEILER as and from the 1st July, 1936, and transfer of same will be taken after the last publication hereof.

LOWENBERG & WASSERZUG,
Parties' Attorneys.
Meischke's Buildings,
Johannesburg. 6144—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage business carried on by HENRY WISE PEASLEY under the style or firm of GREAT EASTERN GARAGE at 156 Commissioner Street, Boksburg, has been sold to JOHN SPIERS, and that the said business will be transferred to the said JOHN SPIERS on the final expiry of this advertisement. The said JOHN SPIERS will carry on the business at the same address and under the same style. Dated at Johannesburg, this 11th day of July, 1936.—Shenker & Shenker, attorneys for the parties, New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg. 6143—10-17-24

The business formerly carried on by SOLLY KRAMER under the style of SOLLY KRAMER'S CHOCOLATE HOUSE at Patley's Corner, Jeppe Street, Johannesburg, has been abandoned.—Shartin & Sasto, solicitors, Johannesburg. 6142—10-17-24

The milling business carried on by SAM BRAUER at farm Oliphantsvlei No. 16, Jacksons Drift, District of Johannesburg, will be taken over and carried on by SIMON JOEL on or after the expiration of these notices. 6139—10-17-24

ALTERATION IN PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on in co-partnership under the style of GLENTON & MITCHELL by the Estate of the late FREDERICK HENRY GLENTON, FREDERICK GLENTON and PATRICK WALTER GLENTON at—

- (a) corner of Main and Greene Streets, Johannesburg;
 - (b) Goldsmith Street, Port Elizabeth;
 - (c) 13 Market Square, East London;
 - (d) 116 Albert Road, Woodstock, Capetown;
 - (e) corner Smith Street and Point Road, Durban;
- has since the 1st July, 1936, been altered by the admission of MARY MARGARET GLENTON, the widow of the said late FREDERICK HENRY GLENTON, as a partner in the place of the said Estate, and that the business will be continued by the said MARY MARGARET GLENTON, FREDERICK GLENTON and PATRICK WALTER GLENTON in co-partnership under the same style of GLENTON & MITCHELL and at the same addresses. Johannesburg, this 7th July, 1936.

HAYMAN, GODFREY &

SANDERSON,

Solicitors for GLENTON & MITCHELL.
Transvaal House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6136—10-17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the general dealer's, restaurant and tearoom and fresh produce business, known as the POPULAR CAFE, presently carried on by ESTHER ZULMAN (born COHEN) (married out of community of property to MORRIS ZULMAN), on Erf No. 147, Market Street, Heidelberg, will together with the stock-in-trade, furniture and fittings, be transferred as a going concern to the said MORRIS ZULMAN as from the 25th day of July, 1936, who will thereafter carry on the same under the same name for his own account. Mr. ZULMAN from the said date will be responsible for all the liabilities appertaining to the said business.

VILJOEN & MEEK.

Attorneys for the parties.

P.O. Box 21.
Heidelberg, Transvaal. 6138—10-17-24

Kennis word hierby gegee dat die algemene handelaars besigheid gedryf deur JOHANNES MATTHYS ERASMUS te bank No. 257, distrik Pretoria, is verkoop en sal oorgeneem word deur FRANCOIS JACOBUS VISSER, van Middelburg, Transvaal, op die 25ste Julie 1936. 6188—10-17-24

The general dealer's business carried on by SULIMAN MOOSA SALOOJEE at Stand No. 405, Fourteenth Street, has been sold to K. A. JAJBHAI (trading as JAJBHAI CASH STORE) as from 2nd July, 1936.—Saleh Mahomed, general agent, Barkley Arcade, Market Street, Johannesburg. 6166—10-17-24

Notice is hereby given that, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held by SOLOMON LIPMAN in respect of the GRAND HOTEL, Rustenburg, situate on Lots Nos. 1, 2 and 3 of Erf No. 94, and Lots Nos. 4, 5 and 6 of Erf No. 93, Church Square, in the Town of Rustenburg, being granted to WILLIAM JAMES FRAZER, the latter, who has obtained a lease of the said premises and to whom the assets of the business have been sold, will carry on such business at the same address and under the same name or style for his own sole account and benefit as and from the 1st day of August, 1936. 6170—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of brickmakers and brickburners carried on by the KLIPS普RUIT BRICKWORKS (PROPRIETARY), LIMITED, at Daggafontein No. 9, District of Springs, and at Klipspruit No. 49, District of Johannesburg, with the land, buildings, plant, machinery and stock of bricks thereof, have been sold and will be transferred to the WITWATERSRAND BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED, as from the 1st July, 1936.

Johannesburg, the 7th July, 1936.

HAYMAN, GODFREY &
SANDERSON,
Solicitors for the parties.

Transvaal House,
Commissioner Street, Johannesburg.
6137—10-17-24

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and fishmonger carried on by HYMAN SOLOMON ORKIN under the style or firm of CENTRAL FISHERIES at 156a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, have been sold and will be transferred to HARRY DAVE as and from the 1st July, 1936.

Dated at Johannesburg, this 29th day of June, 1936.

ROBERT A. JACOBSON,
Attorney for the parties.
St. Andrew's Buildings,
134a Central Avenue,
Mayfair, Johannesburg.

6204—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKKE OM DIE REGISTRASIE VAN
HANDELSMERKE.

Iedereen wat beswaar het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Form H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registratur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No. 681/1936, in Class 13, in respect of ventilators for every description of buildings and movable vehicles and for chimneys, whether domestic or industrial included in this class, in the name of Cohen & Tyfield Limited, a Company incorporated with limited liability carrying on business in the Union of South Africa as general merchants, having its address at 49a St. George's Street, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope.

Filed 27th May, 1936.

CO - TY

6423—1st Advt.

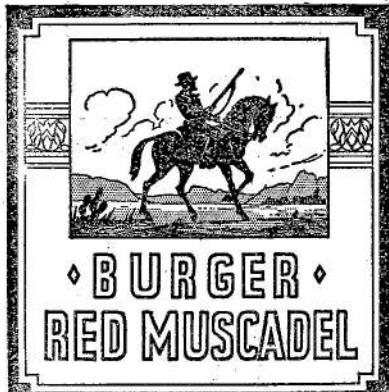
Nos. 812-3/36, in Class 43, in respect of all goods included in this class, in the name of Henry C. Collison Limited, of 132 Sir Lowry Road, Capetown. Wine and Spirit Merchants.

Filed 12th June, 1936.

No. 812/36.



No. 813/36.



The description of goods in the mark in use varies.

(Both to be associated.) 6521—1st Advt.

Nos. 819, 820 and 821 of 1936.

No. 819/1936, in Class 1, in respect of special formula fluxes and all other goods included in this class; No. 820/1936, in Class 5, in respect of welding rods and all other goods included in this class and No. 821/1936, in Class 18, in respect of acetylene generators, oxy-acetylene welding and cutting apparatus, and all other goods included in this Class; all in the name of Oxfeld Acetylene Company, a corporation organised and existing under the laws of the State of West Virginia of 30 East 42nd Street, New York, United States of America.

Filed 15th June, 1936.

Nos. 819-821/1936.
OXWELD

(All to be associated.)

6523—1st Advt.

No. 825/1936, in Class 42, in respect of flour, in the name of Smith Hudson Limited, of Broad Street, Port Elizabeth.

Filed 16th June, 1936.

SILVER BELLE

6449—1st Advt.

No. 831/1936, in Class 41, in respect of mattresses, bedding (not being bed-clothing), and feather pillows, in the name of The Crown Bedding Company Limited, a British Company, of Redfern Road, Tysley, Birmingham 11, England, manufacturers.

Filed 17th June, 1936.

SLEEPYHEAD

6524—1st Advt.

No. 835/1936, in Class 3, in respect of all goods in this class, in the name of Parke, Davis & Company, a company incorporated under the laws of the State of Michigan, of Foot of McDougall Avenue, Detroit, State of Michigan, United States of America, and 50 to 54, Beak Street, London, England; manufacturing chemists.

Filed 18th June, 1936.

MAPHARSHIDE

(To be associated.)

6525—1st Advt.

No. 503/1936 and 504/1936.

No. 503/1936, in Class 2, in respect of insecticides, and No. 504/1936, in Class 13, in respect of atomizers and metal contrivances for spraying or disseminating insecticides, both in the name of J. D. Riedel—E. de Haen, AG, Berlin—Britz, of 1-32 Riedelstrasse, Germany—Prussia, a German Company, J. D. Riedel—E. de Haen, AG, Berlin—Britz.

Filed 22nd April, 1936.

PAREX

6518—1st Advt.

No. 840/1936, in Class 47, in respect of cleansing preparations for laundry purposes, in the name of Grosfield & Gossage (South Africa) Limited, of Maydon Wharf, Congella, Durban; manufacturers.

Filed 19th June, 1936.

PERSIL

(To be associated.)

6513—1st Advt.

No. 856/1936, in Class 3, in respect of medicines for human use, in the name of Cupal, Limited, a British Company, of Phoenix Mill, King Street Bridge, Blackburn, England, manufacturing chemists.

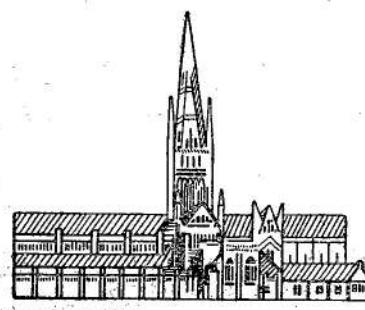
Filed 24th June, 1936.

REGULETTS

6527—1st Advt.

No. 857/1936, in Class 42, in respect of preserved and potted meats, in the name of Donald Cook & Son Limited, a British Company, of 19 and 20 West Smithfield, London, E.C. 1, produce merchants.

Filed 24th June, 1936.



6528—1st Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 814 and 815, of 1936, in Class 10, in respect of watches and clocks and parts of watches and clocks in the name of Compagnie Des Montres Oris S.A., a company duly organised under the Laws of Switzerland, of Hölstein, Canton of Bâle-Campagne, Switzerland.

Filed 13th June, 1936.

No. 814/36.



(815/36 To be associated.)

No. 815/36.

NOVORIS

6522—1st Advt.

No. 18 of 1936, in Class 38, in respect of hosiery, in the name of Belding-Corticelli Limited, a Canadian Company of 1455 Shearer Street, Montreal, Quebec, Canada. Filed 2nd January, 1936.

MIRAGE 6520—1st Advt.

No. 839/1936, in Class 42, in respect of all goods in that class, in the name of Planters Edible Products Company Limited, of Maydon Wharf, Congella, Durban; manufacturers.

Filed 18th June, 1936.

PASTREX

(To be associated.) 6512—1st Advt.

No. 545/1936, in Class 50, in respect of antiseptic household cleanser (for cleaning clothes, woodwork, stonework, glass, metal), in the name of Robertson Lindsay, of 30 Clyde Road, Red Hill, Durban, Natal, manufacturer.

Filed 1st May, 1936.

NOTOL

6459—1st Advt.

No. 645/1936, in Class 43, in respect of all goods included in this class, in the name of Standard Wine & Brandy Co. (Proprietary) Limited, of 28 Chiappini Street, Capetown.

Filed 19th May, 1936.

EMBLEM 6519—1st Advt.

No. 836/1936, in Class 41, in respect of furniture and upholstery, in the name of Max Gibor and Max Klibansky, trading as Reliance Upholstering Company, 209 Commissioner Street, Johannesburg. Filed 19th June, 1936.

ATLANTIC 6463—1st Advt.

No. 836/1936, in Class 41, in respect of furniture and upholstery, in the name of Max Gibor and Max Klibansky, trading as Reliable Upholstering Company, 209 Commissioner Street, Johannesburg. Filed 19th June, 1936.

VICTORY 6464—1st Advt.

No. 859/1936, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Dominion Drug Company (Proprietary) Limited, of 131 Prichard Street East, Johannesburg, Chemists and Druggists. Filed 24th June, 1936.

SALEX 6526—1st Advt.

Nos. 702-3/36. No. 702/36, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; No. 703/36, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Petersen Limited, of 3-22 Barrack Street, Capetown.

Filed 2nd June, 1936.

MAGSIL

(To be associated.)

6242—2nd Advt.

No. 882/1936, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of H. R. Napp Limited, a British Company of 3 and 4 Clements Inn, Kingsway, London, England, manufacturing chemists.

Filed 1st July, 1936.

SEDONAN BRAND

6529—1st Advt.

No. 883/1936, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Burgoyne, Burbridges & Company, Limited, of High Street South, East Ham, London, E., England, a British company; manufacturing chemists.

Filed 1st July, 1936.

6530—1st Advt.

No. 877/1936 to 879/1936. No. 877/1936, in Class 6, in respect of machinery or mechanism for automatically opening doors, gates and the like and parts of such machinery and goods of the same description included in this class. No. 878/1936, in Class 13, in respect of all goods included in such class. No. 879/1936, in Class 50, in respect of doors and gates and their parts and fittings in so far as they are included in this class, all in the name of Albert Lieberman and Norman Conway Hellyar, trading in co-partnership, as the Sesame Door Company, of 25 Angle Road, Johannesburg; manufacturers.

Filed 1st July, 1936.

SESAME

(All to be associated.) 6583—1st Advt.

Filed 1st July, 1936.

Nos. 890-899/1936, in Class 3, in respect of all goods included in this class in the name of Bayer Pharma (Proprietary) Limited, of London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

Filed 3rd July, 1936.

No. 890/36.

PRONTOSIL

No. 891/36.

ESMODIL

No. 892/36.

CANTAN

No. 893/36.

LUTREN

No. 894/36.

BETAXIN

No. 895/36.

PROTHEONAL

No. 896/36.

TORANTIL

No. 897/36.

ZEPHIRAN

No. 898/36.

ATEPE

No. 899/36.

ILIREN

6531—1st Advt.

Nos. 886, 888 and 889/1936, in Class 24, in respect of all goods included in this class, in the name of Horrockses, Crewdson and Company Limited, manufacturers, of Manchester, England.

Filed 3rd July, 1936.

No. 886/36.

REGAL

No. 888/36.

SCEPTRE

No. 889/36.

CORONET

6514—1st Advt.

, BOERDERY IN SUID-AFRIKA."

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekeninge, ens., spesial vir boere wat van die Departement van Landbou voorligting wil hê in eenvoudige, verstaanbare taal. Word afsonderlik in Engels en Afrikaans gepubliseer. In tekengeld, 5s. per jaar, posvry. Prys per eksemplaar, 6d.

Verkrybaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

TWEEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

Nos. 702-3/36. No. 702/36, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; No. 703/36, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Petersen Limited, of 3-22 Barrack Street, Capetown.

Filed 2nd June, 1936.

MAGSIL

(To be associated.)

6242—2nd Advt.

Nos. 695 and 696 of 1936, in Class 44, in respect of " aerated mineral waters ", in the name of William Bernard Robertson, of 228 Walmer Road, Port Elizabeth, trading as J. Robertson.

Filed 29th May, 1936.

No. 695/36.

DIAMOND CRUSH

No. 696/36.

SMILO

6288—2nd Advt.

Nos. 800-1/36. No. 800/36, in Class 30, in respect of yarns and threads of artificial silk; No. 801/36, in Class 31, in respect of piece goods of artificial silk, in the name of C. Wilkinson & Company Limited, a British Company, of 49 Leeds Road, Bradford, Yorkshire, England, merchants.

Filed 10th June, 1936.

WILEMBA

(To be associated.)

6322—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 436/1936, in Class 42, in respect of all articles included in this class (excepting coffee and goods of a similar description), in the name of Ziman Brothers Limited, of 294 Vermeulen Street, Pretoria. Filed 4th April, 1936.

CLUB 6309—2nd Advt.

No. 648/36, in Class 48, in respect of all goods included in this class, in the name of Societe Anonyme des Produits Scientifiques de Beaute "Vonna", a French Company, of 119 rue Saint-Maur, Paris (11^e), France, manufacturers. Filed 20th May, 1936.



6310—2nd Advt.

No. 675/1936, in Class 42, in respect of ice-cream, confectionery and allied substances used as food, in the name of Albano Joaquin de Coito, of Alpha Buildings, 38 Main Road, Claremont.

Filed 23rd May, 1936.

ICE-O-MATIC 6270—2nd Advt.

No. 808/1936, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of J. W. Jagger & Co. (Proprietary), Limited, of St. George's Street, Capetown. Filed 11th June, 1936.

JACOLIN

6394—2nd Advt.

No. 797/36, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap), in the name of Crystal Products Company Limited, a British Company, of 32 City Road, London, E.C. 1, England, manufacturers.

Filed 10th June, 1936.



OUTDOOR GIRL
(To be associated.) 6321—2nd Advt.

No. 809/1936, in Class 10, in respect of all goods included in this class, in the name of Albert Mendelsohn and Montague Mendelsohn trading in partnership under the style or firm of "I. Mendelsohn & Company", of 71 Burg Street, Capetown. Filed 11th June, 1936.

TELLUS 6317—2nd Advt.

No. 811/1936, in Class 4, in respect of coal, coke, breeze, and coked or charred coal, in the name of Low Temperature Carbonisation Limited, of Coalite House, 28 Grosvenor Place, London, S.W. 1, England, manufacturers.

Filed 11th June, 1936.

COALITE

(To be associated.) 6323—2nd Advt.

No. 818/36, in Class 3, in respect of medicated salves, cough drops and nose drops, in the name of Hill & Murray (Proprietary) Limited, manufacturers and distributors, of Hilray House, 23 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal. Filed 15th June, 1936.

PENORUB 6311—2nd Advt.

No. 827/1936, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of H. A. & D. Taylor, Limited, of The Maltings, Sawbridgeworth, Hertfordshire, England, malsters, a British Company.

Filed 17th June, 1936.

STORTEX 6299—2nd Advt.

No. 830/1936, in Class 3, in respect of pharmaceutical preparations for human use in the treatment of diseases of the throat and larynx, in the name of Ernst Tell, of Windscheidstrasse 18, Berlin-Charlottenburg 5, Germany.

Filed 17th June, 1936.

TELLANGIN

6324—2nd Advt.

No. 547/1936, in Class 39, in respect of stationery, in the name of Maurice Abraham Wengrove and Lily Tyton, of "Molidaro", Yeoville HEAD LINE Road, Capetown, trading as The London Milliners.

Filed 2nd May, 1936.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Headlines".

5417—2nd Advt.

OFFISIELE JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA
(No. 16, 1933-34.)

Prys: 5s. Posvry binne die Unie.
6s. 6d. buite die Unie.

Ook Verkrybaar: No. 3—1910-18, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32.

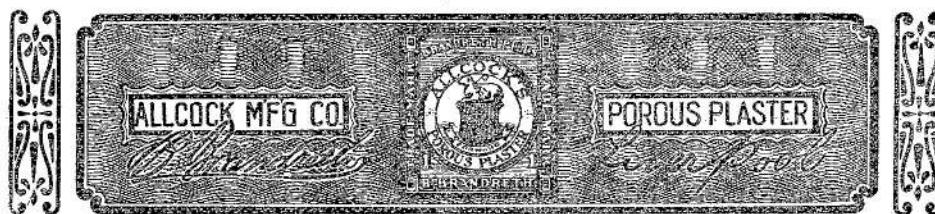
Verkrybaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

No. 120/1936, in Class 3, in respect of medicinal plasters and pills for human use, in the name of Allcock Manufacturing Company, a company organized and existing under the laws of the State of New York, of 22 Hamilton Square, Birkenhead, Cheshire, England, and Brandreth Works, Ossining, New York, U.S.A., manufacturers.

Filed 29th January, 1936.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the name "ALLCOCKS".



(To be associated.)

6118—3rd Advt.

No. 798/36, in Class 39, in respect of pencils and propelling pencils, in the name of Mathilde Lamezan Salins, Dr. Friedrich Herring-Frankensdorf, Johann Herring-Frankensdorf, Anna Hardtmuth (Senior), Anna Hardtmuth (Junior) and Franz Hardtmuth, and Princess Marie De Rohan, trading as Koh-I-Noor Pencil Factory L. & C. Hardtmuth, of Gersterstrasse, 58, Budweis, Czechoslovakia, manufacturers.

Filed 10th June, 1936.

AIRPORT

6120—3rd Advt.

Nos. 726 and 727 of 1936. No. 726/1936, in Class 50, in respect of shoe and furniture polishes; No. 727/1936, in Class 4, in respect of dyes included in this class and tanning substances, both in the name of Frederick Wilhelm Heydt trading as Heydt & Vos, manufacturers, of 426, Neusser Strasse, Koln-Nippes, Germany.

Filed 6th June, 1936.

GLORIA

6172—3rd Advt.

No. 700/36, in Class 45, in respect of tobacco whether manufactured, including cigarettes, in the name of Westminster Tobacco Company (Cape Town and London) Limited, of Lower Collingwood Road, Observatory, Cape, manufacturers. Filed 2nd June, 1936.

BIG GUN 6073—3rd Advt.

No. 435/36, in Class 44, in respect of all articles included in this class, in the name of African Pure Foods (Proprietary), Limited, of 80 Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria, manufacturers of food and fruit products.

Filed 4th April, 1936.

SUNVITA

6192—3rd Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 610-614/36, in Class 43, in respect of all goods included in this class, in the name of The Western Wine, Brandy & Spirit Company Limited, of Worcester, Cape Province. Filed 15th May, 1936.

No. 610/36.

SPRINGBOK

No. 611/36.

IMPALA

No. 612/36.

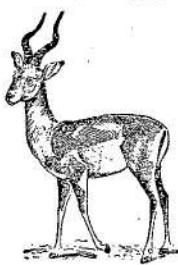
ROOIBOK

No. 613/36.



ROOIBOK

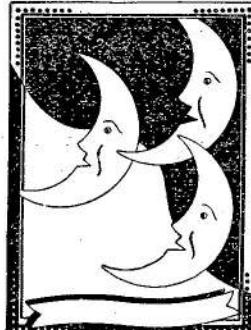
No. 614/36.



(All to be associated.) 6119—3rd Advt.

No. 723/36, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Charles Albert Bernard Roskill, Wilfrid Gustav Roskill and Ellis Daniel Mather trading as Roskill and Company, of 100 Portland Street, Manchester, England, merchants.

Filed 6th June, 1936.



6150—2nd Advt.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the assets and liabilities of the dairy business carried on by ROBERT VINCENT STARK at 181 Main Street, Kenilworth, under the style of LAWLEY FARM DAIRY, has been transferred to McDONALD LINDSAY, who will continue the said business at the same address and under the same name for his own account as from 1st July, 1936.

6146—10-17-24

The business known as CANDIES, LTD, Cuthberts Buildings, Eloff Street, has been abandoned as from 15th July, 1936.

CANDIES (PTY.), LTD.

6124—10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on by FREDERICK BOTHA under the style of FRED BOTHA & SON on Stand No. 565, Krugersdorp, has been transferred to Stand No. 545, Roodepoort. 6125—10-17-24

The engineering and mining material business carried on by IVOR WILLIAMS AND COMPANY at 15 Simmonds Street, has been removed to 1-4 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. as from 1st July, 1936. 6131—10-17-24

The registered offices of W. J. BUSH AND COMPANY, LIMITED (Incorporated in England) and W. J. BUSH ESTATES (PTY.), LTD., will be removed from 27 Fraser Street, Johannesburg, to 257/259 Main Street, Johannesburg, from 31st July, 1936.—H. S. WHITE. 6132—10-17-24

THE ARC ENGINEERING SUPPLY CO., carried on by A. LEVI at 61 MacIntyre Street, Jeppe, will be transferred to 25a Maddison Street, Jeppe, as from 1st August, 1936. 6133—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of motor garage keeper carried on by the ACCIDENT AND BREAK-DOWN DEPOT (PROPRIETARY), LIMITED, at 43 Drovers Street, Johannesburg, has been removed to 141 Main Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 10th day of July, 1936.

LIVINGSTONE & McCARTHY, Attorneys for the ACCIDENT AND BREAK-DOWN DEPOT (PTY.), LTD. Dunvegan Chambers, Johannesburg. 6134—10-17-24

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by TOMSON'S MOTOR METAL WORKS at Stand No. 964, 14 Harries Street, Marshalls, Johannesburg, will be removed as from 31st July, 1936, to Stand Portion A of 21 and Portion A of 22, Booyens Road, Selby Township, Johannesburg. 6135—10-17-24

The business registered by CHARLES GINSBERG, trading as GINSBERG CATERER at Birch's Building, Market Street, Johannesburg, was removed to 28 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, as from 1st July, 1936.—H. J. Dennis, party's agent, 53 Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg. 6153—10-17-24

The general dealer and patent and proprietary medicine business carried on by SULIMAN ISMAIL MOOLLA at Lot 56, Leslie, under the style of MOOLLA'S CASH STORE, together with all stock-in-trade, has been sold and will be transferred to ESSOP SULIMAN NAKHOODA as from the 1st August, 1936, and the said ESSOP SULIMAN NAKHOODA will carry on the said business at the same place for his sole benefit under the style of JOOSUB'S GOEDKOOP WINKEL.

O. C. BATTESEN,
Attorney for parties.
P.O. Box 3, Leslie. 6155—10-17-24

Notice is hereby given that cycle business in name of CHILLIE SHULMAN, trading as SHULMAN CYCLE BAZAAR at 102b Second Street, Springs, will be abandoned from date last publication hereof.—Kentridge & Stoloff, party's solicitors, Sauer's Buildings, Johannesburg. 6156—10-17-24

The partnership business heretofore carried on by ISOBEL MARY RICHARDS and ROBERT FREDERICK SHARDELOW under the style of SPRINGS VULCANISERS at 26 Second Street, Springs, has been dissolved. The said RICHARDS has retired from the said business and the said SHARDELOW has admitted into partnership from 1st July, 1936, certain FREDERICK WILLIAM RICHARDS and WILLIAM JOHN WALLET and they will henceforth carry on business under the same style at the same address.—Kenneth H. Stoloff, attorney for parties, 7/8 Court Chambers, Springs.

6154—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business, butchery and native eating-house heretofore carried on by MYER SACKS on Stand No. 304, Benoni Farm, Brakpan, has been sold to WOOLF EDELMAN on the 1st day of July, 1936, who, as and from the third publication hereof, shall carry on the said business in his own name and on his own behalf.

Dated at Benoni, this 7th day of July, 1936.

J. LEVY,
Attorney for parties.
1 and 2 Corner House,
Prince's Avenue, Benoni.

6161—10-17-24

It is hereby notified that Mrs. R. GLAZER has abandoned the business of a general dealer carried on by her at 25a Market Street, Johannesburg, as and from the 30th day of June, 1936.—D. H. Epstein, attorney for party, Johannesburg.

6162—10-17-24

NOTICE.

The general dealer's business carried on by JOHN CAMERON in his capacity as Assignee in the Assigned Estate of ISRAEL ISAKOW, trading as LINTON'S at 73 Rissik Street, Johannesburg, which was resold and transferred to the said ISRAEL ISAKOW, was, on the 2nd July, 1936, sold by the latter to IRVINE BLANKFIELD (PROPRIETARY), LIMITED, and will be transferred to it on the expiration of this notice according to Law.—Colman V. Cohen, seller's attorney, Sacke's Buildings, Johannesburg; B. Gering & Gering, purchaser's attorneys, Transvaal House, Johannesburg.

6163—10-17-24

Die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur ESSACK HASSEN CHOPDAT te Erf No. 1390, Sophiatown, Johannesburg, is verkoop en sal oorgedra word aan ISMAIL ESSACK CHOPDAT na die derde verskynning van hierdie kennisgewing.

6164—10-17-24

The general dealer's business carried on by ABDULLA MIA and BALABAWA (trading as ABDULLA MIA & SON) at Stand No. 714, Twenty-third Street, Vrededorp, Johannesburg, has been sold to BALABAPOO DUKANDAR as from 26th June, 1936.—Saleh Mohamed, general agent, 38 Market Street, Johannesburg.

6165 10-17-24

Notice is hereby given that, subject to the temporary transfer of the bottle liquor licence held by EVA ELIZABETH WHARRAM, widow, in respect of WHARRAM'S BOTTLE STORE, situate on Erf No. 68, Church Square and Boom Street, Rustenburg, being granted to SOLOMON LIPMAN, to whom the said business and all the assets thereof have been sold, he will carry on such business at the same address under the name of RUSTENBURG BOTTLE STORE for his own sole account and benefit as and from the 1st day of August, 1936.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.

6169—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given of the transfer as and from 1st August, 1936, of the following businesses:—

1. General dealer's business now carried on by AUGUST WILHELM THEODOR BEHRENS as AUG. BEHRENS on Lot 69, Kroondal No. 177, Rustenburg (near Rustenburg Platinum Mine), and
2. Butcher's business now carried on by FRIEDRICH GEORG KARL BEHRENS on Lot 69, Kroondal No. 177, Rustenburg (near to Rustenburg Platinum Mine), by the said A. W. T. BEHRENS and F. G. K. BEHRENS to LOUIS FRIEDMAN, MAX MENDELSON, SIDNEY WOLPE and NATHAN WOLPE, trading as PLATINUM MINE SUPPLY STORES.

Rustenburg, 1st July, 1936.

PENZHORN, OLIVIER & COETSEE, Attorneys for parties. Box 55, Rustenburg. 6024—10-17-24

The business heretofore carried on by OCKERT TABAIS DE VILLIERS under the style or firm of OLEEN STAIN AND POLISH COMPANY at 40 Milne Street, Germiston, has been abandoned as and from the 30th day of June, 1936.—W. Huftel, attorney for Company, 15/17 Knox Street, Germiston. 6023—10-17-24

The business of general agent carried on by SIMON LEVIN under the style or firm of the MIDDELBURG GENERAL AGENCY at Erf No. 148, Market Street, Middelburg, Transvaal, will be removed to Erf No. 139, Market Street, as from the 1st August, 1936. 6033—10-17-24

The business of hide and skin storer carried on by A. P. COHEN & CO. on Stand No. 148, No. 60 Pim Street, Newtown, has been removed to Stand No. 150, No. 62a Pim Street, Newtown, as from 1st July, 1936.—A. P. COHEN. 6036—10-17-24

I, CHARLES LUKE ERASMUS, carrying on the business known as THE BOK TAILORING STORE, 50 Bok Street, Joubert Park, has abandoned the said business as from 1st April, 1936. 6037—10-17-24

Notice is hereby given that the business of W. BOLTER, general dealer, Pretoria North, will be carried on by R. BOLTER as from 30th July, 1936. 6045—10-17-24

General dealer's business carried on by ABRAHAM LEVY (L. & L. JEWELLERS), New Kempsey Buildings, removed to Glencairn Buildings, 32 Joubert Street, Johannesburg, as from the 1st July, 1936.—M. E. Sachs & Liknaitzky, agents for party. 6215—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's and fresh produce dealer's business carried on by ZELIK FREEDMAN under the style of IMPERIAL FRESH FOOD SUPPLY, at 152 Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred, together with all the assets thereof, to SARAH SIVE, public trader, who will carry on the said business as from the 15th day of July, 1936, under the same style at the same address.

Dated at Johannesburg, this 8th day of July, 1936.

LIONEL MESKIN, Attorney for the parties. 79-81 Winchester House, Loveday and Main Streets. Johannesburg. 6227—10-17-24

NOTICE.

The business of general dealer carried on by DANIEL BARNETT on the farm Slaaihoek, District Carolina, under the style of SLAAIHOEK TRADING STCIRE, has been sold from the 1st July, 1936, to ALEXANDER CECIL SCHWARTZ and will be transferred to him upon expiration of the requisite publications. The said SCHWARTZ will carry on the business for his sole account and benefit under the aforesaid style.—Isakow, Galgut & Schwartz, attorneys for parties, Pretoria.

6044—10-17-24

The business carried on by S. LEVY under the style of THE OLD CURIOSITY SHOP at Ward & Salmons Buildings, has been removed to 24 Bok Street, Joubert Park, Johannesburg, as from 16th June, 1936.

6048—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of a native eating-house keeper and butchery carried on by MORRIS FRANKEL on Stand No. 165, Benoni Farm No. 3, Apex Crossing, Brakpan, has been sold, together with the stock-in-trade, to ALEC PIKOOS and will be transferred to the said ALEC PIKOOS on the 1st August, 1936.

MORRIS FRANKEL.
Box 64, Brakpan. 6053—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of general dealer registered at Krugersdorp in the name of ABE CHIERT, trading as WEST RAND FISHERIES, at Stand No. 765, Krugersdorp, will be transferred, as and from the 15th day of July, 1936, to ABE CHIERT and ABRAM BULAFKIN, trading in partnership under the style of WEST RAND FISHERIES. Dated at Krugersdorp, this 4th day of July, 1936.—H. N. Solomon, attorney for parties, Krugersdorp. 6067—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business and kaffir eating-house carried on by G. A. HANSEN on Erf No. 52, Retief Street, Piet Retief, has been sold and will be transferred to ALEC CULLEN at the expiration of this notice.

Piet Retief, this 2nd day of July, 1936.

OLMESDAHL & OLMESDAHL, Attorneys for the parties. Box 88, Piet Retief. 6055—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by W. M. CUTHBERT & CO., LIMITED, at 107/109 Main Street, Fordsburg, will be transferred to ECONOMIC SHOE STORES, LIMITED, as from the 27th day of July, 1936. 6095—10-17-24

The general dealer and tearoom business carried on by CONSTANTINE KARAMITSAS at No. 226, Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg, will be transferred to WOLF LEVIN as from the last publication hereof.

6105—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909 (Transvaal) and in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that THOMAS KELSALL, of Sabie, intends selling all the movable assets, including the stock-in-trade, butchers equipment and goodwill in respect of the butcher's business carried on by him on Lot No. 16, situate on Main Street, in the Township of Sabie, District Lydenburg, as from the 27th June, 1936, to EDRIC MARILLIER MURRAY, of Sabie, who will carry on the aforesaid business for his own account and benefit as from the above date, and that the notice published on the 26th day of June, 1936, with regard to the sale to ISRAEL HALPERIN, is hereby cancelled.

Dated at Barberton, this 6th day of July, 1936.

ROSE-INNES & HOCKLY, Attorneys for the parties. P.O. Box 22, Barberton. 6098—10-17-24

The general dealer and tearoom business conducted by DEMETRIUS PROCOPIUS STELLOS and MITCHELL SIMON LAHANA as MALVERN CAFE AND SUPPLY STORES at 314 Jules Street, Malvern, will be transferred to EMANUEL KARAMALEES from the last publication hereof. 6106—10-17-24

The general dealer's business carried on by LALGE KARA EBRAHIM at Bulpan, District Witbank, has been removed to Stand No. 11, Asiatic Bazaar, Witbank, from the 1st July, 1936.—N. Levitt, attorney for party, Witbank. 6107—10-17-24

The general dealer's businesses carried on by VICTOR GORDON under the style of V. G. BARGAIN STORES, and by BESSIE HOLLOWITZ, at Stand No. 625, Main Road, Randfontein, have been abandoned as from the 1st July, 1936.—Fred. B. Andrews & Katz, 74 Fox Street, Johannesburg. 6111—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail butcher carried on by BERNARD KLEIN under the style or firm of GRAND BUTCHERY on portion of Erf No. 1748, Station Street, Balfour, Transvaal, will be abandoned as from the 31st July, 1936.

Balfour, the 10th July, 1936.

P. V. D. M. HAARHOFF, Attorney for B. KLEIN. Box 33, Phone 12, Balfour, Transvaal. 6115—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the name of the REMINGTON TYPEWRITER AGENCY at 214 St. Andries Street, Pretoria, will be transferred to 257 Market Street, Pretoria, as from 1st August, 1936. 6123—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's and butcher's business carried on by WOOLF LEVIN under the style or firm of W. LEVIN on portion "C" of the farm Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, will be taken over by P. LEVIN as from the 25th July, 1936, who will carry on the business under the name of P. LEVIN at the same address.

Lichtenburg, this 7th day of July, 1936.

MEINTJES & CONRADIE, Attorneys for the parties. 58 Melville Street, Lichtenburg. 6117—10-17-24

ADVERTENSIERS.

The general dealer's and agencies business carried on by B. BLECHER at Petersen's Buildings, corner President and Fraser Streets, Johannesburg, has been removed to Western House, corner Sauer and Marshall Streets, Johannesburg, as from 1st July, 1936.

6334—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of hairdresser, tobacconist and general dealer carried on by LOUIS HEYMAN at 78 Troye Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to EVA HEYMAN as from the date of the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 14th day of July, 1936.

ALEXANDER URAN,
Attorney for the parties.
510 Shell House,
Rissik Street, Johannesburg.

6335—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that DAVID EPSTEIN, carrying on business as a furniture dealer at Stand No. 331, Main Road, Martindale, Johannesburg, has admitted GEORGE KLEIN as a partner into his business and that the aforesaid business will henceforth be carried on at the above address as EPSTEIN & KLEIN.

Dated at Johannesburg, this 14th day of July, 1936.—Hyman Miller & Mayers, attorneys for the parties, 6/7 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

6336—17-24-31

Notice is hereby given that the business carried on by HARRY LOSKY under the style of OPEN AIR MOTOR CO. at 24/26 Elloff Street, Johannesburg, was abandoned on the 1st day of July, 1936.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

6349—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JULIUS KAHN on Stand No. 54, in the Township of Ermelo, District of Ermelo, under the style or firm of MORTLOCK'S STORE, has been sold to WILLIAM BROWN and ELIZABETH ALEXANDRA SAWYER as from the 13th day of July, 1936, who will as from the said date continue to carry on the business under the name of MORTLOCK'S STORE for their own benefit.

Johannesburg, this 13th day of July, 1936.

E. F. K. TUCKER,
Attorney for the parties.
31/4 Permanent Buildings,
Johannesburg.

6350—17-24-31

Notice is hereby given that the partnership existing between GIDEON JACOBUS SCHOOONBEE and HERCULES RUDOLPH PIETERSE, trading as SCHOONBEE & PIETERSE, cartage contractors, Witbank, has been dissolved as and from the 22nd June, 1936.

The said PIETERSE retires from the said business and the said SCHOONBEE takes over all assets and liabilities as at 22nd June, 1936.

Dated at Witbank, this 22nd day of June, 1936.

I. SCHECH,
Attorney for parties.
Kitchener Avenue.

P.O. Box 137, Witbank. 6354—17-24-31

The general dealer, patent medicine and Municipal licences, registered Johannesburg, 1936, name LAI KINGSON (22244), Stand No. 204, 14a Op de Berg Street, Johannesburg, will be transferred to LAI MAIN (23538) from date of expiration of these notices.

6356—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between JOSEPH BOHSALI, SABRI CHALLAH, NAIM CHALLAH and IHSAN BEYDOUN in respect of the general dealer's business carried on under the style of THE ORIENT TRADING COMPANY, 56 Von Welleigh Street, Johannesburg, has been dissolved as from 30th June, 1936, and the said business will be carried on by the said S. CHALLAH under the style of S. CHALLAH at the same address.

6351—17-24-31

The business of cardboard box manufacturers carried on by MORRIS ARTHUR MILLNER under the style of the MILLFIELDS CARDBOARD BOX MANUFACTURERS at 292 Fox Street, Johannesburg, will be removed to Stands Nos. 329 and 330, corner Nugget and Albert Streets, Johannesburg, as and from the 1st August, 1936.

Dated at Johannesburg, this 10th day of July, 1936.

DAVID R. SNAIER,
Attorney.
513 Aegis Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.

6352—17-24-31

Notice is hereby given that the business of general dealer and hairdressing known as JOYZELLE and carried on by Mrs. E. E. TURVEY and Miss D. JONES at 35 First Street, Boksburg North, has been abandoned as from the 4th day of July, 1936.

6357—17-24-31

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act of 1909, that the general dealer's business formerly carried on by M. G. HASSIM at Erf No. 51, Market Street, Pietersburg, and thereafter carried on by him as M.G. CASH STORE at Erf No. 50, Pietersburg, and registered on the 30th January, 1936, will be sold and transferred, as from the 25th July, 1936, to ABDOOL GANI HASSIM.—M. Chaitow, attorney for parties, Pietersburg. 9th July, 1936.

6234—10-17-24

The general dealer, grocer and fruiterer business carried on by ALFRED GONSALVES and JOHN RODRIGUES as the REUNITED TEAROOM at 102 Elston Avenue, Benoni, has been sold to NICKOLAS PAPAGEORGE as and from 10th July, 1936, and will be carried out under the name of ATHENS TEAROOM.

6387—17-24-31

The business carried on by SOLLY RUBENSTEIN under the style and firm of UNIVERSAL TYRE SERVICE at 10 Sauer Street Extension, Johannesburg, has been sold and will be transferred on the expiration of these advertisements to UNIVERSAL TYRE SERVICE (PROPRIETARY), LIMITED (in the course of registration), which firm will carry on such business at the same address.

SHARTIN & SASTO,
Attorneys for the parties.
Warwick House,
28 Joubert Street, Johannesburg.

6362—17-24-31

Notice is hereby given that MANUEL GONSALVES, of Krugersdorp, employed as a miner on the Luipaardsvlei Estate Gold Mining Co., has changed his name and will henceforth be known as MANUEL GONSALVES COROTO.

6363—17-24-31

Notice is hereby given that the partnership consisting of GEORGE WILLIAM MITCHELL and LESLIE GEORGE MITCHELL, carrying on the business of general dealers at 92b Prince's Avenue, Benoni, under the style of MITCHELL'S STORES, has been dissolved as from 1st July, 1936, the said LESLIE GEORGE MITCHELL retiring from the partnership, and the said GEORGE WILLIAM MITCHELL carrying on the aforesaid business under the same name or style and taking over all the assets and liabilities appertaining to the aforesaid firm.

ROSENTHAL & RUBENSTEIN.
P.O. Box 177, Boksburg.

6361—17-24-31

Notice is hereby given that the business of a general dealer (trading as a dealer in coal and wood) carried on by FRANK ENGELBRECHT at 97 Burger Street, Krugersdorp, under the style or firm of EXPRESS COAL AGENCY, has been sold to KATE DOREEN EMILY PAUL, who will carry on the same for her own benefit under the style or firm above mentioned at the premises numbered 19 Market Street, Krugersdorp.

Dated at Krugersdorp, this 14th day of July, 1936.—Blake & Becker, solicitors for the parties, 51a Human Street, Krugersdorp.

6364—17-24-31

Notice is hereby given that the partnership business conducted under the style of SPRINGS HOTEL at Erven Nos. 9a and 10, Second Street, Springs, by LEON SHATZ and GERALD KATZ, has, with effect from the 30th day of June, 1936, been taken over by GERALD KATZ, together with all assets and liabilities thereof, and that the said LEON SHATZ has with effect from such date retired from the said business.

GIBSON & HODGES,
Solicitors to parties.
Goodman's Buildings,
Second Street, Springs.

6365—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by A. B. C. OSMAN (PTY.), LIMITED, on Erf No. 148, Middelburg, has been sold and will be transferred to ABDOOL GANI SULIMAN and ABOO GANI, who will carry on the said business in co-partnership at the same address under the style or firm of AYOB BROTHERS, with effect from the 1st day of August, 1936.

Middelburg, this 13th July, 1936.
S. E. STEYN,
Attorney for the parties.
Market Street,
Middelburg, Transvaal.

6370—17-24-31

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer carried on by CHARLES GLASS at Makapanstad, District Pretoria, under the style or firm of CHARLES GLASS, has been sold to JULIUS RATNER on the 29th May, 1936, and has been transferred to the said JULIUS RATNER from that date.

Dated at Pretoria, this 10th day of July, 1936.

I. H. RESNIK,
Attorney for the parties.
11 R.S.E. Buildings,
Bureau Street, Pretoria.

6374—17-24-31

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaar besigheid gedryfdeur M. H. VAN NIEKERK in Markstraat, Lydenburg, is oorgemaak aan BOURNE & CO., LTD., vanaf 1 Julie 1936.

6391—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SPRINGBOK SHOE STORES, LIMITED, at corner Ockerse and Monument Streets, Krugersdorp, will be transferred to ECONOMIC SHOE STORES, LIMITED, as from the 27th day of July, 1936.
6245—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the POST OFFICE SHOE STORE at 24a Third Street, Springs, will be transferred to ECONOMIC SHOE STORES, LIMITED, as from the 27th day of July, 1936.
6246—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NATIONAL SHOE STORE at 20a De La Rey Street, Vrededorp, will be transferred to ECONOMIC SHOE STORES, LIMITED, as from the 27th day of July, 1936.
6247—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MITCHELLS SHOE STORE at 312b Marshall Street, Jeppesewon, will be transferred to ECONOMIC SHOE STORES, LIMITED, as from the 27th day of July, 1936.
6248—17-24-31

NOTICE.

The restaurant and refreshment-room business heretofore carried on by ANASTASIOS DALMOS under the style of the PANDORA CAFÉ at Stand No. 1387, Springs Extension Township, Springs, will be transferred to APOSTOLOS PAPPAS as and from the 1st July, 1936, from which date the said APOSTOLOS PAPPAS takes over all assets and liabilities of the business and will carry same on for his own account and benefit under the style of the PANDORA CAFÉ.—Ivan Davies & Theunissen, attorneys for the parties, Court Chambers, 25 Second Street, P.O. Box 16, Springs.
6253—17-24-31

Notice is hereby given that the business carried on by MITHAL MAKAN, trading as G. S. RAMA, on the farm Kranstoep No. 264, in the District of Ermelo, was transferred to GOOLAM SAHIB, trading as S. & H. MIA at the same address as and from the 7th July, 1936.—D. Jackson, attorney for parties, Joubert Street, Ermelo.
6255—17-24-31

The business of electrical dealers carried on by RONALD DOUGLAS HERBERT under the style of HERBERT & CO. on Stand No. 408, Randfontein, has been removed to Stand No. 416, Randfontein, as from 1st July, 1936.
6257—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the general dealer's business carried on by GEORGE EDWARD ROGERS at the farm Sydney No. 187, District Potgietersrust, under the style or firm of SYDNEY CASH STORE, will be transferred, as from the 1st day of October, 1936, to the farm Mazila No. 188, District Potgietersrust, where the business will continue to be carried on under the style or firm of SYDNEY CASH STORE.

Potgietersrust, this 10th day of July, 1936.
J. G. PEENS,
Attorney for SYDNEY CASH STORE,
P.O. Box 82, Potgietersrust.
6259—17-24-31

The business registered by ALEX FURNO and ARTHUR BOZZONE, trading as SPLENDID CONFEC-TIONERY & DELICACIE, at Metro Buildings, 50 Plein Street and 51 Troye Street, was removed to 44a Plein Street and 54 Eloff Street.
6300—17-24-31

The general dealer's business carried on by AKOOJEE ISMAIL GATTEE at Stand No. 36, First Avenue, Wynberg, Johannesburg, will be transferred to ISMAIL MOOSA DYAH at 49/50 First Avenue, Wynberg, Johannesburg, from 1st August, 1936.
6301—17-24-31

THE TRANSATLANTIC TRADING CO. (PTY.), LTD., 15 Simmonds Street, will remove to 78 Anderson Street on 30th July, 1936.
6341—17-24-31

NOTICE.

The general dealer's business carried on by MAX CONLEY, trading as CONLEY'S at 11 Mare Street, Pietersburg, has been sold to CONLEY'S (PROPRIETARY), LIMITED, and will be transferred to them on the expiration of the third notice hereof, but with effect from the 1st day of July, 1936.
6303—17-24-31

NOTICE.

The general dealer's business carried on by BARNEY PAPERT, DAVID LAZARUS and BARNEY LIPSCHITZ under the style of O. K. STORES at Annasrust, P.O. Vaal Dam, District Eilbron, will be transferred to MAX JACOBSON, who will carry on such business under the same name and at the same address as from the date of expiry of this notice.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys for parties.
Transvaal House, Johannesburg.
6305—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that application is being made for the transfer of the hotel liquor licence of the STATION HOTEL, Randfontein, from SOLOMON ROSOWSKY to MAX HOTZ, with effect as from the 1st day of August, 1936.

It is further notified that at the expiration of this notice, application will be made for the transfer of the aerated mineral water dealer's licence and boarding and lodging house keeper's licence into the name of the said MAX HOTZ.

Dated at Krugersdorp, this 13th day of July, 1936.

PHILLIPS & OSMOND,
Attorneys for the parties.
Box 168, Krugersdorp.
6307—17-24-31

Notice is hereby given that application will be made to the Rural Licensing Board, Rustenburg, on Tuesday, the 11th day of August, 1936, for the removal of the general dealer's business carried on by MIA & CO. at Boschhoek No. 268, District Rustenburg, from Portion "A" of portion of said farm, measuring 16 morgen, to Portion "F" of said farm, measuring 20 morgen 436 square rods.

Dated at Rustenburg, this 14th day of July, 1936.

DE VILLIERS & VAN NOORDEN,
Attorneys for MIA & CO.
Rustenburg.
6320—17-24-31

The business of general dealer and retail butcher carried on by the AH LEONG at 205 Dawling and Styler Street, Newclare, has been transferred to CHAN YU YING as from 3rd July, 1936.

6340—17-24-31

The business carried on by J. P. MEINTJES of ladies' and gent.'s hairdresser and general dealer at 196 Main Street, Johannesburg, will be removed to 156 Main Street, Johannesburg, as from 31st July, 1936.
6342—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by Mrs. RAE SUBEL at 6a First Avenue, Nigel, Transvaal (trading as M. SUBEL), has been sold to HARRY HACK, who has taken over all the assets and liabilities and will continue to carry on the business under the style of HARRY HACK at the same address as from the 1st July, 1936.

BONNER JEANNES AND CO.,
Secretaries,
Agents for parties.
1st Floor, Union House,
Nigel, Transvaal.
6343—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by HARRY HACK at 18a Main Road, Nigel, Transvaal, trading as THE STAR STORES, has been sold to Mrs. HETTIE SCHONBERG, who will continue to carry on the business under the style of THE STAR FISH AND CHIP SHOP as from the 1st July, 1936.

BONNER JEANNES AND CO.,
(Secretaries),
Agents for the parties.
1st Floor, Union House,
Nigel, Transvaal.
6344—17-24-31

I, SOLOMON MELAMED, trading as S. M. STORES, 16 President Street, Johannesburg, has abandoned business as from the 1st July, 1936.

S. MELAMED.

6329—17-24-31

H. HORWITZ & I. BORSUK have entered into partnership in the furniture businesses at 99a, 117 and 125 Main Road, Fordburg, under the style of THE PROGRESS FURNITURE STORES COMPANY.—M. A. Friedgut, party's agent, 15 Grafton Road, Yeoville.
6330—17-24-31

The general dealer's business carried on by UMTATA STORES (PTY.), LTD., at 7b Ninth Avenue, Springs, has been abandoned as from the 30th June, 1936.—Berman & Krawitz, attorneys, Johannesburg.

6332—17-24-31

NOTICE.

The general dealer's business carried on by MOOSA OMAR at 30 Baker Street, Johannesburg, will be transferred to AMARSHI GOKALDAS, MAGAN-LAL AMARSHI GOKAL, MOHAN-LAL AMARSHI GOKAL and MANILAL AMARSHI GOKAL, who will trade under the style of VICTORIA TRADING CO. and will be removed to 137 Market Street, Johannesburg, as from 1st August, 1936.
6333—17-24-31

ADVERTENSIERS.

The general dealer (grocer) and butchery business carried on by HOWING at Stand No. 634, corner Ray and Victoria Streets, Sophiatown, Johannesburg, is sold to SHEIK BALA, who is taking over the stock-in-trade and the liabilities as from the 1st August, 1936.
6421—24-31-7

The general dealer's business carried on by EDWIN OLIVER, trading as OLIVER'S, sports outfitters, at 204 Pretorius Street, Pretoria, has been abandoned as from the 9th May, 1936.
6422—24-31-7

Notice that fishmonger's, grocer's and general dealer's businesses in name MORDECHAI HARARY (MARSHALL'S FISHERIES) at 303b Marshall Street, Jeppes, Johannesburg, will be transferred to PEIDE ZWAY as from date last publication hereof.—Kentridge & Stoloff, parties' solicitors, Johannesburg.
6444—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the branch business carried on by PRANJIVAN NORATHAN KALIDAS under the name of JAPAN BASAAR, Main Street, Brits, has been sold to D. K. DESAI and K. K. PATEL, of Brits, who will carry on the business in the name of BOMBAY BAZAAR.

JOHAN ERASMUS,
Solicitor for parties.
Main Street, Brits.
6446—24-31-7

The general dealer's business carried on under the name of MARKET FURNITURE STORE at 227 Van der Walt Street, Pretoria, will be transferred to 370 Church Street East as from 15th July, 1936.—A. N. JACOBS.
6467—24-31-7

Buildings and stock-in-trade of J BERZAL at Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, who is abandoning his general dealer and fresh produce dealer's licences on the 7th August, 1936, will be sold and transferred to AH NOON with effect from the 7th August, 1936.
6473—24-31-7

The general dealer's and fish frier's business carried on by LOUISA S. SANDERS on Stand No. 287, Main Road, Martindale, has been sold to A. BENNETT as from 16th June, 1936.
6478—24-31-7

GREEN'S FURNITURE EXCHANGE has been removed from 252 Esselen Street, to 270 Esselen Street, Pretoria, as from 15th July, 1936. GREEN'S SERVICE STATION carried on at 252 Esselen Street, Pretoria, has been abandoned.
6480—24-31-7

NOTICE.

The business carried on by N. BORTZ as COURT CYCLE WORKS at 99 Vermeulen Street, Pretoria, will be removed to 321 Pretorius Street as from 1st August, 1936.
6481—24-31-7

SINCLAIR & ROBINSON, trading as Agent for Foreign Firms, have moved from 11 Virginia House, 82 President Street, Johannesburg, to Rooms 2 and 3, Fifth Floor, Ottawa House, 94 President Street, Johannesburg, as and from 21st July, 1936.
6484—24-31-7

The partnership heretofore existing between MORRIS CHATZKELOWITZ and JACK PERKINS, trading under the style of CHATZKELOWITZ & PERKINS as general dealers, Kaffir eating-house keepers and butchers on Trading Stand No. 20, situate on Claim No. 807, registered in the name of Geldenhuys Deep, Limited, on the farm Elandsfontein No. 11, Mining District of Johannesburg, has been dissolved; and the said JACK PERKINS has taken over the business as a going concern, together with all the assets and liabilities attaching thereto. The dissolution is subject to the approval by the Mining Commissioner for the District of Johannesburg, to the transfer of the Trading Certificate and Lease attaching to Trading Stand No. 20 from MORRIS CHATZKELOWITZ (with JACK PERKINS interested as partner) to the said JACK PERKINS, and to the confirmation of such approval by the Minister of Mines.

N. WERKSMAN,
Attorney for the parties.
201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 6489—24-31-7

The business carried on by N. D. SHAM, trading as the WEST END GARAGE at 7 West Street, Ferreira, will be removed to corner West and Anderson Streets as from 1st August, 1936.
6494—24-31-7

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on as F. HOPPERT on Stand No. 358, Marshalls, by Mrs. BERTHA MATILDA HOPPERT, will be transferred to Stand No. 389, Marshalls, as from 1st August, 1936.
6495—24-31-7

The business carried on by E. J. BELL, electrician, 50 Plein Street, Johannesburg, is removing to 75 Market Street on 1st August, 1936.
6496—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between GOPALDAS KALA, JIVAN GORDHAN, and NATHALAL GORDHAN, carrying on business as general dealer under the style of G. KALA & CO., at 236 Asiatic Bazaar, Pretoria, is dissolved as and from 31st July, 1936, from which date the said GOPALDAS KALA retired from the said business and from which date the said business was taken over by the said JIVAN GORDHAN and NATHALAL GORDHAN.

And notice is further given that the said JIVAN GORDHAN and NATHALAL GORDHAN admitted DULLABHJI GOPALJI, LILADHAR GOPALJI, GIRDHARLAL JIVAN and NAROTAMDAS NATHALAL as partners in the said business of general dealer as from the 1st August, 1936, from which date the said business will be carried on in partnership by the said JIVAN GORDHAN, NATHALAL GORDHAN, DULLABHJI GOPALJI, LILADHAR GOPALJI, GIRDHARLAL JIVAN, and NAROTAMDAS NATHALAL, under the style of G. KALA & CO. at the same place.
6505—24-31-7

The furniture dealer's business carried on by JUDEL BILCHIK at 327 Marshall Street, Jeppes, Johannesburg, will be transferred to SAM LEVIN as from date of last publication hereof.—Sam Rom, Attorney for Parties, 79 Winchester House, Main and Loveday Streets, Johannesburg.
6533—24-31-7

RECHARD MASHININI, carrying on retail butchery business, Stand No. 1497, Klipspruit, has admitted as from 1st June, 1936, GEORGE HESSTIN CAMBALAMIE as partner, and the business was removed to Stand No. 3087, Klipspruit, and is known as PREMIER NYASSA BUTCHERY.
6534—24-31-7

The business of chemist and druggist carried on by HARRY EIDELMAN as the HOUGHTON PHARMACY at 39 Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, will be abandoned on 31st July, 1936.
6535—24-31-7

Amendment previous Notices: The general dealer's business at 39 Market Street, Johannesburg, should read: Sold by WOOLF RIMER to ABE RIMER on 30th June, 1936. From 1st July, 1936, ABE RIMER is conducting said business at aforesaid address for his own account.
6536—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that all the assets of the advertising business of CHARLES RODERICK FROST carried on in Arop House, Von Brandis Street, Johannesburg, under the style or firm of PARKER'S ADVERTISING AGENCY, has been sold and will be transferred to MEMOLITE (PROPRIETARY), LTD., at the expiration of this notice.

JACK BEHRMAN & HORVITCH,
Solicitors for parties.
40-42 Steyters Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
6537—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of wholesale woollen merchants heretofore carried on by H. SAVILLE & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at Chester House, Bree Street, Johannesburg, has been transferred as and from 1st July, 1936, to H. SAVILLE, who will take over all the assets and liabilities of the said Company and will transact and carry on business at the same address.
6538—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between PHILIP GOODMAN and JACK GOODMAN, carrying on business as agents of overseas manufacturers at 85 Market Street, Johannesburg, under the style of GOODMAN BROS., has been dissolved by reason of the death of the late JACK GOODMAN, and that the business is being continued by PHILIP GOODMAN, who will continue to trade under the style or firm of GOODMAN BROS. at 85 Market Street, Johannesburg, as from the 6th July, 1936.
6539—24-31-7

NOTICE.

The general dealer's business carried on by FRANZ FLIEG ELLY at 87 Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to 217b Bree Street, Johannesburg, as from date hereof.
6546—24-31-7

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

The business of tearoom proprietor and greengrocer carried on by HERMAN ROOTENBERG under the style of GRAND TEAROOM, at Stand No. 863, 87 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been sold and will as from the 8th day of August, 1936, be transferred to ISRAEL NUROCK and NOACH ANDREWS, who will carry on the business in partnership under the same style.
LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCK, Attorneys for the Parties.
25/30 Meischke's Buildings, Johannesburg. 6544—24-31-7

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and butcher carried on by PHILIP WALD under the style or firm of CASH BUTCHERY at 13 Marshall Street, Johannesburg, have been sold and will be transferred to HARRY RUBIN, who will carry on the businesses under the name of HARRY'S CASH STORES as and from the 13th day of July, 1936.

Dated at Johannesburg, this 11th day of July, 1936.

ROBERT A. JACOBSON,
Attorney for the Parties.
St. Andrew's Buildings,
134a Central Avenue,
Mayfair, Johannesburg.

6543—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NATHAN BLOCH at Stand No. 54, First Avenue, Springfield, Johannesburg is being sold to ISRAEL DAVIDSON, and will be transferred on expiry of these notices, namely, the 7th August, 1936.

Dated at Johannesburg, this 21st day of July, 1936.

SLOOT & BROIDO.
Sack's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 6545—24-31-7

NOTICE.

The general dealer's business carried on by H. KUSHNER at 30 President Street has been removed to 23a Market Street as from 1st July, 1936.

6547—24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. E. MINTY under the style of KOMATI-POORT TRADING COMPANY on Erf No. 5, Komatiportoort, District Barberton, has been transferred to Erven Nos. 22 and 24, Komatiportoort, District Barberton. Nelspruit, this 16th day of July, 1936.—F. A. Murray, Attorney for Applicant. 6548—24-31-7

Notice is hereby given that as and from the 1st day of July, 1936, MATHEUS JOHANNES DURANDT has been admitted as a partner in the business formerly conducted by GEORGE VENTURA and JOHANNES HENDRIKUS HABIG, at Market Hall, Springs, as butchers, under the style or firm of MARKET BUTCHERY, which said partnership was dissolved by reason of the death of the said JOHANNES HENDRIKUS HABIG.

As from the date aforesaid the said business will continue and be conducted by the said GEORGE VENTURA and MATHEUS JOHANNES DURANDT in co-partnership under the style of MARKET BUTCHERY.

Springs, this 21st day of July, 1936.
J. M. STEYTLER,
Solicitor for Parties.

9 and 10 Court Chambers,
Second Street,
P.O. Box 332, Springs.
6555—24-31-7

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on in partnership by SAUL MIRVIS and SAMUEL HILNER under the style or firm of S. MIRVIS at Goedgedacht, District Ventersdorp, has been dissolved as from the 25th May, 1936. The said HILNER retires from the said business which will be carried on by the said MIRVIS for his own account and benefit.

Dated at Johannesburg, this 17th day of July, 1936.

JOSEPH KLOTZ,
Attorney for parties.
31-32 Warwick House,
Joubert Street, Johannesburg.
6549—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant and fresh produce dealer's business carried on by EMMIE SANDERMAN (born FACIUS) under the style or firm of SANDY'S TEAROOM on Erf No. 43, Tzaneen, District Letaba, will be transferred to JOHANNA CATHARINA GERTRUIDA CHAPMAN (born LIEBENBERG) as from the 1st day of August, 1936. 6554—24-31-7

NOTICE.

Dissolution of partnership between SIMON LEGUM and MAX GOLDBERG, trading as WESTERN TRANSVAAL MILLING CO., of Coligny, will be effected from 7th August, 1936, from which date SIMON LEGUM will be responsible for past debts and will carry on business for his own account and benefit and/or loss.—Barnet I. Levi, Attorney for S. Legum, Box 139, Lichtenburg. 6556—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fellmonger and bone dealer carried on by SOLOMON HARRIS SOLOMON under the style of SOLOMON'S PRODUCE STORE at Erf No. 260, Kerk Street, Pietersburg, has been abandoned as from the 30th June, 1936. 6558—24-31-7

The businesses of an hotel, bottle store and aerated mineral water dealer carried on by AARON KATZ at Stands Nos. 210 and 211, Derwig Street, Devon, Transvaal, as DEVON HOTEL AND BOTTLE STORE, have been sold, together with all the assets thereof, to EDWARD BEHRMANN, who will take delivery of the assets on the 1st day of September, 1936, and will continue to carry on the businesses under the same style from the said date subject to the prior transfer to him of the liquor licences of the said businesses.

CHARLES LEWIS,
Attorney for the Parties.
Johannesburg. 6562—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by BARNEY RUCH on Stand No. 1548, Roodepoort, will be sold to FSAK SOCHEN as from the 1st August, 1936. 6568—24-31-7

The general dealer's business carried on by LOUIS SANDLER as JOHN E. DAVIE & CO. at Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg, has been transferred to NATHAN EVANS, who has taken over the assets as from the 6th July, 1936, and will trade as STANDARD INDENT COMPANY. 6570—24-31-7

Notice is hereby given that the business carried on by LOUIS KANTOR under the style of SPEEDY MOTORS, as a dealer in used cars, at 3 Loveday Street, Johannesburg, has been transferred as from 1st July, 1936, to Stand No. 21, Sauer Street Extension, Selby Township, Johannesburg. 6563—24-31-7

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between OSMAN MAHOMED, ABOO BAKER OSMAN and MOOSA OSMAN, carrying on business as general dealers at corner Long and Church Streets, Middelburg, as A. B. OSMAN & CO., has been dissolved with effect as from the 1st day of August, 1936. The said OSMAN MAHOMED and ABOO BAKER OSMAN will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style or firm, for their sole account and benefit.

Middelburg, this 21st July, 1936.
LIESCHING & MORTIMER,
Attorneys for the Parties.
6566—24-31-7

The business carried on by HABIB VELSHI under the style of the GARDENS FILLING STATION AND ACCESSORY STORE at 193, Rustenburg Road, has been abandoned as and from the 15th June, 1936.—Weavind & Weavind, Solicitors, 189 St. Andries Street, Pretoria. 6577—24-31-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between AMOD MOOSA SALOOJEE and ISMAIL SULIMAN SALOOJEE in respect of a general dealer's business carried on by them at 25 Commissioner Street, Krugersdorp, under the style or firm of SALOOJEE & COMPANY, has been dissolved as and from the 17th July, 1936; the said ISMAIL SULIMAN SALOOJEE has retired from the said business, the assets whereof have been taken over by the said AMOD MOOSA SALOOJEE, who has also undertaken to pay all the liabilities thereof, and who will continue to carry on the said business under the style or firm of SALOOJEE & COMPANY at the same address, for his own benefit.

Dated at Krugersdorp, this 21st day of July, 1936.

BLAKE & BECKER,
Solicitors for the Parties.
51a Human Street,
Krugersdorp. 6576—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of M. S. ISMAIL on Graspan No. 57, Ermelo District, will be removed to Uitzicht No. 49, District Ermelo, as from the 1st September, 1936.

Dated at Ermelo, this 21st day of July, 1936.

DAVID JACKSON,
P.O. Box 146, Ermelo.
6579—24

The business of general dealer and dealer in Radios and domestic electrical appliances carried on by VICTOR BERNARD EVANS under the style or firm of V. B. EVANS at 17 Old Arcade, Market Street, Johannesburg, will be sold and transferred to V. B. EVANS & COMPANY (PROPRIETARY), LTD. (in course of registration) as from the 1st day of July, 1936, and will be carried on by the said Company at the same address.

Johannesburg, this 21st day of July, 1936.

BELL & BUISSINNE,
Attorneys for the Parties.
56-58 Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6594—24-31-7

ADVERTENSIES.

The business known as THE BOYSEN PHARMACY carried on by R. W. THOMPSON at 42a Mentz Street, Booyens, will be removed to 14 Castle Garage Buildings, 14 Main Road, Booyens, as from 10th August, 1936.

6598—24-31-7

Notice is hereby given that the business of bioscope, theatre, general dealer and refreshment keeper hitherto carried on by ANGELOS ANDREW SPHERIS under the style of YEOVILLE CINEMA at 17 Bedford Road (Stands Nos. 726-8 and 738-40), Yeoville, Johannesburg, has been sold to YEOVILLE THEATRES (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 15th August, 1936, and that application will be made for the transfer of the licences upon the expiry of the period of advertising.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of July, 1936.

HARKNESS & BRISTOW,
308-10 Netherlands Bank Buildings,
Corner of Fox and Simmonds Streets,
Johannesburg,

W. ARONSOHN,
Nos. 59, 62 and 73 Stanley House,
Commissioner Street, Johannesburg,
Solicitors for Parties.
6592—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by SAM SWILLING and MORRIS WAINER under the style or firm of the SABIE STORES, at Sabie, has been dissolved as and from the 20th July, 1936. The said SAM SWILLING will take over all assets and liabilities and carry on the said business for his sole account and benefit.

Sabie, this 20th day of July, 1936.

P. ROSE,
Attorney for the Parties.
Sabie.

6595—24-31-7

The general dealer's business carried on by ESSOP HASSEN KAROLIA (trading as K. C. BAZAAR) at No. 2, Cyferfontein, District Johannesburg, will be transferred to MOOSA HASSEN JOGI, as from the 1st September, 1936.

6596—24-31-7

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MARIA SUSANNA STEYN, ABRAHAM HENDRIK LE ROUX and CORNELIS JANSEN LE ROUX, carrying on business under the style or firm of THE CENTRAL BUTCHERY at Market Avenue, Vereeniging, has been dissolved, the said dissolution taking effect as from the 31st day of July, 1936.

ROOD BROS. & SNYMAN.
Attorneys for the Parties.
Market Avenue, Vereeniging.

6603—24-31-7

The business carried on at 66d Laingsnek Street, Volksrust, under the style and name of ESSOP MAHOMED, will in future, from 8th July, 1936, be carried on under the name and style of BRILIANT HOUSE.—ESSOP MAHOMED OMAR, Volksrust.

6606—24-31-7

Notice is hereby given that the business carried on by OMAR CARIM, trading as OMAR & CO. at Portion K, Onderste poort No. 496, District Pretoria, has been sold to R. GOVIND as from 1st July, 1936.—OMAR CARIM.

6199—10-17-24

NOTICE.

The business carried on by NATHAN LAKIER under the style of ALHAMBRA MOTOR & CYCLE WORKS at corner Beit Street and Sivewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg, will be transferred to SIEGFRIED ROTHSCHILD from date of last publication hereof.

SELBY & BURLAND,

Attorneys for parties.

7, 8, 9 Midland House,
Corner Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 6207—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the hairdresser's business formerly carried on in partnership by DAVE SAMUELS and JEAN RUTH HOWES under the style of MAISON FLORA at 44 Cleghorn's Buildings, Kerk Street, Johannesburg, has been dissolved from the 1st day of July, 1936, from which date the said DAVE SAMUELS will assume all assets and liabilities and carry on the business under the same name at the same address for his sole benefit. Dated at Johannesburg, this 7th day of July, 1936.—Nupen & Goodman, attorneys for the parties, 213 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 6209—10-17-24

The general dealer's business carried on by ANNIE SAYLES under the style of THE BOOK EXCHANGE at 9 Scotch Corner, Yeoville, Johannesburg, has been abandoned as from 2nd July, 1936.

6208—10-17-24

The general dealer and garage business carried on by B. GREEN under the style of GREEN'S SERVICE STATION at 52 Queen's Road, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned as from 30th June, 1936.

6210—10-17-24

The general dealer's business carried on by S. FLEISHMAN under the style of SUBWAY OUTFITTERS at 88 Harrison Street has been removed to 86 Harrison Street, Johannesburg, as from 1st July, 1936.

6211—10-17-24

The business of general dealer and apothecary carried on by ISADORE LIONEL GLASER at 43 Plein Street, Johannesburg, will be removed on the 11th July, 1936, to 62 Plein Street, Johannesburg.—Mansell & Shaffer, attorneys for I. L. Glaser, Johannesburg.

6212—10-17-24

NOTICE.

The general dealer's business carried on by GRAHAM JOHN DANIELS at 31 Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, will be removed on the 15th July, 1936, to Edinburgh Court, corner Von Brandis and Jeppe Streets, Johannesburg, at which address the business will be carried on under the style of DANIEL'S LINEN HOUSE.

MANSELL & SHAFFER,
Attorneys for G. J. Daniels.
Johannesburg.

6213—10-17-24

The general dealer's and restaurant-keeper's business carried on by the Assignee, Assigned Estate ANNETTE ABRAMS at 227 Bree Street, Johannesburg, will be transferred to GOLDA SOLOMON as and from the 25th July, 1936.

6216—10-17-24

The business of dress wholesalers carried on by HARRY MORRIS ASHER, trading as ASSOCIATED GOWN AGENCIES, 142 Market Street, Johannesburg, will be removed to Virginia House, 82 President Street, Johannesburg, as and from the 21st July, 1936.

6244—17-2-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets of the general dealer's business carried on by ISAAC LEVINE on the farm Hopefield No. 1702, District Waterberg, have been sold by JOHN CAMERON, in his capacity as Trustee in the insolvent Estate of the said ISAAC LEVINE, to STEPHEN BELLINGHAM RENS, as and from the 22nd May, 1936.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 6219—10-17-24

NOTICE.

In terms of the Insolvency Act and Registration of Business Act, notice is given of the intention of TILLY JOFFE, trading as JOFFE'S MEAT MARKET, 69 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, to transfer the said business with effect from the 1st August, 1936, to JOHN MILASINOVICH who will trade at the said premises as WILLOWDENE FRESH MEAT SUPPLY.

6214—10-17-24

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die

algemene handelaarsbesigheid, gedryf te Daggakraal No. 161, distrik Wakkerstroom, behorende aan SAMUEL LEON RAPPORPORT, deur GOOLAM HOOSSEN CHOTHIA gekoop is en dat voormalde besigheid deur genoemde GOOLAM HOOSSEN CHOTHIA vanaf 10 Julie 1936 gedryf sal word onder die naam van CHOTHIA & COMPANY.

H. SAUSENTHALER,
Prokureur vir partye.

Posbus 2, Wakkerstroom,
9 Julie 1936. 6383—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by IMAN KHAN, trading under the style of MAHOMED KHAN & CO., Stand No. 245, Asiatic Bazaar, Potchefstroom, has been sold to MARIAM MAHOMED, trading as M. MAHOMED & CO., as from the 1st August, 1936.

6392—17-24-31

NOTICE.

The motor garage and general dealer business heretofore carried on by ARTHUR CHARLES GASKIN at Erf No. 116, Burger Street, Standerton, trading under the style or firm of the CENTRAL GARAGE, has been transferred, as from the 1st May, 1936, to ARTHUR CHARLES GASKIN, CHARLES HENRY HUTCHINSON, JUNIOR, and MARTHINUS STEYN v. d. SPUY in partnership, who will continue to trade as the CENTRAL GARAGE at the same address.

Dated at Standerton, this the 11th day of July, 1936.

A. C. GASKIN.
C. H. HUTCHINSON, JUNIOR.
M. S. v. d. SPUY.
Burger Street, Standerton.

6393—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

The business hitherto carried on by ATHANASIOS GALATIS as general dealer, tearoom proprietor, confectioner and fruiterer at the corner of Church and Schutte Streets, Pretoria West, under the style or firm of the CROSSING TEAROOMS, was sold to PLATON AKAKIOS and JOHN COMNINOS on the 1st day of July, 1936, as from which date the said PLATON AKAKIOS and JOHN COMNINOS will carry on the said business under the same style or firm and at the same address.—De Villiers & Pickard, attorneys for the parties, Pretoria. 6395—17-24-31

The business of restaurant, general dealer and fruiterer carried on by JOSEPH PAIKER at 181 Pretorius Street, Pretoria, under the name or style of CLUB TEAROOM, has this day been sold as a going concern (excluding liabilities) to Mrs. ANNIE LANDAW (widow) and Mrs. MINNIE DAVIS (widow), who will carry on the said business in partnership at the same address and under the same style for their sole benefit and responsibility.

Dated at Pretoria, this 15th day of July, 1936.

H. STEIN,
Parties' Agent.
47 Jeppe Street, Pretoria.
6398—17-24-31

LOUIS ISAACS, trading as UNITED MANUFACTURERS, manufacturing confectioners and wholesale merchants, of 109 Church Street, Pretoria, has been transferred to 63 De Korte Street, Johannesburg, as from the 1st August, 1936. 6397—17-24-31

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 24 Julie 1936.

In die saak tussen GREENSTEIN & ROSEN, Applikant, en KARL MILLER, handeldrywende as GELDENHUIS DEEP TRADING STORE, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 30ste dag van Junie 1936 deur die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) tersyde gesit, en die Petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 21ste dag van Julie 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hoogeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 24th July, 1936.

In the matter between GREENSTEIN & ROSEN, Applicant, and KARL MILLER, trading as GELDENHUIS DEEP TRADING STORE, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 30th day of June, 1936, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 21st day of July, 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.
6599—24

TENDERS.

In the Insolvent Estate of SAM SHEINERMAN, trading as SAM'S OUTFITTERS at Johannesburg (C/18879).

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets, consisting of—

stock-in-trade,
fixtures and fittings,
outstanding debts.

Tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate S. Sheinerman (C/18879)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Thursday, the 6th August, 1936.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

W. D. McFARLANE,
Provisional Trustee.
The Merchants' Trust, Ltd.,
Progress Buildings,
154-158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg.
6591—24

DELMAS KO-OPERATIEWE MAATSKAPPY, BEPERK (in liquidation).

Creditors and Debtors in the above Company are hereby called upon to file their claims with and to pay their debts to the undersigned within a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

G. DUNBAR,
Liquidator.
P.O. Box 11, Delmas.
6443—24

JAMES LAW & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in compulsory liquidation) (No. C.A. 3151).

Notice is hereby given, in terms of Section 129 of the Companies Act of 1926, that a General Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Resident Magistrate at Benoni on Wednesday, 12th August, 1936, at 10 a.m., for the purposes set out in the said Section, as also for proof of debts.

JOHN CAMERON,
Liquidator.
39 Old Arcade Buildings,
100 Market Street, Johannesburg.
6434—24

UNIVERSAL BOOT MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company, held on Monday, the 13th July, 1936, it was resolved—

- (a) that the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation on the ground that it cannot continue business by reason of its liabilities;
- (b) that Hyman Starfield, of King Edward Street, Potchefstroom, be and is hereby appointed Liquidator.

A. B. KAVONIC,
Director.
6461—24

RAYTON DIAMONDS LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that RAYTON DIAMONDS, LIMITED, has been placed in voluntary liquidation by the following special resolution which was passed on the 26th day of June, 1936, and confirmed on the 13th day of July, 1936:—

It was resolved that the company be placed in voluntary liquidation; that William Warmback of 140 Exploration Buildings, Johannesburg, be and he is hereby appointed Liquidator for the purposes of such winding up; that the Liquidator be and he is hereby authorised to destroy the books and papers of the Company after the expiration of six months from the confirmation of the final liquidation accounts of the company; further that the remuneration of the Liquidator be such amount as will be arranged by the Chairman of the Company.

W. WARMBACK,
Liquidator.
140-143 Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg, 21st July, 1936.
6561—24

SEGAL'S (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 20th day of August, 1936, for an order that the above Company be dissolved, that the Liquidator be discharged, and the books and documents of the Company be destroyed. Johannesburg, this 20th day of July, 1936.

E. COLTSMAN-CRONIN,
Attorney for Liquidator.
513-6 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.
6559—24

SOUTH AFRICAN REFRESHMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by extraordinary resolution passed at the General Meeting of Shareholders on the 21st day of July, 1936, the above Company was placed in voluntary winding up.

H. KORTLUCKE,
Director.
c/o Henry Ginsberg, B.Com., C.A. (S.A.),
601-8 Transvaal House,
Commissioner Street, Johannesburg.
6565—24

O'SHEA & SCHEWITZ (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the above company by extraordinary resolution dated 20th July, 1936, placed the above company in voluntary liquidation and appointed Percy Goldberg, 12 R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria, Liquidator.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 12 R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria, on Wednesday, 5th August, 1936, at 10 a.m., to determine whether an application shall be made to Court for the appointment in place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

P. GOLDBERG,
Liquidator.
12 R.S.E. Buildings,
Bureau Lane,
Pretoria.
6574—24

ADVERTENSIES.

ESTATE AND GENERAL AGENTS,
LIMITED (in voluntary liquidation)
(C.A.V. 3162).

NOTICE OF MEETING OF
CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held on Thursday, the 20th day of August, 1936, at 12 a.m., at 701-7 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

J. HORVITCH,
Liquidator.

H. L. Levitt, Horvitch & Co.,
701-7 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg, 21st July, 1936.

6569—24

D. H. SAKER & CO., LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by special resolution passed on 1st July, 1936, and confirmed on 16th July, 1936, it was resolved:—That as it is considered advisable that the business of the Company should be conducted as a branch of the parent company, Saker, Bartle (South Africa), Ltd., which company has acquired all the assets and liabilities of D. H. Saker & Co., Ltd., it is hereby resolved that this Company be now wound up voluntarily and that Mr. Norman Thomas Goodhew, A.S.A.A., C.A. (S.A.), a Director of the Company, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

C. G. SAKER,
Chairman.

Johannesburg, 20th July, 1936.
6501—24

NATAL MOTOR INDUSTRIES
LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by special resolution passed on 1st July, 1936, and confirmed on 16th July, 1936, it was resolved:—That as it is considered advisable that the business of the Company should be conducted as a Branch of the parent company, Saker, Bartle (South Africa), Ltd., which Company has acquired all the assets and liabilities of Natal Motor Industries, Ltd., it is hereby resolved that this Company be now wound up voluntarily, and that Mr. Norman Thomas Goodhew, A.S.A.A., C.A. (S.A.), a Director of the Company, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

C. G. SAKER,
Chairman.

Johannesburg, 20th July, 1936.
6502—24

CHARLES MARTIN (PROPRIETARY),
LIMITED (in voluntary liquidation)
(No. C.A. 3096).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for fourteen days from date hereof.

S. LIGHT,
Liquidator.

39 London House,
Loveday Street,
Johannesburg, 24th July, 1936.
6510—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act of 1926, that the AFRICAN RUSSIAN OIL PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, has by Special Resolution been placed in voluntary liquidation and that the undersigned has been appointed Liquidator.

I. B. RUDAIZKY,
Chartered Accountant (S.A.).
26 Progress Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

6456—24

LUCERNE LIME FERTILIZER COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that the Third and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 16th July, 1936, and that the distribution of shares in terms of this Account is now being made.

Dated at Johannesburg, 24th July, 1936.

V. E. WEPENER,
Liquidator.
P.O. Box 1167, Johannesburg. 6540—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Monday, the 10th day of August, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of SYLVIA HIRSCHSOHN, an exchange operator, residing at Helen Mansions, Fourth Street, Springs, as insolvent; and that schedules of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Springs for a period of fourteen days as from the 25th July, 1936.

D. F. GRUNDLINGH,
Attorney for Applicant.
Springs, 22nd July, 1936.
6601—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Monday, the 17th day of August, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of OCTAVUS BARTMANN, garage proprietor, trading as the CLIFTON SERVICE STATION, of 4 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, as from the 30th day of July, 1936.

JOEL PINCUS,
Applicant's Attorney.
511-2 Sanlam Building,
29 Loveday Street,
Johannesburg. 6604—24

OFFICIAL MAPS

(various prices, from 2s. 6d. each. A list of maps can be obtained upon application.)

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on the 20th day of August, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JAN HENDRIK NEL, brickmaker, of Witbank; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Witbank for a period of fourteen days as from the 27th day of July, 1936.

Witbank, this 21st day of July, 1936.

E. A. HARVEY,
Attorney for Applicant.
P.O. Box 61, Witbank. 6589—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Monday, the 17th day of August, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of PERCY BEDER, general dealer, butcher and eating-house keeper, on Stand No. 965, Geduld Extension, Springs; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Springs, for a period of fourteen (14) days as and from the 25th day of July, 1936.

PERCY BEDER,
Applicant.
Care of Chas. Hoppenstein,
P.O. Box 424, Benoni.
6573—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Monday, 17th day of August, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of DIMITRIOS AUGUSTATOS, trading as Geduld Extension Bazaar, Fife Avenue, Geduld Extension, Springs; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Springs, for a period of fourteen (14) days as and from the 25th day of July, 1936.

DIMITRIOS AUGUSTATOS,
Applicant.
Care of Chas. Hoppenstein,
P.O. Box 424, Benoni.
6572—24

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Depositor's Pass Book No. A 1420, in the name of Miss B. Osborne, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within seven days from date hereof.

By Order of the Board.

R. B. BROWN,
Manager.
6593—24

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Monday, the 17th day of August, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of PETRUS COENRAAD VAN ZYL, a learner-miner, of 190 Blue Sky Quarters, Boksburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Boksburg for a period of fourteen days as from the 27th day of July, 1936.

MINNAAR ABRAHAMSÖHN,
Attorney for P. C. van Zyl.

4 Knox Street,
Germiston, 24th July, 1936.

6557-24

REEF NIGEL EXPLORATION GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Certificate No. 8596, in respect of shares numbers 510184 to 510283.

Certificate No. 8597, in respect of shares numbers 510284 to 510383.

Certificate No. 8598, in respect of shares numbers 510384 to 510483.

Certificate No. 8599, in respect of shares numbers 510484 to 510583.

Certificate No. 8600, in respect of shares numbers 510584 to 510683.

To whom it may concern:

Notice is hereby given that Jose Fernandes Ferreira the registered owner of share certificates in the Reef Nigel Exploration Gold Mining Company, Limited, as above set out has applied to the Company for the issue of new certificates to replace the originals which have been lost, and has further requested the company to refuse to register transfer of any of the lost certificates. The Company hereby gives notice that it intends issuing certificates in replacement unless valid objection is made to the company or to the undersigned in writing by the 1st day of August, 1936.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for the Company.

151 Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg.

6541-24-31

LOST DEED OF SURFACE RIGHT PERMIT.

Notice is hereby given that I, Patrick O'Brien Frost, in my capacity as Acting Manager of the Messina (Transvaal) Development Company, Limited, intend applying for a certified copy of the Deed of Surface Right Permit No. 2/1915 made out on the 14th day of September, 1915, in favour of the Messina (Transvaal) Development Company, Limited, in respect of certain buildings, machinery, etc., on the farm Messina No. 815, Mining District of Pietersburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Dated at Messina, this 6th day of July, 1936.

PATRICK O'BRIEN FROST,
6148-10-17-24
Applicant.

LOST LEASE AND DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Lease No. 648, dated the 5th September, 1891, by the Marshall's Township Syndicate, Limited, in favour of Theodore Robert Johnson, and Deed of Transfer No. 41/88, dated the 8th November, 1888, passed by James Butler in favour of Theodore Robert Johnson in respect of certain Stand No. 648, situate in Delvers Street, Marshall's Township, in the Mining District of Johannesburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds or the Rand Townships Registrar, at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 24th day of July, 1936.

C. N. KNOX-DAVIES,
Applicant's Attorney.
Royal Chambers,
Simmonds Street,
Johannesburg.

6542-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7104/1912 dated the 23rd August, 1912, passed by the Settlers Syndicate, Limited, in favour of William Elliott Kolbe in respect of certain Freehold Lots Nos. 146, 147, 148, 149, 150, and 151, situate in Main Road on portion known as Highbury of the freehold farm Slangfontein No. 121, District Heidelberg, each measuring 283 square rods 68 square feet; and the following lots in Highbury aforesaid:—

Lot No. 169, situate in Main Road and Third Street, measuring 566 square rods 138 square feet;

Lot No. 173, situate in Main Road, measuring 193 square rods 28 square feet;

Lot No. 177, situate in Main Road and Fifth Street, measuring 193 square rods 28 square feet;

Lot No. 178, situate in Main Road and Fifth Street, measuring 193 square rods 28 square feet;

Lot No. 179, situate in Main Road, measuring 450 square rods 132 square feet;

Lot No. 180, situate in Main Road, measuring 257 square rods 88 square feet;

Lot No. 181, situate in Main Road, measuring 257 square rods 72 square feet;

Lot No. 182, situate in Main Road, measuring 257 square rods 55 square feet;

Lot No. 183, situate in Main Road, measuring 257 square rods 39 square feet.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 24th July, 1936.

BOWMAN, GILFILLAN &
BLACKLOCK,
Applicant's Attorneys.

United Buildings,
Corner of Rissik and Fox Streets,
Johannesburg.

6590-24

LOST SAVING BANK DEPOSIT BOOK.

Notice is hereby given that the Saving Bank Deposit Book, issued to Suliman Ismail Essack, by the Barclays Bank (D. C. & O.), Newtown, Johannesburg Branch, has been lost and duplicate of same has been applied to same Bank.

6597-24

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that application will be made to the Registrar of Deeds, Pretoria, for the issue of a certified copy of Mortgage Bond No. 1949/1925, dated 14th March, 1925, passed in favour of William Augustus Webster by Exley Livingston Millar for the sum of three thousand pounds (£3,000), hypothe-

cing No. 56, White River Estates (Central Section) of Portion No. 2 of Portion C of the farm White River No. 6, District of Nelspruit.

Any person having objection to the issue of such certified copy is requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the date of the last publication hereof.

LUNNON & TINDALL,
Attorneys for Applicant.
Standard Bank Chambers,
Pretoria.

6426-24

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 59083, £500, on the life of HARRY BARNARD.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.
Corner Commissioner & Kruis Streets,
Johannesburg.

6458-24

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 104693, £150, on the lives of ANTHONIE PIETER and CAROLINA JOHANNA LOTZ.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.
Corner Commissioner & Kruis Streets,
Johannesburg.

6455-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer of Mining Titles No. 147/34, dated the 1st day of June, 1934, passed by the Estate of the late Charles Scott, in favour of John Scott, in respect of:—

Prospecting claims numbered from 14601-14650, both inclusive, situate on the farm Rietkuil No. 86 (Estate owner: B. Schwartz and S. G. Beukes, in the Mining District of Klerksdorp), as held under Prospecting Claim Licence No. 2967, Licence Receipt No. 93056, dated 16th May, 1934, Sketch Plan R.M.T. No. 1854.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within 3 (three) weeks from the last publication of this notice.

6497-24

ADVERTENSIES.

VERLORE PERMIT VIR
OPPERVLAKTEREG.

Hiermee word kennis gegee dat ek van plan is om 'n gesertifiseerde kopie aan te vra van die Oppervlaktereg-Permit No. A53 van 1932, uitgereik in die maand Junie 1932 deur die Mynkommissaris, distrik Johannesburg, ten behoeve van die Stadsraad van Johannesburg, vir die stort van afval op Kleims 508/11, 514/15, 345, 419/20, 4/6, 346, 743, 347, 421/22, 11/12, 1013, 1015, geleë op die plaas Turffontein No. 21, in die Myn-district Johannesburg. En alle persone wat teen die uitreiking van hierdie kopie beswaar het word hiermee aangesê om die beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Mynregte in Johannesburg binne twee maande vanaf die eerste publikasie van hierdie kennissinge.

Gedateer in Johannesburg, hierdie 24ste dag van Julie 1936.

I. MARKS,
Stadsklerk,
Stad Johannesburg

LOST SURFACE RIGHT PERMIT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Surface Right Permit No. A53 of 1932, granted in the month of June, 1932, by the Mining Commissioner, District of Johannesburg, in favour of the City Council of Johannesburg for the tipping of refuse upon Claims 508/11, 514/15, 345, 419/20, 4/6, 346, 743, 347, 421/22, 11/12, 1013, 1015, situated upon farm Turffontein No. 21, in the Mining District of Johannesburg. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 24th day of July, 1936.

I. MARKS,
Town Clerk,
6471—24-31-7 City of Johannesburg.

SALE IN EXECUTION.

Case 974/36.

In re M. H. HASSIM, Plaintiff, versus S. H. THEMA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution dated 9th day of December, 1935, the undemanded property will be sold on the Market Square, Pietersburg, on the 15th day of August, 1936, at 11 o'clock:—

Defendant's interest in certain Lots 77 and 40, in the Pietersburg Native Location; and some merchandise consisting of plough shares and soaps, etc.

K. NAUDE,
Messenger of R.M. Court.

Pietersburg, 13th July, 1936.
6368—17-24

Published by Authority.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1935,
WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

Half Bound in Law Calf, 12s. 6d.
(English and Afrikaans in One Volume.)

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATORS.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the following persons have been appointed by the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa to value properties for the purpose of the said Act in the districts appearing against their names:—

Name.	Address.	District.
Willem Adriaan van de Vyver.....	Winterbergspruit.....	Adelaide.
Daniel Roulof Jacobs.....	Riethaar.....	Carnarvon.
Schalk Willem van der Merwe.....	Lastfontein.....	Edenburg.
Jan Jonathan Booyens.....	Vlakfontein.....	Pretoria.
Burgert Adriaan Kloppers, Jr.	Boshoek.....	Rustenburg.
Ernest George Wevill.....	Otterskuilen.....	Standerton.
Petrus Lourens Froneman.....	Pisidie.....	Senekal.
David Carel Philippus du Plessis.....	Roetshoek.....	Tarkastad.
Arthur Charles Levey.....	Fairview.....	Tarkastad.
Nation Dallas Mackay.....	Tsolo.....	Tsolo.
Johannes Cornelius Moll.....	Waterval.....	Utrecht.
Edward Alexander Davidson.....	P.O. 24 Rivers.....	Waterberg.

R. BRUGMAN,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, 16th July, 1936.

6436—24

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS GROUP.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meetings of Shareholders of the under-mentioned Companies will be held in the Board Room, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg, as follows:—

NAME OF COMPANY. (Each of which is incorporated in the Union of South Africa.)	Date of Meeting.	Time.
Venterspost Gold Mining Company, Limited.....	Wednesday, 11th November, 1936	10.45 a.m.
West Witwatersrand Areas, Limited.....	" "	11.15 a.m.
The Sub Nigel, Limited.....	" "	12 noon.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed in each case from 6th to 11th November, 1936, both days inclusive.

In the case of The Sub Nigel, Limited, Holders of Share Warrants to Bearer intending to vote at the above Meeting must comply with the Regulations of that Company concerning the issue of Share Warrants to Bearer.

By Order of the Boards,

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED,
Secretaries.
Per B. MALRAISON.

Head Office,
Consolidated Gold Fields Building,
75 Fox Street,
Johannesburg,
15th July, 1936.

6419—24

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BRAKPAAN,
HELD AT BRAKPAAN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ROBERT WILLIAM ATKINSON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 10th June, 1936, the following property will be sold in execution on Friday, the 31st day of July, 1936, at 11 a.m., in front of Magistrate's Office, Brakpan, to the highest bidder, viz.:—

Certain Freehold Residential Lot marked No. 2109, situate on Station Road, Brakpan, on the following terms and conditions:—

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. Purchase price to be paid one-third on day of sale and balance one month thereafter with interest on unpaid balance at 8 per cent. per annum.

3. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences.

4. Transfer to be passed by Plaintiff's Conveyancer.

C. J. RABIE,
Messenger of the Court.

SALE IN EXECUTION.

In re Mrs. K. H. VILJOEN, Plaintiff,
versus D. M. VAN NIEUWENHUIZEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Heidelberg and writ of execution dated 5th May, 1936, the following immovable property will be sold in execution on Wednesday, 26th August, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, to the highest bidder in front of the Magistrate's Court, Heidelberg, Transvaal.

Certain Lot No. 455, situate on Verdoorn Street, in the town of Rensburg, District Heidelberg, measuring eighty-three (83) square rods forty-eight (48) square feet, as held by defendant under Deed of Transfer No. 12521/1935 (with building thereon).

Notice is hereby given to the above-named Defendant that his property has been attached and will be sold in pursuance of this notice.

J. H. OOSTERVEEN,
Messenger of the Court.
Heidelberg, Transvaal,
17th July, 1936.

6517—24-31

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

Case 5167/1933.

In re FINDLAY & NIEMEYER, Plaintiff, versus SHIKA KGOMEDI LEKGOTHOANE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution dated 9th day of December, 1935, the undermentioned property will be sold at the Magistrate's Court, Pietersburg, on the 1st day of August, 1936, at 11 o'clock a.m.:-

Certain Lot No. 109, situated on Commercial and Main Streets, in the Township of New Pietersburg, District Pietersburg, measuring 178 square rods 108 square feet, held under Deed of Transfer 428/32 dated 23rd January, 1932.

K. NAUDE,
Messenger of R.M. Court.
Pietersburg, 13th July, 1936.

6369—17-24

SALE IN EXECUTION.

NELSPRUIT DISTRICT.

In re FERDINAND LOUIS EDWARD VOGT Plaintiff, versus PIETER LAFRAS UYS DE JAGER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Nelspruit and writ of execution, dated the 10th day of February, 1936, the following property will be sold in execution on the 1st day of August, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, at Nelspruit, in front of Resident Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

Certain portion "L" of the farm Excelsior No. 319, situate in the District of Nelspruit, measuring 21 morgen.

C. C. LIVERSAGE,
Messenger of the Court.
Nelspruit, 13th July, 1936.

6353—17-24

NEW CENTRAL WITWATERSRAND AREAS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Share Register and Register of Members of the above Company will be closed from the 28th July, 1936, to the 1st August, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

AFRICAN & EUROPEAN INVESTMENT CO., LTD.,
Secretaries.

Per B. E. HUMPHREY.

London House,
21 Loveday Street,
Johannesburg, 17th July, 1936.

6550—24

NOTICE.

I, the undersigned, ELLIS KUPOWITZ, hereby give notice that as and from date hereof I shall be known as ELLIS COOPER.—Ellis Kupowitz, Ellis Cooper. 17th July, 1936.

6476—24

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT

(No. 32 of 1917),

WITH AMENDMENTS UP TO AND INCLUDING 1933.

PRICE: 2s. 6d. POST FREE.
Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

GLYNN'S, LYDENBURG, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND
No. 46.

Notice is hereby given that Dividend No. 46 of 7½ per cent. (Is. 6d. per £1 share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st July, 1936.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on 1st August, 1936, but Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about 25th August, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants. The Dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 1st August, 1936. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Company to that effect on or before 31st July, 1936.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th August, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,

Secretaries,

per A. J. WRIGHT.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 16th July, 1936.

6427—24

M.C.A. 35/1444

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that PETER CHABORT LOUW, of 57 Gus Street, Fairview, Johannesburg, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908, for the right to erect, lay and maintain a plant for the working or treatment of a sands dump and for the redepositing thereof which will be situate upon proclaimed ground held under the following mining titles:—

Claims Nos. 5258 and 5259. Held by The Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company, Limited. (Freehold owner: Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company, Limited.)

All the foregoing are situate on the farm Doornfontein No. 24, in the District of Luipaardsvlei No. 8, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by the applicant.

Full particulars of the said plant may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 11th day of August, 1936, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Peter Schabot Louw, 57 Gus Street, Fairview, Johannesburg, before the 4th day of August, 1936.

Dated at Johannesburg, this 26th day of June, 1936.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.
6147—10-17-24

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te Nylstroom op 11 Augustus 1936, om 11 uur v.m.:

- (1) Seker onverdeelde een-agste aandeel in gedeelte van die eiendomsplaas Boschhoek No. 349, distrik Waterberg, groot 671 morge 149 vierkante roede;
- (2) sekere onverdeelde een-agste aandeel in die resterende gedeelte van die eiendomsplaas Rietfontein No. 1944, distrik Waterberg, groot as sodanig 488 morge 348 vierkante roede; soos geregistreer op naam van PETRUS CORNELIS PHILIPPIUS VAN EMMENIS onder Akte van Transport No. 5234/1911.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkooping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hercergte, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.

F FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nylstroom on 11th August, 1936, at 11 o'clock a.m.:

- (1) Certain undivided one-eighth share in portion of the freehold farm Boschhoek No. 349, District Waterberg, measuring 671 morgen 149 square rods;
 - (2) certain undivided one-eighth share in the remaining extent of portion of the freehold farm Rietfontein No. 1944, District Waterberg, measuring as such 488 morgen 348 square rods;
- as registered in the name of PETRUS CORNELIS PHILIPPIUS VAN EMMENIS under Deed of Transfer No. 5234/1911.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

6584—24

Geutoriseerde Uitgawe.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, 1935,
MET

INHOUDSOPGAWE (ALFABETIES EN KRONOLOGIES) EN TABEL VAN WETTE, ENS., DEUR HIERDIE WETTE HERROEP EN GEWYSIG.

Halfegebonden in Kalfsleerband, 12s. 6d.
(Engels en Afrikaans in Een Deel.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY, LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-first Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 30th June, 1936, will be held in the Board Room, Fifth Floor, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, on Friday, the 2nd October, 1936, at 12 o'clock noon, for the following business:—

- To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1936, and the Reports of the Directors and Auditors.
- To elect Directors in the place of those retiring by rotation or otherwise in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
- To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
- To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or, which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 25th September, 1936, to the 2nd October, 1936, both days inclusive.

Proxies must reach the Transfer Secretaries, Rand Mines, Limited, Corner House (P.O. Box 2058), Johannesburg, at least forty-eight hours before the meeting.

By Order of the Board.

M. C. BIRD,
Secretary.
Head Office, Geneva House,
Loveday Street,
Johannesburg, 21st July, 1936.

6578—24

In the matter between PHILIP LEVETAN and HAYMAN RIECK, trading in co-partnership under the style or firm of the REGAL FURNISHERS, Applicants, and YOUNG'S PROVISION STORES (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th June, 1936, by the Honourable Mr. Justice Jones, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated 15th July, 1936.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

6586—24

In die Boedel van wyle mev. ELIZABETH MAGRITHA NEL (gebore NEL) en nabywende eggenoot, PETER CORNELIUS JOHANNES NEL, van Kloof, Hay (No. 358).

Die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie Rekening in bogenoemde Boedel sal ter insage lê vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf 21 Julie 1936 by die Kantoor van die Assistant Meester, Kimberley, en by die Magistraat, Grikwastad.

P. C. J. NEL,
Eksekuteur Testamentêr.
Nickerkshoop, 21 Julie 1936.

6430—24

SOUTHERN VAN RYN REEF GOLD MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the following minute which was approved by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 7th day of July, 1936, has been duly registered by the Registrar of Companies, namely:—

"The capital of the Southern van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited, was by special resolution and with the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) dated the 7th day of July, 1936, reduced from the former capital of £444,224 divided into 444,224 shares of £1 each to £131,888 divided into 347,040 shares of 2s. each, and 97,184 shares of £1 each."

A special resolution of the Company has been passed sub-dividing the said 97,184 shares of £1 each into 971,840 shares of 2s. each. As a result of the reduction of capital effected and sanctioned as above mentioned and of the said resolution, the capital of the Company on the registration of this minute is £131,888 divided into 1,318,880 shares of 2s. each, of which 2s. per share is deemed to have been paid up on 342,012 shares, the distinctive numbers of which are: 1 to 328937; 329688 to 339412; 340633 to 342419; 342483 to 342544; 342595 to 342776 and 422695 to 425043; and nothing is deemed to have been paid up on any of the 4,028 shares which have been forfeited and which have not been re-issued, or on any of the 971,840 shares which have resulted from the sub-division of 97,184 shares also remaining unissued."

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND, Attorneys for the Company.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6551—

NOTICE.

In the Insolvent Estates of GIDDY, GIDDY & WHITE (No. 7318) and LENNOX AATHERSTONE GIDDY (No. 7320).

Duly instructed thereto by the Trustees, the undersigned will sell by public auction at his upstairs property mart at 39 Oxford Street, East London, on Saturday, 8th August, 1936, at 12 noon, the following seven properties:—

- (1) Division 2, Lot 12a, Municipality of Cambridge.
- (2) Remainder of Division 1 of Lot 42, Municipality of Cambridge.
- (3) Lot 258, Gonubie Park Township.
- (4) Division 15, Block A, of Lot IXA, Nahoon.
- (5) Lots 11 and 12, Block M, Maclean-town.
- (6) Lot 80, West Bank.
- (7) Division A of Gotze's Lot, Nahoon, known as the Sand Pits.

For full particulars apply to—

HECTOR D. DEARY, Auctioneer,
39 Oxford Street, East London.
Or—

C. E. Watters,
C/o East London Board of Executors
and Trust Co., Ltd.,

W. E. Simpson,
C/o Frontier Orphan Chamber and
Trust Co., Ltd.,
East London,
Trustees. 6431—24

Estate DAVID JOHANNES AUCAMP (No. F.A.A.-B7), farmer, Langverwacht, Kimberley.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

All the assets in the above Estate, consisting of the farm Langverwacht, situated 24 miles west of Kimberley, together with Friesland cows, Friesland bull, calves, donkeys, poultry, etc., will be sold on Thursday, the 30th day of July, 1936.

For further particulars apply—

W. SAGAR & SON,
Auctioneers.
Market Square, Kimberley. 6454—24

In the Estate of the late ROBERT BUCHANAN BROWN, of Rosebank, Cape (No. 49049).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate at Wynberg for a period of twenty-one (21) days reckoned from the 27th July, 1936.

Dated at Capetown, this 24th day of July, 1936.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executor Testamentary.
42 Burg Street, Capetown. 6468—24

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate REUBEN BERNSTEIN.

Messrs. Zoutendyk Bros., Ltd., duly instructed, will sell by public auction, on the spot, the following properties:— Thursday, 6th August, 1936, at 11 a.m.—

Half-share in Nos. 190, 192, 194 and 196, Albert Road, No. 2 Aberdeen Street, and Nos. 2 and 4 Tay Street, Woodstock.

Thursday, 6th August, 1936, at 4 p.m.—

Two vacant Lots of Land, situate in Ronleigh Road, Muizenberg.

For further particulars apply to the undersigned.

H. BASS,
C. L. SHORT,
Joint Trustees.
24 Wale Street, Capetown,
14th July, 1936. 6428—24

In the Privately Assigned Estate H. J. SAMMEL.

Sale of Landed Property, at the Mart, Rodney Street, on Tuesday, 28th July, at 11 a.m.—

J. C. L. Vigne, instructed by the Assignees in the above Estate, will sell: Certain properties situate on Lot G I R I, Port Elizabeth, being No. 4 Lower Pier Street; No. 17, 19 and 21 South Beach Terrace; and No. 6 and 10 Scott Street.

J. C. L. VIGNE,
Auctioneer and Sworn Appraiser.
6472—24

THE CONSTANTIA FRUIT GROWERS CO-OPERATIVE COMPANY, LTD. (in liquidation).

FIRST AND FINAL LIQUIDATION ACCOUNT.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account of the above Company will lie open for inspection at the office of the undersigned for a period of fourteen days from the 27th day of July, 1936.

C. N. FREEMAN,
Liquidator.
S.A. Co-operative Deciduous Fruit Exchange, Ltd.,
Sun Buildings,
102/4 St. George's Street,
Capetown. 6418—24

ADVERTISEMENTS.

KAFFRARIAN AUCTIONS PTY., LTD.
Insolvent Estate E. W. G. BEAMENT.

Instructed by the trustee in the above estate we will submit to public auction in our mark on the Market Square, Kingwilliamstown, on Saturday, August 1st at 10 a.m. Two South African Mutual Insurance policies:—

1. Endowment Policy No. 82700 for £500.
2. Whole Life Policy No. 104009 for £500.

KAFFRARIAN AUCTIONS PTY., LTD.
H. L. BLACK,
Auctioneers and Government Sworn
Appraiser. 6477—24

Insolvent Estate ANNA CATHARINA VENTER (born SOUTER), trading at Tarkastad, C.P., as ANNETTA ET CIE.

The Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, auctioneers, favoured with instructions from Walter John Frost of Tarkastad, Sole Trustee in the above Estate, will submit to public auction on the site on Saturday, the 1st August, 1936, at 10 a.m.:—

The whole of the stock-in-trade consisting of ladies dresses, millinery, drapery, shoes and men's outfitting.

TARKA BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.
Auctioneers.
Tarkastad, 20th July, 1936. 6575—24**RIVERSIDE ESTATE, LIMITED**
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that by a resolution passed at an Extraordinary General Meeting of the above-named Company held at Port Elizabeth on the 19th day of June, 1926, which was confirmed as a Special Resolution by a meeting of the said Company held at Port Elizabeth on the 15th day of July, 1936, it was resolved:—

That the Company be wound up voluntarily under the provisions of the Companies Act, 1926, and that Charles Anderson, of Port Elizabeth, be appointed Liquidator for the purposes of such winding up.

CH. ANDERSON,
Secretary.
Port Elizabeth, 15th July, 1936. 6462—24

NOTICE.

Notice is hereby given the application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Wednesday, the 19th August, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon for an Order—

- (a) dissolving Caledon Dairies (Pty.), Ltd. (in liquidation);
- (b) releasing the liquidator, Alexander Thal, from his office;
- (c) directing the disposal of the books and documents of the Company.

HARRY GETZ & CO.,
Attorneys for Liquidator.

136 Adderley Street, Capetown. 6571—24

UNIVERSAL SUPPLY COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation No. C.583).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen (14) days, reckoned from the 27th July, 1936.

Dated at Capetown, this 18th day of July, 1936.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Liquidator.
42 Burg Street, Capetown. 6488—24

THE COMPANIES ACT, 1926.**NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.****DISA (PROPRIETARY), LIMITED.**

The following extraordinary resolution was passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company, held on the 17th July, 1936:—

"That the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business, and that it is advisable to wind up the Company voluntarily; and that Mr. A. F. Fisher, of Messrs. Gurney, Notcutt & Fisher, 148 St. George's Street, Capetown, be and hereby is appointed Liquidator for the purpose of such winding up."

M. H. F. PENNY,
Director and Chairman of the Meeting. 6515—24

AMENDED NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 18th day of August, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of CHRISTINA SUSANNA NEL LOTTER (born DU PLESSIS), widow, of Weybridge, Golden Valley, Somerset East District; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown (and at the Office of the Resident Magistrate, Somerset East) for a period of fourteen days as from the 29th day of July, 1936.

A. L. ABRAHAMSON,
Attorney for the Applicant.
Charles Street,
Somerset East, 17th July, 1936. 6470—24

KENNISGEWING VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 14de dag van Augustus 1936, om 10.30 uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Kaapse Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedaan sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van ISAAC GERHARDUS VISAGIE, 'n assuransie-agent, van Swellendam; en dat sy vermoëstaat op die Kantoer van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad (en op die Kantoer van die Magistraat van Swellendam) ter insage sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 27ste dag van Julie 1936.

D. P. DE KLERK,
Prokureur van Applikant.
Kimberleygebou,
Groentemarkplein, Kaapstad. 6475—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 4445, dated the 11th May, 1926, passed by Alter Stein and Benjamin Pienaar in their capacity as the Executors Testamentary of the Estate of the late Aaron Pienaar, in favour of Annie Pienaar (born Hodges), married out of community of property to Benjamin Pienaar, in respect of—

a half ($\frac{1}{2}$) share in certain erf situate in the Municipality and Division of Jansenville, being Lot No. 159, measuring 69 square rods 64 square feet.

(The above property is the only one presently held under the said Transfer, the other properties mentioned therein having been transferred.)

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Jansenville, this 14th day of July, 1936.

E. B. CAWOOD,
Applicant's Attorney.
6429—24

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 84735, for £500, on the life of CHRISTOFEL STOFBERG.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 6435—24

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 226537, for £325, on the life of Miss B. L. BARNARD.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 6440—24

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.**VERLORE POLIS VAN VERSEKERING.**

Polis No. 14014, vir £100, op die lewe van RUDOLPH DAVID MULLER.

Daar die oorspronklike Polis verlore gevaaak het en die geassureerde aansoek gedaan het om die uitreiking van 'n duplikaat daarvan, so word hiermee kennis gegee dat, tensy die oorspronklike Polis by hierdie Kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum, 'n gesertificeerde afskrif daarvan kragtens Seksie 22 van Wet No. 37 van 1923 uitgereik sal word.

Vir die S.A. Nasionale Lewens Assuransie Maatskappy, Beperk.

M. S. LOUW,
Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.
28 Waalstraat, Kaapstad,
14 Julie 1936. 6448—24

ADVERTENSIES.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18, dated 3rd January, 1914, passed by Andrew James Scott in favour of William van der Westhuizen, in respect of certain one-half ($\frac{1}{2}$) part or share of and in certain piece of land situate in the town of Oudtshoorn, being part of the remaining extent of the farm Hartebeest River, now known as part of the commonage of Oudtshoorn, being the Lot marked e9, measuring one hundred and forty-four square rods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 18th day of July, 1936.

FINDLAY & TAIT,
Applicant's Attorneys.
143 Longmarket Street, Capetown.
6485—24

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the undermentioned Deeds of Transfer, viz.:—

- (a) Deed of Transfer No. 3394 dated 1st May, 1914, passed by Thomas Burns in favour of Isaac Sindler in respect of certain piece of ground situate in the village of Oudtshoorn, division of Oudtshoorn, being the Lot a of Lot 215 measuring 59 square rods 121.62 square feet.
- (b) Deed of Transfer No. 7279 dated 23rd July, 1928 passed by Jane Osry (born Wolk), a widow, in favour of Isaac Sindler in respect of certain piece of land situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn being Lot b of Lot No. 215 measuring 65 square rods 123.18 square feet.
- (c) Deed of Transfer No. 4670 dated 8th July, 1910, passed by Elias Sacks and Benjamin Klass as the General Agents of Jacob Klass being duly authorised thereto by a power of attorney dated 1st July, 1908, drawn up at Oudtshoorn, in favour of Isaac Sindler in respect of an undivided one-half part or share of and in certain lot of ground marked Erf No. 314, situate in the town and division of Oudtshoorn measuring 300 square rods.

And all persons having objection to the issue of the said copies are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Oudtshoorn, this 18th day of July, 1936.

ARTHUR KAPLAN,
Attorney for Applicant.
High Street, Oudtshoorn.
6507—24

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that WILLEM ADRIAN NEL has disposed of his garage business carried on by him on Erf No. 151, Barrydale, to JACOB JOHANNES DU PLESSIS.

Dated at Barrydale, this 17th day of July, 1936.

M. M. BRINK,
Attorney for the parties.
Barrydale, 17th July, 1936.

6500—24-31

SALE IN EXECUTION.

In the matter of ANGUS MILLER NEWMAN in his capacity as Executor Dative of the Estate of the late JESSIE ELIZABETH SEARLE, Plaintiff, and MOHAMED HOOSAIN OBAREY and MOHAMED ALLEE OBAREY, Defendants.

In pursuance of a judgment given in the above case in the Magistrate's Court, East London, Cape Province, a public sale in execution will be held in front of the Magistrate's Court, East London, on Tuesday, the 4th August, at 9.15 a.m., viz.:—

Division 4 B of Division 4 of Lot 16, Block B, City of East London, in extent 10 square rods and 134.26 square feet, subject to the conditions referred to in Deed of Transfer No. 202/1931, with the buildings and erections thereon, comprising an iron brick-lined dwelling containing 3 rooms and kitchen with veranda at front and enclosed yard, commonly known as No. 13 Hope Street, East London.

The property will be sold to the highest bidder for cash. The purchaser to pay 2½ per cent. auctioneer's commission, rates necessary to have transfer effected, and costs of transfer, etc.

W. E. MIDLANE, Auctioneer,
29 Terminus Street.

W. North Phillipson,
Messenger of the Court,
East London. 6277—17-24

SALE IN EXECUTION.

To be sold by public auction at the Magistrate's Office, Middeldrift, on the 19th August, 1936, at 11 a.m.:—

The following portions of quitrent land situate in the Peuleni Mission Location, Middeldrift District:—

Garden Lot No. 15, Block II, and Building Lot No. 6 K, measuring 3 acres and 60 square rods, registered in the name of JOHN REBE.

Garden Lot No. 1 JJ and Building Lot No. 4 P, measuring 2 morgen 480 square rods, registered in the name of JACOB MFECANI.

Garden Lot No. 10 JJ and Building Lot No. 2 P, measuring 6.3496 acres and 60 square rods, registered in the name of BENJAMIN TSHONA.

The following portions of quitrent land situate in Zali's Location, District Middeldrift:—

Garden Lot No. 82 and Building Lot No. 45, measuring 3 morgen 171 square rods, registered in the name of XELELO.

M. V. MUSTO,
Messenger of the Court.
Middeldrift, 21st July, 1936. 6605—24-31

Notice is hereby given that SAMUEL HELLING (L.'s son) has retired from the partnership of EDMUND SIMON and SAMUEL HELLING (L.'s son), trading as SIMON & HELLING at Loeriesfontein and Granaatboskolk, District Calvinia, and that the assets and liabilities have been taken over by the remaining partner, EDMUND SIMON, as from 1st July, 1936, who will continue to trade for his own benefit under the style of SIMON & HELLING.

Dated at Capetown, this 1st day of July, 1936.

RAPHAEL L. KAHN,
Attorney for the parties.
136 Adderley Street, Capetown.

6408—17-24

EXECUTION SALE.

In the matter between ATKINSON-OATES MOTORS, LTD., trading as CARSON & COMPANY, Plaintiffs, and THE AFRICAN NATIONAL CONGRESS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above matter, I have attached and will sell in front of the Court-house, Jansenville, on Saturday, 15th August, 1936, at 10 a.m., the following landed property, viz.:—

Certain piece of quitrent land, being portion D, portion of Lot No. 62, situate in the Municipality of Jansenville, measuring 83 square rods 48 square feet. Deed of Transfer No. 2172, dated 25th March, 1935.

F. J. VAN DE MERWE,
Messenger of the Court.
Jansenville.

6280—17-24

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die volgende aandeelsertifikate in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

1. Aandeelsertifikaat No. 669/2633, gedagteken 2 Julie 1919, vir 5-aandele genommer vanaf 37567 tot en met 37571, geregistreer op naam van Casper Hendrik Beukes, voorheen van Goedgenoeg, distrik Vrede, en nou van P.K. Warden, O.V.S.
2. Aandeelsertifikaat No. A116, gedagteken 11 September 1925, vir 25 aandele, genommer vanaf 108721 tot en met 108745, geregistreer op naam van Christoffel Coetzee, van De Hoogte, P. K. Mentzburg, Dewetsdorp.

Aansoek is gedoen om afskrifte van gesegde sertifikate en dit sal uitgereke word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking, op of voor 14 Augustus 1936, by hierdie kantoor ingedien word.

H. J. OTTO,
Sekretaris.
Kaapstad, 24 Julie 1936.

6504 24

REMOVAL OF WHOLESALE LIQUOR LICENCE.

Pursuant to the provisions of Section 43 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, notice is hereby given that application will be made to the Magistrate of Robertson on Friday, the 28th day of August, 1936, at 10 a.m., by the CASTLE WINE & BRANDY COMPANY, LIMITED, for authority to remove the wholesale liquor licence which they presently hold in respect of Erf No. 1, Block S, corner Robertson, Barry and Van Renen Streets, Robertson, from these premises to those situate on Lots a and b of Erf No. 6, remainder Erf No. 6 and part of Erf No. 8, all Block x, Worcester Street, Robertson, and that any person desiring to oppose the removal must lodge his objection with his reasons therefor, in writing, with the Magistrate of Robertson, on or before the 27th August, 1936.

WARREN & SMITH,
Attorneys for Applicant.
Robertson, C.P., 16th July, 1936.

6453—24

ADVERTISEMENTS.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the general trader's business heretofore carried on by ALBERT HAMANN at Qakanu Trading Site, situate in Location No. 7, called Mputi, Umtata, together with the stock-in-trade, plant, etc., thereof, has been sold and will be transferred by him to MARGARET FERNANDES, a major spinner, as and from the 1st July, 1936.

Dated at Umtata, this 10th July, 1936.

JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN,
Attorneys for the parties.
P.O. Box 50, Umtata. 6438—24

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DAVID GREWAR, trading as D. GREWAR AND COMPANY, market and commission agents, to sell to CECIL PRIME MAGUIRE his said business after the expiration of ten days from the last publication of this notice. The said CECIL PRIME MAGUIRE will continue to trade under the name of D. GREWAR AND COMPANY.

Dated at Port Elizabeth, this 17th day of July, 1936.

PAGDEN AND CHRISTIAN,
Attorneys for the parties.
Permanent Buildings,
Port Elizabeth. 6437—24-31

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that JOHN BELL & COMPANY, LIMITED, carrying on business as market agents and produce merchants at 17 Caxton Street, East London, intend to dispose of their business, so described, to LOUIS JOSEPH McDONALD, JOHN VINCENT McDONALD and LEONARD EGAN, trading in co-partnership as BELLS, EAST LONDON, who will continue the said business at the same address and for their own account, the said BELLS, EAST LONDON, having taken over all the assets and liabilities of the said JOHN BELL & COMPANY, LIMITED, at East London.

Dated at East London, this 14th day of July, 1936.—Davidson, Addleson & Shapiro, attorneys for the parties, 75 Oxford Street, East London.

6432—24-31

SALE OF BUSINESS.

Old Established Printers, Booksellers and Stationers Business in East London, carried on by D. C. MOODIE & CO., 53 Union Street.

Business to be sold as a going concern. Tenders are now called for the purchase of stock, fixtures and goodwill. The highest or any tender not necessarily accepted. Tenders close on 7th August, 1936, and should be sent to the undersigned, from whom further particulars may be obtained.

For THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LTD.,
EAST LONDON BRANCH, CAPE,
SIDNEY BELL, Manager,
6442—24 Executor Testamentary.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that THOMAS ABEL JOHNSON, of Wirsing, in the Division of Mafeking, general dealer, intends disposing of his general dealer's business known as the WIRISING TRADING STORE, carried on by him at Wirsing, to LOUIS SINGER, of Vryburg, with effect from 1st August, 1936. Dated at Vryburg, this 14th day of July, 1936.—John P. Frylinck, attorney for the parties. 6411—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that INACIO TEIXEIRA, of Maitland, intends selling and transferring the general dealer's and restaurant keeper's business known as WELLINGTON CAFÉ, Main Road, Maitland, to ANTONIO GONSALVES DE GOUVEIA, of Salt River.

Dated at Capetown, this 10th July, 1936.

H. IMMERMANN,
Attorney for parties.
143 Main Road, Maitland. 6295—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GEORGE STEWART FERGUSON has disposed of the general dealer's business carried on by him under the name of BOOTH AND COMPANY, of Fraser Street, Port Elizabeth, to ROSE MORRIS (born RODGERS), married out of community of property to MORRIE MORRIS

Dated at Port Elizabeth, this 13th day of July, 1936.

PAGDEN & CHRISTIAN,
Attorneys for the parties.
Permanent Buildings,
Port Elizabeth. 6380—17-24

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

SPECIAL GENERAL MEETING TO BE HELD AT CAPE TOWN, ON WEDNESDAY, THE 19TH AUGUST, 1936.

The Council of this Society hereby convenes a Special General Meeting of the Society to be held in the Cathedral Hall, Queen Victoria Street, Capetown, on Wednesday, the 19th August, 1936, at 2.15 p.m., for the following purpose, viz.:—

To consider and, if thought fit, to pass the following resolution:—

SECOND SCHEDULE TO ACT 20 OF 1916.

VII.—UNPROFESSIONAL CONDUCT.
Regulation 42.

That Clauses 17 (a), 17 (b) and 17 (c) of Regulation 42 are hereby repealed and the following clauses substituted therefor:—

17. (a) While practising or holding himself out as practising as an attorney, notary or conveyancer, being in the service of any person (other than an attorney, notary or conveyancer practising on his own account) who does or holds himself out as doing the work of administering insolvent, trust or deceased estates or the preparation of wills, contracts or other documents relating to persons or property or of documents relating to legal proceedings.

Provided that until 31st December, 1937, this sub-section shall not extend to any attorney, notary or conveyancer in the service of any such person under a contract entered into prior to the promulgation hereof.

(b) In this sub-section "person" shall include any firm or partnership, any corporate or unincorporated body, association or company.

By Order of the Council.

W. H. TIFFANY,
Secretary.

The Society's Office,
No. 4 Wale Street, Capetown,
15th July, 1936.—No. 2991. 6486—24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that STEPHANUS PAUL KRIGE KEMP and MARGERITHA SUSSANA LUCKE intend selling and transferring the general dealer's business carried on by them at Main Road, Claremont, to RICHARD OLIVER.

Dated at Wynberg, this 24th day of July, 1936.

J. L. FEINBERG,
Attorney for the Parties.
Calder's Chambers,
Main Road, Wynberg.

6498—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court at Kimberley on the 20th day of August, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of PIETER CHRISTIAAN VILJOEN, a general dealer, of Warren-ton, in the District of Kimberley; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of fourteen (14) days as from the 27th day of July, 1936.

PARKIN & WISE,
Attorneys for Applicant.
30 Stockdale Street, Kimberley,
17th July, 1936. 6460—24

STAD VAN OOS-LONDEN.

KORPORASIE-KENNISGEWING
No. 93 VAN 1936.

VERKLARING VAN SLUM PERSELE.

In terme van Seksie 6 (1) van die Slums Wet, N°. 53 van 1934, word dit hierdeur bekend gemaak dat die Stadsraad van Oos-Londen die hout en yster buitegeboue in die agterplaas van 9 Chapel Weg, die hout en yster persele ook in die agterplaas van No. 9, bekend as No. 11, geleë op afdeling 4 van Erf No. 7, Blok B (Wyk 3), en die hout en yster persele in die agterplaas van No. 13, geleë op part van Afdeling 5 van Erf No. 24, Blok B (Wyk 3), as slums verklaar het.

Die Stadsraad het aan die eienaar van die slum bevels gegee om die bogemelde buitegeboue aftebreek en om met die afbreking op of voor 15 Oktober 1936 te begin.

W. SINCLAIR THOMSON,
Stadsklerk.
Stadsaal, Oos-Londen,
14 Julie 1936.

CITY OF EAST LONDON.

CORPORATION NOTICE No. 93 OF 1936.

DECLARATION OF SLUM PREMISES.

In terms of Section 6 (1) of the Slums Act, No. 53 of 1934, it is hereby notified that the City Council of East London has declared as slums the wood and iron outbuildings in the yard of 9 Chapel Road, the wood and iron premises also in the yard of No. 9, known as No. 11, situated on Division 4 of Lot No. 7, Block B (Ward 3), and the wood and iron premises in the yard of No. 13, situated on part Division 5 of Lot No. 24, Block B (Ward 3).

The City Council has directed the owner of the slums to demolish the above outbuildings and to commence the demolition on or before the 15th October, 1936.

W. SINCLAIR THOMSON,
Town Clerk.
City Hall, East London,
14th July, 1936. 6441—24

ADVERTENSIERS.

NOTICE.

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof application will be made to the Village Management Board of Grabouw for a certificate authorising the transfer of the butcher's licence, held by SAMUEL THEODORUS FOLSCHER in respect of the premises situated at Nos. 7 and 8, Block E, Grabouw, to and in favour of WILLEM GERT WESSEL VILJOEN.

G. VAN COPPENHAGEN,
Attorney for Applicant.
Main Street, Villiersdorp.

6466—24

NOTICE.

Notice is hereby given that the liquidators' first and final account in CHAS. HOWIE & Co. (CAPE), LIMITED, in voluntary liquidation, will lie for inspection at the Office of the Master, Capetown, for a period of twenty-one days from date hereof.

JEFFREY & ROBERTSON,
Attorneys for Joint Liquidators.
65, Burg Street,
Capetown.

6479—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WHITEMORE-DAVIS BROS., LTD., carrying on business as paint and paper merchants at 16 Burg Street, Capetown, intend to dispose of the said business to and in favour of ARTHUR GEORGE SHAVE and JOHN SHAVE, trading as G. C. SHAVE.

Dated at Capetown, this 18th day of July, 1936.

DICHMONT & DICHMONT,
Attorneys for the parties.
Fletcher's Chambers,
Capetown.

6487—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that GEORGE HENRY GIBSON DUNLOP and MARGUERITE CAPSTICK, trading under the style or firm of the LEACH'S BAY TEAROOM, Leach's Bay, East London District, have disposed of the said tearoom business to JAMES HENRY PHILLIPS and MARGUERITE CAPSTICK, who will continue trading in co-partnership under the same style or firm. Dated at East London, this 1st day of July, 1936.— Maurice J. Zackon, F. W. Cooper, attorneys for the parties. 6260—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HAROLD THOMAS LAHEE, carrying on business as a butcher under the style or firm of THE EAST GRIQUALAND MEAT SUPPLY on Lot No. 5, Block 29, Main Street, Kokstad, in the District of Mount Currie, Cape Province, has disposed of the stock-in-trade, goodwill and assets of the said business to EDWARD SANSOM LAHEE as from the 1st August, 1936, as from which date the said EDWARD SANSOM LAHEE will carry on the said business for his own account and benefit.

Dated at Kokstad, this 2nd day of July, 1936.

BERNING & ZIETSMAN,
Attorneys for parties.

Main Street, Kokstad.

6410—17-24

Notice is hereby given that the partnership between BERTHOLD L. ROSENBERG and M. KELLER, carrying on a retail butcher's business at 157 Long Street, Capetown, under the style or firm ROSENBERG & CO., will be dissolved as from the 11th of August, 1936. The said BERTHOLD L. ROSENBERG will take over the assets and liabilities thereof, and will continue the business for his own account under the style or firm as heretofore.

J. M. LIGHTMAN,
Agents for Parties.

18 Keerom Street, Capetown.

6482—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JEANIE CAMERON THURMAN (born PEACOCK), married out of community of property to HENRY FREDERICK THURMAN, to dispose of the business of general trader presently carried on by her at the Trading Site ELUBALEKA, situate in Location No. 21, called Lubaleko, District of Mount Ayliff, to JAMES HENRY DICKS, and further that fourteen (14) days after date of the last publication hereof application will be made accordingly to the Chief Magistrate of the Transkeian Territories.

Dated at Mount Frere, this 2nd day of July, 1936.

GARNER & EVENNETT,
Attorneys for the parties.
P.O. Box 7, Mount Frere.

6285—17-24

CHANGE OF NAME.

I, MARIE JEANE GILBERT, of Muizenberg, divorced wife of SAMUEL GILBERT, do hereby give notice that I intend in future to discard the surname of GILBERT and to revert to my original name MARIE JEANE LEON, and that from publication hereof I intend describing myself and being known only by the name of MARIE JEAN LEON.

Dated at Muizenberg, this 16th day of July, 1936.

M. J. GILBERT.
6483—24

SWORN APPRAISER.
CERTIFICATE OF APPOINTMENT
(S.A. 14/36).

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed PETER EDUARD DE WET, ESQUIRE, of El Tovar, Park Street, Ceres, C.P., to act as Sworn Appraiser for the District of Ceres, until the 31st August, 1936.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, this 9th day of July, 1936. 6607—24

Estate of the late RANGASAMI GOUNDEN, and surviving spouse, of Lynton Hall, Sezela, Natal.

The First and Final Administration and Distribution Accounts in the above Estate have been filed with the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and copy thereof with the Magistrate, Umzinto, where they will lie for inspection for a period of twenty-one days from the date of publication thereof.

Dated at Durban, this 24th day of July, 1936.

SHEPSTONE & WYLIE,
Solicitors for the Executor Dative.
Municipal Buildings, Durban. 6452—24

TENDER.

Insolvent Estate M. A. MANSOOR, trading as SIMPLEX CLOTHING FACTORY, Alice Street, Durban.

Tenders are invited for the purchase of the assets of the above Estate, as follows:

1. Machinery and plant.
2. Office furniture and fixtures.
3. Sundry stock.

Tenders, in duplicate, marked "Tender, Insolvent Estate M. A. Mansoor (No. 3193)", must reach the Master of the Supreme Court, Maritzburg, not later than Friday, the 7th August, 1936. The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars from the undersigned.
MAX WOLPERT,
Trustee.
P.O. Box 2050, Durban. 6580—24

TENDER.

Insolvent Estate K. S. RANIGA, store-keeper, 122 Victoria Street, Durban.

Tenders are invited for the purchase of the assets of the above Estate, as follows:

1. Stock.
2. Furniture and fixtures.
3. Book debts.

Tenders, in duplicate, marked "Tender, Insolvent Estate K. S. RANIGA (No. 3189)", must reach the Master of the Supreme Court, Maritzburg not later than Friday, 7th August, 1936.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars from the undersigned.
MAX WOLPERT,
Trustee.
P.O. Box 2050, Durban. 6581—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Pietermaritzburg on Tuesday, the 18th day of August, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of LOUIS JOHN POILLY, of 21 Clark Road, Durban, formerly of the Plough Hotel, Greytown; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days as from the 29th day of July, 1936.

Dated at Durban, this 18th day of July, 1936.

H. L. MAGID & L. S. DITZ,
Attorneys for Louis John Poilly.
Old Well Court,
376 Smith Street, Durban. 6474—24

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 406188, for £500, on the life of JAMES MILLER.

Application having been made for duplicate copy of above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from 17th July, 1936, duplicate copy will be issued.

By Order.
JOHN HIND,
Resident Manager.
9, 10 and 11 Menteith House,
Durban. 6424—24

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 12th day of August, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MORRIS FEIGENBAUM, trading as THE CITY TAILORS AND OUTFITTERS, outfitters, of 486 West Street, Durban, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg (and at the Office of the Magistrate, Durban) for a period fourteen days as from the 24th day of July, 1936.

Dated at Durban, this 20th day of July, 1936.

A. GOLDBERG, LESLIE RUBIN & CO.,
Attorneys for Applicant.
Stone Buildings,
Chancery Lane, Smith Street,
Durban. 6588-24

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 264636, for £1,000, on the life of FRANCIS WILLIAM HEROLD.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Durban, 15th July, 1936. 6450-24

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

To VINCENT BRIAN KELLY, formerly of Madrid, Spain, but whose present address is unknown.

Take notice, that by citation issued and now filed in this Office, you have been cited to cause an appearance to be entered at the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on or before the 6th day of October, 1936, in an action to be heard in the above-named Court at Pietermaritzburg, Natal, in which MARY JOSEPHINE KELLY, of Johannesburg, but presently of Umtwalumi, Natal, claims:

- (a) An order for the restitution of conjugal rights, failing which a decree of divorce *a vinculo matrimonii* on the ground that you maliciously deserted her on or about the 9th day of December, 1930.
- (b) Custody of the minor child of the marriage.
- (c) Dissolution of the community existing between the parties, and the forfeiture of the benefits arising from such community.
- (d) Alternative relief.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 6th day of October, 1936, why the said Mary Josephine Kelly shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*.

Further, take notice that in default of your appearance, the action will be proceeded with and judgment prayed for against you without further notice.

Thus done and granted in the said Court at Pietermaritzburg on this 8th day of July, 1936.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

E. Moore Smith,
Applicant's Attorney,
250 Longmarket Street,
Pietermaritzburg,
South Africa. 6447-24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ARTHUR EDWARD BOWMAN intends to sell the garage business carried on by him at corner Aliwal Street and Esplanade, under the style of ASSOCIATED AUTOMOBILE SERVICES, to JOSEPH WILLIAM BOOR, of Durban, and HERBERT GRANVILLE BOOR, of Johannesburg, who will as from the 1st day of August, 1936, carry on the said business under the same style or name for their own account and benefit, and will be responsible for all liabilities or engagements of the said business incurred on and after that date.

Dated at Durban, this 18th day of July, 1936.

HILLIER & COMPANY,
Solicitors to the parties.
Temple Chambers,
Masonic Grove, Durban. 6469-24-31

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership that existed between EBRAHIM MAHOMED DESAI and ESSOP CASSIM MANGRHA carrying on business in Stanger under the style of TADKESH-VER TRADING CO., general dealers, has been mutually dissolved as from the 1st day of July, 1936, and the said ESSOP CASSIM MANGRHA has taken over all the liabilities and assets thereof and will as from the aforesaid date carry on the said business under the same firm name for his own benefit.

Dated at Stanger, this 14th day of July, 1936.

ARTHUR E. FOSS,
Solicitor for the parties.
6425-24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division).

(Before the Hon. Mr. Justice Feetham,
Judge President.)

Durban, Monday, 20th July, 1936.

Between ELIZABETH JACOBA SCHULTZ (born BLOEM), Plaintiff,
versus HARRY ARTHUR WILLIAM SCHULTZ, Defendant.

Upon hearing Mr. A. Findlay, junior, Counsel for the Plaintiff, and the evidence adduced in this action for the restitution by the Defendant of conjugal rights, and in default thereof for the dissolution of the bonds of marriage, and other relief;

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 31st day of August, 1936, failing which to show cause, if any, to this Court on the 7th day of September, 1936, why the bonds of marriage now subsisting between Defendant and the Plaintiff shall not be dissolved; why the community of property subsisting between the spouses should not be dissolved and why the Defendant should not be ordered to pay the costs of this action.

Service of this order to be by publication twice in the *Union Government Gazette*, the first publication before the end of the current month, and once in the *Daily Dispatch*, East London, before the end of the current month.

By order of the Court.

H. PHILLIPS,
Assistant Registrar.
Findlay & Sullivan. 6600-24-31

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of HASSIM AMOD, carrying on business as general dealer and tearoom keeper at 92 Spearman Road, Sydenham, Durban, Natal, to dispose of same to CASSIM VALLI OMAR, of Durban.

Dated at Durban, this 14th day of July, 1936.

R. M. NAIDOO,
Business Consultant,
Agent for the parties.
71 Albert Street, Durban. 6415-17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that MANNIE WOOLFSON (PROPRIETARIES), LIMITED, trading as FITWELL OUTFITTERS, 151 Field Street, Durban, general dealers, have disposed of their business to NAT WOOLFSON, of Durban, who will continue to carry on the business under the same style and firm name, and at the same address.

Dated at Durban, this 11th day of July, 1936.

WOLPERT & ABRAHAMS,
Agents for the parties.
1-6 Wintons Chambers,
376 West Street, Durban. 6359-17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of EBRAHIM AHMED DAWJEE and HOSEN ISMAIL DAWJEE, carrying on business under the style or firm of EBRAHIM HOSEN & CO. as general dealers, at Dannhauser, Newcastle District, Natal, to dispose of same to YUSUF AHMED DAWJEE, of Dannhauser aforesaid.

Dated at Newcastle, Natal, this 21st day of July, 1936.

WATT & PIKE,
Attorneys for the Parties.
37 Scott Street,
Newcastle. 6582-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 (1) of the Act, No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of EDWARD ERNEST ADAMS, carrying on business as the TURF CLUB TEA-ROOM at 189 Avondale Road, Durban, to dispose of the said business to RUBY McALLISTER.

Dated at Durban, this 20th day of July, 1936.

A. D. G. CLARK,
Attorney for the Parties.
Lincoln's Court,
Masonic Grove, Durban. 6602-24-31

AMENDED SURVEY OF REMAINDER OF GRASSMERE NO. 8729, COUNTY OF ALFRED, NATAL.

In terms of Section 16 (4) of Act No. 9 of 1927, I hereby call upon CHARLES EDMUND SEAGER, the registered owner of Sub. I of Grassmere No. 2, No. 9237, County of Alfred (Deed of Transfer No. 1733/1931), whose address cannot be ascertained, or his legal representatives, to sign the Agreement prescribed in the said Act in respect of the beacons and boundaries common to his property and the adjoining Remainder of Grassmere No. 8729, within one month from date of publication hereof, or alternatively, to lodge with the Surveyor-General, Natal, any objection thereto, failing which he will be deemed to have agreed to the said beacons and boundaries.

HAROLD HENRY MITCHELL,
Owner of Remainder of Grassmere
No. 8729.
Pietermaritzburg, July, 1936.
6235-10-17-24

ADVERTENSIES.

NOTICE.

In terms of the Registration of Firms Act, No. 35 of 1906 (Natal), notice is given that JOHN ALEXANDER KIRKWOOD has, with effect from 27th June, 1936, retired from the business carried on by him and JOYCE HUSSEY as HUSSEY & CO., general dealers, Erasmusfontein, Vryheid District. JOYCE HUSSEY will continue the business under the same firm name for her own benefit.

GUY & OSBORNE,
Attorneys for parties.
Vryheid, 16th July, 1936. 6465—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of NOORMAHOMED & COMPANY, general dealers, of Grootgluk, Bergville, to dispose of the general dealer's business carried on by them to GOOLOM HOOSEEN CASSIM ASMAL.

Dated at Durban, this 17th day of July, 1936.

H. L. MAGID & L. S. DITZ,
Attorneys for the parties.
4 Old Well Court,
Smith Street, Durban. 6457—24-31

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 27 Marsh Avenue, Sydenham, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants Office, Durban, as KHASIM-GADU (123324).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name CASSIM SHAIK.

CASSIM SHAIK.
16th July, 1936. 6516—24

SALE.

Estate ESSACK HOOSEEN, Stanger. H. C. Smith, duly instructed, will sell by public auction assets comprising wood and iron building, furniture and fittings, stock-in-trade and book debts, on Thursday, 30th July, 1936, at 11 a.m. Terms cash.

H. C. SMITH,
Auctioneer, Stanger.
J. E. DUFF. 6607a—24

INSOLVENTE BOEDEL VENDUSIE.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van H. C. STRAUSS (X/5698), van Marsala, Distrik Frankfort, sal ons verkoop by die kantoor van mnr. J. G. Benade, te Tweeling, op Woensdag, 5 Augustus 1936, om 11 uur v.m., die volgende, naamlik:

1 Chevrolet motorkar in goeie-kondisie;
1 enkel kamerstel; 2 beddens; 1 dinnerwa; 1 tafel; kombuiskas; 1 bank en 1 buffet; tikmasjien; 1 geldkas; 1 brandkas; 1 grootskaal; 3 toonbankskale; 1 trolliewa; 2 handtrotte; eierkaste en hoenderhokke en nog kleinighede.

Terme: Kontant sonder reserwe.

CONRADIE & OICKERS,
Afslaars,
Posbus 81, Frankfort.
J. G. Benade,
Kurator,
Posbus 16, Tweeling. 6493—24

KENNISGEWING.

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT
Nos. 34655 EN 34739.

Kennis geskied hiermee dat ons van voorinemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte, om as oorspronklikes te dien, van (a) Akte van Transport No. 34655, geregisterd op 2 Maart 1888, ten opsigte van Erf No. 180, geleë in die dorp Wepener, groot 300 by 150 Rynlandschevoeten, en (b) Akte van Transport No. 34739, geregisterd op 2 Maart 1888, ten opsigte van Erf No. 284, geleë in die dorp Wepener, groot 300 by 150 Rynlandschevoeten, albei Aktes van Transport gepasseerdeur „Het Gouvernement van het Oranje Vrijstaat“ ten faveure van „De Commissarissen van de Municipaliteit van het Dorp Wepener“.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrifte, word hiermee versoek om sulke beswaar binne drie weke na die laaste verskyning van hiedie kennisgewing, skriftelik by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, in te lewer.

OCHSE & VAN RENSBURG,
Prokureurs vir Applikant.
P.K. Bus 7, Wepener,
10 Julie 1936. 6315—17-24-31

SALE IN EXECUTION.
Civil Record No. 400/1935.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF HARRISMITH, Plaintiffs, and SIMON WESSEIK, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court at Harrismith and writ of execution issued on the 18th November, 1935, the undersigned will sell, without reserve, in front of the Court-house at Harrismith on Wednesday, the 29th July, 1936, at 11 o'clock a.m.:—

- (a) Certain remaining extent of portion "B" of Erf No. 175, Bester Street, Harrismith, with modern business premises thereon.
- (b) Certain Erf No. 219, Retief Street, Harrismith (vacant), facing Vrede Square.
- (c) Certain portion "A" and remaining extent of Erf No. 220, Retief Street, Harrismith (vacant), facing Vrede Square.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

These will be read out at the time of the sale and provide *inter alia* for the purchase price to be paid in cash or suitably secured on date of sale, the purchaser to pay all legal and transfer costs, all municipal property rates due as from the 1st April, 1936, onwards, and the balance of all costs incurred to date.

W. E. MAREE,
Messenger of the Court, Harrismith.
C. A. Cloete, auctioneer,
Harrismith, Orange Free State,
14th July, 1936. 6389—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of BERNARDUS JOSEPHUS VAN DE SANDT DE VILLIERS and HUBERT REINHARD HAGEMANN, medical practitioners, of Edenburg, Orange Free State, formerly carrying on their profession in co-partnership under the style or firm of Drs. DE VILLIERS & HAGEMANN, was dissolved on the 30th day of June, 1936, and that each will in future carry on his profession in his own name and for his sole benefit.

Edenburg, 10th July, 1936.

6286—17-24

PUBLIEKE VERKOOPING IN
EKSEKUSIE.

IN DIE MAGISTRAATS PERIODIEKE
HOF VIR DIE DISTRIK VAN
HOOPSTAD, GEHOU TE BULT-
FONTEIN.

Saak No. 27/1936.
Tussen A. C. SMITH, Eiser, en
P. J. STRYDOM, Verweerde.

Sal die ondergetekende verkoop voor die Magistraatskantoor te Bultfontein op Saterdag, die 1ste Augustus 1936, om 11 uur v.m., die ondergenoemde vaste eiendom, ten uitvoering van lasbrief in boegenoemde saak:—

Sekere Erf No. 231, geleë in die dorp Bultfontein, distrik Hoopstad, met woonhuis van 4 vertrekke daarop.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by die ondergetekende. Terme strik kontant.

Op las.
L. D. GRIESEL,
Geregsbode.
Bultfontein. 6316—17-24

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF INANDA, HELD
AT VERULAM.

In the matter of GANDHI & CO. (PTY.), LTD., Plaintiff, and CHITHUR-
BUJAM, Defendant.

In pursuance of a writ of execution dated the 4th day of June, 1936, the undermentioned property will be sold by public auction, to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks; at 11 o'clock in the forenoon on Thursday, the 27th day of August, 1936, at the Court-house, Verulam, viz.:—

Lot C of Sub-division 1 of Lot No. C2 of J of Lot No. 1 of A of the Lots Nos. 49, 50, A73, B73, 74, 75, 78, 79 and 80 on the River Tongaat No. 862, situate in the Tongaat Health Committee area in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 10,890 square feet.

TOS. B. BECKETT,
Messenger of the Court,
Inanda District
Verulam, 24th June, 1936. 6417—24-31

BALJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAARNE-
MENDE ONDERBALJU.

MNR. FLORIS PETRUS KOTZE, wonende te Reddersburg, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die Distrik Reddersburg, vanaf die 20ste dag van Julie 1936, tot en met die 10de dag van Augustus 1936, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

R. STEYN,
Waarnemende Balju van die Oranje-Vrystaat.
Kantoor van die Balju van die Oranje-Vrystaat, Bloemfontein, hierdie 20ste dag van Julie 1936.

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING
DEPUTY-SHERIFF.

MR. FLORIS PETRUS KOTZE, residing at Reddersburg, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Reddersburg, from the 20th July, 1936, to the 10th August, 1936, inclusive, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

R. STEYN,
Acting Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 20th day of July, 1936. 6508—24

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), that ISAAC GREENBERG, carrying on general dealer's business at No. 152a Maitland Street, Bloemfontein, has disposed of the stock-in-trade and fixtures of the said business to SAMUEL SMULOWITZ. The said SAMUEL SMULOWITZ will carry on and conduct the business at the same address under the name or style of THE FREE STATE PAWNBROKERS and will do so for his own account and benefit as from the 12th August, 1936.

Dated at Bloemfontein, this 13th day of July, 1936.

T. S. KALIB,
Attorney for parties.
154a Maitland Street,
P.O. Box 547, Bloemfontein.

6314—17-24

WEIGHTS AND MEASURES ACT, NO. 32 OF 1922, AS AMENDED BY ACT NO. 13 OF 1933, WITH PROCLAMATIONS IN FORCE AS AT 8TH DECEMBER, 1933, TOGETHER WITH WEIGHTS AND MEASURES REGULATIONS, 1933.

PRICE: 2s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

I, JAN HERZ, a student, residing at 32 Urania Street, Observatory, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JAN HERZ, 'n student, woonagtig te 32 Uraniastraat, Observatory, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsartikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 6420

I, WALTER KARL OTTO ALBERT KRAEMER, a merchant, residing at 261, High Level Road, Sea Point, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WALTER KARL OTTO ALBERT KRAEMER, 'n handelaar, woonagtig te Highlevelweg, Seepunt, in die Provincie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsartikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 6423

I, GEORG GEBHARDT, a dentist, residing at Windhoek, Liwinowski's Building, in the Province of South West Africa, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GEORG GEBHARDT, 'n tandarts, woonagtig te Windhoek, Liwinowski's Building, in die Provincie Suidwes-Afrika, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsartikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 6439

I, NATHAN NOCHUMSOHN, a general dealer, residing at 367 Modder Road, Brakpan, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, NATHAN NOCHUMSOHN, 'n algemene handelaar, woonagtig te 367 Modderweg, Brakpan, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorname is om, ooreenkomsartikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 6445

I, ROSE BAUER, a clerk, residing at Astoria Hotel, 116 West Street, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ROSE BAUER, 'n klerk, woonagtig te Astoria Hotel, 116 Weststraat, Durban, in die Provincie Natal, gee hiermee kennis dat ek voorname is om, ooreenkomsartikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aanvraag te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 6451

I, CHAIM SIMSON FELDMAN, a general dealer, residing at Stand No. 216, Luipaardsvlei No. 8, Krugersdorp, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHAIM SIMSON FELDMAN, 'n algemene handelaar, woonagtig te Erf No. 216, Luipaardsvlei No. 8, Krugersdorp, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voorname is om, ooreenkomsartikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aanvraag te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 6553

I, ALEC KAFTEL, a general dealer, residing at 103 Rhodes Avenue, Brakpan, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALEC KAFTEL, 'n algemene handelaar, woonagtig te 103 Rhodes Laan, Brakpan, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voorname is om, ooreenkomsartikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aanvraag te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 6560

I, MAX LOSS, an upholsterer, residing at 32 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX LOSS, 'n stoffeerder, woonagtig te 32 Beitstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voorname is om, ooreenkomsartikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aanvraag te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 6564

I, HYMAN ZAIDEL, a tailor, residing at 266 Meyer Street, Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HYMAN ZAIDEL, 'n snyer, woonagtig te Meyerstraat 266, Germiston, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voorname is om, ooreenkomsartikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aanvraag te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 6567

I, NATHAN BERGER, a printer, residing at 5 Olivia Road, Berea, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, NATHAN BERGER, 'n drukker, woonagtig te 5 Olivieweg, Berea, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voorname is om, ooreenkomsartikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aanvraag te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 6511

ADVERTENSIES.

I, MOSES TICKTIN, a timber merchant, residing at 6 Beverley Mansions, High Level Road, Green Point, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MOSES TICKTIN, 'n hout-handelaar, woonagtig te 6 Beverley Mansions, Hight Level Road, Groen Punt, in die Provincie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

6499

I, PIETER SIMON DYKSTRA, a architect, residing at 95 Rissik Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PIETER SIMON DYKSTRA, 'n argitek, woonagtig te Rissikstraat 95, Pretoria, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

6506

I, HARRY ARENSON, a general dealer, residing at Stand No. 417, Vlakfontein, District of Benoni, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRY ARENSON, 'n algemene handelaar, woonagtig te Stand No. 417, Vlakfontein, distrik Benoni, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

6552

I, CHARLES HOPE, an engraver, residing at 223 Boom Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHARLES HOPE, 'n graveur, woonagtig te 223 Boomstraat, Pretoria, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

6585

I, SAMUEL DUBIN, a general dealer, residing at 80 Durban Street, Worcester, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL DUBIN, 'n algemene handelaar, woonagtig te 80 Durbanstraat, Worcester, in die Provincie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Monday, the 17th day of August, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of CHRISTIAAN FREDERIK VAN DENTEN, builder, of 32 Caroline Street, Brixton, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days and from the 28th day of July, 1936.

B. PENCHARZ,
Attorneys for Applicant.

National Mutual Buildings,
Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 6607b—24

OFFISIELLE JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA
(No. 16, 1933-34.)

Prys: 5s. Posvry binne die Unie.
6s. 6d. buite die Unie.

Ook Verkrybaar: No. 3—1910-18, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32.

Verkrybaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE UNION OF SOUTH AFRICA
(No. 16, 1933-34.)

Price: 5s. Post Free within the Union
6s. 6d. outside the Union.

Also available: No. 3—1910-18, No. 4—1910-20, No. 6—1910-22, No. 8—1910-25, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

„BOERDERY IN SUID-AFRIKA.“

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekeninge, ens., spesiaal vir boere wat van die Departement van Landbou voorligting wil hê in eenvoudige, verstaanbare taal. Word afsonderlik in Engels en Afrikaans gepubliseer. Interkengeld, 5s. per jaar, posvry. Prys per eksemplaar, 6d.

Verkrybaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

“FARMING IN SOUTH AFRICA.”

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for the farmers who want sound Departmental advice in plain non-technical language. Published separately in English and Afrikaans. Subscription rate 5s. per annum, postage free. Price per single copy, 6d.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917
(ACT NO. 31 OF 1917)
(WITH AMENDMENTS UP TO AND INCLUDING 1933).

PRICE: 2s. 6d.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkomst belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en please vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Proviniale Afdeling, van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteur of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistant-Meester, in Johannesburg voor die Assistant-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling, Transvaal.

F. C. RODD, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling, Natal.

S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling, Oranje-Vrystaat.

N. T. BUYSKES, Assistant-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time, and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
5757	Cloete (born Stumbles), Julia Spicer (and subsequently deceased spouse)	26/9/24, Wodehouse.....	28/7/36, 10 a.m., Dordrecht.....	Executor.
50940	Cloete, Jacob Peter Lawrence, farmer.	7/7/36, Wodehouse.....	28/7/36, 10 a.m., Dordrecht.....	Executor.
50925	Fourie, Stephanus Josephus, pensioner	30/6/36, Tulbagh.....	28/7/36, 10 a.m., Tulbagh.....	Executor.
50713	Kirk, Charles Edward	26/5/36, Wodehouse.....	28/7/36, 10 a.m., Dordrecht.....	Executor.
15874	De Jager, Lourens.....	26/5/27, Capetown.....	28/7/36, 10 a.m., Prieska	Executor.
50943	Heydenrych, Jacob Frederik Georg..	22/6/36, Malmesbury.....	5/8/36, 10 a.m., Hopefield	Executor.
32173	Molteno, William Wallace Dickson....	22/11/31, Capetown	28/7/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
50859	Stiemie, Jacobus Hendrik, farmer.....	20/4/36, Uitenhage	28/7/36, 10 a.m., Uitenhage.....	Executor.
50777	Phillips (born Cupido), Helena, house-wife	7/6/36, Maitland, Cape.....	28/7/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
50954	Penfold (born Waters), Bessie, house-wife	10/7/36, Goodwood, Cape.....	28/7/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
47631	Ripley, John, live stock dealer.....	8/10/35, Capetown.....	28/7/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
50801	Radford, William Hawkins.....	29/6/36, De Aar.....	31/7/36, 10 a.m., De Aar.....	Executor.

TRANSVAAL.

91983/15	Engelbrecht, Cornelis Johannes, farmer	1/1/36, Brits.....	31/7/36, 10 a.m., Brits.....	Executor Dative.
93521	Engelbrecht, Gertruida Jacoba Elizabeth	31/5/36, Brits.....	31/7/36, 10 a.m., Brits.....	Executor Dative.
93595	Enslin, Peter James, farmer.....	28/6/36, Springs	31/7/36, 10 a.m., Springs	Executor Dative.
93628	Gibbon, Annie	2/7/36, Johannesburg	31/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
93660	Jeevan (also known as Khapa), Bhana, tailor	17/7/36, Johannesburg	31/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
93614	Van Deventer, Cornelia Jacoba Susanna, boer	7/6/36, Olievenfontein.....	31/7/36, 10 v.m., Nylstroom....	Eksekuteur Datif.
93570	Theron, Anna Susanna Hendrina Maria	12/8/35, Letaba	31/7/36, 10 v.m., Tzaneen	Eksekuteur Datif.
92968	Schreuder, Pieter Jureaan van der Heide	6/5/36, Standerton	31/7/36, 10 v.m., Standerton	Eksekuteur Datif.
71646/682	Perino, Francis Jane Kathleen, house-wife	8/3/30, Luanshiza	31/7/36, 10 a.m., Louis Trichardt	Tutor Dative.
93650	Morton, William Scott, clerk	16/7/36, Johannesburg	29/7/36, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.

NATAL.

23839	Emberton, Eric George, Clerk	11/4/36, Umhlanga Rocks Beach	6/8/36, 10 a.m., Eshowe	Executor Dative.
24182	Ganesh, No. 58786, retired	1/7/36, Durban	6/8/36, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
7548	Whitehead, Percy	13/2/97, Johannesburg	5/8/36, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
23898	Acutt, Robert Noble	20/12/35, Octon, Torquay, England	6/8/36, 10 a.m., Durban	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

417	Le Roux, Eduard Christian, farmer...	21/6/36, Bloemfontein	5/8/36, 10 a.m., Vryburg	Executor.
27802	Traill, Mabel, housewife	23/5/36, Reitz	5/8/36, 10 a.m., Reitz	Executor.
27855	Schoeman, Johannes Cornelius Bothma, algemene handelaar en trapmasien eiennaar	4/7/36, Clocolan, Distrik Ladybrand	5/8/36, 10 v.m., Clocolan	Eksekuteur.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL Ag-en-sestig. WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplike van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemeide rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION Sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
44061	Pieter Paul Kruger Lotter; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	Pearston.....	M. A. Botha, P.O. Box Pearston.
48060	Gertruida Aletta de Jager (born Erasmus) and surviving spouse, Michiel Daniel de Jager, of Hopetown; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	Hopetown...	A. H. Abbott, P.O. Box 34, Hopetown, Attorney for Executor Testamentary.
47985	Nicholas Jacobus Bester, of Darling, Malmesbury Division; First and Final Liquidation and Distribution	25/7/36	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vercueil, Secretary, P.O. Box 16, Malmesbury, Executor Dative.
41525	William Dixon and surviving spouse, Margaret Dixon (born Bryce), of "Killarney", Stikland, Cape; First and Final	24/7/36	Capetown	Bellville.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executors Dative, 6 Church Square, Capetown.
49182	Daniel Jacob Malan, van Boerfontein, Afdeling Malmesbury; Supplement tot Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	24/7/36	Kaapstad	Malmesbury..	Die Pérelse Boedel- en Agentskap-Maat-skappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl.
42905	Johannes Jacobus Petrus Greyvenstein, retired shoemaker, and surviving spouse, Martina Wesselina Greyvenstein (born Aucamp), of Sterkstroom; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	Sterkstroom..	H. Christie, Sterkstroom, Attorney for Executrix Testamentary.
R. 171/ 519/ 162/ 20	John Murphy; Second and Final Liquidation and Distribution	29/7/36	Capetown	Lusikisiki....	Claud Stanford, Attorney for Executor, Lusikisiki.
41672	Dr. Alfred Carrington Seale, of "Il Paradiso", Bishopscourt Read, Claremont, Cape; Second and Final	24/7/36	Capetown	Wynberg, Cape	The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executor Testamentary.
47346	Petrus Johannes van Zyl and surviving spouse, Rosa Hermina van Zyl (born Hill), of Suuridim, District of Van Rhynsdorp; First and Final	24/7/36	Capetown	Van Rhynsdorp	B. W. Hoffmann & Co., P.O. Box 1, Van Rhynsdorp, Attorneys for Executor Dative.
50039	Arthur Alexander John Day and surviving spouse, Maggie Day (born Purdon), of Green Point; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	—	Ashmead & Gargan, Attorneys for Executrix Testamentary, Boston House, Strand Street, Capetown.
49579	Bertha Josephine Roberts (born Hansen), married out of community of property to David Rees Roberts; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	Wynberg....	Silberbauer, Son & Willmot, 14 Keerom Street, Capetown.
164	Andries Petrus Wiid and surviving spouse, Johanna Sophia Wiid (born Liebenberg), of Danielskuil, in the District of Barkly West; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Kimberley	Barkly West	Melville & Co., Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 23, Kuruman.
159/390	Harold Irvine, who died on the 28th June, 1915; Supplementary	24/7/36	Capetown	Kingwilliams- town	Squire, Smith & Laurie, Attorneys, etc., P.O. Box 21, Kingwilliams town, Attorneys for Executor Dative.
48131	Bernard Bernstein, retired, and surviving spouse, Mary Josephine Margaretta Bernstein, formerly Beckett (born Head), of 26 Park Drive, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	27/7/36	Capetown	Port Eliza- beth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executrices Testamentary.
40167	Thomas Alfred Johnson and surviving spouse, Margaret Elizabeth Johnson (born Horrocks), of Welcome Woods Farm, Green Bushes, Port Elizabeth; Second and Final Liquidation and Distribution	27/7/36	Capetown	Port Eliza- beth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Administering Executor Testamentary.
155/513	Hester Cecilia Wilhelmina Mostert, van Riebeek Kasteel, Afdeling Malmesbury; Supplementäre Likwidasie en Distribusie	28/7/36	Kaapstad	Malmesbury..	W. J. Vos, Sekretaris, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 27, Malmesbury, Eksekuteur Datile.
46007	Joseph Hermanus Mays, 'n wamaker en slagter, van Greytown, Afdeling Caledon, en nablywende eggenote Christina Magdalena Gertruida Mays (gebore Fourie); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/7/36	Kaapstad	Caledon.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon.
49228	Ian Anderson Ferguson, of Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	27/7/36	Capetown	Port Eliza- beth	Lawson, Brown & Brown, Attorneys for Executor Dative, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth.
49011	James Aloysius Searle and surviving spouse, Ellen Christina Searle; First and Final	24/7/36	Capetown	—	Tempieman & Meyer, Attorneys for Executor, Durbanville.
46376	Samuel Henry Bowles; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	Grahamstown	Ayliff & Hanna, Agents for Executrix, Grahamstown.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
48564	Jan Abraham Johannes Kleingeld (also known as John Abraham Johannes Kleingeld) and surviving spouse, Annie Kleingeld (born Matthews), of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	25/7/36	Capetown	Port Elizabeth	R. W. Wiggett, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
48220	Hannah Sutherland (born Ironside), widow; First and Final Liquidation and Distribution	27/7/36	Capetown	De Aar.....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Agent for Executors Testamentary, 1 Church Street, Uitenhage.
34341	Johannes Andries Horn, a farmer, of Yellowwood, District of Kingwilliamstown; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	Kingwilliamstown	Groch & Oosthuizen, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 1, Burghersdorp.
356	David Stephanus Hermanus Jacobs and surviving spouse, Anna Conrada Selina Jacobs; Final Distribution and Liquidation	24/7/36	Kimberley	—	Anna Conrada Selina Jacobs, 2 Neale Street, Beaconsfield.
48653	Elizabeth Johanna Hopkins, spinster, of Stellenbosch; First and Final Liquidation and Distribution	28/7/36	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch.
48077	Christina Jacoba Barendina van Zyl (gebore Burger) en oorblywende eggenoot Hendrik Adriaan van Zyl, van Rietyvlei, Distrik Clanwilliam; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/7/36	Kaapstad	Clanwilliam..	J. H. Slabbert, Sekretaris van Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Agent vir die Boedel.
47847	Johannes Hendrik de Waal en nagelate eggenote Maria Margaretha de Waal (gebore Louw); Finale Likwidasie en Distribusie	24/7/36	Kaapstad	Van Rhynsdorp	J. H. H. de Waal, Prokureur, Posbus 3, Vredendal, Distrik Rhynsdorp, Prokureur vir die Eksekutrice Testamentêr.
47991	John Anderson, of Helmsley Residential Hotel, Hof Street, Gardens, Capetown, who died at Ocean View Hotel, Sea Point; First and Final	24/7/36	Capetown	—	The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executors Testamentary.
48000	William David Kearney and surviving spouse, Hendrika Johanna Kearney, of Loeriesfontein, Division of Calvinia; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	Calvinia.....	Calvinia North-Western Board of Executors, Ltd., Calvinia.
43503	Catharina Louisa (Lucy) Mays (born Groenewald) and surviving spouse, James Hermanus Mays, of Kleinmond, Caledon; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	Caledon.....	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, P.O. Box 76, Capetown.
352	Frederick Albert Daniel, widower, of Beaconsfield, District of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	27/7/36	Kimberley	—	H. C. Rothman, 7 Main Street, Kimberley, Executor Dative.
316	Rachel Johanna Jones (born Wyngaard), a widow; First and Final Liquidation and Distribution	27/7/36	Kimberley	—	Parkin & Wise, Attorneys for Executors Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
228	Christina Johanna Sussana Greyling; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Kimberley	Barkly West	C. D. Greyling, Delport's Hope, Cape Province.
45142	Ethel Williams, a spinster, of Woodville, District of George; First and Final	24/7/36	Capetown	George.....	H. J. Raubenheimer, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 21, George, Cape.
47765	Adam Christian Jacobus Stander and surviving spouse, Lea Jacoba Stander (born Mostert), of York Street, George; First and Final	24/7/36	Capetown	George.....	H. J. Raubenheimer, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 21, George, Cape.
46968	Petrus Johaunes du Plessis, senior, van Colesberg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	25/7/36	Kaapstad	Colesberg....	Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.
R. 11/ 1549	Sabina Kleinsmidt and predeceased spouse, Johannes Kleinsmidt; First Liquidation and Distribution	24/7/36	Kimberley	—	I. P. Joshua, 9 Sydney Street, Kimberley.
46551	William Samuel Turner and surviving spouse, Catherine Maria Turner, of Cook Street, Vasco, Cape; First and Final	27/7/36	Capetown	Bellville.....	Rabinowitz & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Goodwood, Cape Province.
48973	Hester Magdalena Aletta Kotze (born van Schalkwyk) and surviving spouse, Christian Kotze, of Elsies River, Cape Province; First and Final	27/7/36	Capetown	Bellville.....	Rabinowitz & Co., Attorneys for Executor Dative, Main Road, Goodwood, Cape Province.
49282	John Pieter Bredeveldt, of Simonstown, Cape; First and Final	25/7/36	Capetown	Simonstown..	Ralph Cohen & Lewin, Attorneys for Executors Dative, St. George's Street, Simonstown.
30151	Willem Jacobus Smit, van Burghersdorp; Vierde en Laaste Likwidasie en Distribusie	24/7/36	Kaapstad	Burghersdorp	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burghersdorp.
31120 & 49879	Joint Estate Engela Gertruida van Zyl (born Kotze) and subsequently deceased spouse, Gideon Jacobus van Zyl, of Aliwal North, in their lifetime spouses married in community of property; Amended First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	Aliwal North	Messrs. Alger & Kotzé, P.O. Box 54, Aliwal North.
45851	Joseph Gross; Second and Final.....	24/7/36	Capetown	Simonstown..	R. Asherson & Asherson, Attorneys for the Executors, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Capetown.
49774	Nicolaas Johannes Russouw, a retired butcher, of Main Street, Paarl; First and Final Liquidation and Distribution	28/7/36	Capetown	Paarl.....	J. H. Hofmeyr, Secretary to Paarl African Trust Co., Ltd., P.O. Box 4, Paarl, Co-Executor.
47688	Louisa Emma Barrand (born Verity) and surviving spouse, Philip Barrand, of Grahamstown; First and Final	24/7/36	Capetown	Grahamstown	Smit, Wheeldon & Rushmere, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary.
49539	Willem Ferdinand Immelman and surviving spouse, Susanna Martha Immelman (born Linde), of Halfmanshof, Division of Piquetherg; First and Final	24/7/36	Capetown	Piquetherg...	T. H. L. Dickson, Porterville.
47927	Herbert Standish Few, a retired clerk, of Cambridge, East London; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	East London	Smit, Wheeldon & Rushmere, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
48837	Susanna Wilhelmina Jacoba Coetze (born Joubert); First and Final Liquidation and Distribution	27/7/36	Capetown	Port Elizabeth	S. Kaplan and Julius Lax, Colonial Mutual Life Building, Market Square, Port Elizabeth.
48684	Olof Abraham Greyling, van Andover, Afdeling Wodehouse; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/7/36	Kaapstad	Dordrecht....	W. C. Poseman, Posbus 23, Dordrecht Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum, Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester, Master.	Magistraat, Magistrate.	
49127	Alletta Wellemena Frieslaar and subsequently deceased spouse, John Jacob Frieslaar, of Simonstown, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	Simonstown..	J. A. E. Frieslaar and J. H. S. Hofmeyr, Acting Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
40652	Jacobus Christian Faure, of Faure, Cape; Third Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	Stellenbosch..	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, Church Square, Capetown.
47911	Hendrina Jacomina du Plessis (born Hattingh), of Queenstown, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	27/7/36	Capetown	Queenstown..	Walker, Lewis & Godley, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for the Executor Dative.
45902	Frederick Luke St. Leger, of "Bentley", Claremont, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	Wynberg....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown.
49649	Alfred William Cogan, of New Street, Grahamstown; First and Final	24/7/36	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, Agents for Executor Testamentary, 94 High Street, Grahamstown.
45916	George Frederick Rautenbach Ferreira and surviving spouse, Margaretha Alettha Ferreira (born Strydom), of Krakeel Rivier, District Uniondale, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	Uniondale....	Muller & Vorster, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Capetown.
48187	Annie Elizabeth Stephens (born Hoskyn), a widow, of Rosebank, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	Wynberg....	H. B. Stephens, and The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
20488	Charlotte Bermister van Breda (born Duncombe), who died on the 25th January, 1928; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	Caledon.....	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Agent for Executor.
48875	Elise Emile Sprong, spinster, of Malmesbury; First and Final Liquidation and Distribution	25/7/36	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vercueil (H.'s son), Secretary, Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Co., P.O. Box 16, Malmesbury, Agent for Executor Dative.
47704	Clara Marais, of Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	—	Brammer & Orr, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 224 Germiston.
48151	Gertrude Rachel Watson (born Gowar), of Bracefield, in the Division of Somerset East; Administration and Distribution	24/7/36	Capetown	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 11, Somerset East.
48070	Elise Sanderene Sprong (born Brauer), widow, of Malmesbury; First and Final Liquidation and Distribution	25/7/36	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vercueil (H.'s son), Secretary, The Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Co., P.O. Box 16, Malmesbury, Agent for Executor Dative.
31374	Heinrich Höschken; Third and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	—	A. S. Hooper and F. Flammann, Executors Testamentary, 107 St. George's Street, Capetown.
48138	John Thomas Carden and surviving spouse, Charlotte Carden (born Hardy), of Limpleigh Road, Plumstead, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	Wynberg....	A. d'A. Dowsley, Hall's Chambers, Claremont, Cape.
48290	Henry Warren James Gilson (also known as Henry James Gilson), of Rondebosch, Cape, who died at Brompton Hospital, Fulham Road, Chelsea, England; First and Final	24/7/36	Capetown	—	The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executor Dative.
48386	Walter Woods, farmer, who in his lifetime resided at Sea View Farm, Hamburg, Cape Province, and who died at Hamburg, District of East London, on the 29th November, 1935, and surviving spouse, Mary Martha Woods (born Woicichowsky); First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	East London	Charles Edward Watters, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, q.q. Executor Testamentary.
48592	Rosa Wilson (born Aufrecht), widow, who in her lifetime resided at East London, and who died at East London on the 10th December, 1935; First Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	East London	Charles Edward Watters, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Self and Co-Executor Testamentary.
49355	George Strathearn, retired plumber, who in his lifetime resided at Cambridge, East London, and who died at East London on the 13th February, 1936, and surviving spouse, Mary Ann Strathearn (born Connolly); First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	East London	Charles Edward Watters, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, q.q. Executrix Testamentary.
47974	Clement Archie Sperling; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for South African Legal Representative, 102 St. George's Street, Capetown.
340	Sophia Margrieta Fourie (born Pienaar) and surviving spouse, Gerhardus Johannes Hendrikus Fourie, of Zero, in the District of Kuruman; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Kimberley	Kuruman....	Melville & Co., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 23, Kuruman.
46220	Frederick Whitehead, farmer, Forest Glade, District of Uitenhage; First and Final Liquidation and Distribution	31/7/36	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Co-Executor Testamentary, 1 Church Street, Uitenhage.
142	Johannes Bernardus Wilhelmus September, of 19 Morris Street, Kimberley; First and Final	24/7/36	Kimberley	—	R. D. Haarhoff, 8 Main Street, Kimberley.
379	Eric Norman Featherstone, of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Kimberley	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executrices Testamentary, P.O. Box 179, Kimberley.
47522	John Tyrrel Fairhead, of Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Capetown	—	Fairhead's, Ltd., Agents for Executors, A.B.C. Bank Buildings, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

TRANSVAAL.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
89657/ 34	Thomas Meades ; First and Final.....	24/7/36	Pretoria.	Boksburg...	Mrs. Hayla Helena Meades (born Berry), cor. Tim and Bam Streets, Boksburg West, P.O. Boksburg North.
83134/ 23	Heymann Saenger ; Supplementary Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Executors Testamentary, 29-32 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
91255	Claude William Miller and surviving spouse, Johanna Pet enelle Jacoba Milier (born Coetzee) ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Roodepoort..	Israel & During, Solicitors for Executrix Testamentary, Schultz Buildings, Van Wyk Street, Roodepoort.
86746/ 363	Intestate Boedel Diederik Johannes Nel, in lewe van Witklip No. 532, Distrik Pretoria, en nagelate eggenote Cornelia Helena Nel (gebore Redeling- huys) ; Eerste en Finale Administrasie en Distribu- sie	24/7/36	Pretoria.	—	Van Wyk & Marais, Prokureurs van Eksekutrise, Posbus 7, Bronhorst- spruit.
92274/ 614	Christiaan Jacobus de Jager ; First and Final Liqui- dation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Lichtenburg..	Meintjes & Conradie, Melville Street, Lichtenburg.
90995/ 835	Dawid Frederik Kruger en nagelate eggenote A. M. A. Kruger (gebore Strydom), P.K. Waai Kraal, Dis- trik Springs ; Likwidiasie en Distribusie	24/7/36	Pretoria.	Springs.....	Mev. A. M. A. Kruger, P.K. Waai Kraal, Distrik Springs.
92573/ 624	Robert Wright, of Primrose, Germiston ; First and Final	24/7/36	Pretoria.	Germiston...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pre- toria, Transvaal.
92619/ 692	Antonetta Huberdina van Splunder (born Van Dalsen) and surviving spouse, Leendert Marinus van Splunder ; First and Final	24/7/36	Pretoria.	—	B. Lingbeek, Room 21, Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria.
88484/ 1409	Edward Vernon Ley ; First and Final Distribution and Liquidation	24/7/36	Pretoria.	Roodepoort..	Messrs. Viljoen & Hill, Attorneys for Executrix, Standard Bank Chambers, Roodepoort.
91307/ 176	James Peter Pienaar Verburg ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Execu- trix Testamentary, 10-12 Sauer's Build- ings, Loveday Street, Johannesburg.
88398/ 1319	Pieter Johannes Roux and surviving spouse, Johannes Jurie Roux (born Bezuidenhout), of Boksburg ; First and Final	24/7/36	Pretoria.	Boksburg....	H. Solomon, Attorney for Executrix Testamentary, 68A Commissioner Street, Boksburg.
89868	Carel Hendrik Labuschagne en nagelate eggenote Maria Adriaana Labuschagne (gebore van Nie- kerk) ; Eerste en Finale	24/7/36	Pretoria.	Ventersdorp..	H. C. Dreyer, Posbus 80, Ventersdorp, Agent vir die Boedel.
92347/ 327	Anna Susanna Magdalena Pretorius en David Jacobus Pretorius ; Likwidiasie en Distribusie	24/7/36	Pretoria.	Lichtenburg..	David Jacobus Pretorius, Delareyville.
85994/ 451	Barney Saks ; First and Final Liquidation and Dis- tribution	25/7/36	Pretoria.	Johannesburg	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Agents for Executors, National Mutual Build- ings, Johannesburg.
91493	Frances Florence Stubbins and surviving spouse, Charles Keightly Stubbins ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	C. B. Stubbins, Executor Testamentary, "Highbank", 8 Park Lane, Parktown, Johannesburg.
90304/ 622	Frederick Speed, late of Elandschoek, Eastern Trans- vaal ; First and Final	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pre- toria, Transvaal
91914/ 683	Johan Frederik Schoultz and surviving spouse, Aletta Catharina Schoultz, of the farm Rietfontein No. 308, District of Heidelberg ; First and Final Liqui- dation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Heidelberg...	A. von Geusau, Attorney for Executrix, Ueckermann Street, P.O. Box 25, Heidelberg.
92496/ 344	Maria Hendrina Bezuidenhout (born Groenewald) ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Klerksdorp...	H. Couzyn, P.O. Box 5, Klerksdorp.
91905/ 574	Gert Hendrik Koen en nagelate eggenote Carolina Wilhelmina Petronella Koen (gebore Bezuiden- hout) ; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	24/7/36	Pretoria.	Klerksdorp...	H. Couzyn, Posbus 5, Klerksdorp.
87513/ 258	David Johannes Malan, of Driefontein, District of Potchefstroom ; First and Final Liquidation and Distribution and Additional	24/7/36	Pretoria.	Potchefstroom	Van der Hoff, Du Toit & A. Tom, P.O. Box 71, Potchefstroom.
92297/ 344	Hendrik Johannes Viljoen, of Potchefstroom ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Potchefstroom	Van der Hoff, Du Toit & A. Tom, P.O. Box 71, Potchefstroom.
88380/ 577	David Mehr ; First and Final Liquidation and Dis- tribution	25/7/36	Pretoria.	Germiston...	W. J. Paynter, 149 Meyer Street, Germis- ton.
91357/ 471	Ronald Kenneth Currie, of Bloemhof ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
92202	Harry Ogilvie Mulholland and surviving spouse, Rachel Magdalena Mulholland (born Hoffman) ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	Messrs. Harkness & Bristow, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 3853, Johannesburg.
92618/ 657	Leah Silberman (born Cass) ; First and Final Liqui- dation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	Weston & Porter, Attorneys for Executor Testamentary, Surrey House, Com- missioner and Rissik Streets, Johannes- burg.
91082/ 109	Ethel Shirley ; Liquidation and Distribution.....	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Dative, Colonial Mutual Build- ings, Fox and Loveday Streets, Johan- nesburg.
91977/ 316	Gertie Waldman (born Frack) ; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria.	Johannesburg	Pauline Pertz, Attorney for the Executor Testamentary, Midland House, 102A Fox Street, Johannesburg.
83609	William Alford Wood ; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria.	Johannesburg	J. Duthie, Solicitor for Executrix, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
91354/ 392	Ralph Montagu Bensusan ; First and Final Liquida- tion and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	Arthur Bensusan, 9 Wimpole Chambers, Johannesburg, Executor Dative.
81175/ 353	Thomas William Case (also known as Thomas Case) ; Supplementary Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	G. F. L. van Tonder, Attorney for Execu- tor Testamentary, Steytler's Builidings, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

Boedei No. <i>Estate No.</i>	Boedei van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
92594/ 173	George Arthur Scott ; Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, Colonia Mutual Buildings, Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
92124/ 300	Francois Lovell ; Liquidation and Distribution.....	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, Colonial Mutual Buildings, Fox Street, Johannesburg.
92075/ 592	Cathrina Maria de Villiers (born Leibbrandt) ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	MacIntyre & Mottram, Attorneys for Executor Testamentary, 53-4 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
88557/ 932	Isaac Sidelsky, of Ermelo ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Ermelo.....	Emanuel Jacobson & Witkin, Attorneys for the Executrix Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
87724/ 131	Jeanie Sharpe Worthington and surviving spouse, Robert Walter Worthington, of Johannesburg ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Building 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
75780/ 97	Emile Nathan ; Second Supplementary to First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
90687/ 194	Maggel Maria van Buuren ; First Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Potchefstroom	G. B. van Leggelo, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 7251, Johannesburg.
91893/ 411	John Arthur Stretton ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Boksburg....	Kinna & Beerstecher, Attorneys for Executor Dative, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
91797	Jennie Elizabeth Gostling ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	W. E. Pearse, Secretary, The Union Board of Executors and Trust Co., Ltd., 82 Fox Street, Johannesburg, for Self and Co-Executor Testamentary.
88591	William Dickson Ross ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	—	Edward Nathan & Friedland, Solicitors for Executors, 9 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
89760/ 387	Hilda Leah Chein ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Krugersdorp.	Edward Nathan & Friedland, Attorneys for Executor Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
92084	Andrew Westwater and surviving spouse, Lizzie Westwater ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Vereeniging..	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg.
92143/ 204	Karel Johannes le Roux and surviving spouse, Susanna Alida Cornelia le Roux ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Benoni.....	M. Toker, P.O. Box 247, Benoni.
91422/ 284	Gustav Zacharias Erlank and surviving spouse, Susanna Maria Erlank (born Steyn) ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	Susanna Maria Erlank, Executrix Testamentary, c/o L. Japhet, 9-13, 18 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
92247/ 140	Maude Elizabeth Strange ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	Northern Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Harrison Street, Johannesburg, for Executor Dative.
90912/ 31	Dirkie Maria Catharina Sophia Viljoen (gebore Barnard) en nagelate eggenoot Renier Jacobus Viljoen, van Buffelsfontein, Distrik Rustenburg ; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	24/7/36	Pretoria.	Rustenburg..	De Villiers & Van Noorden, Posbus 146, Rustenburg.
89472/ 910	Mates Friedland ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	Cooper & Kuper, Solicitors for Executor Dative, Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
91907/ 561	Adriaan Stephanus Pretorius en nagelate eggenote Maria Margaretha Pretorius (gebore Snyman), van Doornbult No. 112, Lichtenburg ; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	24/7/36	Pretoria.	Lichtenburg..	Niemeyer, Dyason, Steyn & Metelerkamp, 31-38 Burlington Gebou, Pretoria.
91414/ 852	David Petrus Johannes Harmse en nagelate eggenote Anna Isabella Johanna Harmse (gebore de Beer), van Verloren Valey, Distrik Waterberg ; Likwidiasie en Distribusie	24/7/36	Pretoria.	Nylstroom...	Anna Isabella Johanna Harmse, Vertoren Valey, P.S. Stockpoort, oor Vaalwater, Distrik Waterberg.
92470	Edward James Walters ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	—	Niemeyer & Marais, Agents for Executor Testamentary, 36 Bureau Street, P.O. Box 151, Pretoria.
91589/ 160	John Cartledge and surviving spouse, Agnes Louisa Cartledge, of Sabie ; First and Final	24/7/36	Pretoria.	Pilgrims Rest	D. F. Blane, P.O. Box 18, Pilgrims Rest.
87719/ 552	Rebecca Osipowitz, widow, of Pretoria ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	—	S. G. Crouch, De Vilier's Buildings, Pretoria.
88455/ 166	Hester Jacoba van Rooyen (born Coetzee) ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Heidelberg, Transvaal	A. I. Reitz, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 101, Brakpan.
92206	Willem Hendrik Rosslee ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	C. M. Rosslee, Executor Testamentary, P.O. Box 101, Brakpan.
90765/ 453	Catharina Cornelia Coetsee (born Kruger) and surviving spouse, Jan Albert Coetsee ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	Jan Albert Coetsee, 74 North Road, Regent Park, Johannesburg.
92194/ 133	Pieter Christiaan Burger ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Krugersdorp.	Messrs. Shenker & Shenker, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp, Transvaal.
92493	Joseph Louis Kuypers Mons and surviving spouse, Susan Maria Elizabeth Mons ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	—	E. W. Simpson, P.O. Box 188, Standerton.
89274	Hendrik Christoffel Roos en nagelate eggenote Hester Catharina Roos (gebore Potgieter) ; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	24/7/36	Pretoria.	Louis Trichardt	Tim du Toit, Prokureur vir Eksekutrice, Kamers 1, R.S.E. Geboue, Bureau Laan, Posbus 834, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die Office of the	Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
92495/ 424	Walter le Bas, of Germiston ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Germiston....	Brammer & Orr, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 224, Germiston.
92262/ 815	Mary Scott (born Clark) ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	Geo. Isserow, Attorney for Executor Testamentary, 548 Jules Street, Malmvaren, Johannesburg.
88102	Frank Maisey ; First and Final.....	24/7/36	Pretoria.	Krugersdorp.	C. H. Wright, P.O. Box 14, Randfontein, Attorney for Executor.
92607/ 106	Nicolaas Casparus Theodorus Pieterse en nagelate eggenote Catharina Maria Pieterse (gebore de Beer), van Basfontein No. 923, Distrik Rustenburg ; Eerste en Finale	24/7/36	Pretoria.	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg.
89532/ 853	Daniel Nicolaas Janse van Vuuren and surviving spouse, Hester Catharina Janse van Vuuren (born Swanepoel), of Brakpan ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Brakpan.....	A. E. Trollip, Attorney for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan.
92268/ 147	Renier Johanne Botha and surviving spouse, Dirkie Alletta Botha : First and Final	24/7/36	Pretoria.	Brakpan.....	J. G. Silke, Esq., P.O. Box 347, Benoni.
92723/ 685	Albertus James van Rooyen and surviving spouse, Magdalena Johanna Gertruida van Rooyen (born Estherhuizen), of Krugersdorp ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Krugersdorp.	Dan. J. Basson, Solicitor for Executrix, 57 Ockerse Street, P.O. Box 48, Krugersdorp.
49639/ 562	Richard Charles O'Neil, of Belfast, Transvaal ; Thirteenth Liquidation	24/7/36	Pretoria.	Belfast.....	Rooth & Wessels, Attorneys for Executors Testamentary, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria.
91368/ 242	Elizabeth Johanna Buchner (born Liebenberg) and surviving spouse, Gerhardus Bernieres Buchner ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	James O'Reilly, Executor Dative, 26-27 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
87991/ 437	Johanna Annie Sanvenero and surviving spouse, Peter Sanvenero : First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	P. Sanvenero, 38 Minaar Street, Forest Hill, Johannesburg.
71137/ 360	Richard William Samuel Beatty ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	Johannesburg	Lubbers, Witkin, Spitz & Block, Attorneys for Executrix Testamentary, 25 Meischke's Buildings, Market and Harrison Streets, Johannesburg.
83057/ 417	Annie Harriet Isabella Beckett (born Orsmond), widow ; Second and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pretoria.	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executor Testamentary, Church Square, Pretoria.
84672/ 137	Catharina Maria Elizabeth Hurter (gebore Brits) en nagelate eggenoot Daniel Hurter ; Verbeterde Eerste en Finale Likwidasié en Distribusie	24/7/36	Pretoria.	Klerksdorp...	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Prokureur van Eksekuteur Testamentêr, Kerkplein, Pretoria.

NATAL.

23924	Mary Ann Boyley (born Franklin) and surviving spouse, Charles Andrew Edward Boyley ; First and Final Administration and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	—	J. Fraser & Co., Solicitors, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative.
22616	Muddoo, passenger Indian, No. 1736, of Lot No. 15, Stanger, Lower Tugela District ; Amended Second and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	Stanger.....	C. F. Zier vogel, Attorney, Notary, and Conveyancer, P.O. Box 73, Port Shepstone, Executor Dative.
23229	Donald Stanley Primmer ; First and Final Administration and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Cowley & Cowley, P.O. Box 231, Durban.
22402	Annie Hertz ; First and Final Administration and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Cowley & Cowley, P.O. Box 231, Durban.
23147	Hester Magdalena Maria Fouche, minderjarige jongdogter, van Pietermaritzburg ; Eerste en Finale Likwidasié en Distribusie	30 dae 25/7/36	Pietermaritzburg	—	J. L. Henning, Prokureur, ens., Posbus 5, Marquard, Oranje Vrystaat, q.q. Eksekuteur Datile.
23420	James Halferty, of Ladysmith ; First and Final Liquidation and Distribution	25/7/36	Pietermaritzburg	Ladysmith...	S. M. Riddell, Executor Dative, P.O. Box 107, Ladysmith, Natal
23674	Joseph Adams, of Durban, motor garage proprietor, and surviving spouse, Ruby Christina Adams (born Otto) ; First and Final Administration and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Dumat, Solicitors for the Estate, Cato House, 340 Smith Street, Durban.
22308	Intestate Estate Annie Millicent Johnson, spinster, of North Shepstone ; First Liquidation and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Eyles & Wardlaw, Agents for the Executor Dative, 52 Aiken Street, Port Shepstone.
23908	Y. A. Price ; First and Final Administration and Distribution	25/7/36	Pietermaritzburg	Eshowe.....	A. Simmons, Eshowe, Executor Dative.
23717	Victor Oscar Gustav Schwikkard ; First and Final Liquidation	24/7/36	Pietermaritzburg	Pinetown....	Crook & Ingram, P.O. Box 33, Newcastle, Attorneys for the Executor Dative.
23543	John McLean Hendry, of Dalton, Natal, medical practitioner ; First and Final Administration and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	New Hanover	George V. Howard, Executor Testamentary, New Hanover, Natal.
23621	Mary Gladys Jackson, of 17 Devonshire Avenue, Durban, and surviving spouse, Stanley Robert Jackson ; First and Final	24/7/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis, Solicitor for Executor Dative, 26-28 Rhodes House, Smith Street, Durban.
3075	Harry Ryley ; Fourth.....	24/7/36	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Hosking & Goudge, Dundee.
23656	Johannes Jurgens Potgieter, of Vlaapklaats, Bergville, Natal, farmer ; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	Bergville....	Messrs. Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
23120	Ammai, No. 4637/4638, widow, Colonial-born Indian woman, of Pietermaritzburg ; First and Final Administration and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	—	Govindasamy Veeraragavaloo Naidoo (otherwise known as Govindasamy Viraragavaloo Naidoo) and Govindasamy Vengetasamy Naidoo, Executors Testamentary, 16 First Avenue, Durban, Natal.
23261	Maria Cornelia Boshoff (born van Rooyen), of Kruisfontein, Mooi River, Natal, widow ; First and Final Administration and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hellet & De Waal, P.O. Box 18, Estcourt, Natal, Solicitors for Executor Dative,

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
23063	John Raven Evans; First Liquidation and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	Durban.....	C. E. Leefe, 9 Rhodes House, 368 Smith Street, Durban.
23469	Robert Malcolm Castellaine Wallace; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Romer Robinson & Catterall, 2 Murray Court, Durban.
23412	Anthony Arokiam Sivrag Allaman Francis, of Prince Edward Street, Durban; First and Final	24/7/36	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Christopher, Attorney for Executor Dative, Madoline Buildings, Baker Street, Durban.
23290	Sheostrand, free Indian, No. 49776, of Phoenix, Natal, farmer; First and Final	24/7/36	Pietermaritzburg	Verulam.....	A. Christopher, Attorney for Executors Testamentary, Madoline Buildings, Baker Street, Durban.
23379	Isabella Howden, of Durban, widow, latterly residing at Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
23974	Florence Elizabeth Edy, of 181 Stamford Hill Road, Durban, spinster; First and Final Administration and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
D.E. 61/ 36	Mildred Eliza Caithness, of 49 Bath Road, Durban, spinster; First and Final Administration and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 293 Smith Street, Durban, Agents for Magistrate's Nominee.
23370	Leif Alfred Dahl; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	Verulam.....	David Strachan & Taylor, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
21504	Intestate Estate Lutchmi, colonial-born Indian woman, Nos. 12372/24372, of New Glasgow, Natal; Amended Administration and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	Inanda Dis-trict, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, Verulam.
23712	Intestate Estate Kethawathi, colonial-born Indian, Nos. 7749/7077-12372/24324, of New Glasgow, Natal, minor; First and Final	24/7/36	Pietermaritzburg	Inanda Dis-trict, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, Verulam.
23992	Testate Estate Parmassur, colonial-born Indian, No. 19582/19583, of Wilgefondtfontein, Natal, and surviving spouse, Etwaria, No. 31251/31540; First and Final Administration and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	—	Henry Holdgate & Son, Agents for Executors, Estate Administrators, etc., P.O. Box 269, Pietermaritzburg.
2552	Francis Lello, of Pinetown, Natal; Fourth Administration and Distribution	24/7/36	Pietermaritzburg	Pinetown....	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

27526	Gysbert Johannes Louwrens en nagelate eggenote Margaret Jessie Louwrens (gebore Moodie); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/7/36	Bloemfontein	Harrismith...	F. Jno. Preiss, q.q. Eksekutrice, Posbus 1, Warden.
26729	Johannes Petrus Christoffel Deetlefs, of Lekkerhoek, District of Boshof; First and Final Liquidation and Distribution	25/7/36	Bloemfontein	Boshof.....	Edmeades & Edmeades, q.q. Executor Dative, P.O. Box 59, Bultfontein, Orange Free State.
26746	Carel (of Karel) Willem Hendrik Voigt en nagelate eggenote Catharina Jacoba Fredrica (of Frederika) Voigt (gebore Jurgens), van Panama, Distrik Vrededorp, Oranje-Vrystaat, wie in gemeenskap van goedere getrouw was; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/7/36	Bloemfontein	Vrededorp....	J. G. van der Merwe, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Langmarkstraat, Posbus 42, Heilbron, Oranje-Vrystaat.
27613	Gesamlike Boedel Hendrina van Rooyen (gebore Marais) en nagelate eggenoot Jan Frederik Rykers van Rooyen, van Robspruit, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	24/7/36	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
26101	Joint Estate Pieter Jacobus de Wet and surviving spouse, Heiltje Margaretha Lavena de Wet (born Bekker), of Nootgedacht, District of Smithfield, Orange Free State; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Bloemfontein	Smithfield....	Johannes Hendrik de Wet, Frankfort, P.O. Smithfield, Executor Dative.
27559	Elsie Margaretha Lauwrens (gebore Britz) en nagelate eggenoot Cornelius Janse Lauwrens, van Belfast, Distrik Hoopstad; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/7/36	Bloemfontein	Hoopstad....	C. R. L. Louw, q.q. Eksekutrice Testamentêr, Posbus 5, Hertzogville, Oranje-Vrystaat.
27582	Frederika Johanna Brits (gebore Klopper) en oorblywende eggenote Gideon Jouber Brits, van Zastron; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/7/36	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.
27649	Francois Lourens Labuschagne, boer, van Sterkfontein, Distrik Boshof, en nagelate eggenote Martha Magdalena Labuschagne (gebore du Plooy); Eerste en Finale	24/7/36	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.
15320	Charlotte Phoebe Martinius (also known as Charlotte Phoebe Langrish-Martinius) (born Thompson), who was married out of community of property to Lambertus Gerrit Martinius, of Wepener; Supplementary Liquidation and Distribution	25/7/36	Bloemfontein	Wepener....	Ochse & Van Rensburg, P.O. Box 7, Wepener, Attorneys for Executor Testamentary.
27583	Emmeline Frederica Gertruida Malherbe (gebore Coetsee) en nagelate eggenoot Daniel Francois Malherbe, van Winburg; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	30 dae vanaf 27/7/36	Bloemfontein	Winburg....	Jac. J. Coetzer, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 67, Winburg.
26341	William Henry Hill and surviving spouse, Louisa Hill (born Payne), spouses married in community of property, of Bethlehem, and administered under Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913; First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Bloemfontein	Bethlehem...	J. J. Basson, Executor Dative, P.O. Box 39, Bethlehem.
27217	Anna Margaretha Slabbert (gebore Venter) en nagelate eggenoot Daniel Slabbert, egteliede gehuwd in gemeenskap van goedere, van Borneo, Distrik Reitz; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/7/36	Bloemfontein	Reitz	J. J. Basson, q.q. Eksekutrice Testamentêr, Posbus 39, Bethlehem.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
26351	Frank Nolan, of Ficksburg, who was married out of community of property to Annie Nolan (born Ralph); First Liquidation and Distribution	24/7/36	Bloemfontein	Ficksburg....	Tennent & V. d. Merwe, q.q. Executors Testamentary, Ficksburg.
27572	Jan Pieter Schikkerling and surviving spouse, Judith Magrietha Schikkerling (born Geldenhuys), of Rondebosche, District Kroonstad; First and Final Liquidation and Distribution	25/7/36	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad, Orange Free State.
26427	John George MacDonald Monroe, retired civil servant and dairy proprietor; Amended First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Bloemfontein	Bethlehem...	H. H. Erasmus, Attorney for Executrix Testamentary, Windsor Mansions, Muller Street, P.O. Box 194, Bethlehem.
26229 & 25320	Joint Estates Frans Bastiaan de Villiers and Martha Christina de Villiers (born Prinsloo); First and Final Liquidation and Distribution	24/7/36	Bloemfontein	Lindley.....	Walter Lange, P.O. Box 3, Steynsrust.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinse. <i>What Province.</i>
50848	Minnie de Klerk (gebore Roux) en oorblywende eggenoot Arthur William de Klerk, van Beaufort-Wes	6 weke....	John D. Crawford, Agent vir Eksekuteur, Posbus 25, Beaufort-Wes	Kaap.
50856	Jacobus Everhardus Theron en nagelate eggenote Martha Jacoba Christina Theron (gebore Carstens), van Vleitjies, Afdeling Malmesbury	30 dae....	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Mooreesburg, Agent vir Eksekutrice Testamentêr	Kaap.
50785	Esther Naomi de Villiers (born Viljoen) and surviving spouse, Gustav Pieterde Villiers, of De Villiersrust, Division of Wodehouse	30 days....	F. A. von Hirschberg, P.O. Box 19, Jamestown, Cape Province	Cape.
50586	Ismail Bala.....	30 days....	Centlivres & De Villiers, 4 Wale Street, Capetown	Cape.
50724	William Charles Ernest Trollip, of Glen Stuart, Cradock	30 days....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
50787	Anna Christina van Zijl (born Theron), of Station Road, Swellendam	30 days....	Krike & De Wet, Attorneys for the Executor Testamentary, Hough's Chambers, Main Street, Ceres	Cape.
50749	Shaik Ahamed Parker, who died at Surrey Street, Claremont, on the 1st July, 1936	30 days....	Alex. Thal, Executor Dative, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown	Cape.
50774	Lorraine Hawkins Brown, widower, retired book-keeper	3 weeks...	J. S. Marais, Attorney for Executrix, Ceres.....	Cape.
50760	Jacobus Francois Coetzer and surviving spouse, Magdalena Johanna Coetzer (born Coetzer), of Dundas Street, Cradock	30 days....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
49441	Joseph Bartholomew Francis Osborne Stanislaus Mackel	30 days....	L. S. Kidney, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Mount Frere	Cape.
392	Petrus Jacobus van Niekerk, of Spitzkop, Barkly West	14 days...	Maria van Niekerk, Executrix and surviving spouse, P.O. Spitzkop, via Klipdam, Barkly West	Cape.
50906	Mervyn Chase Backwell.....	30 days....	Gilbert Backwell, c/o Customs and Excise Department, Capetown	Cape.
50920	Salogodien Semaar, of 81 Van der Leeuw Street, Capetown	30 days....	Findlay & Tait, Attorneys to Executors Testamentary, 143 Longmarket Street, Capetown	Cape.
50538	Mary Sophia Terblanche (gebore Futcher) en nablywende eggenoot Hendrik Johannes Senekal Terblanche, van Fullarton, Distrik Willowmore, Kaapprovinse	30 dae....	P. D. de Wet, Agent vir die Eksekuteur Datief, Steytlerville, Kaaprovincie	Kaap.
50767	Henry Watson Reed, a railway pensioner, of Bishop Street, Uitenhage, Cape Province	30 days....	Geo. F. Taute, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 36, Alexandria, Cape Province	Cape.
50830	Frederick Jacobus Latsky, of Carnarvon, and surviving spouse, Catharina Elizabeth Latsky (born Cloete)	30 days....	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Cape Province; Agent for Executrix	Cape.
50368	Catharina Jacoba Martinetta van Zyl (gebore Loubscher) en nagelate eggenote Gideon J. C. van Zyl	30 dae....	G. J. C. van Zyl, Brandenburg, P.K. Zandberg..	Kaap.
50402	Mental Patient Dinie Ida Esther de Marillac, formerly Michau (born Michau), widow, of The Boulders, Bantry Bay, Sea Point	30 days....	J. D. Michau, Attorney for Curator Bonis, South-West House, Greenmarket Square, Capetown	Cape.
47542	Annie Christina January and surviving spouse, C. January	30 days....	Christlef January, Genadendal, via Caledon.....	Cape.
50888	Walter Smith.....	30 days....	W. E. Gordon Davis, Marais Court, Capetown, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
50883	Herbert William Robert Richards, in his lifetime a road inspector, and surviving spouse, Mary Alice Richards (born Deacon), of Somerset East, Cape Province	30 days....	J. T. Hendrikz, Charles Street, Somerset East, Cape Province, Agent for the Executrix Testamentary	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provincie. What Province.
48999	Aggie Mtate, of Bedford.....	30 days...	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2, Bedford	Cape.
50109	Harold Cuthbert Sheard.....	21 days...	A. J. C. Kockott, of Nqamakwe, Transkei.....	Cape.
49427	Stephanus Esaias Terblans (of Terblanche), 'n boer, van Orange Grove, Distrik Mosselbaai, wat op 30 April, 1928, oorlede is	30 dae....	Scholtz & Scholtz, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Mosselbaai	Kaap.
28965	Francina Varnicker (born Minnie) and surviving spouse, Gert (or Gerrit) Varnicker, of Korsten, Port Elizabeth	30 days...	R. H. Stockdale, Executor Dative, 71-72 Mutual Buildings, Port Elizabeth	Cape.
50205	Petrus Stephanus le Roux and his surviving spouse, Anna Petronella le Roux (born van Collier), a farmer, of Kleindoorrivier, Riversdale	30 days from 27/7/36	Attorney M. M. Brink, Attorney for the Executrix Dative, Main Street, Barrydale	Cape.
50845	Charlotte Ellen Jackson, widow	30 days...	Albert Henry Murdock, "Ardyne", Avenue des Huguenot, Sea Point	Cape.
50453	Abraham Stephanus Perold and surviving spouse, Ethel May Perold	14 days...	Ethel May Perold, 5 Burg Street, Wellington, Cape	Cape.
50660	Hendrik Gideon Dippenaar and surviving spouse, . Sophia Maria Hendrika Dippenaar (born Truter), of Klein Hamburg, District of Hopefield, Division of Malmesbury	30 days...	Sophia Maria Hendrika Dippenaar (born Truter), Klein Hamburg, Hopefield, Cape Province	Cape.
50764	Albertus Lambertus Meyburgh.....	30 days...	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors, P.O. Box 45, Cradock	Cape.
49106	Johanna Maria Berendina Cronje (gebore Enslin) en nagelate eggenoot Christian Andries Johannes Cronje, van Swartklip, Afdeling Riversdale	30 dae....	Dan W. van Wyk, Tak Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Albertinia	Kaap.
49890	Nicolaas Gerhardus Louwrens (J. E./seun) en nage- late eggenote Louisa Petronella Louwrens (gebore Janse van Rensburg), van Albertinia, Afdeling Riversdale	30 dae....	Dan W. van Wyk, Tak Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Albertinia	Kaap.
49430	Nicolaas Cornelis Simon Saayman, van Melkhout- fontein, Afdeling Riversdale	30 dae....	Dan W. van Wyk, Tak Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Albertinia	Kaap.
50130	Johannes Gerhardus Uys, van Albertinia, Afdeling Riversdale	30 dae....	Dan W. van Wyk, Tak Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Albertinia	Kaap.
50460	Daniel Christian van Zyl en nagelate eggenote Maria Magdalena Cornelia van Zyl (gebore Oosthuizen), van Tygersfontein, Afdeling Riversdale	30 dae....	Dan W. van Wyk, Tak Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Albertinia	Kaap.
50826	Jacobus Cuypers.....	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape- town	Cape.
50481	Davidina Strydom (born Fourie) and surviving spouse, Renier Johannes Petrus Strydom	30 days...	Renier Johannes Petrus Strydom, P.O. Box 25, Jansenville	Cape.
50858	William Whitham and surviving spouse, Helena Elizabeth Whitham (born Gerber)	30 days...	G. O'Connell, Attorney for Executrix Testamen- tary, P.O. Box 73, George	Cape.
50744	Aletta Johanna Hamilton Meyer (gebore Ferreira), weduwee, van Queenstown	21 dae....	J. W. Dower, Posbus 136, Queenstown, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
50090	David Johannes Grebe and surviving spouse, Lydia Aletta Grebe (born Gerber)	30 days...	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, United Buildings, Port Elizabeth	Cape.
42214	George William Wood, of Bulawayo, who died at Umsweswe, Southern Rhodesia, on 26th April, 1934	30 days...	Alex. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., Grahams- town, Executor Dative	Cape.
48958	Charles Clark.....	21 days...	The Humphrey Executors and Trust Co. (Pty.), Ltd., Agents for Executor Dative, 70 Main Street, P.O. Box 154, Port Elizabeth	Cape.
50336	Stephen Ngxolwana.....	30 days...	Messrs. Anders & Lynn, Attorneys for Executor, P.O. Box 133, Kingwilliamstown	Cape.
50372	Florence Mary Dickson, late of Hazelmere, Gardens	30 days...	Dichmont & Dichmont, Fletcher's Chambers, Capetown	Cape.
50315	Friedrich Heinrich Carl Böhmke and surviving spouse, Sarah Emma Böhmke (born McIntyre), of Ida, near Indwe	30 days...	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, Court Chambers, Capetown.	Cape.
50484/ 1936	Hester Johanna Gedidjah Woods, of Elsies River, Cape	30 days...	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Execu- tor Dative, 14 Keerom Street, Capetown	Cape.
50259	Catherine Mabel Orford (born Orford), of Plumstead, Cape	30 days...	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, Church Square, Capetown	Cape.
50838	Emily Mabel Augusta Sawyerthal (born Mann), a widow, of Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	The South African Association, Capetown.....	Cape.
50313	Florence Grace Ellen Beams, a minor, of Maitland, Cape	30 days...	The South African Association, Capetown.....	Cape.
49710	Anna Johanna Frank (born Osnabrück), who died at Hann-Munden, Germany, on the 5th November, 1934	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Cape- town, Executor Dative	Cape.
50238	Martha Magdalena Visser (gebore Stuart), weduwee	30 dae....	H. J. Stander, Prokureur vir Eksekuteur Testa- mentêr, Richmond	Kaap.
49756	Bernhardus Johannes Bonthuys, of Tulbagh.....	30 days...	P. J. P. Marais & Son, Agents for Estate.....	Cape.
49757	Hendrik Hermanus Philippus Gerber.....	30 days...	P. J. P. Marais & Son, Agents for Estate.....	Cape.
—	Helena Elizabeth Marais (born Rossouw) and sur- viving spouse, Guillaume Francois Marais, of Victoria Street, Wellington	30 days...	De Villiers & Schoevers, Attorneys for Executor Testamentary, 55 Church Street, Wellington	Cape.
50797	Paulina Alberta Susanna Husselmann (gebore Liebenberg) en nablywende eggenoot Hermanus Carel Husselmann, van Rietfontein, Distrik Kenhardt	30 dae....	Booysen & Rossouw, Posbus 17, Kenhardt.....	Kaap.
50857	Casparus Hendrik Vermeulen	3 weeks...	G. J. Swart & Sons, Agents for Executrix, Robert- son	Cape.
413	Petrus Burger and surviving spouse, Helena Dore- thea Elizabeth Burger (born van der Westhuizen), of Kakamas	30 days...	J. A. Loubser, P.O. Box 5, Kakamas.....	Cape.
50932	Mary Jane Tarr (born Smith) and predeceased spouse, Henry Melverton Tarr, of Grahamstown	30 days...	Reginald Barker, Secretary, Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 100, Grahamstown	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
50793	Harries Paings Finspring, general dealer, Worcester Street, Somerset East	30 days...	Scott, Stegmann & Mills, Charles Street, Somerset East, Agents for Executrix	Cape.
50624	Hendrik Johannes Philippus Lubbe, of Barkly East	21 days...	Greyvenstein & Spence, Attorneys for Executors, P.O. Box 13, Barkly East	Cape.
50864	Dirk van der Bank Bothma, 'n boer, van Lammerfontein, Distrik Laingsburg, en nagelate eggenote Gezina Catharina Susanna Johanna Bothma (gebore Crafford)	30 dae....	S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentér	Kaap.
—	Henry Noone and surviving spouse, Laura Mary Agnes Philomena Noone (born Audouin)	30 days...	South African National Trust and Assurance Co., Ltd., 28 Wale Street, Capetown	Cape.
50333	Ameer Khan (also known as Ameer Khan Daulat-khan, of Port Elizabeth	30 days...	Lawson, Brown & Brown, The Richardsons Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
48953	Rebecca Witting (born Essent), of Port Elizabeth	30 days...	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
50879	Ernest Henry Kew Mundell, of Port Elizabeth....	30 days...	Chaband, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, Port Elizabeth	Cape.
50817	Emily Wilson (born Digby), of Port Elizabeth....	30 days...	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

90250	Elizabeth Aenmey (born Lucas) and surviving spouse, Francois Aenmey	30 days...	D. A. Aenmey, Executor Dative, P.O. Box 99, Klerksdorp	Transvaal.
93402	Jacobus Johannes Herculaa du Preez en nagelate eggenote Maria Petronella du Preez (gebore Muller)	14 dae....	C. A. van der Merwe, Posbus 10, Zwartruggens..	Transvaal.
93427	Christoffel Wilhelmus Lombaard en nagelate eggenote Martha Maria Cornelia Lombaard (gebore Terblanche), van Bankpan, Distrik Bethal	30 dae....	J. Hoogland, Posbus 81, Bethal.....	Transvaal.
93265	Charles Theron, of Carolina.....	30 days...	C. P. Theron, P.O. Box 32, Machadodorp.....	Transvaal.
93417	Andrew Petrus Röth	21 dae....	Meintjes & Conradi, Posbus 28, Lichtenburg....	Transvaal.
93153	Frederik Rudolf Janse van Rensburg en nagelate eggenote Wilhelmina Hendrina Janse van Rensburg (gebore de Villiers), van Hendrina	14 dae....	J. J. Naude, Posbus 1, Hendrina.....	Transvaal.
93139	Harry William Bush, of East Barnet, Hertfordshire, England	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
93426	Douw Gerbrand Kruger en nagelate eggenote Helena Barendina Tunetta Diporetta Kruger (gebore Kruger), van Legdaar, Distrik Bethal	30 dae....	Smit & Schoeman, Prokureurs vir Eksekutrise, Testamentér, Posbus 47, Bethal	Transvaal.
93177	Philippus Johannes Swart, wewenaar, van Welstand, Distrik Bethal	30 dae....	Smit & Schoeman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentér, P.O. Box 47, Bethal	Transvaal.
93376	Hendrik Andries Smit en nagelate eggenote Johanna Susanna Smit (gebore de Beer)	14 dae....	M. M. Nolte, Eksekuteur Testamentér, Posbus 114, Ermelo	Transvaal.
93585	Charles Sharp.....	30 days...	C. R. G. Acton, c/o Frank R. St. John Acton, 41 Court Chambers, Pretoria	Transvaal.
93293	William Williams, of Mayfair, Johannesburg....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
27808	Christina Johanna Sophia Steyn and surviving spouse, Hermanus Steyn, of Weltevreden, P.O. Kopjes, District of Vredefort	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
93135	Gertie Abramson and surviving spouse, Samuel Abramson	21 days...	B. Pencharz, Attorney for Executor Dative, 27-29 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
92823	Jacobus Christoffel Rudolph Potgieter en Susara Magdalena Potgieter	14 dae....	Susara Magdalena Potgieter, Caslsruhe, Privaatsak, P.K. Potgietersrust	Transvaal.
93435	Agnes Cunningham Spall (born Muir) and surviving spouse, Walter Robert Spall	21 days...	A. E. Reid, 51c Prince's Avenue, P.O. Box 155, Benoni	Transvaal.
93489	Robert Leo Beamish.....	30 days...	Northern Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
93057	Jan Hendrek Barnard en nagelate eggenote Johanna Maria Barnard (gebore Botha), boer, van Handerton, Distrik Schweizer Reneke	30 dae....	De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer Reneke	Transvaal.
93302	Siebert Jacob Rossouw.....	14 dae....	H. P. van der Merwe, Posbus 11, Randfontein, Prokureur van Eksekutrise	Transvaal.
93418	Floris Hendrik Volsteedt and surviving spouse, Gertruida Johanna Albertina Volsteed, of Ratsegaaiskraal, District of Ventersdorp	30 days...	W. H. Enslin, P.O. Box 84, Ventersdorp, Attorney for the Executrix Testamentary	Transvaal.
92792	Hermanus Adriaan Combrinck, van Welgewaagd, Rustenburg	14 dae....	Penzhorn, Olivier & Coetsee, Posbus 55, Rustenburg, Namens Eksekutrise	Transvaal.
—	Johannes Jacobus Fouche, van Vluchthoek, Distrik Letaba, en nagelate eggenote Aletta Johanna Fouche (gebore Botha)	14 dae....	Walter Francis Lockhart Beek, p/a Beek & Beek, Posbus 20, Tzaneen, Transvaal	Transvaal.
92927	Stanley Pulin, of Kensington, Johannesburg....	14 days...	Coulter & Co., Attorneys for Executrix Testametary, 107 St. George's Street, Capetown	Transvaal.
93450	Francis John Tompsett and surviving spouse, Elizabeth Catherine Tompsett (born Foley), of Premier Mine	30 days...	Niemeyer, Dyason, Steyn & Metelerkamp, Attorneys to Executrix Testamentary, 31-38 Burlington House, Burlington Arcade, P.O. Box 776, Pretoria	Transvaal.
93305	Daniel Cornelius Francois van Tonder.....	14 dae....	Francis William Reitz, 160 Pretoriussstraat, Posbus 83, Pretoria	Transvaal.
93320	Jacob McMullen, of Johannesburg.....	30 days...	Moody & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, 41-43 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
93517	John Thomas Vine.....	30 days...	Harkness & Bristow, P.O. Box 3853, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testametary	Transvaal.
93078	Gesina Catharina Fredrieka Combrinck (born de Beer)	30 days...	J. Cooper, Attorney for Executor Testamentary, Bloemhof	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boede No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provincie. What Province.
92944	Pierre Corneille Baerveldt, of Johannesburg, financier	30 days...	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
93574	Joseph Fisher, a general dealer, of Kendal, Trans- vaal	30 days...	Louis Fisher, Executor Testamentary, c/o S. L. Nathan, 52-53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
92119	John William Daniels and surviving spouse, Florence Ethel Daniels	30 days...	Alec Radus, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 1748, Johannesburg	Transvaal.
93442	Alexander Thomas Ferguson.....	14 days...	Milstein & Cilliers, P.O. Box 91, Messina.....	Transvaal.
92921	Bessie Ivey (born Hoskison) and surviving spouse, William Holland Ivey	14 days...	William Holland Ivey, 110A Northdene Avenue, Brakpan	Transvaal.
93452	Joel Johannes Briedenhann en nagelate eggeneote Hester Jacobina Elizabeth Briedenhann, van Vlakpan No. 141, Lichtenburg	30 dae....	Dyason & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, Namens Eksekutrise	Transvaal.
92708	Beatrix Maria Gertruida Benade (gebore Botha) ..	30 days...	Herman Couzyn, P.O. Box 5, Klerksdorp.....	Transvaal.
93330	Judith Hester Susanna Swanepoel (gebore Rossouw) en nagelate eggeneoot Lukas Andries Swanepoel, van Modderkraal No. 59, Distrik Wolmaransstad	30 dae....	L. A. Swanepoel, Modderkraal No. 59, P.K. Hoek Brand, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
93340	Dirk Johannes Cramer.....	30 days...	B. Lingbeek, Room 21, Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
93456	John William Caesar Kleudgen.....	30 days...	J. T. Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commis- sioner Street, Johannesburg, Executor Testa- mentary	Transvaal.
93289	Johannes Hendrik Waldeck (generally known as Hendrik Johannes Waldeck) and surviving spouse, Johanna Susanna Waldeck	30 days...	C. N. Knox-Davies, Attorney for Executrix Testa- mentary, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
93164	Barbara Wallace Fleming.....	30 days...	Henry Lindsay, Executor Dative, P.O. Box 427, Johannesburg	Transvaal.
90805	John Anthony Basker.....	30 days...	J. F. Gardner, Manager, The Standard Bank of S.A., Ltd., Johannesburg Branch, Executor Dative	Transvaal.
92248	Richard George Altham Price Tainton, married in community of property to Jessie Goldsmith Tainton (born Long)	14 days...	Webber, Wentzel, So'omon & Friel, Attorneys for Executor Dative, Union House, 80 Main Street, Johannesburg	Transvaal.
93541	Meyer Ellis Joffie.....	30 days...	Gustav Friendly, Attorney for Executrix Testa- mentary, 16 Harvard Buildings, Joubert Street, P.O. Box 7571, Johannesburg	Transvaal.
93373	Arthur Reynolds.....	30 days...	Harriet Elizabeth Reynolds, 30 Highgate Street, Jeppestown, Johannesburg	Transvaal.
93477	Brenda Yates, widow.....	14 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Executor Dative, Transvaal House, 80 Commis- sioner Street, Johannesburg	Transvaal.
93473	William Hugh Nicholson.....	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
93458	Charles Adrian Pickles.....	30 days...	Abel, Le Sueur & Williams, Solicitors for Executor Testamentary, Investment Buildings, 97A Com- missioner Street, Johannesburg	Transvaal.
93355	Philip Stewart Mackenzie Arbuthnot.....	30 days...	J. F. Gardner, Manager, The Standard Bank of S.A., Ltd., Johannesburg, for Executors Testa- mentary	Transvaal.
93434	Sarah Harriet Snow.....	30 days...	W. E. Pearse, Acting Manager, The Union Board of Executors and Trust Co., Ltd., 82 Fox Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
93422	Emily Isabella Lilian Brandt.....	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary	Transvaal.
93492	Jacobus Lucas Martinus van der Merwe, van Wilge- rivier, Pretoria	30 dae....	Mev. E. W. C. van der Merwe, 426 Mitchellstraat, Pretoria-Wes	Transvaal.
91132	Johanna Christina te Groen (gebore Looyens), ge- trouw in gemeenskap van goedere met D. M. W. te Groen	30 dae....	D. M. W. te Groen, 457 Bereastraat, Pretoria....	Transvaal.
93656	Mary Moon.....	30 days...	Frederick John McCracken Orr, Executor Testa- mentary, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, 23 Bank Street, Pretoria	Transvaal.
93495	Sarel Johannes du Plessis and surviving spouse, Susanna Catharina du Plessis (born Venter)	21 days...	Niemeyer, Dyason, Steyn & Metelerkamp, 31-38 Burlington House, Pretoria	Transvaal.
93453	Johannes Rudolph Bührmann and surviving spouse, Johanna Margrietha Bührmann (born Steen- kamp), of De Emigratie, District of Ermelo	30 days...	Bekker, Brink & Brink, P.O. Box 72, Ermelo, Attorneys for Executrix	Transvaal.
93480	Sidney Percival Bunting.....	30 days...	Gluckmann & Kaplan, Attorneys for Executrix Testamentary, 17-20 Main House, 96 Main Street, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

23995	Vivian Lindsey Moore, overseer, Natal Provincial Roads Department	21 days...	Mrs. Gwendlyn Patricia Moore, Executrix Testa- mentary, 11 Lancaster Road, Durban	Natal.
24125	Edward Brown Harris.....	30 days...	Livingston, Doull & Dumat, 12 Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
24088	Annie Kirby (born Williamson), of 23 Sixth Avenue, Durban, widow	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executors Testamentary, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
24121	Mary Ann Potter (born Morris).....	21 days...	J. McKenzie, P.O. Box 68, Dundee.....	Natal.
24175	Hendrik Albrecht Repsold, gehuwd in gemeenskap van goedere met Maria Eleanor Repsold, van Tweekloof, Distrik Utrecht, Natal	30 dae....	C. K. Barry, Agent vir Eksekutrise, Posbus 3, Wakkerstroom	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
23713	Murugan, free Indian, No. 22740, of Umzinto, Natal, farmer	30 days...	Joseph de Villiers St. Pol, P.O. Box 4, Umzinto, Executor Dative	Natal.
23714	Munsamy, free Indian, No. 150841, of Umzinto, Natal, taxi owner	30 days...	J. de Villiers St. Pol, Attorney to Executor Dative, P.O. Box 4, Umzinto	Natal.
23521	Hendrik Abraham Izak Davel, of Vryheid, Natal, civil servant	21 days...	E. F. Wilcock, Solicitor for Executor Dative, Railway Street, P.O. Box 31, Pinetown	Natal.
24178	Edward Carlyle Morison.....	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch	Natal.
24113	Emily Rebecca Robertson, widow	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch	Natal.
23155	Ihdoo, colonial-born Indian, No. 6645/6646.....	21 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
24124	Nadasen, colonial-born Indian, No. 47376/55153, of Cavendish, Natal, gardener	21 days...	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Dative	Natal.
24177	Rabei, No. 27014, of Cato Manor, Durban, spinster	14 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
24170	Odile Louise Pindray, formerly Burrus, of 22 Marriott Road, Durban, widow	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
24132	Aletta Maria Elizabeth van Rooyen (gebore Pretorius) en nagelate eggenoot Christiaan Stephanus van Rooyen, Swartwater, Babanango	30 dae....	C. S. van Rooyen, Swartwater, Babanango, Eksekuteur Testamentär	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

27755	Jacobus Johannes Horn, van Langgeduld, Distrik Heilbron	21 dae....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.....	Oranje-Vry-staat.
27794	Robert Bryant Kemsley, of Harrismith, Orange Free State, retired	30 days...	McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Orange Free State.
27640	Mathilda (or Matilda) Beatrice Anderson (born Looock), widow, of Wepener	30 days from 25/7/36	Ochse & Van Rensburg, P.O. Box 7, Wepener, Attorneys for Executor Dative	Orange Free State.
27804	Hanning Johannes Saaiman, Cadeau, Philippolis	21 dae....	Willem Hendrik Jacobus Saaiman, Cadeau, Philippolis	Oranje-Vry-staat.
27838	Anna Maria Kleynhans (born Fourie), of Goedegund, District of Ventersburg	30 days...	Hill & Lutz, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 32, Kroonstad	Orange Free State.
27834	Willem Johannes Lodewicus Herholdt and surviving spouse, Johanna Maria Magdalena Herholdt (born van der Westhuizen), of Brandfort	30 days...	Smit, Roos & Hoffmann, P.O. Box 15, Brandfort	Orange Free State.
27597	Pieter Andries Swanepoel en nagelate eggenote Hester Aletta Swanepoel (gebore Labuschagne), van Paulsmitsberg, Distrik Dewetsdorp	30 dae....	C. O. Carroll, Dewetsdorp.....	Oranje-Vry-staat.
27857	Catharina Anna Maria Jansen van Vuuren (gebore van der Wath) en langlewende eggenoot Jan Lodewicus Jansen van Vuuren, 'n boer, van Dealesville, Distrik Boshof	30 dae vanaf 27/7/36	Edmeades & Edmeades, q.q. Eksekuteur Testamentär, Posbus 17, Dealesville	Oranje-Vry-staat.
27738	Elsbeth Bertha Lutsch (born Herm), widow, of Lindley, Orange Free State	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Orange Free State.
27798	Robert McLaren Frame, bachelor, of Bloemfontein	21 days...	Daniels & Smit, P.O. Box 260, Bloemfontein....	Orange Free State.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvencieswet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *seventien*, subartikel (4) van die Insolvencies Wet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig geseukwestreer is ingevolge Order van die Hooggereghof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Transvaal.

F. C. RODD, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Natal.

S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Oranje-Vrystaat.

N. T. BUYSKES, Assistant-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTENSIES.

VORM NO. 1—FORM NO. 1.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
7566	Walters, William John.....	16/7/36, Cape of Good Hope Provincial	Henry Ernest Blackman.
7567	Sonday, Essack, a general dealer and fresh produce dealer, carrying on business as such at 196 and 198 Sir Lowry Road, Capetown, and also at 207 Long Street, Capetown	18/7/36, Cape of Good Hope Provincial	Moina Alex Patel (born Edge), married according to Malay Rites to Yusuf Patel.
C/18890	Agrotis, Nicholas, a shop assistant, employed at the Cason Fruit Market, at 33 Cason Road, Boksburg North	21/7/36, Witwatersrand Local.....	Jan Christodoulou.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel *seventien*, subartikel (3), en Artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggereghof, soos daarin niteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistant-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (3) and Section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM NO. 2—FORM NO. 2.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
7553	Hugo, Petrus Jacobus, trading as the Simonstown Fisheries, of Simonstown, and New Fish Market, Docks, Capetown	15/7/36, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Capetown.
7554	Lusman, Joseph, trading as the Seapoint Fisheries, of 224 Main Road, Sea Point	15/7/36, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Capetown.
7557	Alkin, George, wholesale and retail butcher, carrying on business as such at Station Road, Maitland, and elsewhere	15/7/36, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Capetown.
7564	Van Eck, Johannes, a butcher, of Station Road, Somerset West	15/7/36, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 5/8/36, 10 a.m., Somerset West.
7565	Scott, Arthur George, a dairyman, of Lansdowne, Cape	15/7/36, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Capetown.
7568	De Wet, Phillipus Rudolph, a general dealer and butcher, of Cookhouse, in the District of Somerset East, Cape Province	16/7/36, Eastern Districts Local	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Somerset East.
C/18881	Kook, de, Jan Albert (deceased), represented by the Executrix, Mrs. Hendrina Johanna Doulina de Kook, of Kloof Road, Bedford View, Johannesburg	21/7/36, Witwatersrand Local.	Wed., 5/8/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18839	Munzel, William Charles, of 81 Second Avenue, Nourse Mines, Johannesburg	21/7/36, Witwatersrand Local.	Wed., 5/8/36, 9.30 a.m., Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-sestig, subartikel (3), Artikel sewentig en Artikel negen-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel ses-en-vyftig, subartikel (3), Artikel sewe-en-sewentig, en Artikel veertig, subartikels (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die beyws van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangst van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICE OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *fifty-six*, sub-section (3), Section *seventy-seven*, and Section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 3—FORM NO. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
C/18857	Insolvent Estate George Susing, a general dealer, Benoni Location	Sequestrated	B. Abramsohn, 63 Prince's Avenue, Benoni Arcade, P.O. Box 294, Benoni	Wed., 12/8/36, 10 a.m., Benoni	14 days.
7513	Anna Catherina Venter (born Souter) married out of community of property to Christoffel Bernardus Venter, carrying on business as Annetta et Cie, of Tarkastad	Sequestrated	Walter John Frost, P.O. Box 43, Tarkastad, C.P.	Tues., 11/8/36, 10 a.m., Tarkastad	14 days.
C/18790	Robert Hector Catterall, a miner, of Springs	Sequestrated	C. J. B. Davies, 25B Second Street, Court Chambers, Springs	Wed., 19/8/36, 10 a.m., Springs	21 days.
C/18816	Hermanus Benjamin de Witt, a railway employee, of Germiston	Sequestrated	Cornelius Louw, c/o Associated Townships (Pty.), Ltd., P.O. Box 205, Human Street, Germiston	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Germiston	—
F.A./64	William Wouter Greyling, 'n boer, van Mooiplaas, P.K. Burghersdorp, Albert	Likwidiasie vervolgens Wet No. 48 van 1935	F. E. Whitehead, Bus 34, Burghersdorp	Wed., 5/8/36, 10 v.m.....	Onmiddelik.
C/18836	Hyman Sturisky, traveller, of Johannesburg	Sequestrated	Solomon Light, 39 London House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 5/8/36, 9.30 a.m., Johannesburg	31/8/36.
T.F.A./31	Erasmus, Douw Gerbrand, a farmer, of Buffelshoek, District Rustenburg	Under Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935	Van Diggelen, Hendrik Cornelis, State Advances Recoveries Office, P.O. Box 430, Pretoria	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Rustenburg	—
7529	Insolvent Estate William Henry Parsons, general dealer, of Hermanus	Sequestrated	Francis Alexander Charles Guthrie, P.O. Box 34, Caledon	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Caledon	Forthwith.
T.F.A./42	Lloyd, Vernon Andrew, of Boschplaats, District Nylstroom	Under Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935	Van Diggelen, Hendrik Cornelis, State Advances Recoveries Office, P.O. Box 430, Pretoria	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Nylstroom	—
K.I./23/31	Insolvent Estate late John Tilbrook Brown, Grahamstown, formerly of Vryburg	Sequestrated	Tjaart Johannes Barnard, P.O. Box 23, Vryburg	Wed., 12/8/36, 10 a.m., Vryburg	Forthwith.
F.A./54	Boedel Johannes Diederick Pretorius, van Myburghsdam, P.K. Hofmeyr, K.P.	In Likwidiasie Boere Bystands Wet, 1935	E. de V. Lotz, Likwidateur, Bus 4, Hofmeyr, K.P.	Vry., 7/8/36, 10 v.m., Hofmeyr, K.P.	—
T.F.A./38	Josef Jooste Henning, farmer, of Niekerkspan, District Christiana	Assigned In terms of Farmers' Assistance Act	George Gavin Duffey, P.O. Box 37, Schweizer Reneke	Wed., 5/8/36, 10 a.m., Christiana	Forthwith.
7545	Johannes Stephanus Meyer Ondaal, a farmer, of Kildane, in the District of Cathcart	Sequestrated	Wilfred Ross Roberts, Main Street, Cathcart, C.P.	Fri., 14/8/36, 10 a.m., Cathcart	14 days.
T.F.A./28	Eric Ronald Thornton.....	Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935	Van Diggelen Hendrik Cornelis, State Advances Recoveries Office, P.O. Box 430, Pretoria	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Ermelo	At once.
7525	Insolvent Estate Alfred Vincent Hollins, trading as Hollins and Company, electrical engineers and contractors, of York Street, George	Sequestrated	Alex Thal, Trustee, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape-town	Fri. 7/8/36, 10 a.m., George.	—

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekevwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeekoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
C/18675	Insolvent Estate of Frans Jacob Labuschagne, a builder, of 16 3rd Avenue, Melville, Johannesburg	Sequestrated	J. Stern, c/o Michalow and Julius Stern, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg (P.O. Box 10)	Wed., 5/8/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
X/5701	Max Weissmann and Solomon Weissmann, trading as Weissman Bros., Ascent, Orange Free State	Sequestrated	Montague Franks, 1, 2 and 3 Standard Bank Chambers, 123 President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Wed., 5/8/36, 10 a.m., Vrede	—
C/626	National Sales (Pty.), Ltd.....	In Liquidation	Leslie Wallace MacClelland and Noel Stanley Wood, c/o 106 Adderley Street, Capetown	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Cape-town	Forthwith.
C/18819	Johann Schimper Coulson, a clerk, of Pretoria	Sequestrated	S. G. Crouch, De Villiers Building, Pretoria	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Pretoria	14 days.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvencieswet, 1916,
en

Ingevolge Artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvencieswet, 1936.

Hierby word kennigege dat 'n byeekoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeekomste voor die Meester gehou en in ander piekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 4—FORM NO. 4.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekevwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeekoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeekoms. Purpose of Meeting.
C/17725	Insolvent Estate Dawood Khan, Klip-town	Sequestrated	Wed., 12/8/36, 9.30 a.m., Johannesburg	General Meeting in terms of Section 40 of Act No. 32 of 1916.
C/18671	Insolvent Estate S. Weinberg.....	Sequestrated	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Germiston.....	Proof of further claims.
C/18801	Albert Wenninger, a retail butcher, of Johannesburg	Sequestrated	Wed., 5/8/36, 9.30 a.m., Johannesburg	(¹) See footnote.
C/18841	Thomas Frank Riley, a builder and contractor, of 2 Kaap Street, Boksburg	Assigned	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Boksburg	To prove further claims.
F.A.A./38	Stephanus (or Stefanus) Isaia (or Isias) Coetzer, farmer, of Bothasrand, Rouxville	Liquidated in terms of Act No. 48 of 1935	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Rouxville	Further proof of claim.
7425	Assigned Estate Bernhard Sachs, mineral water manufacturer, residing at 53 Belvedere Avenue, Cape-town	Assigned	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Capetown.....	(²) See footnote.
F.A.A./52	Adam Johannes Snyman, farmer, of Roodekop, District Rouxville	Liquidation in terms of Act No. 48 of 1935	Wed., 5/8/36, 10 a.m., Rouxville	Proof of claims.
7410	Assigned Estate of Heinrich Adolf Koch, trading as the Capetown Cabinet Works, Capetown	Assigned	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Capetown.....	(³) See footnote.
7510	Eli Poplak, a general dealer, of 484 Albert Road, Salt River	Sequestrated	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7336	John Sebastian Bosenberg Marais, a civil servant, of 32 Orange Street, Capetown	Sequestrated	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
C/18779	Dora Pleaner, married out of community of property to Isaac Pleaner, and who is carrying on business as a general dealer, under the style of Rensburg Trading Stores, at Rensburg, District Heidelberg	Sequestrated	Wed., 5/8/36, 9.30 a.m., Johannesburg	For proof of further debts.

(¹) (1) Proof of debt. (2) To accept or reject an offer of £10 for the furniture and £6 for the outstanding accounts.

(²) (a) To confirm the sale to Mr. Bernhard Sachs for the sum of Seventy-five pounds Five shillings (£75. 5s. 0d.) of the Estate's right, title and interest in and to a certain property situate at 39 Kalnciema, Iela, Riga, on the following conditions:—(1) That the Estate pays all the Costs incurred by Messrs. D. Baskin & Co. in connection with the matter amounting to £5. 5s. 0d. (2) That the purchaser assumes all liability for all charges that may have accrued in respect of the said property. (b) Proof of debts.

(³) To confirm the Assignee's action in disposing of the stock and machinery to G. H. Starck, Limited, for the sum of £375.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Geseukwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doele van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
7470 C/18691	Joe Nossel, a boot and shoe merchant, of Main Road, Claremont, C.P. Thomas Gregory, transport driver, of Germiston	Sequestrated Sequestrated	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Capetown..... Fri., 7/8/36, 10 a.m., Germiston.....	(a) To receive the Trustees' further report. (b) Proof of debts. Proof of claims.
7369	Assigned Estate Cecil Arthur Jackson, carrying on business as the Gardens Garage and Service Station, 89 Hope Street, Capetown	Assigned	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of Debt.
7308 F.A.A./40	Insolvent Estate Israel Goldstone, carrying on business as The George Cash Store, of Hibernia Street, George	Sequestrated	Fri., 7/8/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
	Adriaan Jacobus van Wyk, 'n boer, van Kareeboom, Distrik Winburg	Bereddering onder Wet No. 48 van 1935 (Boere Bystands-wet)	Vry., 7/8/36, 10 v.m., Winburg.....	Om vorderinge te bewys.
C/18686	Akoojee Ismail Samaria, trading as A. I. Samaria, of Vlakfontein, District Rustenburg	Sequestrated	Wed., 5/8/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
3166	Moosa Pathai, trading as Moosa Hassim and Company, Tayside, Dundee	Sequestrated	Thurs., 6/8/36, 10 a.m., Durban.....	(*) See footnote.

(*) (a) Proof of claims. (b) Confirm Trustee's action in selling Stock, Fixtures and Fittings; and Buildings, for £950 to M. Hassim, Dundee, payable £100 cash and balance 18 monthly instalments.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel een honderd en nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM NO. 5—FORM NO. 5.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
C/18634	Insolvent Estate Max Subel, a general dealer, of Hoewal, Transvaal	S. L. Nathan, 19/3/36.....	15/7/36	Four months, Master,
C/18065	Insolvent Estate, William Conly Annandale, trading as "Annandale Bros.", at Brits	William Dick McFarlane and Arthur Clayton, 16/6/34	12/5/36	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel ses-en-negentig, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel een honderd-en-ag, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insake sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section one hundred and eight, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

ADVERTENSIES.

VORM NO. 6—FORM NO. 6.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will be open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/18703	Alhanan Lewis Segal and Leslie Missell, trading as Prospect Bargain Bazaar, general dealers and butchers, of 19 Clive Road, Prospect Township, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 24/7/36.....	—
C/18681	Khalil Peck, an upholsterer, of 337 Krause Street, Vrededorp, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 24/7/36.....	—
C/18484	Gideon Daniel van Tonder, trading as Van Tonder's Trading Store, Droedal, P.O. Zwingli, District Zeerust	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Zeerust, 24/7/36.....	—
7472	Insolvent Estate of Charles Norman Muir, general dealer, of Thornlands, District of Glen Grey	First and Final.....	Capetown, Lady Frere, 28/7/36.....	—
2882	Insolvent Estate Gangaram Daya.....	Supplementary Account.	Pietermaritzburg, Durban, 27/7/36...	—
3033	Insolvent Estate V. P. Pillay.....	First and Final.....	Pietermaritzburg, Durban, 27/7/36...	—
K.I./1/36	Louis Jacobus van der Westhuizen, a general dealer, of "Clunie," Division of Hay	First and Final Liquidation	Kimberley, Griquatown, 25/7/36.....	—
3131	Insolvent Estate Giovanni Colonanni, railway contractor, of Shallerross, Natal	First Liquidation Account and Plan of Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 24/7/36...	—
C/18333	Insolvent Estate, Mahomed Ismail, trading as "Gem Cash Stores," at Pietersburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Pietersburg, 24/7/36.....	—
C/18537	Insolvent Estate, Barend Jacobus Theunis Bannister, of Klerksdorp	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp, 24/7/36.....	—
C/3761	Insolvent Estate Philip Mendel Berman, trading as "The Transvaal Picture Framing Co."	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 24/7/36.....	—
3177	Assigned Estate E. Pinto, general dealer, Estcourt, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg, Estcourt, 24/7/36.....	—
C/18665	Frank Rainford, building and painting contractor	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Germiston, 25/7/36.....	—
C/17457	Insolvent Estate of Izak Jacobus du Plessis, a school teacher, of Kinross, District Bethal	Sixth Liquidation and Distribution	Pretoria, Bethal, 24/7/36.....	—
C.A.V./2902	President Provisions and Delicacies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 24/7/36.....	—
2016	Ernest Edward Nicholls and Charles Hepburn Coombe, trading as Nicholls and Coombe, builders and contractors, 927 Umgeni Road, Durban	Fourteenth Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 24/7/36.....	—
C/18540	William Joseph Mitchell, a shop assistant, c/o Levisons, Castle Mansions, corner of Elloff and Kerk Streets, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 24/7/36.....	—
7354	David Gershoshny, of Matatiele.....	First Liquidation and Distribution	Capetown, Matatiele, 27/7/36.....	—
C/18292	Isaac Sherman, carrying on business as a general dealer, butcher and native eating-housekeeper, on Stand 2640, 26 Boundary Road, Brakpan	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 24/7/36.....	—
C/18395	Assigned Estate Alfred Arthur Ritchie McKinlay, architect, Johannesburg	Second Distribution and Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 25/7/36.....	—
C/623	Jewish Young Women's Residence, Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 27/7/36.....	—
2289	Assigned Estate of F. H. Carr, of Mtumzini, sugar planter	Sixth Liquidation	Maritzburg, Mtumzini, 24/7/36.....	—
C/17805	Insolvent Estate Rowland Avery Dearlove, a shift boss, of East Rand	Second Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 24/7/36.....	—
C/18656	Insolvent Estate Mrs. Elizabeth Kinnear Buchanan, of 14 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 25/7/36.....	—
C/18454	Insolvent Estate Abraham Simon Tankowitz, general dealer, trading as N.B. Cash Stores, Naboomspruit	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Potgietersrust, 24/7/36.....	—
C/18682	Insolvent Estate Frederick Lewis Williams, a miner, of 11 Delmore Cottages, Delmore, Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 24/7/36.....	—
C/18592	Assigned Estate John Syekis, trading as Minerva Café, 53 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 24/7/36.....	—
C/18276	Insolvent Estate Daniel Josiah Lingenfelder, insurance agent, of 145 Berg Street, Potchefstroom	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom, 24/7/36.....	—
C/18394	Insolvent Estate Manoel Calaca, farmer, of Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 24/7/36.....	—
7108	Insolvent Estate E. Osman, general dealer, Main Road, Constantia, C.P.	Third Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 27/7/36.....	—
7263	Insolvent Estate S. B. A. Dhankar, corner of Main and Burton Roads, Maitland, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 27/7/36.....	—
7394	Insolvent Estate of Shaik Allie, general dealer, carrying on business at 218 Long Street, Capetown	First Liquidation and Distribution	Capetown, 27/7/36.....	—

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will be open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will be open.
7410	Assigned Estate Heinrich Adolf Koch, trading as Capetown Cabinet Works	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 27/7/36.....	—
C/621	Mayer, Meltzer & Company (South Africa), Limited (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Capetown, 27/7/36.....	—
C/15559	Insolvent Estate Hyman Chanani.....	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 24/7/36.....	—
3166	Insolvent Estate Moosa Pathai, trading as Moosa Hassim & Company, Tayside, Dundee	First Liquidation and Distribution	Maritzburg, Dundee, 24/7/36.....	—
X/5626	Die Afgestane Boedel van Johannes Wilhelm Theodorus Wessels en Hermanus Johannes Wessels, handelende as die Rendezvous Milling Company, te Viljoenskroon, Distrik Bothaville, Oranje Vrystaat	Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie	Bloemfontein, Bothaville, 24/7/36....	—
7475	Insolvent Estate of Louis Woolf, trading as S.A. Fine Art and Framing Company, 118 St. George's Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 27/7/36.....	—
7499	Insolvent Estate of Stephanus Jan Lategan, a farmer, of Matroosfontein, Redelinghuis, District Piquetberg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Piquetberg, 25/7/36.....	—
C/601	Young's Provision Stores (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation.....	Capetown, 27/7/36.....	—
7406	Insolvent Estate Kuen Chong.....	Second Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 27/7/36.....	—
7363	Insolvent Estate of Max Levitan, "Crown Hotel," Caledon Street, Uitenhage, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Uitenhage, 27/7/36.....	—
F.A.A./7	Ernst Hendrik van den Berg, boer, van Rafidim, Distrik Reddersburg, Gelikwiede onder die Boere-Bystandswet No. 48 van 1935	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	Bloemfontein, Reddersburg, 25/7/36..	—
7412	Insolvent Estate Barend Petrus Geldenhuys, a tailor, of Rawsonville, in the Division of Worcester, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Worcester, 27/7/36.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel negen-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel een-honderd-en-dertien, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Geskewstreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section one hundred and thirteen, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM NO. 7—FORM NO. 7.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevoerd word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
18710	Assigned Estate of Lie Ting Fong, general dealer, of Stand No. 375, Pollock Avenue, Newclare, Johannesburg	16/7/36	Dividend being paid..	Arnold Kane, African Board Buildings, 104 Commissioner Street, Johannesburg.
C/18736	Insolvent Estate Michael Rudolph, of Johannesburg	16/7/36	Contribution being collected	S. L. Nathan, 52-53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
C/18393	Insolvent Estate Eric Mackay Davidson, insurance agent, of Clommel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	20/7/36	Dividend paid under Second Liquidation Account	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
C/18464	Frederick Birk, a chemist's agent and a director of Astor's Pharmacy (Pty.), Ltd., of Johannesburg	16/7/36	Contribution being collected	Moses Halaban, 63-67 Stanley House, Johannesburg.
C/18655	Insolvent Estate of William Ambrose Saffery, a student, of the "Homestead," Florida, Transvaal	20/7/36	Contribution being collected	Geoffrey Holman, P.O. Box 4785, Johannesburg.
C/15473	Insolvent Estate Edward Sutton Burrow.....	16/7/36	Dividend being paid..	L. Frankel, 29 Bedford Street, Benoni, P.O. Box 368, Benoni.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekratig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/18599	Insolvent Estate of James Johnston, trading as Lawson's Outfitters, of Johannesburg	20/7/36	Dividend being paid..	Michael H. Kam, 22, 23, 24 Warwick House, 28 Joubert Street, and Aaron Cohen, 24 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
C.A./3068	Dominion Motors (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	20/7/36	Dividend being paid..	Michael H. Kam, 22, 23, 24, Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
C/18472	Assigned Estate Austin Hawkes Milton, Harold Heyett Shepherd and St. Quintin Hawkes Milton, trading as A. H. Milton & Company, builders and contractors, 69 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	16/7/36	Preferent award only being paid under First Liquidation and Distribution Account	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg, and Henri A. Fransman, 56 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
C/600	Mulvihals Mineral Water Works (Proprietary), Limited (in Liquidation)	10/7/36	Dividend is being paid	C. S. Corder, Liquidator, 24 Wale Street, Capetown.
7431	Insolvent Estate of Joshua Schiff, commercial traveller, of 47 Commercial Street, Capetown	10/7/36	Contribution being collected	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
7469	Insolvent Estate Charles Todres, trading under the style or firm of the Elite Outfitters, 122 Oxford Street, East London	—	—	Alex Thal, Curator Bonis, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
C/549	Oakdale Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	10/7/36	First and Final Dividend has been paid	Alex Thal, Liquidator, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
C/17039	Johannes Jacobus Ackerman, builder, of Germiston	11/7/36	Dividend.....	Eric Alfred Wakely-Smith, 39 Main House, 96 Main Street, Johannesburg.
X/5669	Insolvent Estate of Eduard Christoffel Boogerd, a general dealer, of Petrusburg	17/7/36	Dividend being paid..	M. H. Jossup, Trustee, 65 Maitland Street, Bloemfontein.
C/18304	Max Block, trading as Goodwear Outfitters, Belmont Mansions, Springs	16/7/36	Fourth and Final Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/18252	Charles John Freer & Albert Edward Freer, trading as Umtata Stores, at Langlaagte, Johannesburg and Springs	16/7/36	Third dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/18240	Leopold Hegedus, trading as Mija Hat Distributors, Bothwell House, Rissik Street, Johannesburg	17/7/36	First Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
3081	Insolvent Estate Erich Paul Maibaum, a baker and confectioner, trading as The Standard Bakery, of Pietermaritzburg, Natal	20/7/36	Dividend to Preferent Creditor only	R. S. McGillevie, 23 Chancery Lane, Pietermaritzburg.
C/18369	Insolvent Estate Willem Albertus van der Walt, a mine employee, of 59 Fifth Avenue, Northmead, Benoni	20/7/36	Neither, under the Second Account	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel *honderd-en-ag* van die Insolvenciewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een-honderd-vier-en-twintig* van die Insolvenciewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.
Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916,
andPursuant to Section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM NO. 8—FORM NO. 8.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwes-treer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
5839	Rufus George Robert Macleod, an attorney, of Dordrecht, District of Wodehouse	22/6/32	Fri., 4/9/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	First Liquidation Account confirmed, 13/7/34.
C/13852	Victor Edwin Velleman, labourer, 24 Berg Street, Potchefstroom	12/9/29	Thurs., 10/9/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed, 19/2/30.
5789	Leibe Faktor, formerly trading as Universal Drapers	23/6/32	Wed., 9/9/36, 10.30 a.m., Cape Provincial, Capetown	Account confirmed, 21/9/33.
X/2160	Gysbert Johannes Vermeulen, formerly a plumber, of Brandfort, Orange Free State, now resident at 43 Olga Street, Regents Park, Johannesburg	3/10/22	Thurs., 10/9/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed, 4/9/23.
C/8779	Francois Alwyn Kloppers, a miner, of 9 South Married Quarters, Randfontein	22/2/23	Tues., 8/9/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution and Contribution Account confirmed, 28/3/24.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. <i>Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.</i>	Datum waarop Boedel Geseekwes- treer is. <i>Date when Estate Sequestrated.</i>	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedien sal word. <i>Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.</i>	Rede van Aansoek. <i>Ground of Application.</i>
C/12197	Isaac Weinstock, formerly trading as Bethal Furniture Mart, at Bethal, presently of 60 Hay Street, Ophirton	12/5/27	Tues., 8/9/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed, 16/1/28.
6829	Insolvent Estate of Charl Coetzee, a farmer, of Keimoes, Gordonia	13/12/33	Fri., 11/9/36, 11.30 a.m., Cape Provincial, Capetown	Account confirmed, 3/9/34.
C/15467	Nicolaas Albertus Redelinghuys, cartage contractor, Pretoria	19/2/31	Tues., 8/9/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed, 11/9/31.
C/15393	Lazar Kadish, farmer.....	5/2/31	Thurs., 10/9/36, Transvaal Provincial....	Sec. 124 (3), of Act No. 24 of 1936.
C/13056	Esther Lowenstein, formerly trading as Eagle's Cash Store, Malvern, Johannesburg, and presently of no occupation, and residing at Springs	11/10/28	Mon., 7/9/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Under Sec. 108 (2) (c) of Act No. 32 of 1916 as amended by Act No. 29 of 1926.
C/18654	Lawrence Potgieter, race-horse owner and trainer 80 Ganther Street, Forest Hill, Johannesburg	24/2/36	Mon., 17/8/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Certificate obtained under Sec. 105 of the Act.
95/741/1929	Daniel Jacobus van Tonder, Jnr., formerly a shopkeeper, of Adam's Kraal, District Ladismith, Cape, now of Church Street, Albertinia	12/1/22	Wed., 9/9/36, 10.30 a.m., Cape Provincial, Capetown	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916.
X/5392	Myer Persky, a general dealer, of Bloemfontein, now of Kirkwood, Cape	26/1/33	Thurs., 10/9/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed, 5/9/33.
X/3827	Percy Gard Newbold, an hotel proprietor, of Luckhoff, O.F.S., now of Observatory, Cape	24/6/29	Thurs., 10/9/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed, 27/3/31.
6078	Joel Meyer Romain, hotel assistant, Graaff-Reinet, formerly carrying on business as Garage Proprietor, at Fort Beaufort	29/9/32	Wed., 9/9/36, 10 a.m., Cape Provincial, Capetown.	Account confirmed, 7/2/34.
4493	Efraim Jonathan Kruger, butcher, Stutterheim, in the District of Stutterheim	17/12/30	Wed., 9/9/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 13/11/31.
X/4693	Michiel Casparus Eksteen Uys, formerly a farmer, of "Mooiuitzicht," District Vrede	30/4/31	Thurs., 10/9/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed, 30/12/31.
4484	Lodewyk Johannes Mocke Janse van Veuren, 'n boer, vroeër van Palmietfontein, nou van Boetka, Distrik Beaufort West, K.P.	17/12/30	Dond., 10/9/36, 10.30 v.m., Kaap de Goeie Hoop Proviniale, Kaapstad	Eerste Rekeningbekragtig, 19/7/33.

FABRIEKSWET,

No. 28 van 1918,

Soos gewysig deur Wet No. 26 van 1931, tesame met die
Regulasies ingevolge daarvan.

Prys **2/6** per eksemplaar. Posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA.

FACTORIES ACT,

No. 28 of 1918,

As amended by Act No. 26 of 1931, together with the
Regulations hereunder.

Price **2/6** per Copy. Postage Free.

OBtainable from GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA.

ADVERTENSIES.

GEMAGTIGDE UITTREKSEL

UIT DIE

REGULASIES KRGTEENS
DIE FABRIEKSWYSIGINGSWET, 1931

(WET No. 26 VAN 1931).

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabrieke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomsdig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrybaar in Engels of Afrikaans teen ls. per eksemplaar, nl.:—

Uittreksel No. 1—Lifte.

Uittreksel No. 2—Houtbewerkingsmasjinerie.

Uittreksel No. 3—Stoomketels en Algemeen.

AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS

UNDER

FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931

(ACT No. 26 OF 1931).

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories, for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy, viz.:—

Abstract No. 1—Elevators.

Abstract No. 2—Woodworking Machinery.

Abstract No. 3—Boilers and General.

Kaart van die Stadsgebied Durban

(Kragtens Provinciale Ordonnansie, No. 16 van 1931).

Skaal $\frac{1}{4}$ -myl = 1 duim :: Gedruk op 3 afsonderlike velle.

Aanwysende die grense van die Stadsgebied Groter Durban, Oorssronkelike Plase en Onderverdelings, Strate, Hoofpaaie, Avenues, Spoorweë, Spoerwegstasies, ens.

Gedruk op papier met Linne-agterkant.

Prys 9/- per stel van 3 velle.

Verkrybaar by die Kantoor van die Landmetergeneraal,
Pietermaritzburg

Wet op die Kriminele Procedure en Bewyslewering,
1917

(WET No. 31 van 1917)

(MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933)

Prys 2/6

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKERY, PRETORIA

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur die
Staatsdrukker, Pretoria.

Plan of the Borough of Durban

(Under Provincial Ordinance, No. 16 of 1931).

Scale $\frac{1}{4}$ -mile = 1 inch. :: Printed on 3 separate sheets.

Showing the boundaries of the Greater Durban Area, Original Farms and Subdivisions, Streets, Main Roads, Avenues, Railways, Railway Stations, etc.

Printed on Linen-backed Paper.

Price 9/- per set of 3 sheets.

Obtainable from the Surveyor-General's Office,
Pietermaritzburg.

Criminal Procedure and
Evidence Act, 1917

(ACT No. 31 of 1917)

(WITH AMENDMENTS UP TO AND INCLUDING
1933)

Price 2/6

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIAPrinted in the Union of South Africa by the
Government Printer, Pretoria.